

Fundado el 14 de Enero de  
1917  
AÑO XXI N.º 7,333

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

(M. C. R.)

Agustinas 1269 — Casilla

81-D

Teléfonos 82222-7

EDICION DE 54 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 24 DE DICIEMBRE DE 1937

PRECIO EN TODO EL PAIS 60 CENTAVOS

# 5 años de LABOR



Excmo. señor don Arturo Alessandri Palma,  
Presidente de la República  
1932 -- 1938









Santiago, 24 de diciembre de 1937

## ADMINISTRACION RESTAURADORA

Los cinco años ya corridos de Gobierno del Excmo. señor Alessandri permiten afirmar con certeza que este período se incorporará a los anales patrios como el de restauración plena de las formas institucionales y democráticas y de todos los valores económicos del país.

En 1932, cuando la nacionalidad todavía aparecía envuelta en las deformaciones de sucesivos y largos trastornos políticos, eran muy pocos los que podían abrigar fe en una recuperación inmediata de las normas republicanas. Se pensaba—y no sin razón—, que, a poco andar, nuevos golpes o motines harían perdurar la era de la desconfianza y de los regímenes de fuerza. No en vano un país se sume en la deformidad de caracteres que importa la sujeción a una Dictadura. Los ánimos se apocan, sobreviene el pesimismo, la audacia encuentra nuevos alientos para encimarse sobre la ciudadanía, y, por lo general, se requiere un largo lapso para contener, de nuevo, las fuerzas desbordadas, dentro del marco ennobecedor de la Constitución y de la ley.

El Excmo. señor Alessandri subió al Poder sin compromisos con partidos ni con hombres, dispuesto a agrupar bajo la bandera blanca de su programa, a todos los ciudadanos de buena voluntad que quisieran afianzar su concurso a los dos grandes puntos de su Administración: el retorno al régimen democrático y reconstrucción de las fuerzas económicas. Pero sería contrario a la realidad decir que todo aquello encontraba base firme en el ambiente de esa hora. Por el contrario, los grupos que habían usufructuado de la sombra de la anarquía y de la revolución de valores, miraban irónicamente una empresa tan desconectada de los hechos y de la época, análoga en muchos aspectos a la era anárquica de 1823 a 1830, en la que Presidentes y Congresos desfilaron cinematográficamente por la escena nacional.

Sin embargo, eran manos fervorosas y experimentadas las que habían acometido esta obra, que a muchos parecía imposible de realizar. Y eran también manos triunfadoras, según la profética expresión de Quezada Acharán, al confiarle el estandarte renovador de la Alianza Liberal, en 1920. Por eso, al término de cinco años de constante tarea, siempre impulsada por un mismo objetivo, la Nación contempla con orgullo cimentada su paz interior, reconstruidas sus instituciones democráticas, y todas sus fuerzas en marcha segura hacia el porvenir.

Aun los más pertinaces de los adversarios reconocen hoy que ocupamos un sitio privilegiado en América. Mientras en no pocos de los pueblos de este Continente despuntan regímenes opuestos a la libertad y al respeto por la persona humana, Chile ostenta el rotundo normal de sus instituciones democráticas, en medio de un apasionado entrecorrido político, en el que todos los derechos encuentran amparo, y al que nunca hay que temer cuando se desenvuelve dentro de los moldes legales y presidido por la idealidad de doctrinas mantenidas con firmeza y elevación.

El Gobierno actual comenzó por devolver a las comunidades su administración autónoma, por medio de las Municipalidades de elección popular. Los partidos políticos recibieron sus filas y llevaron al Congreso a representantes elegidos en libros comicios. Las tiendas partidistas de izquierda, aventadas por la Dictadura, lograron participar plenamente en el manejo de los negocios públicos, y aun cuando pronto se desviaron hacia el campo opositor, han seguido actuando por medio de la fiscalización, instrumento democrático que, cuando es ejercido con ánimo constructivo y elevado, importa un positivo medio de depuración y progreso.

Numerosas elecciones complementarias han demostrado hasta la saciedad, que las garantías constitucionales no son una ficción, y que el Gobierno reconoce como el más elemental de sus deberes el de garantizar la libertad de opinión y de sufragio. Con lamentable frecuencia, los desórdenes de la prensa y elementos opositores han marcado instantes en que se ha advertido que la libertad se enfrenta con la licencia y el delito. Asimismo, han sido no pocos los intentos de producir nuevas alteraciones de la tranquilidad social y del orden público. Pero el Gobierno ha comprendido que su obligación primaria es resguardar los fueros del régimen, conservar el patrimonio de las garantías constitucionales y, con el aplauso y el apoyo decidido de la opinión pública, ha desbaratado todas esas maquinaciones, y los profesionales de la revuelta han debido comprender que pasó su tiempo y que la ciudadanía ha vuelto por sus prerrogativas y sus prestigios.

Si al Gobierno del Excmo. señor Alessandri el país no le debiera sino esto, la recuperación de la República, ello sólo implicaría una ejecutoria de honor ante la Historia. Pero, junto a la restauración democrática está también el innegable reajuste económico, que tampoco admite disputa ante las realidades de 1932 y del presente.

Cualquier observador del panorama financiero y económico del 24 de diciembre de 1932, pudo comprobar que, a lo largo del territorio, se exhibía un país en plena falencia. Los presupuestos públicos presentaban un déficit de más de quinientos millones de pesos. Y a él se sumaban un déficit de arrastre de más de cuatrocientos millones, una deuda flotante superior a trescientos cincuenta millones, y otra a corto plazo de más de un millón de pesos de 6 peniques.

Impagos los empleados públicos y en mora los numerosos créditos de los proveedores del Estado, la Hacienda Pública yacía en bancarrota, mientras la iniciativa privada había paralizado también sus actividades. La industria minera y fabril, la producción agrícola, el comercio interno y externo eran víctimas de un colapso, y la desocupación arrebataba entre sus pléyades de miseria a la mayor parte de las clases modestas de la sociedad.

No existía el crédito nacional ni extranjero, porque había sido clausurado por los regímenes de facto. Ya un Gobierno anterior había herido el valor de la moneda, y se era posible entrar por el camino de nuevas y nuevas emisiones de billetes. Se produjo, entonces, la lucha trágica entre los contribuyentes y los consumidores. Aquellos resistían los sacrificios demandados por la situación, y pretendían que el Gobierno llevara a cabo fuertes reformas en la planta de la Administración y en los sueldos de los empleados públicos. A su turno, la masa consumidora, ya angustiada por el descenso de su capacidad adquisitiva, impetraba aumentos de salarios y jornales.

El Gobierno, con criterio de justicia social, y sin arreararse ante los variados escollos de una deuda tan áspera, recurrió a las fuentes productoras la ayuda y el fomento que exigía el imperativo de su revivificación; les demandó, asimismo, las contribuciones compatibles con su estado; y, por otra parte, introdujo las economías necesarias en el manejo administrativo, cuidando de no reagravar las condiciones generales del país con nuevas cesantías.

Hoy día, los presupuestos de 1933 a 1938 inclusive, reflejan un cuidadoso equilibrio; la riqueza nacional, en sus índices, acusa un considerable e inesperado avance; los empleados públicos y particulares han visto notablemente alzados sus emolumentos. Y si no se ha logrado un equilibrio completo entre el costo de la vida y los sueldos y jornales, ello debe esperarse después del próximo llamado de justicia que el Excmo. señor Alessandri hiciera en su último Mensaje al Congreso. "Entre otros los problemas—dijo—hay uno que se destaca con especial palpitante actualidad, cual es el que se refiere a la alimentación del pueblo y las dificultades de vida que se le presentan con motivo del encarecimiento de su costo. Yo me enfocaré lo más brevemente posible y entregaré una meditación con toda la sinceridad de mi espíritu, para que prestéis vuestra unánime cooperación, ya que esto interesa a todos los chilenos, y porque es una de las más rápidas y posibles soluciones. En nombre de los altos y sagrados intereses del país, pido a todos que cooperemos a la solución de este problema con espíritu patriótico, eliminándolo como factor de bandería o lucha partidista".

Mientras tanto, la obra social de este Gobierno está

## LA LIBERTAD EN EL GOBIERNO DEL PRESIDENTE ALESSANDRI

Me parece que una de las victorias más grandes del Presidente Alessandri, en este período, es la de haber logrado mantener la paz interna, sin haber empleado nunca los recursos que la carta constitucional pone en manos de un mandatario. La paz interna se mide por la refracción que ella extiende sobre el país entero. Son innumerables los matices que ella adopta. Lo mismo en la naturaleza individual del que nada tiene que ver con la política, que en el hombre más ajetado del territorio y que vive únicamente entregado a su trabajo. Es una atmósfera de seguridad y de calma interna. La evidencia de que nadie tomará la justicia por su mano, ni se hará un daño equivocado a quien se sabe que puede acudir en grado de queja a un tribunal cercano, constituyen indudablemente formas de esa paz que emana de la autoridad simbolizada en un mandatario.

Y para los que creemos que la libertad de expresión y de crítica es la conquista más seria y más medular de una democracia, el haberla mantenido en vigor, contra las sugerencias y aún contra las circunstancias, significa un blason que el tiempo no hará sino abrigar a medida que se calmen las pasiones y se seren los ánimos.

## LA GESTION ECONOMICA Y FINANCIERA DEL GOBIERNO

El breve espacio de que se dispone en un artículo, obliga a señalar en forma sucinta la marcha de la Hacienda Pública en los últimos cinco años, y a dar preferencia a las comparaciones de cifras, que son mucho más elocuentes que las palabras para dar una idea exacta de estas materias.

Aun no se olvida, ni es fácil que ocurra en mucho tiempo, la apremiante situación que el actual Gobierno encontró en las finanzas públicas al hacerse cargo del poder en 1932. Para hacer frente a un presupuesto de gastos de 1,100 millones de pesos se contaba con entradas que ascendían solamente a 514 millones. La financiación de ese presupuesto y el aumento de los egresos de los años posteriores, obligado por las necesidades crecientes del país, se han podido realizar solamente después de una ruda labor en que fue necesario reforzar conceptos económicos y financieros que habían sido debilitados en largos años de desgobierno y desorden. Largas y rudas campañas de opinión hubo que sostener para obtener una revisión del sistema impositivo, a fin de distribuir las cargas de una manera más justa y proporcional, sin que las nuevas modalidades de los tributos afectaran a las clases necesitadas.

Pero la tarea no se redujo sólo a producir el equilibrio presupuestario. Las condiciones económicas generales del país acusaban un alarmante depresión. Así, por ejemplo, la exportación salitrera había descendido a 269 mil 800 toneladas, lo que significaba su práctica paralización. Las exportaciones generales llegaron en ese año solamente a 290 millones de pesos. Había 130 mil cesantes, y varios cientos de millones de pesos pesaban sobre el Estado por compromisos internos no cumplidos, con el agravante de que la suspensión de pagos de la deuda externa había eliminado toda posibilidad de crédito en el exterior.

Frente a las cifras que hemos dado, conviene colocar algunas correspondientes al año 1936, ya que las que se refieren al año que termina aún no pueden precisarse exactamente en algunos rubros. Las entradas ordinarias, que en 1932 fueron de 514 millones, alcanzaron en 1936 a 1,468 millones de pesos. Las exportaciones salitreras saltaron de 290 millones a 582 millones en el mismo lapso. Una balanza comercial de 77 millones de pesos en 1932 mejoró a 215 millones en igual período.

Bastan estas cifras para demostrar que los esfuerzos del Gobierno no fueron per-

reflejados en numerosas leyes, como las de salario vital, habilitación barata, restaurantes populares, ayuda a los escolares indigentes, creación de escuelas, de hospitales y de establecimientos de beneficencia, construcción de edificios, aumento obligatorio de los sueldos de los empleados públicos, gratificación permanente a los funcionarios públicos, y elevación de jornales a los obreros ocupados en las innumerables obras fiscales.

Nuestras leyes sociales, ejemplo para otros países de cultura mucho más avanzada, han podido surtir todos sus frutos de justicia aplicación, ha sido celosamente amparada y defendida por los Poderes Públicos. Pronto el país será convocado a comicios presidenciales. Firme ya en la ruta de la normalidad, el electorado deberá elegir al sucesor del Excmo. señor Alessandri, dentro de la soberanía que le es propia, y de la cual el Gobierno es su mejor custodio. Y éste habrá de ser el último y más honroso de todos los actos de la actual Administración: presidir elecciones libres, dentro de un pueblo libre. Y así bajará del Poder el Excmo. señor Alessandri, para ascender al primer sillal de nuestra Historia.

suprema. El eje central de todo movimiento colectivo, la razón de todas las razones. Es cierto. Pero nada se logra de estable en un país si los resortes morales, las fuerzas profundas que manejan las relaciones entre los hombres, quedan sueltas y cascabellean en el fondo de esa floreciente economía. La ley es una emanación de la naturaleza interna porque es una conciencia formada en el respeto a sus disposiciones. Mancha la razón, la armonía moral, que es en todo organismo el hilo firme de su paz y de su seguridad. Las democracias más fuertes, las que sobreviven a todos los cataclismos institucionales, las que pueden pasar sobre la prueba del fuego, son justamente aquellas en que el hombre, el habitante más oscuro, aun el más humilde, sienten la sugerencia de esa confianza que surge del fondo de sus instituciones respetadas.

En Chile, por más que se trate de pensar lo contrario, la historia está marcada por una lucha constante entre dos fuerzas: la que trata de imponer un orden mediante la fuerza y la que aspira a imponer el orden por la ley. Esa lucha tuvo alternativas trágicas, funestas y

el equilibrio presupuestario, pues cada ejercicio pasado ha resultado con superávit que han servido para afianzar el presupuesto del año siguiente. Estos superávits han sido los siguientes:

1933	...	\$ 1.831.654
1934	...	68.108.253
1935	...	117.689.224
1936	...	85.690.838

Cabe resaltar que estos excedentes de entradas se han obtenido después de haberse cumplido debidamente con ingentes obligaciones por leyes que nacieron en el Congreso Nacional, sin que en ellas se crearan los recursos correspondientes. Recordamos entre estas obligaciones la Ley de Colonización Agrícola, Ley de Habitación Barata, aumento de sueldos al Profesorado, gratificación de empleados públicos, adquisiciones para la defensa nacional, que fueron cubiertas con las rentas ordinarias de la Nación, sin recurrir, como en otra época, a presupuestos extraordinarios financiados con empréstitos.

Los tributos que fueron elevados y creados en los primeros años de la actual Administración, han desaparecido ya en su mayor parte, pues el Gobierno ha considerado que no era indispensable ni conveniente mantenerlos, aun cuando para la caja fiscal significaba esto un menor ingreso de más o menos 200 millones de pesos, como lo manifestó en el Congreso Nacional el Ministerio de Hacienda durante la discusión general de los presupuestos. Es justo reconocer los esfuerzos que en este sentido ha desarrollado el Gobierno en beneficio directo del contribuyente, y, por lo tanto, en provecho del desenvolvimiento del comercio, de la industria y de la agricultura.

El Ministro de Hacienda anuncia también para el presente año que el ejercicio presupuestario cerrará con superávit, cuya cifra no puede fijarse aún, pero que estima en \$ 20.000.000, después de un minucioso estudio de las rentas y gastos habidos hasta la fecha. Por nuestra parte debemos observar que este superávit, destinado a completar el financiamiento del presupuesto de 1938, representa un excedente de entradas cercano a los 60 millones, ya que el Gobierno ha debido soportar el peso de leyes de creación de provincias, y de suplementos inevitables por el aumento del costo de la vida que significan egresos fuera de presupuesto por la alzada suma de 40 millones de pesos.

Al analizar la gestión financiera del Gobierno en forma serena, se puede apreciar la importancia que tienen estos cifras, pues este superávit dará un coeficiente de seguridad para el último año fiscal de la presente Administración, y ésta podrá entregar una Hacienda Pública sana y un presupuesto realmente equilibrado.

Esta rápida mirada que hemos dado a la gestión económica y financiera del Gobierno demuestra el éxito de la Administración del Excmo. señor Alessandri y la forma eficiente y patriótica en que ha sido ayudado en su difícil tarea por el ex Ministro de Hacienda, don Gustavo Ross, y por su actual Secretario de Estado en esta misma Cartera, don Francisco Garcés Gana.

## La Industria Agrícola ha sido especialmente atendida

La labor del Ministerio de Agricultura ha sido vasta y variada, pues se ha preocupado con igual atención de todos los servicios de su dependencia.

Este Departamento de Estado ha tenido un especial recargo de delicado trabajo con las medidas que ha sido preciso dictar para regular el abastecimiento del mercado interno con productos alimenticios de primera necesidad, como ser el trigo, las papas, el maíz, etc. Esta acción, en cuyo desarrollo ha habido que vencer fuertes obstáculos, ha sido secundada eficientemente por la Junta de Exportación Agrícola, organismo que también ha tenido a su cargo una pesada labor.

La preocupación dominante del Gobierno, como en años anteriores, ha sido la organización y fomento de la industria agrícola en todas sus ramas, a fin de que la producción de algunos artículos permita que se destine un saldo a la exportación, después de haberse abastecido convenientemente el mercado interno. Para conseguir este objetivo, las diversas secciones y organismos técnicos del Ministerio de Agricultura han trabajado intensamente, con la cooperación de las instituciones semifiscales que se relacionan con esta rama de la producción.

Se ha dado especial importancia a la selección de semillas genéticas y al funcionamiento de campos de experimentación y de cultivo, a fin de que los agricultores tengan informaciones adecuadas para guiarse en la elección de las siembras y distintos cultivos. Estos servicios se encuentran en pleno progreso, y puede decirse que dentro de muy poco tiempo no existirá región del país, por apartada que sea, que no cuente con la oportuna ayuda de estos servicios, que son indispensables para la racionalización del cultivo de los campos. Más de 70.000 quintales de semillas genéticas de cereales han sido proporcionados a los agricultores, y se ha logrado demostrar la eficacia de semillas de nuevos trigos, así como se han realizado trabajos de aclimatación, preparación de "élites" y germinaciones; igual cosa se ha hecho con la cebada, maíz, frejoles, lentejas, etc. Durante el último año se han hecho más de 1.500 análisis de trigo y se aumentó la selección de semillas de 105.000 quintales a 157.000.

No se puede ocultar la importancia que la acción desarrollada por estos servicios tiene para el porvenir de la agricultura, pues con el progreso de esos estudios y experimentaciones se logrará un mayor rendimiento de los suelos, con de prestigio, respeto y afectuosa confianza de que disfruta antes todas las naciones.

Dentro de nuestra capacidad y de la posición que en relatividad con las demás potencias ocupamos en el mundo, se ha mantenido la vieja tradición de sobriedad, de franqueza y de abierta cordialidad que ha presidido nuestra política desde que iniciamos la vida independiente. El desarrollo de esta política encuentra, en nuestras relaciones con la Argentina, reconstruyéndose el Transandino destruido por una catástrofe y terminándose la negociación de un Protocolo Adicional al Tratado de Comercio, que vendrá a renovar las viejas vinculaciones que a ese país nos ligan. Con el Brasil se encuentra vigorizada y en pleno resurgimiento la amistad tradicional que ha sido un vínculo permanente de los dos países.

La serie de convenciones firmadas con Bolivia son un ejemplo de buena voluntad recíproca y de mutua comprensión. El "New York Times" ha comentado estos acuerdos, citándolos como un ejemplo que deberían aprovechar otras naciones.

Así se puede seguir el análisis con todos los países de la América, donde hemos llevado nuestra política, sin exclusividades odiosas, ni preferencias siempre despertadoras de celos. Ha sido tarea precisa de Chile, bajo la alta dirección de S. E. el señor Alessandri y de sus colaboradores, escogidos con singular acierto, la vida internacional del país ha tomado un nuevo ritmo, y en la cordialidad general de relaciones ha encontrado los mejores estímulos para servir, en la medida que nos cabe, los altos ideales que toda nación debe proclamar y mantener en servicio de la humanidad y de sus propios y más felices destinos.

En los asuntos europeos hemos ocupado con sobria dignidad el papel que nos corresponde o se nos ha llamado a desempeñar. La política de Chile se ha dirigido, bajo la vigilancia directa del Presidente de la República, a servir propósitos generosos de paz, quien quiera que estudie la lógica de las representaciones de Chile ante la Liga de las Naciones, en el sentido de buscar su universalidad, comprenderla, ante las penosas circunstancias por que se atraviesa hoy, cuánta razón teníamos en reforzar esta institución, en la que se cifran tal vez las últimas esperanzas de una paz permanente y universal. No es raro que en el suceso de los acontecimientos las proposiciones chilenas sean juzgadas como la parte más considerable de la labor que debe hacerse en el sentido de reforzar la vida de este organismo.

El problema del Chaco, el de Leticia y demás divergencias surgidas en el período





# EL DEPOSITO "TRES MONTES" No. 12

cuyo local fué destruido en el incendio del 19 del corriente, gracias a la gentileza de la Fábrica de Tejidos, atiende

PROVISORIAMENTE EN ESTADO 35, Teléf. 83698

## Invito a Ud. a visitar estas residencias y chalets con calefacción que son las mejores que se venden en Santiago

250.000. LADO STADE FRANCES. 2 cuartos, del paradero de los tranvías Los Leones, bungalow estilo "español", calefacción central, 865 m<sup>2</sup> de superficie, se compone de 3 dormitorios, baño completo, recibos, chimenea, terraza, dependencias y jardín totalmente formado. Deuda 48.000. Ossandón. Bandera 168.

160.000. AV. EL BOSQUE. 3 CUARTOS de Providencia, chalet moderno, construcción moderna, calefacción central, 1832 m<sup>2</sup>. Consta de 4 dormitorios, 2 baños completos, recibos, chimenea, terraza, dependencias, jardín, dependencias, etc. Deuda 20.000. Ossandón. Bandera 168.

180.000. AV. CUMMING. PROXIMA a Delicias, residencia moderna, construcción de lujo, calefacción central, 1832 m<sup>2</sup>. Consta de 3 dormitorios, 2 baños completos, recibos, chimenea, terraza, dependencias, etc. Deuda 20.000. Ossandón. Bandera 168.

220.000. INMEDIATO AV. PEDRO DE VALDIVIA. 3 cuartos de la Plaza, bungalow moderno, calefacción central, 1832 m<sup>2</sup>. Consta de 3 dormitorios, 2 baños completos, recibos, chimenea, terraza, dependencias, etc. Deuda 20.000. Ossandón. Bandera 168.

250.000. AV. VILLASECA. 4 CUARTOS de Providencia, chalet moderno, rodeado de 1.000 mts. de jardín y árboles frutales, calefacción central, 1832 m<sup>2</sup>. Consta de 4 dormitorios, 2 baños completos, recibos, chimenea, terraza, dependencias, etc. Deuda 20.000. Ossandón. Bandera 168.

240.000. AV. LAS VIOLETAS. INMEDIATO AV. LYON. chalet recién terminado, calefacción central, 1832 m<sup>2</sup>. Consta de 4 dormitorios, 2 baños completos, recibos, chimenea, terraza, dependencias, etc. Deuda 20.000. Ossandón. Bandera 168.

250.000. AV. TAJANAR. UNA CUADRA de los tranvías Los Leones, chalet recién terminado, calefacción central, 1832 m<sup>2</sup>. Consta de 4 dormitorios, 2 baños completos, recibos, chimenea, terraza, dependencias, etc. Deuda 20.000. Ossandón. Bandera 168.

250.000. AV. LYON. UN PASO AV. Bilbao. chalet recién terminado, calefacción central, 1832 m<sup>2</sup>. Consta de 4 dormitorios, 2 baños completos, recibos, chimenea, terraza, dependencias, etc. Deuda 20.000. Ossandón. Bandera 168.

270.000. PROXIMO PEDRO DE VALDIVIA. bungalow, chalet moderno, rodeado de 1.000 mts. de jardín y árboles frutales, calefacción central, 1832 m<sup>2</sup>. Consta de 4 dormitorios, 2 baños completos, recibos, chimenea, terraza, dependencias, etc. Deuda 20.000. Ossandón. Bandera 168.

275.000. AV. BILBAO. INMEDIATO AV. Manuel Montt. bungalow recién terminado, calefacción central, 1832 m<sup>2</sup>. Consta de 4 dormitorios, 2 baños completos, recibos, chimenea, terraza, dependencias, etc. Deuda 20.000. Ossandón. Bandera 168.

250.000. AV. LYON. UN PASO AV. Bilbao. chalet recién terminado, calefacción central, 1832 m<sup>2</sup>. Consta de 4 dormitorios, 2 baños completos, recibos, chimenea, terraza, dependencias, etc. Deuda 20.000. Ossandón. Bandera 168.

270.000. PROXIMO PEDRO DE VALDIVIA. bungalow, chalet moderno, rodeado de 1.000 mts. de jardín y árboles frutales, calefacción central, 1832 m<sup>2</sup>. Consta de 4 dormitorios, 2 baños completos, recibos, chimenea, terraza, dependencias, etc. Deuda 20.000. Ossandón. Bandera 168.

275.000. AV. BILBAO. INMEDIATO AV. Manuel Montt. bungalow recién terminado, calefacción central, 1832 m<sup>2</sup>. Consta de 4 dormitorios, 2 baños completos, recibos, chimenea, terraza, dependencias, etc. Deuda 20.000. Ossandón. Bandera 168.

250.000. AV. LYON. UN PASO AV. Bilbao. chalet recién terminado, calefacción central, 1832 m<sup>2</sup>. Consta de 4 dormitorios, 2 baños completos, recibos, chimenea, terraza, dependencias, etc. Deuda 20.000. Ossandón. Bandera 168.

270.000. PROXIMO PEDRO DE VALDIVIA. bungalow, chalet moderno, rodeado de 1.000 mts. de jardín y árboles frutales, calefacción central, 1832 m<sup>2</sup>. Consta de 4 dormitorios, 2 baños completos, recibos, chimenea, terraza, dependencias, etc. Deuda 20.000. Ossandón. Bandera 168.

275.000. AV. BILBAO. INMEDIATO AV. Manuel Montt. bungalow recién terminado, calefacción central, 1832 m<sup>2</sup>. Consta de 4 dormitorios, 2 baños completos, recibos, chimenea, terraza, dependencias, etc. Deuda 20.000. Ossandón. Bandera 168.

250.000. AV. LYON. UN PASO AV. Bilbao. chalet recién terminado, calefacción central, 1832 m<sup>2</sup>. Consta de 4 dormitorios, 2 baños completos, recibos, chimenea, terraza, dependencias, etc. Deuda 20.000. Ossandón. Bandera 168.

270.000. PROXIMO PEDRO DE VALDIVIA. bungalow, chalet moderno, rodeado de 1.000 mts. de jardín y árboles frutales, calefacción central, 1832 m<sup>2</sup>. Consta de 4 dormitorios, 2 baños completos, recibos, chimenea, terraza, dependencias, etc. Deuda 20.000. Ossandón. Bandera 168.

275.000. AV. BILBAO. INMEDIATO AV. Manuel Montt. bungalow recién terminado, calefacción central, 1832 m<sup>2</sup>. Consta de 4 dormitorios, 2 baños completos, recibos, chimenea, terraza, dependencias, etc. Deuda 20.000. Ossandón. Bandera 168.

250.000. AV. LYON. UN PASO AV. Bilbao. chalet recién terminado, calefacción central, 1832 m<sup>2</sup>. Consta de 4 dormitorios, 2 baños completos, recibos, chimenea, terraza, dependencias, etc. Deuda 20.000. Ossandón. Bandera 168.

270.000. PROXIMO PEDRO DE VALDIVIA. bungalow, chalet moderno, rodeado de 1.000 mts. de jardín y árboles frutales, calefacción central, 1832 m<sup>2</sup>. Consta de 4 dormitorios, 2 baños completos, recibos, chimenea, terraza, dependencias, etc. Deuda 20.000. Ossandón. Bandera 168.

275.000. AV. BILBAO. INMEDIATO AV. Manuel Montt. bungalow recién terminado, calefacción central, 1832 m<sup>2</sup>. Consta de 4 dormitorios, 2 baños completos, recibos, chimenea, terraza, dependencias, etc. Deuda 20.000. Ossandón. Bandera 168.

250.000. AV. LYON. UN PASO AV. Bilbao. chalet recién terminado, calefacción central, 1832 m<sup>2</sup>. Consta de 4 dormitorios, 2 baños completos, recibos, chimenea, terraza, dependencias, etc. Deuda 20.000. Ossandón. Bandera 168.

270.000. PROXIMO PEDRO DE VALDIVIA. bungalow, chalet moderno, rodeado de 1.000 mts. de jardín y árboles frutales, calefacción central, 1832 m<sup>2</sup>. Consta de 4 dormitorios, 2 baños completos, recibos, chimenea, terraza, dependencias, etc. Deuda 20.000. Ossandón. Bandera 168.

275.000. AV. BILBAO. INMEDIATO AV. Manuel Montt. bungalow recién terminado, calefacción central, 1832 m<sup>2</sup>. Consta de 4 dormitorios, 2 baños completos, recibos, chimenea, terraza, dependencias, etc. Deuda 20.000. Ossandón. Bandera 168.

Carlos Ossandón B.

Bandera 168

**PARA SU TOCADOR EL DELICIOSO JABON**

**43**

**\$1.- EL PAN**

30 Dic.

**25) MODAS, INTERES PARA EL HOGAR**

TRAJES DE BASO: ¿POR QUE pagar más? Ofrezco 20 regios modelos traje-baso, uno floreado de \$ 35 a 100. Ratonos de playa, lindos dibujos, colores, \$ 125; tejo, confecciono trajes de lana, casacas escocesas. Fabrica Francesa, Avenida Italia 1494. 30-Dic.

"SOMBRERO ELEGANTE" LINDOS modelos, últimas creaciones, desde \$ 20. Rosas 920. 25-Dic.

REGALOS UTILES, CARTERAS, corderos, cueros, repisas, blusas bordadas, pañuelos, velos importados. Condor 853. 24 Dic.

VISITEN VENTA. GENEROSOS "Tartas", creas color, crudas, vichy, tocinos, brines, etc. Santo Domingo 888. Casa particular. 20 Dic.

GALERIA 21 MAYO 557. OFICINA 14 A, corte, confecciono, hechuras elegantes. 20 Dic.

ONDULACION PERMANENTE al aceite, sin electricidad. Máquina último sistema. Moneda 1427. Fono 69012. 16 Enero

MEDIAS, TOMAMOS PUNTOS rapidos, economía. Compania 1259. 1.º En.

LINDURAS EN MUECAS, precios únicos. Compania 1259. 1.º En.

EL MAS COMPLETO SURTIDO en medias. Casa Reyes, 21 de Mayo 603. 2 Enero

**25) MODAS, INTERES PARA EL HOGAR**

TELARES "MINERVA". M. R. El regalo más útil para el hogar y Año Nuevo. Gane dinero trabajando en su hogar. Visite nuestra Exposición permanente de telares y trabajos ejecutados. Mercader 348. 31 Dic.

SOMBREROS MODELOS, REBAJADOS, elegir \$ 15. Compania 1259. 2 Enero

**28) MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL**

¡NO MALGASTE SU DINERO! Aprenda gran liquidación de la "Mueblería Buenos Aires" por inauguración su local. Amoblados de alta calidad al más bajo precio, con grandes facilidades. Bandera 649-655. 31 Dic.

CONTRA RESERVIOS MUEBLES Chinas Li-Wu-Pat! 24 Dic.

"EL SUR", SAN DIEGO 1832. Fábrica de Catres, marroquines, somieres, colchones, ropa de cama; ha sido ampliada para mejor atención a sus clientes; ventas por mayor y menor. Teléfono 50465. 27 Dic.

POR VIAJE VENGO: SALITA amoblado escritorio, cuero, 250; comedor completo, regio dormitorio, colchones, catres bronce, ropero, 130, paraguero, cocina gas Yunkers. Lord Cochran 419. 24-Dic.

RINCONITO DEL ATE. Castro 131. Por cambio de local liquida toda su existencia en muebles para niños, mesitas ratonas, etc. 25 Dic.

SAN FRANCISCO 1028 Y CARMEN 638, siempre vende barato: muebles, comedores, catres, colchones, cocinas, muebles sencillos. 25 Dic.

COMPRO MUEBLES, BAÑOS, catres, planos, Carmen 638. Teléfono 51191. 25 Dic.

FABRICA DE MUEBLES "AFA", realiza toda su existencia a precios rebajados. Concedemos créditos. Roberto Espinoza 1284. Teléfono 52321. 29-Dic.

POR AUSENTARME DEL PAIS, regalo toda la existencia de muebles, Aproveche. Traspaso local. Delicias 1158. 27 Dic.

**28) MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL**

¡AQUI MAS BARATO! LOZA, enlozados, cristalería. Casa Bauza. San Diego 1233. 16 Enero

¡SENSACIONAL! REBAJAS de precios en artefactos sanitarios por liquidación total visite "Casa Blanco", Delicias 295. Fono 61726. 20 Enero

URGENTISIMO VENGO: HALL, felpa, dormitorio, 550; comedor completo, 450; amoblado escritorio, 260, riquisimos catres bronce, colchones, ropero, 130, paraguero, cocina gas Yunkers, funcionando. Santa Rosa 356. 24-Dic.

SE REALIZA TODA CLASE de muebles, precios rebajados. Cambiamos sus muebles antiguos por nuevos. Grandes facilidades. La Baquedano. San Diego 1283. 1.º En.

¡BAÑOS GRANDES! NOventa pesos. Realización fábrica "Merida", Chacabuco 14. 25 Dic.

¡EL MEJOR REGALO! Servicio para té de porcelana plateada \$ 550. Oportunidad única. Casa Blanco, Delicias 295. Fono 61726. 20 Enero

COMPRO COLCHONES, LANAS sueltas, crin. Voy domicilio. Chacabuco 28 A. Teléfono 89244. 26 Dic.

¡ARTIFACTOS SANITARIOS! por conclusion de negocio. Delicias 295. Casa Blanco, Fono 61726. Liquidada. 20 Enero

¡OCASION! AMOBLOADO comedor, dormitorio, hall, recibos, roperos, Orogamos créditos. Delicias 2450. 12-Dic.

COCCINAS ECONOMICAS irrompibles. San Alfonso 642. 26 Dic.

¡COLOSAL LIQUIDACION! Muebles modernos alta calidad, precios rebajados al costo, ocasion solo este mes. Fábrica "Las Delicias", Alameda 3035. 31 Dic.

¡REGALOS DE PASCUA! Juguetes, artículos cerámicos. Lámparas, con facilidades pago. Delicias 367. 23 Dic.

¡OPORTUNIDAD UNICA! Realizamos comedores, dormitorios confortables, precios irrisorios. Visitenos, organizará dinero. Orogamos facilidades sin recargo. La Baquedano. San Diego 1283. 1.º En.

MUEBLES PARA COCINA, Y cocinas económicas. Carmen 467. 22 Enero

VENGO ALFOMBRA SALON, ver Plaza Errázuriz N.º 12. 26 Dic.

**29) MATERIALES DE CONSTRUCCION**

CEMENTO MELON. SACK. 1.º-En. FIERRO ACANALADO, GALVANIZADO. Morande 817. 1.º-En. ZUNCHOS LISOS Y AMPOLLADOS, donde Sack. 1.º-En. PINTURA EN PASTA. 1.º-En. FIERRO REDONDO PARA construcciones. Sack. 1.º-En. FIERRO GALVANIZADO, LISO. San Pablo 1179. 1.º-En. PARA FIERRO. SACK. 1.º-En. S. SACK. BARRACA DE fierro. San Pablo 1179. Morande 817. Precios bajos. 1.º-En. CASERIA GALV. Y NEGRA desde 3.8 hasta 4 pulgadas. 31 Dic. CALIFONTS AUTOMATICOS A Splend. Quizupay y Condor. 31 Dic. CANONES IMPORTADOS DE fierro fundido grueso para cargas y ventilación de alcantarillados. 31 Dic.

**SASTRERIA**

**EL CREDITO NUEVO**

**SAN PABLO 2675**

**ENTREGA TERMOS SOBRE MEDIDA CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO**

31 Dic.

**28) MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL**

URGENTISIMO VENGO: HALL, felpa, dormitorio, 550; comedor completo, 450; amoblado escritorio, 260, riquisimos catres bronce, colchones, ropero, 130, paraguero, cocina gas Yunkers, funcionando. Santa Rosa 356. 24-Dic.

SE REALIZA TODA CLASE de muebles, precios rebajados. Cambiamos sus muebles antiguos por nuevos. Grandes facilidades. La Baquedano. San Diego 1283. 1.º En.

¡BAÑOS GRANDES! NOventa pesos. Realización fábrica "Merida", Chacabuco 14. 25 Dic.

¡EL MEJOR REGALO! Servicio para té de porcelana plateada \$ 550. Oportunidad única. Casa Blanco, Delicias 295. Fono 61726. 20 Enero

COMPRO COLCHONES, LANAS sueltas, crin. Voy domicilio. Chacabuco 28 A. Teléfono 89244. 26 Dic.

¡ARTIFACTOS SANITARIOS! por conclusion de negocio. Delicias 295. Casa Blanco, Fono 61726. Liquidada. 20 Enero

¡OCASION! AMOBLOADO comedor, dormitorio, hall, recibos, roperos, Orogamos créditos. Delicias 2450. 12-Dic.

COCCINAS ECONOMICAS irrompibles. San Alfonso 642. 26 Dic.

¡COLOSAL LIQUIDACION! Muebles modernos alta calidad, precios rebajados al costo, ocasion solo este mes. Fábrica "Las Delicias", Alameda 3035. 31 Dic.

¡REGALOS DE PASCUA! Juguetes, artículos cerámicos. Lámparas, con facilidades pago. Delicias 367. 23 Dic.

¡OPORTUNIDAD UNICA! Realizamos comedores, dormitorios confortables, precios irrisorios. Visitenos, organizará dinero. Orogamos facilidades sin recargo. La Baquedano. San Diego 1283. 1.º En.

MUEBLES PARA COCINA, Y cocinas económicas. Carmen 467. 22 Enero

VENGO ALFOMBRA SALON, ver Plaza Errázuriz N.º 12. 26 Dic.

**29) MATERIALES DE CONSTRUCCION**

CEMENTO MELON. SACK. 1.º-En. FIERRO ACANALADO, GALVANIZADO. Morande 817. 1.º-En. ZUNCHOS LISOS Y AMPOLLADOS, donde Sack. 1.º-En. PINTURA EN PASTA. 1.º-En. FIERRO REDONDO PARA construcciones. Sack. 1.º-En. FIERRO GALVANIZADO, LISO. San Pablo 1179. 1.º-En. PARA FIERRO. SACK. 1.º-En. S. SACK. BARRACA DE fierro. San Pablo 1179. Morande 817. Precios bajos. 1.º-En. CASERIA GALV. Y NEGRA desde 3.8 hasta 4 pulgadas. 31 Dic. CALIFONTS AUTOMATICOS A Splend. Quizupay y Condor. 31 Dic. CANONES IMPORTADOS DE fierro fundido grueso para cargas y ventilación de alcantarillados. 31 Dic.

**29) MATERIALES DE CONSTRUCCION**

REEMBOLSOS NORTE Y SUR. ESCOBAR Y HIJOS. FONO 83833. Prai 151. 31 Dic.

CAL. YESO, CEMENTO. Materiales. "Bodega Artesanos". Artesanos 987. Teléfono 89482. 31 Dic.

PAPELES PINTADOS, CONTINUAMENTE liquidando, hasta agotar toda la existencia. Hay muchos saldos, algunos le conviene. Papeleria Central. Estado 134. 31 Dic.

PARQUET, IMPORTADO A \$ 40 m/c, véndese 80 mts. San Antonio 688. 24 Dic.

FUERTE, VENTANAS, GALEERIAS, tipo standard, completo surtido. Despachos rápidos a provincias. Fábrica Iriando Hnos., Matucana 23. 24 Dic.

"TECHO FONOLITA", AGENCIA general para la venta, José Angelini, Galería Yunkers 237 C. Teléfono 83750. 9 En.

"MORELIT" EL TECHO IN-SUBSTITUIBLE para campo y playa. Distribuidores. Sue José Pérez Barrera "Andes" General Mackenna 1578 esquina Marínel Rodríguez. Teléfono 87371. 2-Enero

CORTINAS METALICAS, fabricacion con buenos materiales, planchadas, aceras, negras, galvanizadas. Precios incompetitivos. Nataniel N.º 1038. 9 En.

"LA SIDA AMERICANA", fabrica puertas y ventanas, galeas, mamparas, persianas e instalaciones en general. Solicite presupuestos. Trabajos sobre medida. Envios a provincias contra reembolso. En su nuevo local, Av. Vicuña Mackenna N.º 1490. Teléfono 50949, Francisco Iriar. 6 Enero

¡PUERTAS, VENTANAS! Galerías, mamparas, el surtido más completo en plaza, listo para entrega, y también sobre medida. Despachamos "Fénix", Grandes Talleres "Fénix", Av. Bernardo O'Higgins 739. 26 Dic.

MADERAS: SURTIDO COMPLETO, precios sin competencia, únicamente en Barraca Miraflores. Mapocho 3465. Teléfono 66033. 31 Dic.

¡DEMOLICION! CLARABOYA, tablas piso, cielo, parquet nacional y americano, vigas pino, beldas, artículos eléctricos, chimenea mármol, etc. San Antonio 688. 26 Dic.

\$ 3. PLANCHA TECHO ECONOMICO: 3 cubren, 2 m<sup>2</sup>. Matucana 551. 31 Dic.

PINO, PUERTAS Y VENTANAS, tileras, canales, galeas, agua y gas, fierro L.L.U.O., vidrios para piso, parquet sobre medida. Precios rebajados. Maipú 70. Teléfono 60297. 26 Dic.

LADRILLOS "SILICA", PARA construcciones, ofrece. Jara, Hille y Cia. Ltda. Estado 141, piso 4.º. 30 Dic.

¡DEMOLICION! VENDEMOS barato: Puertas, mamparas, galeas, zinc, tablas piso y tapa, maderas y toda clase materiales. San Diego 1758. 29-Dic.

ESCALAS MADERA Y FIERRO, descargas, ventilaciones, duchos, baldosas. San Diego 1671. 30 Dic.

VIDRIOS PISO CHIMENEA, mármol, soleras piedra, bolones, canchales. San Diego 1671. 30 Dic.

¡INGENIEROS, CONSTRUCTORES! Regio y moderno fuerro de puertas, ventanas, ojos bucy para chalet. San Diego 1671. Teléfono 51000. 30 Dic.

¡DEMOLICION! PUERTAS, ventanas, vitreaux, plastras, vigas pino, roble. San Diego 1671. 30 Dic.

**30) MAQUINAS REGISTRADAS, ES-CRIBIR Y COSER**

MAQUINAS CALAR, PLISAR, coser 61 W., tejer, repuestos, composuras, agujas, aceite. San Diego 276. Teléf. 87590. 1.º En.

TALLER TECNICO PARA reparaciones de maquinas de escribir, de sumar y calcular. Huérfanos 1061. Teléfono 84482. 29-Dic.

MAQUINAS SINGER LIQUIDAMOS existencia conclusion negocio, facilidades pago. Claras 162. 12 En.

SE COMPRAN MAQUINAS aparadoras o sección completa de aparato. Victor Manuel N.º 1633. 25 Dic.

**31) MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS**

¡MOTORES ELECTRICOS! Alternos, continuos, 440 x 220 volts, dinamos, ocasion. San Diego 222. 1.º En.

LAMPARAS COLGAR, VELADOR, recién recibidos, y surtido completo artículos eléctricos. Casa Mariani, Compania 1077. Teléfono 81447. 25 Dic.

¡TORNOS MECANICOS! Ocasión venden. Ingenieros Máximo Bash Company. Santiago, Madrid 950. 1.º Enero

¡TALLERES COLUMBIAS! Venden. Ingenieros Máximo Bash Company. Santiago, Madrid 950. 1.º Enero

¡TALLERES MOTOR ACOPLADOS! Ingenieros Máximo Bash Company. Santiago, Madrid 950. 1.º Enero

MAQUINARIAS, CALDEROS, corras, descensos, transmisiones, poleas. Ocasión venden. Manuel y Emilio Sala, Rodolfo Philippi 26. 29-Dic.

SOLDADORAS AUTOGENAS, eléctricas. "Original Muller", impone alta calidad y precios bajos; sopletes, desde \$ 420. Delicias 975. 31 Dic.

¡HERREROS (PLANCHAS PERFORADAS) para agricultura, molinos, minas, gran stock y sobre medida, ofrece. Fábrica Looser Cumming 861. 20 Enero

COMPRESORA AIRE, VENGO ocasion. Londres 11. 26 Dic.

**32) NEGOCIOS E INSTALACIONES**

SE VENDE BODEGA GANDARILLA 172 A. 23 Dic.

SE VENDE BODEGA GANDARILLA 172 A. 23 Dic.

SE VENDE BODEGA GANDARILLA 172 A. 23 Dic.

SE VENDE BODEGA GANDARILLA 172 A. 23 Dic.

SE VENDE BODEGA GANDARILLA 172 A. 23 Dic.

**32) NEGOCIOS E INSTALACIONES.**

Compan y venden

SE VENDE PAQUETERIA, muy buena situación. Gran Avenida 2569. 26 Dic.

VENGO NEGOCIO PUESTO Varios, derecho llave. Santa Rosa 661. 25 Dic.

ESTANTERIA, MOSTRADOR regio de pastelería y cigarrería, ocasión, venta. Santos Dumont 799. 27 Dic.

**34) OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS**

PELETERIA COMPETENTE con recomendaciones necsito. Castro 29. 28-Dic.

CONTRA GRIPPE, ¡BOLEAS Chinas Li-Wu-Pat! 24 Dic.

NECESITO COSTURERA PARA camisas, competente. San Diego N.º 257. 24 Dic.

NECESITO PELUQUERO, Manuel Monti 2931. 24 Dic.

PELUQUERO COMPETENTE con herramientas necsito. Av. Matia 1466. 24 Dic.

ONDULADORA QUE SEPA manicure, necsito. Av. Matia 1466. 24 Dic.

NECESITO PELUQUERO PARA jueves, viernes, sábado, Avda. Matia 386. 24 Dic.

TUPICERO Y HUINCHERO competentes, necsito. Avda. Cumming 162. 25 Dic.

NECESITO MAESTRO PARA checoslovacos. Fábrica de Calzado, Libertad 634. 26 Dic.

PELUQUERO NECESITO, Castro 493. 24 Dic.

**35) OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS**

HABIENDOSE EXTRAVIADO la libreta 594381 de la



## LA NACION

Santiago, diciembre 24 de 1937

## DEFENSA NACIONAL

Durante los cinco años de la Administración actual, las fuerzas armadas han vuelto a ser no solamente a reconquistar el prestigio y arraigo popular que siempre tuvieron en nuestra historia, sino que en su actividad sus actividades propulsoras, y hasta la esencia misma de su existencia funcional.

A pesar de que el Gobierno del Excmo. señor Alessandri sólo recibió una pesada carga de deudas y de compromisos financieros, el Ejecutivo ha conseguido que no era posible mantener a las fuerzas defensivas del país en un estado de abatimiento y de inactividad que minaban lentamente la eficiencia y el acervo disciplinario de las instituciones armadas.

Mientras el Departamento de Hacienda colocaba a la nación en condiciones de desenvolverse por sí sola y buscaba recursos para la complementación material del Ejército, de la Aviación y de la Armada, los Comandantes en Jefe de las tres ramas de la Defensa, dedicaron todas sus energías a consolidar el trabajo profesional que había sido lamentablemente descuidado durante varios años de regimenes de facto, más o menos a su propia seguridad, que al incremento de la vida institucional. Y el resultado no se hizo esperar. Felizmente, a pesar de toda la "indolencia" y de todos los descuidos de los Gobiernos anteriores, el buen germen cultivado por muchos grandes instructores, permanencia intacto y la solicitud de las Directivas Superiores fue incentivo suficiente para que las escuelas de armas, los cursos técnicos de las unidades de tropa, los buques de la armada y las unidades de guerra que guardaban nuestros hangares cobraran la vitalidad de siempre, volvieran al continuo entrenamiento de sus mejores tropas y produjeran en otros países, la sensación de que detrás de los surcos en que se gestaban las riquezas del futuro, había nuevamente un brazo disciplinado y fuerte, capaz de cargar con la responsabilidad de defender y salvaguardar los intereses vitales de la población civil.

Realizada esta primera etapa de estructuración profesional, el Gobierno comprendió que era indispensable volver a la organización normal del Ejército, a fin de que su esqueleto de paz respondiera a las necesidades de un posible desdoblamiento. Para el efecto, aceptando las sugerencias del Comandante en Jefe, se ordenó la creación de la IV División y se confeccionó un programa para complementar con los cuerpos y tropa necesarios a las cuatro unidades estratégicas de que dispone el país para su defensa exterior.

Conjuntamente con esta tarea, se ha ido aumentando cada año el número de ciudadanos llamados al servicio, a fin de evitar que la escasez de mano de obra fundamental de la preparación de los cuadros instructores, continuara siendo un mito, pues no había Regimiento en el país que tuviera efectivos ni siquiera aproximados a la realidad. En esta forma todo trabajo práctico resultaba absolutamente estéril y hasta el punto lo comprendían así los que tan lamentablemente abandonaron la preparación técnica de nuestras fuerzas armadas, que durante seis años no hubo ni maniobras ni concentraciones para el trabajo de las armas combinadas.

Gracias al incremento de la preparación militar, y al trabajo permanente del Comandante en Jefe del Ejército y de los Comandos Divisionales, hace ya tres años que se ha normalizado la instrucción doctrinaria de los cuadros y de los contingentes, ha habido maniobras y concentraciones parciales de la División de Caballería y de las Unidades de Armas, con lo que se ha vuelto a la legendaria vida profesional en que Chile ha cifrado siempre su esperanza para la eventualidad de un conflicto en que debiera defender sus derechos y su soberanía.

La Armada y la Aviación, también han vivido en un entrenamiento constante. La primera con maniobras y ejercicios de tiro y la segunda, cumpliendo activamente su programa de perfeccionamiento, a pesar del deficiente material de vuelo de que disponía.

Finalmente, el Gobierno, para complementar definitivamente la tarea que se le impuso de colocar a nuestras fuerzas de ensayos en condiciones de responder a las responsabilidades que les incumben, decidió, aún a costa de grandes sacrificios, adquirir el material y los elementos de guerra más indispensables para cien millones de pesos para la adquisición de aviones, que deben estar pronto en el país y sometido al Congreso un proyecto para el mejoramiento de las tierras marítimas, a fin de destinarse a la producción de material de guerra moderno que reemplace a los viejos cañones y las antiguas ametralladoras que están en uso hace veintiséis años.

Como puede verse, por este sucinto balance del rubro de Defensa, la Administración actual ha realizado con medios materiales muy inferiores a los de otros Gobiernos, una labor de estructuración y de preparación técnica de nuestras fuerzas armadas que puede considerarse como base estable para que en el futuro pueda continuar desarrollándose este plan inicial de incremento defensivo, de la que ha planificado a cubierto de toda sorpresa la seguridad internacional de las fronteras, dentro de las cuales se forja durante la paz, la grandeza de la nación.

## EDUCACION PUBLICA

Tal vez de todos los aspectos de la vida institucional de un país, el primero llega a ser el más importante, directo a la comprensión del análisis de la colectividad que su proceso cultural educativo. Es verdad también que por la razón misma de su universalidad, que permite a la enseñanza difundirse en todos los medios y los ambientes, es siempre el peor apreciado y comprendido. La objetividad de la acción que se desarrolla en el contenido subjetivo de esta vasta labor, cuya verdadera significación y valor, como factor evolutivo, sólo pueden captarlo los que han hecho de la educación un apostolado, o los suficientemente cultos, que lo siguen sin apasionamientos ni partidismos preconcebidos.

La enseñanza del Estado, durante este último lustro, ha adquirido un desenvolvimiento y ha alcanzado una órbita de acción tan vasta, que para comparar los resultados obtenidos, tendríamos que remontarnos a la época en que el liberalismo de fines del siglo XIX obtuvo la laicización y la obligatoriedad educacional, viniendo los prejuicios de casi una centuria de vida postcolonial. El primer intento del actual Gobierno para modificar los planes y los programas de la enseñanza pública y para mejorar la condición económica del magisterio, despertaron los dormidos rencores doctrinarios que no necesitaron exteriorizarse durante los largos años de pasividad de los organismos directivos de la educación. Sin embargo, la obra ha continuado su curso, a pesar de los largos períodos de debates parlamentarios durante el desempeño de la Cartera de Educación de los señores Durán, Vial y Correa Fuenzalida, y ha logrado imponerse a la consideración de la prensa opositora, por la seriedad y la rectitud con que se ha procedido, desoyendo, en todo caso, las críticas que sólo tenían el sello personal de algún núcleo de la opinión, pero que no representaban el anhelo de la gran masa del país.

Gracias a esta tenacidad en la labor, se ha iniciado la evolución en tres aspectos fundamentales de la enseñanza: en el mejoramiento económico del magisterio; en la orientación cada vez más práctica del rigido humanismo de la educación primaria y secundaria, y en el vasto programa de edificaciones escolares que ya ha comenzado a dar sus frutos, y que terminará en pocos años con ese símbolo de flaqueza económica que era la escuela pública de Chile.

Cada Mensaje Presidencial, durante estos cinco años, ha podido anotar una cifra de más valor, al índice medio del proceso educativo de los años anteriores. Se han abierto más de 500 nuevas escuelas, se ha logrado contar con 54 escuelas nocturnas, 28 escuelas vocacionales, cinco cursos de perfeccionamiento agrícola, 595 talleres de enseñanza doméstica y labores femeninas, 11 institutos comerciales, 2 cursos comerciales, 11 escuelas técnicas femeninas, 8 escuelas industriales y de minas, todo lo cual atestigua que, a pesar de la intencionada incompreensión de algunos pocos, Chile, con una escasa población de habitantes, se ha colocado a la cabeza del proceso educacional de la América Hispana, como fue universalmente reconocido por los maestros extranjeros en la última Conferencia Interamericana de Educación celebrada en Santiago. Y esta idea que pudo parecer el homenaje hidalgo de huéspedes ocasionales, se ha visto posteriormente confirmada con la constante solicitud de profesores chilenos que ha recibido el Gobierno de parte de numerosos países del Continente.

No es, precisamente, en un artículo de prensa donde es posible abarcar ni siquiera a grandes rasgos esta imponente labor de cincuenta años de Gobierno. Las realidades son tan evidentes que casi no es necesario el análisis de la evolución, es suficiente atenderse a la fácil comprobación de los resultados obtenidos, para llegar al convencimiento de que toda la poderosa perspectiva que diseñó Valentín Letelier en los albores de nuestra vida educacional, si no se ve totalmente trazada, tiene por lo menos la delineación que le señala una finalidad semejante a la que

## CINCO AÑOS DE POLITICA COMERCIAL DURANTE LA ADMINISTRACION ALESSANDRI

## SITUACION DE NUESTRO COMERCIO EXTERIOR

Es extraordinariamente difícil resumir, en el breve espacio de un artículo de diario, la labor que ha correspondido a la Administración del Excmo. señor Alessandri en la defensa y fomento de nuestro comercio exterior.

En circunstancias normales de la economía mundial, esta labor, siempre interesante y de gran importancia, se habría concentrado sobre los aspectos corrientes de aumentar las vinculaciones comerciales y los lazos económicos que nos ligan a los diferentes países, estimulando, así también, las relaciones comerciales que con ellos nos ligan. Pero, asumido el Gobierno del país por el Excmo. señor Alessandri, en medio de la crisis mundial de mayor violencia que haya conocido la humanidad en los tiempos modernos, a cuya gravitación sobre nuestro país se sumaban los más deplorables efectos internos, fruto del desorden, desgobierno e imprevisión que habían prevalecido hasta esa época, el trabajo de reconstrucción de nuestra economía, de restauración de nuestras fuerzas productoras y de defensa del comercio exterior de la República, asumió caracteres de extrema complejidad y de la más difícil resolución.

En el análisis de esta labor pueden señalarse desde luego dos aspectos que contribuyen a plantear con mayor claridad el problema que debía resolverse y ayudan en el estudio de las soluciones que se buscaron.

El primero consistió, antes que todo, en reanudar las corrientes de exportación de los productos, paralizadas, virtualmente, por completo. La rivalidad comercial de las naciones europeas, exacerbada por la crisis, había dado nacimiento a un régimen desconocido hasta entonces y que obstaculizaba con el mayor rigor los intercambios internacionales. Sin licencias de importación no se autorizaba en las aduanas extranjeras la entrada de productos, ni tampoco la cantidad superior a cuotas fijas, o a contingentes estimados arbitrariamente sobre la base de porcentajes en el consumo anual del país que los concedía, o en el conjunto de la importación de un artículo determinado. Y tales barreras se extendían, no sólo a los artículos sumarios o de menor necesidad, sino aún a los artículos alimenticios y a las materias primas que constituyen la base de nuestra exportación.

Por otra parte, se había producido ya el fenómeno de la congelación de créditos, es decir de la falta de pago por escasez de divisas o restricciones de todo orden, de las obligaciones contraídas por el comercio durante los años 1931 y 1932. Las naciones acreedoras de estas deudas por mercaderías, ya introducidas al país e incorporadas a nuestra economía, las tomaban como razón para solicitar su pago por medio de Convenios de Clearing o Compensación, es decir, por medio de la destinación de una parte del valor de nuestras ventas a esos países acreedores, al pago de las deudas comerciales congeladas.

Aceptamos, aunque no lo propusimos nosotros, esos Convenios de Clearing o Compensación que nos solicitaban las naciones compradoras, y aunque ello contravenía los principios de nuestra política comercial que hasta entonces había buscado en la mayor libertad del intercambio el beneficio y la prosperidad de la nación, para resolver de esa manera, posiblemente la reanudación de nuestro comercio exterior. Si no se nos comparaba, nunca podríamos pagar, y así quedaban reanudadas nuestras corrientes de exportación por el propio interés de los países acreedores de ver cancelados sus créditos congelados y de continuar a su vez sus propias exportaciones.

Se celebró así sin tardanza y a medida que las necesidades lo imponían convenios de clearing o compensación con

Alemania, Austria, Brasil, Bélgica, Checoslovaquia, Dinamarca, España, Francia, Holanda, Italia, Suecia y Suiza. En estos acuerdos de difícil gestación en la defensa de los intereses del país, se estipuló el pago de las deudas comerciales mediante la destinación a este objeto de una parte del producto de las ventas de salitre en cada uno de esos países. La compra de nuevas mercaderías, se consultó por medio de la compensación privada, es decir, haciéndose su pago por medio de otros productos chilenos exportados y que han sido casi exclusivamente los productores agrícolas. Así se abrieron nuevas fuentes de prosperidad para la agricultura, dándole salida a sus productos, estimulando los precios y en consecuencia su capacidad de trabajo y de ocupación.

Se comprende que la tarea no fue fácil. El Gobierno del señor Alessandri la abordó con patriotismo y energía, sin descanso, y así pudieron resolverse problemas tan complejos, difíciles y de complicada aplicación.

Caminando ya nuestras exportaciones y establecidas poco a poco las transacciones de nuestro comercio internacional, fué necesario atender a lo que podríamos designar como el segundo aspecto de esta delicada gestión de política comercial de la que ha venido a imponerse el país más tarde, rodeándolo de su aprobación, aunque sin poder apreciar todo el sacrificio y desvelo que a costado dirigió para tan penosas circunstancias y por un país pequeño, alejado del juego de las grandes alianzas e intereses políticos europeos que se traducen casi siempre en preferencias económicas y ventajosas comerciales que muchas veces van en contra directa de nuestros intereses que se vigilan cada día y se defienden con extrema energía.

Este segundo aspecto es el de los Tratados comerciales. El primero, que acabamos de tratar someramente, es el de los convenios de pagos o compensación o clearing.

Para asegurar una forma estable de colocación a nuestros productos, para defenderlos de los regimenes de cuotas y contingentes que a pesar de los convenios de compensación seguían obstaculizando la entrada de nuestras exportaciones, porque habían sido mantenidos como política comercial permanente de las naciones interesadas; para dar al comercio pautas tan favorables como fuera posible, pero estables y seguras que le permitiesen desarrollar con confianza sus transacciones, era indispensable negociar tratados de comercio que diesen a nuestro intercambio la oportunidad de desarrollarse y de aumentar el necesario crecimiento de nuestra producción que la política comercial de la Administración había desarrollado.

Se mantuvo para negociar, las mismas líneas amplias que ha prologado siempre nuestro país. Por ejemplo, a establecer un control de cambios, ineludible dentro de las circunstancias, se creó, también, para tener todas las armas de defensa en la mano, una Comisión de Licencias de Exportación, que tiene el derecho de fijar los contingentes de exportación a los productos extranjeros. Sólo en tres o cuatro ocasiones se ha hecho uso de tal autoridad, siempre muy liberalmente, y sólo ante la necesidad de atender a ciertos y determinados factores de interés nacional.

Seguendo esta política, esos tratados pueden decirse que se resumen en general en cuatro puntos básicos: la cláusula de nación más favorecida amplia e ilimitada, y sobre la cual, actualmente, todos los economistas del mundo, creen que sólo se podrá reconstruir de modo efectivo y cierto, la economía mundial;

formación del alumno campesino y a la formación de los obreros especializados en las escuelas talleres, que han de ser las continuadoras de la enseñanza elemental. Pero no era posible, en tan corto espacio de tiempo y con las escasas posibilidades fiscales, animar con vida totalmente nueva, un organismo que estaba poco menos que anulado por la inacción y en la que sus obreros intelectuales llevaban muchos años de vida precaria con remuneraciones írisorias.

Cualquiera que sea en el futuro el continuador de esta obra, continuará la tarea fácil y posible, porque el camino está trazado, la orientación perfectamente definida y los elementos humanos de trabajo, con capacidad de acción suficiente para consolidar este gran paso inicial que marcará una época casi revolucionaria en los sistemas, los métodos y la aplicación práctica del perfeccionamiento pedagógico de enseñanza del Estado.

el tratamiento nacional de las mercaderías una vez introducidas por la aduana respectiva, es decir su igualdad ante impuestos, tasas o percepciones internas con las mercaderías de producción nacional, o sea su verdadera nacionalización en la aduana misma; la creación de comisiones Mixtas Permanentes para la atención de los Tratados y su perfeccionamiento, de acuerdo con la experiencia de su aplicación práctica, lo que ha dado los mejores frutos y está siendo ya copiado por otras naciones sudamericanas; y las Listas Anexas de productos que reciben un tratamiento preferencial y en las que Chile ha colocado sus productos típicos e industrias verdaderamente nacionales y de importancia en su vida económica.

No se han olvidado por cierto los aspectos vitales del interés social en la dirección de la política comercial, que no es sino una rama de la política general de bienestar social del Estado. Tanto en el estímulo de las fuerzas productoras para satisfacer las necesidades del país, provocando una mayor ocupación y el alza de salarios, como en la mayor demanda de brazos, cuanto en los aspectos de abaratamiento de artículos necesarios al consumo popular, por medio de rebajas aduaneras y demás medidas conducentes a promover el bienestar económico general, la política comercial mantenida durante la Administración del Excmo. señor Alessandri ha buscado en la armonización de los intereses en juego la solución más satisfactoria para tales propósitos.

Estos tratados que han venido a estabilizar nuestro intercambio internacional, a darle esas normas de seguridad sin las cuales el comercio se retrae, porque le falta esa condición esencial en las transacciones, han sido negociados por el Excmo. señor Alessandri, con el éxito obtenido, y envidiado por muchas naciones, en la concertación de numerosos instrumentos que en beneficio recíproco de los contratantes, sostienen nuestro desarrollo económico y nuestra capacidad productora.

Estos Tratados Comerciales o acuerdos de comercio se han suscrito con los siguientes países: Alemania, Brasil, Bélgica, Holanda, Finlandia, Suecia, Ecuador, Perú, Francia, Argentina, Colombia, Cuba e Inglaterra.

Quedó concertado sin llegar a suscribirse por los desgraciados acontecimientos ocurridos, el Tratado con España, que era un instrumento definitivo de comercio y navegación entre los dos países. Esta a punto de suscribirse un convenio comercial provisorio con los Estados Unidos, y la Misión Comercial que fué a Bolivia ha estudiado la redacción de un Tratado de Comercio con este país que podrá suscribirse en breve plazo.

Para mantener líneas de negociación que correspondan a las realidades del comercio, se creó, también, para tener todas las armas de defensa en la mano, una Comisión de Licencias de Exportación, que tiene el derecho de fijar los contingentes de exportación a los productos extranjeros. Sólo en tres o cuatro ocasiones se ha hecho uso de tal autoridad, siempre muy liberalmente, y sólo ante la necesidad de atender a ciertos y determinados factores de interés nacional.

Para mantener líneas de negociación que correspondan a las realidades del comercio,

podrían encontrar razón para exigir del nuestro, favores o tratamientos que compensaran ese desequilibrio aparente. Pero en realidad, las cifras verdaderas del intercambio las dan en definitiva las balanzas de pago, los saldos definitivos que arrojan el comercio y las inversiones en uno y otro país y el pago de los servicios y demás prestaciones recíprocas, y no sólo la estadística de Aduanas de exportación e importación.

Por primera vez, durante la Administración del Excmo. señor Alessandri, para determinar bases precisas y estudiadas a nuestra política comercial, se han verificado las balanzas de pago con Estados Unidos e Inglaterra, los dos países que han demandado un extraordinario trabajo y una constante atención a esta labor excepcionalmente delicada por muchas razones.

Para llegar a afrontar definitivamente el prestigio de nuestro comercio en el exterior, se ha llevado el control de exportación a términos de la mayor eficiencia. Toda nuestra mercadería de exportación sale debidamente controlada, habiéndose dictado por decreto supremo los reglamentos de control de cerca de cuarenta productos que constituyen la base de nuestras exportaciones. Así la política comercial es afianzada prácticamente en los hechos por el prestigio y calidad certificada de nuestras mercaderías.

Para concluir de asegurar al comercio esa necesaria seguridad en sus transacciones, y al productor la certeza de los mercados en el exterior, se han negociado acuerdos de fidejatos que tienden a asegurar la entrada de nuestros productos agrícolas, sin estar expuestos a prescripciones sanitarias o sujetas a normas preestablecidas y que pueden perturbar profundamente no sólo el comercio recíproco, sino las explotaciones agrícolas mismas. Acuerdos de esta clase han sido suscritos con Ecuador y Perú, y se negocian con diferentes otros países.

Otro aspecto de nuestro comercio exterior, la navegación, ha sido atendido con el mayor esmero y no sólo en estos alcances del intercambio internacional, sino también en los de la distribución interna en el país, de mercaderías y productos. Una ley de cabotaje se elabora en la Subsecretaría de Comercio del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio, y puede decirse que esta Administración ha resuelto definitivamente el problema de nuestras comunicaciones con Magallanes y zonas intermedias, que serán hechas en barcos modernos y como un servicio permanente a cargo de los Ferrocarriles del Estado.

Así se ha llegado en cinco años de interesante y enérgica labor a dar al país la situación económica ventajosa de que en materias de comercio exterior disfruta hoy y a las fuerzas productoras nacionales el estímulo y la recompensa necesaria y justa a sus actividades.

De la situación favorable a que han conducido tales esfuerzos, dan cuenta las siguientes cifras:

## CIFRAS DEL COMERCIO EXTERIOR DE CHILE EN \$ de 6 d.

Año	Importaciones	Exportaciones	Índice de aumento de exportaciones (%-1932)	Diferencias a favor sobre las importaciones	Índice de diferencia a favor (%-1932)
1932	213.785.818	343.770.769	118	76.708.147	100
1933	181.815.170	290.493.965	100	161.955.599	211
1934	241.713.634	469.831.955	161	228.118.321	297
1935	303.626.164	473.087.556	162	169.461.392	220
1936	346.733.281	562.269.357	193	215.536.076	280
1937 (1)	342.800.000	835.600.000	287	492.800.000	642

## EXPORTACIONES POR RUBROS PRINCIPALES EN \$ DE 6 d.

Año	Salitre	% en total de exportaciones	Cobre	% en total de export.	Otros	% en total de export.
1932	57.708.788	19.86	126.625.480	43.58	106.159.717	36.54
1933	86.933.727	29.30	144.448.697	39.11	122.338.345	35.58
1934	150.556.896	32.04	157.765.554	33.57	161.509.505	34.37
1935	147.316.388	31.13	180.366.403	38.12	145.384.765	30.73
1936	158.491.020	28.18	213.911.848	38.04	189.866.489	31.98
1937 (1)	158.963.300	19.02	466.003.500	55.76	210.633.200	25.20

## EXPORTACION DE PRODUCTOS DE LA AGRICULTURA

Año	Valor en \$	Índice de aumento (sobre 1932)	Año	Valor en \$ de 6 d.	Índice de aumento (sobre 1932)
1932	62.313.202	100	1935	80.339.387	148
1933	65.316.248	104	1936	114.981.593	184
1934	92.739.988	128	1937 (1)	139.740.300	224

Carnes y cecinas	7.593.400
Grasas alimenticias y sus derivados	354.700
Leche, quesos y manteca	450.400
Féculas, harinas y sus residuos	3.356.600
Conservas y alimentos preparados	2.787.900
Vinos	3.190.300
Total: \$ de 6 d.	17.743.300

Lo que, sumado a los 139.740.300 \$ de d., que hemos señalado en el cuadro anterior, arroja para nuestras exportaciones agrícolas la suma de 157.483.600 \$ de 6 d. para el año en curso. (1).

NOTA (1) Las cifras de 1937 sólo comprenden los diez primeros meses del año.

Santiago, 23 de diciembre de 1937.

## Salubridad, Previsión y Asistencia Social

No es tiempo todavía oportuno de pronunciar un juicio definitivo sobre la transformación social que sufrió el país a raíz de la campaña de 1920 y en la primera Administración del señor Alessandri. Pero ya se pueden apreciar algunos aspectos. La conquista democrática de 1920-1924 habría sido orfina, si ella no hubiera fijado en la conquista de los derechos de la clase media y del proletariado en las leyes sociales y de previsión dictadas por el señor Alessandri y mantenidas por los Gobiernos posteriores, acaso sin comprender la transformación que ellas importan para el afianzamiento de una democracia que encuentra sus fuerzas saneadas, física, moral e intelectualmente en los derechos que le debe el Estado al considerarlo la salud y educación del pueblo como la más sagrada y primordial de sus obligaciones.

En 1932, el señor Alessandri ocupa la Presidencia de la República, después de siete años de haberla ejercido por primera vez. Esos siete años significan una dolorosa lección. Una dictadura de cuatro, dos ensayos de restauración constitucional, un gobierno socialista teórico e improvisado, eran el resultado de ese tiempo. La dictadura había concluido con todo, y lo más doloroso era que tenía avasalladas, humilladas y corrompidas las conciencias. Esa dictadura acumuló una suma fantástica de millones, que desfilaban sin rumbo ni orientación. Sin moral ni ley que la convitiese en los apetitos de la fuerza, materializó su obra por incapacidad de tener un ideal, en obras materiales también. Olvidó que en sus manos estaba entonces resolver, con esos millones de pesos, el problema pavoroso de las habitaciones para obreros. Estaba en sus manos atender a la salvación de la raza amenazada por el alcoholismo, las llagas de las enfermedades de transcendencia social, por el carcoma de la tuberculosis y del cáncer. No hizo nada. La sensación de grandeza y optimismo que quería dar esa dictadura, la reflejó en obras materiales monumentales. Mientras tanto, el pueblo agonizaba en un montón de ruinas que era la República. En esas condiciones llegaba el señor Alessandri a ocupar la Presidencia.

Como un organismo secundario, el Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, esencialmente técnico en sus funciones, dependía del Ministerio del Interior, cuyo carácter político lo tiene por naturaleza. El señor Alessandri comprendió pronto el error de esa mancomunidad y separa el Ministerio de Salubridad, dándole el carácter y representación que debía tener en un país donde el problema de la vida popular había llegado al más alto grado de miseria, de enfermedades, desnutrición y de muerte.

¿Cuál es la obra que ha realizado ese Ministerio? En primer término se ha preocu-

pado de higienizar las viviendas del pueblo. Al efecto, el Gobierno ha recabado una ley del Congreso para este fin. Ha creado el Consejo Nacional de Alimentación. Ha impulsado la obra del Departamento de Previsión Social. Treinta y cinco organismos funcionan bajo su control con un millón de asegurados. Los ingresos fueron: por imposiciones, \$ 325.000.000; por intereses y otros, \$ 73.000. Los egresos: por beneficios, 108 millones de pesos; por gastos de administración 31.000.000 de pesos; capitales acumulados, \$ 1.360.000; deudas varias, \$ 160.000. La Dirección de Sanidad fue reorganizada. Un especialista chileno, con estudios serios y profundos hechos en los Estados Unidos, donde obtuvo el título de Dr. de Higiene Pública, se hizo cargo de esos servicios. E inmediatamente se creó el Departamento de Epidemiología para intensificar una campaña sanitaria cuyos resultados están a la vista.

Pero donde más intensa ha sido la obra del Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, es en la Beneficencia. Queremos dar datos y cifras y omitir toda clase de comentarios. En 1937 el presupuesto ordinario de los hospitales ascendió a 95 millones. En 1936 era de 81. Se han emprendido las siguientes obras: los hospitales de Iquique y Tocopilla; se ha modernizado el Hospital del Salvador, en que se invierten 10 millones de pesos; se han hecho nuevas ampliaciones y dependencias en la Casa Nacional del Niño; se ha construido el Hospital Clínico de Niños; se han echado las bases del Hospital Clínico de San Vicente de Paul; se han edificado varios pabellones en el Hospital Barros Luco; se ha creado una sección de ensanche para el Hospital de Santiago; se ha construido el Sanatorio para Tuberculosos en el fundo "El Peral"; el centro regional antituberculoso también se ha construido en Valparaíso, y en Las Zorras se edifica un nuevo Sanatorio; se han transformado los pabellones de los hospitales de Rengo, San Vicente, San Fernando, Curicó, Molina; se ha creado el centro regional hospitalario de Talca. El Hospital de Valdivia ha sido transformado y hoy es uno de los hospitales modernos de Sud América. El de Osorno y Puerto Montt son creaciones del actual Gobierno. El próximo año se invertirán \$ 50.000.000, conforme un plan concebido de antemano y que sirvió de base a las iniciativas citadas.

La Caja de Empleados Particulares ha sido modificada en su estructura por la ley 8020, de modo que los derechos de sus imponentes han sido mejor concebidos. La Caja de Empleados Públicos y Periodistas ha realizado una labor que merece citarse: ordenó construcciones de propiedades para sus imponentes por valor de \$ 70.000.000; el seguro de desgravamen significó una liberación de hipotecas para las familias de los empleados fallecidos de 415 mil pesos. Pagó cuotas mortuorias por valor de 350.000 pesos, y seguros de vida por la cantidad de \$ 5.875.000. La Caja de Seguro Obrero tiene 9 consultorios. Cuenta uno en Santiago con capacidad para 10.000 enfermos. Tiene 25 postas rurales; 34 estaciones Médicas Rurales. En total: 141 consultorios y Casas de Socorros; 247 postas médicas rurales; 104 estaciones médicas rurales; 1 hospital de emergencia, 3 Sanatorios, 1 pabellón contratado con la Beneficencia en la Casa de Salud de San José de Maipo. Las construcciones para obreros han sido las siguientes: en Antofagasta, 70 casas; en Valparaíso, 40; en Viña del Mar, 176; en Rancagua, en construcción, 500; en Puente Alto, 400; en Lota están por terminarse 262; en Tomé, para la Sociedad Nacional de Paños, 72; en Talcahuano, se tramita, en el lugar del Apostadero Naval, 88; en Valdivia y Osorno, 100 en cada una de estas ciudades.

Los datos que se han aducido con cifras escuetas, hablan más claro que nada. Y ellos son los que acreditan que el Gobierno del Excmo.

señor Arturo Alessandri ha cumplido fielmente con su programa de reconstrucción nacional en lo que se refiere a la Salubridad, Asistencia Social y Previsión Nacional.

G. F. C.

gación de Francia en Santiago, comandante de Boye.

El mismo avión llegaron el Director General en América del Sur de la Cia. Air France, señor G. Thomas, y el alto jefe de la misma empresa, señor Andrés Segura.

## MANDANTE DE BAYVE REGRESO DE B. AIRES

En un avión de la Air France, regresó ayer de Buenos Aires, el Adicto Militar a la Legación de Francia en Santiago, comandante de Boye.







# La educación del pueblo es una de las preocupaciones fundamentales del Gobierno del Excmo. señor Alessandri

Desde el 15 de abril de 1935, se encuentra al frente de este importante servicio, el señor don Claudio Matte, persona de gran importancia por su actividad incansable en favor de la educación popular, a la cual ha dedicado toda su vida y su fuerza.

**3,600 Escuelas Primarias se encuentran diseminadas en todo el país, con una asistencia superior a 452 mil niños.— Los locales y el material escolares han sido mejorados durante los últimos años.— Un vasto plan de edificación escolar se iniciará en los primeros meses del año 1938.— Una orientación eminentemente práctica, preside las actividades de las Escuelas Primarias — Intensa lucha contra el analfabetismo.— El magisterio ha cumplido con digno ejemplo sus deberes docentes.— La educación primaria a través de las estadísticas**

favor del mejoramiento de los locales escolares, del mobiliario y de los materiales, por último, encauza a la educación popular por la senda de progreso y eficiencia en que ahora se desenvuelve tranquilamente.

La introducción de métodos administrativos, olvidados en tantos años de río revuelto, despertó serias resistencias en los sectores desplazados. Los infanzones Matte, sirvieron para demostrar a la faz del país la fructífera labor que ha desarrollado, y lo digno que ha sido, en todo momento, de la absoluta confianza que ha depositado en él el Gobierno del Excmo. señor Alessandri.

Esta intensa campaña en contra del señor Matte no en cuenta acogida en el personal docente ni en la opinión pública.

Las normas de orden, justicia, equidad y de abstención política que hoy imperan en el servicio, han devuelto el crédito a la Educación del Estado y el prestigio al magisterio, quien goza ahora, merecidamente, del aprecio y de la consideración de la sociedad.

## ESCUELAS, LOCALES, MOBILIARIO

En el año 1933, primero de la administración Alessandri, funcionaron 3234 Escuelas Primarias con 400.612 alumnos de matrícula. En el presente año funcionan alrededor de 3.600 Escuelas con más de 450.000 alumnos de matrícula.

Sin necesidad de recurrir a recursos extraordinarios, sólo mediante una ordenada y acuciosa inversión de las asignaciones presupuestarias, han sido creadas o regularizadas en su funcionamiento más de 300 Escuelas.

Esta práctica del buen aprovechamiento de los recursos ordinarios, permite al señor Matte crear y establecer en la Escuela Primaria se le pide y se justifica.

En el presente año, primero en que la Dirección General

tiene a su cargo las reparaciones de locales escolares, han sido refaccionados todos los locales fiscales del centro y sur del país. En el próximo año se emprenderá la reparación de los del norte del país y se acometerán obras en otros puntos que quedaron pendientes por ser menos indispensables.

18.000 bancos escolares para dos alumnos cada uno, escritorios para profesores, estantes, pizarrones, alfombras, estufas, candeleros, relojes, etc., han sido entregados a las Escuelas Primarias en los dos últimos años. En el próximo año se entregará otra apreciable cantidad de mobiliario.

## EDIFICACION ESCOLAR

Ya se encuentra en plena actividad la Edificación Escolar, cuyo primer plan consistió en la construcción de locales para Escuelas en Iquique, Antofagasta, Temuco, La Serena, Valparaíso, Viña del Mar, Santiago, Curicó, Talca, Cauquenes, Chillán, Concepción, Talcahuano, Los Angeles, Temuco, Loncoche, Valdivia, Puerto Montt, Magallanes, Ovalle, San Fernando y Puerco. Nalcaes, además, podrán construirse Escuelas Primarias en todos aquellos puntos en que Instituciones o particulares suscriban acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, en cantidad suficiente para cubrir el costo de las obras.

La edificación de estos locales se hace mediante la aplicación de la Ley N.º 5.984, de 14 de enero de 1937, que creó dicha empresa constructora, sociedad anónima formada con capitales particulares y fiscales.

La solución del siempre latente problema de los locales escolares, inabundancia, estrechez e insalubres, que tan desfavorablemente influye en la eficiencia de la enseñanza, ha sido una de las mayores preocupaciones de la Dirección del servicio. El Excmo. señor Alessandri prestó su persona.



Don Guillermo Correa Fuenzalida, actual Ministro de Educación, del Gobierno del Excmo. señor Alessandri.

cooperación al señor Matte, en los esfuerzos de este Jefe para resolver el problema liberando a la Educación Primaria Fiscal del estigma que significaba esa situación y ante la imposibilidad de la ayuda económica directa del Estado para la construcción de Escuelas, el ex Ministro de Hacienda señor Ross, ideó la formación de esa Sociedad Anónima que podrá cumplir una de las más importantes obras de utilidad pública del actual gobierno. Dicha Sociedad fue creada por decreto que lleva las firmas de los señores Garretón y Correa Fuenzalida.

Al señor Matte le ha cabido, en seguida, la tarea de defender la aplicación de los principios que inspiraron dicha ley, contra intereses que pretendían postergar o disminuir los beneficios que la Educación Primaria espera de ella. En virtud del profundo convencimiento del señor Matte, de la superior importancia social que tiene la buena educación del pueblo, no hay duda que se cumplirá fielmente el plan de edificación que se ha trazado.

En todos los ramos de enseñanza, se advierte la nueva orientación. Trifurcación de cursos de perfeccionamiento para maestros, realizados en la Normal Superior "J. Abelardo Núñez", y el Instituto Central, demuestran la preocupación del gobierno para difundir la cultura agrícola, manual y de labores femeninas dentro de nuestras Escuelas Primarias. Alrededor de 200.000 niños de nuestras Escuelas reciben preparación suficiente en dichos ramos.

## COOPERACION PARTICULAR

La vuelta a la confianza en la Educación Primaria del Estado, se refleja en la cantidad de cesiones y donaciones hechas por particulares al fisco en los últimos tres años, de terrenos y locales construidos especialmente para Escuelas. Ocurrió el presente año con una valiosa donación de terrenos de primera clase ubicados frente a la estación Los Guindos, que su propietario pidió se destinaran a una Escuela Granja. Una suma superior a \$ 200.000, producidos de economías del servicio, fué aplicada inmediatamente a la edificación de los trabajos de construcción del local para la futura Escuela Granja.

Estos principios se aplican desde la Escuela Normal, las que, en virtud de los nuevos programas de estudios elaborados por el señor Matte, preparan buenos maestros, no eruditos. Además, los candidatos a alumnos de las Normales son seleccionados por la Escuela Primaria en que han realizado sus estudios, ofreciendo así el estímulo de la carrera del magisterio, a los egresados de esos establecimientos que tengan vocación para ella. Fueron suprimidos los cursos rápidos para normalistas, a base de bachiller, para eliminar la posibilidad del ingreso a la docencia primaria de los fracasados de otras carreras o de elementos que actuaban fuera de su centro y sin vocación, mal son reclutados exclusivamente en esa zona.

El restablecimiento de la antigua Escuela Normal de Copiapó, clausurada en una de aquellas reorganizaciones desastrosas, ha venido a llenar una sentida necesidad. En adelante no se carecerá de buenos maestros que se adapten a la nueva orientación. Trifurcación de cursos de perfeccionamiento para maestros, realizados en la Normal Superior "J. Abelardo Núñez", y el Instituto Central, demuestran la preocupación del gobierno para difundir la cultura agrícola, manual y de labores femeninas dentro de nuestras Escuelas Primarias. Alrededor de 200.000 niños de nuestras Escuelas reciben preparación suficiente en dichos ramos.

La Educación Física ha sido también transformada. El ejercicio violento que hoy reporta beneficio para el desarrollo físico del niño ha sido suprimido y reemplazado por los ejercicios sistemáticos combinados con los ramos de música. Ahora se da gran importancia a la Educación Física y Artística de los escolares.

gación escolar antes de la edad máxima y a los que abandonan los estudios en el 4.º, 5.º y 6.º año primario, debido a que con aquellos estudios han quedado aptos para dedicarse a trabajos lucrativos y ayudar a sus familias, que suman, más o menos 60.000 el año.

La Edificación Escolar permitirá absorber la totalidad de los niños que hoy no concurren a las Escuelas y, las Escuelas Nocturnas, en aumento cada año luchan por hacer desaparecer el analfabetismo entre los adultos, que es una herencia de pasados regímenes.

Como se ha dicho más arriba, el personal inspectivo, docente y administrativo de Educación Primaria, ocupa hoy un lugar prominente en el seno de nuestra sociedad, gracias a su constante interés por perfeccionarse a la amplia labor social que desarrolla, a su abstención en las luchas políticas y por su respeto a las autoridades constituidas. Estas especiales condiciones de nuestros maestros, permitirán hacer de la Escuela Primaria un templo de elevada cultura en cada punto en que actúe.



Don Claudio Matte Pérez, Director General de Educación Primaria.



Don Enrique Bahamonde, Sub-Secretario de Educación Pública.



Un aspecto de la Exposición de las Escuelas Primarias de Santiago

## Chile cuenta con establecimientos específicos de educación secundaria

Programas, métodos y profesorado especial, presiden las actividades de los Liceos Femeninos

Un problema social de la educación, de gran importancia para la época, en cuanto su acertada solución influirá en la futura de la familia, de la relación con el establecimiento de escuelas secundarias, específicamente organizadas para la mujer.

Las profundas y rápidas transformaciones que ha experimentado la sociedad en el siglo actual, particularmente en los últimos veinte años, transformaciones que se refieren a la organización económica y nuevo concepto de los valores de la cultura, han determinado en la mujer cambios de extraordinaria resonancia, como quizás no se había producido hasta el momento, en grado tan considerable.

En este orden de ideas, la mujer ha pretendido desempeñar su papel de posible cooperadora al progreso y bienestar material de la sociedad, y del grupo en que actúa, con desmedro de su misión trascendental e imposterizable en cuanto elemento inspirador y fuerza decisiva para el hogar. Entregada, en efecto, al ejercicio de una profesión u oficio, o al desempeño de un empleo, ha descuidado casi enteramente sus deberes y exigencias, en relación con la familia por ella constituida.

Sin perjuicio de lastimar los intereses y posibilidades económicas del sexo femenino, la sociedad, sin duda, debe procurar la defensa de la mujer en cuanto elemento responsable del sostenimiento y cuidado inteligente del hogar.

La educación por eso, ha procurado, en los países más adelantados, crear una institución específicamente femenina, en la que se integren y organicen programas que satisfagan simultáneamente ambos intereses: esto es, por una parte las exigencias de formación moral y social de la mujer, y por otra, la adquisición de todo aquello que se requiere a los problemas más importantes de la cultura en relación con futuras actividades de especialización científica, artística, literaria o técnica.

Un liceo femenino debe, por tanto, contener en su plan de estudios, materias de cultura ge-

neral y asignaturas directamente relacionadas con los problemas psicológicos y exigencias sociales propias del sexo.

En conjunto, sin embargo, semejante plan no debe diferir de un modo substancial de aquel que corresponde al sexo masculino, por cuanto las exigencias de cultura homogénea y común para todos los individuos de una colectividad, constituyen el fundamento de la armonía y eficiencia sociales.

En tales circunstancias, la creación de un colegio de segunda enseñanza, específicamente femenino, debe ser compatible con las exigencias anotadas:

1) Formación a base de actividades propias del sexo, junto con aquellas materias de cultura general comunes para hombres y mujeres;

2) Plan flexible, estructurado sobre la base de ramos equivalentes para ambos sexos, en modo tal, que el proceso, en conjunto, del colegio secundario femenino, permita sin menoscabo apreciable, proseguir los estudios de la enseñanza superior en la preparación para carreras liberales.

Sobre las bases expuestas, el plan de estudios podría quedar organizado del siguiente modo:

Ramos comunes para liceos masculinos y femeninos: Castellano, Matemáticas, Inglés, Francés, Historia, Química y Física; Dibujo y Música.

Ramos específicos para el sexo femenino:

1. Puercultura;

2. Biología comparada con las diversas edades, incluyendo la antropología normal y anormal, puericia, niñez y adolescencia;

3. Psicología de la edad evolutiva (infancia, puericia, niñez y adolescencia);

4. Educación social (estudio de la influencia de la mujer a través de la historia, particularmente en la época contemporánea, en relación con la vida económica y cultural);

5. Educación Femenina (Labor, Economía Doméstica, Ciudad y mantenimiento higiénico y estético del hogar);

6. Educación Física (Gimnasia, deportes, danza).

## DATOS ESTADISTICOS COMPARATIVOS 1933-1937

	1933	1937
Matrícula Escolar Fiscal .....	400.612	452.000
Número de Escuelas Primarias Fiscales .....	3.330	3.600
Escuelas que funcionaron .....	3.234	3.370
Escuelas que no funcionaron .....	136	30
Escuelas creadas o regularizadas (1935-1937) .....	7	306
Escuelas Normales .....	7	8
Escuelas de Aplicación .....	6	6
Escuelas de Ciegos y Sordo-Mudos .....	1	2
Escuelas Experimentales .....	3	3
Instituto Central de Perfeccionamiento .....	1	1
Directores de Escuelas Primarias .....	3.393	3.378
Profesores de Cursos y Especiales .....	6.916	7.209
Clinica de Conducta para Inadaptados .....	1	1
Número de Talleres de Carpintería .....	168	383
Número de Talleres de Cart. y Encuadern. .....	325	508
Número de Talleres de Cestería .....	318	357
Número de Talleres de Economía Doméstica .....	297	219
Número de Talleres de Labores Femeninas .....	136	250
Número de Talle es de Tejidos a Máquina .....	5	7
Número de Talleres de Tejidos al Telar .....	52	60
Escuelas Nocturnas, número .....	28	51
Matrícula .....	1.543	3.064
Enseñanza Vocacional, Talleres .....	161	271
Escuelas Primarias Particulares, Número .....	712	706
Matrícula .....	57.427	84.926
Nocturnas para Adultas Particulares, Núm. .....	96	96
Matrícula .....	5.365	5.365



El método de la Dra. Montessori es también ensayado en nuestro país

## ORIENTACION DE LA ENSEÑANZA

Como consecuencia de las violentas reorganizaciones pedagógicas y administrativas que sufrió el servicio antes de 1933, existía en la Educación Primaria una marcada anarquía en los métodos de enseñanza. Pausadamente se han ido seleccionando y uniformando los métodos, con espíritu realista y orientación práctica, a fin de que la Escuela Primaria cumpla la función que debe desempeñar dentro de la sociedad.

Los que hacen estos cálculos se olvidan de deducir de esa cifra de 350.000 niños, a los que cumplen anualmente su obli-

El Supremo Gobierno, el Excmo. señor Alessandri y el señor Matte, que tanto se han interesado siempre por la educación del pueblo, reconocen ampliamente esas virtudes apreciadas en sus hermosas realidades. La paz, desconocida en otras épocas, que se advierte en todos los sectores del magisterio primario, es el fruto de la implantación de la más estricta justicia en las relaciones de los maestros con la sociedad, con el Supremo Gobierno y en los ascensos y destinaciones, lo que ha permitido a los maestros entregarse tranquilamente al desempeño de sus obligaciones.

## D. GUILLERMO CORREA FUENZALIDA ES UN FIEL INTERPRETE DE LA POLITICA EDUCACIONAL DE S. E.

Como maestro universitario, siente profundo interés por la educación de nuestro pueblo

Un hombre joven, por su edad y por sus ideas, en el que actualmente, con singular acierto, desempeña las importantes carteras de Educación Pública y de Justicia.

En 38 años, de una intensa vida de estudio y de esfuerzo, don Guillermo Correa Fuenzalida ha demostrado reunir en su persona dotes envidiables: talento natural, serenidad de juicio, ecuanimidad de criterio y carácter recto y justiciero.

Discípulo predilecto del viejo maestro y reputado jurista don Leopoldo Urrutia, el finado Ministro de Educación dejó en la Universidad de Chile la fama de haber sido uno de los más brillantes alumnos que hayan pasado por sus aulas.

En 1922, al poco tiempo de haber obtenido su título de abogado, después de un examen que llamó la atención de la Comisión Examinadora por los profundos conocimientos demostrados, por el postulante, fué designado Profesor Extraordinario de Derecho Civil.

Juriscónsul eminente, miembro de la "Sociedad Internacional de Legislación Comparada", ejerce con brillo su cátedra, y sus clases son hermosas lecciones de Derecho en que campean, por igual, una erudición difícil de alcanzar y un ponderado criterio que es uno de los mejores atributos de su personalidad.

Como profesional, goza de enorme prestigio ante los Tribunales de Justicia por la absoluta honradez científica y moral de las defensas que asume.

En política, que no es una de las preocupaciones fundamentales de su espíritu, milita las filas del histórico Partido Liberal, que tantos hombres ilustres ha dado a nuestra Historia Nacional. A pesar de su juventud, su criterio ecuanímico y sereno ha sido justamente apreciado por sus correligionarios, y es así como, en dos ocasiones, ha sido Diputado ante el Congreso Nacional, al mismo tiempo que ha desempeñado la Vicepresidencia de su Partido.

Su gran interés por la Educación del pueblo, se ha manifestado en la creación de las Escuelas de Artesanos, que tantos beneficios están llamadas a prestar a los hijos de nuestras clases trabajadoras.

Antiguo Profesor de Derecho, conoce bien los problemas de los Departamentos de Educación y de Justicia. En él tiene S. E. el Presidente de la República un fiel intérprete y un leal colaborador de su política en estas importantes ramas de la Administración Pública.

Es de esperar que, para el bien del país, el Sr. Correa Fuenzalida continúe por mucho tiempo en los cargos de alta responsabilidad que le han sido confiados por el Excmo. Sr. Alessandri.



# El Liceo chileno es un instituto de segunda enseñanza que cumple una alta y significativa función cultural

Su organización y finalidades sirven de modelo a establecimientos de educación secundaria en el Continente. — Síntesis de la evolución del Liceo como organismo cultural, al servicio de la juventud

Reformas que se estudian en el momento actual. — Labores del profesorado y superfeccionamiento cultural y técnico. — Jubilación y sistema de cátedras. — Propósitos del Gobierno en materia de Educación Femenina

Desde el año 1932, hasta el presente, la educación secundaria ha experimentado sensibiles cambios de carácter intermodificándose así de un modo profundo el espíritu del Liceo.

A estas transformaciones deben agregarse las reformas que

tividades profesionales estricteamente ajustadas a las exigencias y posibilidades del sexo femenino, sin descuidar los elementos de cultura general indispensables tanto para el perfeccionamiento del individuo como para la eficiencia de la especialidad técnica.

Exámenes. — Los exámenes de

servar que el aumento que ha experimentado la lengua germanica a lo largo del plan de estudios, obedece a la necesidad de consolidar, lo más posible, la comprensión de una lengua difícil por su origen y modalidad especial. La lengua latina, en cambio, por su semejanza a la nuestra, exige un horario mucho

tendencias y transformaciones del pensamiento a lo largo de la cultura greco-latina y occidental, aparece con un total de tres horas semanales, en los dos últimos años de humanidades. De estas tres horas, sólo dos corresponden al trabajo expositivo y explicativo por parte del profesor, mientras la hora restante, se dedica a lectura, crítica de fuentes, comentarios o profundización de un determinado problema o materia ya desarrollada, con la participación directa, personal y responsable del alumno.

El estudio de la Historia está unido en el primer ciclo a educación cívica y geografía, por cuanto se considera que dadas las condiciones de poca diferenciación intelectual, particularmente en el primer ciclo, el estudio de la historia sólo puede ser captado en estrecha relación con las explicaciones geográficas y aquellas que se refieren a la vida social del individuo.

En el segundo ciclo, separada la educación cívica, la historia sólo queda unida a la geografía en modo tal que el profesor debe tratar los diversos hechos históricos en íntima relación con los fenómenos geográficos correspondientes. En este orden de ideas se ha introducido el concepto de geografía humana, que incluye de un modo coherente y orgánico, los dos sectores de la cultura.

Si se observara, en conjunto las transformaciones que ha experimentado el plan de estudios de nuestras escuelas secundarias, pueden establecerse algunas consideraciones de importancia, en cuanto permiten interpretar las nuevas modalidades, objetivos, aspiraciones y tendencias de la educación juvenil, en estre-

cha armonía con las exigencias, nuevos criterios y anhelos de la vida moderna.

Desde luego, puede advertirse la tendencia a colocar en primer plano de importancia el grupo de asignaturas llamadas humanistas, en cuanto que contienen ellas la fuerza de tradición y los medios directos del pensamiento, representando por el dominio usual y literario del idioma.

Horario. — La distribución de las horas de clases correspondientes a cada asignatura, en el curso de la semana, ha sido objeto de profusa discusión por parte de la Sección Pedagógica de la Educación Secundaria. Se han impartido como resultado de estos estudios, directivas generales para que esa distribución, en lo posible, satisfaga las exigencias psico biológicas y culturales de los alumnos. De este modo, los intereses de los educandos han prevalecido en este orden de ideas, sobre todo lo demás.

En armonía con tal criterio se ha recomendado la concepción de dos horas de una misma asignatura, a fin de dar al alumno el tiempo necesario para la preparación del material de trabajo y el estudio detallado y profundo de los problemas que se le presentan. Se ha procurado, además, evitar la acumulación en una misma mañana o tarde de asignaturas que por su naturaleza, produzcan un esfuerzo intelectual de energía intelectual y física. De este modo, cada período de clases con tres o cuatro horas, aparece no sólo como un todo orgánico y completo de un mínimo de resultados, sino que estas se enlazan o correlacionan respetando el prin-

cipio del minimum esfuerzo e higiene mental.

VACACIONES. Con respecto al régimen de vacaciones, se han introducido también modificaciones y significativas modificaciones, de tal manera que la tradicional dis-

del mes de septiembre, se ha introducido las vacaciones de invierno, que corresponden a las tres últimas semanas del mes de julio, dividiendo así el año escolar en dos períodos de igual duración.

PROGRAMAS. Un problema pedagógico de

debe, también, referirse a los problemas de la vida moderna de modo tal que cuando las fechas las actuales exigencias de la cultura, en un sentido de perfeccionamiento y progreso.

En este sentido, se ha recomendado a los profesores de

Historia, Geografía y Educación Cívica y Filosofía e Idioma principalmente, modernizar sus enseñanzas procurando introducir en ellas, el sentido científico de la cultura, que avanza y se desenvuelve.

Importancia especial atribuyen los actuales programas a la enseñanza artística, en relación con la formación estética de la personalidad del joven. En la totalidad de sus posibilidades, la historia de las artes plásticas y de la música contribuyen a reforzar estas ventajas de la educación artística.

En conjunto, los programas contemplan menor volumen de materias, pero éstas figuran con un mayor coeficiente de profundidad; de modo que el estudiante, al estudiar, se enfrenta a problemas considerados en la totalidad de sus posibilidades, contenidos, compatibles por cierto, con el grado de madurez y comprensión del joven estudiante.

En este sentido, se ha logrado un marcado perfeccionamiento en los programas de idioma, historia y ciencias. En literatura, por ejemplo, toda la enumeración de autores, nombres de libros, fechas y detalles de importancia, se abandona por ser reemplazada por el estudio de los textos, críticos y profundos de ciertos autores a través de ciertas obras.

En Historia, igualmente, el volumen de materias de segundo ciclo puede parecer menor que el que corresponde al primer ciclo, pero esto se debe a que en los últimos cursos sólo se estudian con profundidad algunas de las más salientes problemáticas de la historia, económica, social, cultural o material de los pueblos.

Otro tanto puede decirse de filosofía y ciencias físicas y naturales.

Es de esperar que con programas concebidos de este modo, es, correlacionado y reducido, el volumen de materias de segundo ciclo, con el objeto de introducir el estudio más profundo de los textos, críticos y profundos de ciertos autores a través de ciertas obras.

En este sentido, se ha logrado un marcado perfeccionamiento en los programas de idioma, historia y ciencias. En literatura, por ejemplo, toda la enumeración de autores, nombres de libros, fechas y detalles de importancia, se abandona por ser reemplazada por el estudio de los textos, críticos y profundos de ciertos autores a través de ciertas obras.

En Historia, igualmente, el volumen de materias de segundo ciclo puede parecer menor que el que corresponde al primer ciclo, pero esto se debe a que en los últimos cursos sólo se estudian con profundidad algunas de las más salientes problemáticas de la historia, económica, social, cultural o material de los pueblos.

Otro tanto puede decirse de filosofía y ciencias físicas y naturales.

Es de esperar que con programas concebidos de este modo, es, correlacionado y reducido, el volumen de materias de segundo ciclo, con el objeto de introducir el estudio más profundo de los textos, críticos y profundos de ciertos autores a través de ciertas obras.

En este sentido, se ha logrado un marcado perfeccionamiento en los programas de idioma, historia y ciencias. En literatura, por ejemplo, toda la enumeración de autores, nombres de libros, fechas y detalles de importancia, se abandona por ser reemplazada por el estudio de los textos, críticos y profundos de ciertos autores a través de ciertas obras.

En Historia, igualmente, el volumen de materias de segundo ciclo puede parecer menor que el que corresponde al primer ciclo, pero esto se debe a que en los últimos cursos sólo se estudian con profundidad algunas de las más salientes problemáticas de la historia, económica, social, cultural o material de los pueblos.

Otro tanto puede decirse de filosofía y ciencias físicas y naturales.

Es de esperar que con programas concebidos de este modo, es, correlacionado y reducido, el volumen de materias de segundo ciclo, con el objeto de introducir el estudio más profundo de los textos, críticos y profundos de ciertos autores a través de ciertas obras.

En este sentido, se ha logrado un marcado perfeccionamiento en los programas de idioma, historia y ciencias. En literatura, por ejemplo, toda la enumeración de autores, nombres de libros, fechas y detalles de importancia, se abandona por ser reemplazada por el estudio de los textos, críticos y profundos de ciertos autores a través de ciertas obras.

En Historia, igualmente, el volumen de materias de segundo ciclo puede parecer menor que el que corresponde al primer ciclo, pero esto se debe a que en los últimos cursos sólo se estudian con profundidad algunas de las más salientes problemáticas de la historia, económica, social, cultural o material de los pueblos.

Otro tanto puede decirse de filosofía y ciencias físicas y naturales.

Es de esperar que con programas concebidos de este modo, es, correlacionado y reducido, el volumen de materias de segundo ciclo, con el objeto de introducir el estudio más profundo de los textos, críticos y profundos de ciertos autores a través de ciertas obras.

En este sentido, se ha logrado un marcado perfeccionamiento en los programas de idioma, historia y ciencias. En literatura, por ejemplo, toda la enumeración de autores, nombres de libros, fechas y detalles de importancia, se abandona por ser reemplazada por el estudio de los textos, críticos y profundos de ciertos autores a través de ciertas obras.

En Historia, igualmente, el volumen de materias de segundo ciclo puede parecer menor que el que corresponde al primer ciclo, pero esto se debe a que en los últimos cursos sólo se estudian con profundidad algunas de las más salientes problemáticas de la historia, económica, social, cultural o material de los pueblos.

Otro tanto puede decirse de filosofía y ciencias físicas y naturales.

Es de esperar que con programas concebidos de este modo, es, correlacionado y reducido, el volumen de materias de segundo ciclo, con el objeto de introducir el estudio más profundo de los textos, críticos y profundos de ciertos autores a través de ciertas obras.

En este sentido, se ha logrado un marcado perfeccionamiento en los programas de idioma, historia y ciencias. En literatura, por ejemplo, toda la enumeración de autores, nombres de libros, fechas y detalles de importancia, se abandona por ser reemplazada por el estudio de los textos, críticos y profundos de ciertos autores a través de ciertas obras.

En Historia, igualmente, el volumen de materias de segundo ciclo puede parecer menor que el que corresponde al primer ciclo, pero esto se debe a que en los últimos cursos sólo se estudian con profundidad algunas de las más salientes problemáticas de la historia, económica, social, cultural o material de los pueblos.

Otro tanto puede decirse de filosofía y ciencias físicas y naturales.

Es de esperar que con programas concebidos de este modo, es, correlacionado y reducido, el volumen de materias de segundo ciclo, con el objeto de introducir el estudio más profundo de los textos, críticos y profundos de ciertos autores a través de ciertas obras.

En este sentido, se ha logrado un marcado perfeccionamiento en los programas de idioma, historia y ciencias. En literatura, por ejemplo, toda la enumeración de autores, nombres de libros, fechas y detalles de importancia, se abandona por ser reemplazada por el estudio de los textos, críticos y profundos de ciertos autores a través de ciertas obras.

En Historia, igualmente, el volumen de materias de segundo ciclo puede parecer menor que el que corresponde al primer ciclo, pero esto se debe a que en los últimos cursos sólo se estudian con profundidad algunas de las más salientes problemáticas de la historia, económica, social, cultural o material de los pueblos.

Otro tanto puede decirse de filosofía y ciencias físicas y naturales.

## Reformas de importancia estudia en estos momentos la Dirección del Servicio

Una Escuela Preparatoria con seis años efectivos de estudios. — Selección del alumno que ingresa a los Liceos, a base de pruebas de capacidad y conocimientos. — Síntesis de estas reformas

El proceso escolar de la segunda enseñanza ha sido dividido en modo tal, que tanto los planes, programas, métodos de enseñanza y aún modalidades disciplinarias, han debido diferenciarse en cierto grado, tratando, en lo posible, de adaptar la educación impartida en el Liceo, a las dos etapas que presenta el alumno durante la adolescencia.

Semejante organización es susceptible de un mejoramiento y estructuración que correspondan más a las necesidades actuales que el país experimenta. Las modificaciones que conlleva realizar podrían consistir en lo siguiente:

1.º) Preparatoria con seis años efectivos de estudios.

2.º) La sexta Preparatoria con programas que comprendieran, en lo posible, gran parte de la materia del actual primer año de humanidades (ya que hoy, las materias de este curso coinciden o se repiten en el primer año de humanidades).

3.º) El ingreso al primer año de humanidades se efectuaría a base de pruebas en las cuales se considerarían como factores de apreciación cierto grado de madurez, condiciones psicológicas, hábitos de trabajo intelectual y causal de conocimientos básicos que representan una síntesis de los estudios primarios. A tales pruebas deberían someterse todos aquellos niños que deseen proseguir estudios en la segunda enseñanza, sin distinción de ninguna especie, esto es, ingresados de escuelas primarias ordinarias o anexas a los liceos fiscales o particulares.

4.º) El actual programa para el 2.º año de humanidades pasaría, en cuanto fuese posible, al primer año, y así para los demás cursos, en forma tal que para el 6.º año de humanidades debería confeccionarse un programa de aquellas materias de alto interés científico y cultural, y distribuido de las horas del plan de estudios en horas sistemáticas y educativas o de trabajo complementario, tendientes a realizar, en parte, esta aspiración de trabajo personal del alumno, bajo la dirección e inspiración del maestro.

El Liceo en este aspecto, tratará de favorecer al mayor grado posible, la formación integral de la personalidad del estudiante, toda vez que el desarrollo de las actividades intelectuales y productivas o van a ingresar a estudios superiores, en el sentido de procurar una determinada ilustración a través de las materias de programas, sino el cultivo de las diversas capacidades, tendencias socialmente valiosas y aptitudes de cada elemento joven.

Es de esperar que un régimen de trabajo y de ambiente de estudio concebido del modo como se ha indicado, esto es, tendiendo a la eliminación de la vida física y psíquica de los alumnos, satisfaga las exigencias de la nueva educación, que corresponden a los imperativos de vida sana para el individuo y eficiente para la Sociedad.

CALIFICACIONES Y EXÁMENES. Intimamente ligada a este an-

helo de mejor adaptación del joven al proceso educativo, se halla la necesidad de modificar el régimen de calificaciones y exámenes. De un modo gradual, en este sentido, se han ensayado y establecido, posteriormente, criterios o procedimientos más adecuados y racionales en la apreciación de resultados por parte de los alumnos.

Seguramente que, el temperamento adaptado, junto a las normas que habrán de ensayarse en este mismo sentido, permitirán por medio de la prueba objetiva, sistemática y concebida en un plan estructural, el elemento de la pregunta y problema, valorar objetivamente, el grado de capacidad o madurez de adaptación de los alumnos, y aún el grado de esfuerzo de los mismos, haciendo eliminado en gran parte, el factor subjetivo o influencia personal del profesor.

No podría concebirse toda una nueva estructuración del plan de estudios y régimen de vida interna, en la segunda enseñanza, si no la debida fundamentación de los criterios, normas y procedimientos pedagógicos empleados.

SECCIONES PSICOPEDAGÓGICAS ANEXAS A LOS LICEOS. En tal sentido, el funcionamiento de una Sección Psicopedagógica, anexa a cada Liceo, y en estrecha relación con el Departamento de Investigaciones Pedagógicas de la Dirección General de Educación Secundaria, tal como acaba de organizarse en algunos Liceos de la capital, se presenta como una de las necesidades de mayor urgencia de la segunda enseñanza. No puede, en este aspecto, organizarse un servicio alguno educacional, si el que se procure de hecho, a través de un proceso de enseñanza y aprendizaje, en el lugar, sin una sección de investigaciones psicopedagógicas, en la que se analicen aquellos problemas escolares que corresponden a las situaciones, efectivas de salud física y moral de los jóvenes.

No es posible, en efecto, ejercer influencia cultural o social benéfica en los estudiantes, sin el conocimiento de las condiciones de vida inmediata y características del alma juvenil. Es precisamente en este orden de ideas donde ha actuado más profundamente y activamente la nueva educación, llegando a abandonar el empirismo tradicional, en el que se fundaba todo el proceso educativo, con sus resultados deficientes y precarios.

La Sección Psicopedagógica, anexa al establecimiento educacional, en cuanto permite un análisis sistemático y profundo de las condiciones físicas, psicológicas, morales y sociales de los alumnos, tiende a eliminar el empirismo o fundamentación arbitraria del proceso educativo, introduciendo, en su lugar, el criterio de justa apreciación de aquellas condiciones reales del elemento que se educa, en relación con las posibilidades de medios y ambiente que el colegio le proporciona.

Además, convendría consolidar un máximo de horas para la enseñanza, al mismo tiempo que una disminución progresiva del trabajo, para aquel que esté en

la Enseñanza Secundaria no pueden omitirse aquellas modificaciones que dicen relación con el elemento responsable de aplicar y realizar las nuevas modalidades, consideradas. Por este motivo, es preciso indicar algunas sugerencias que se refieren al profesorado en cuanto organismo docente.

En primer lugar, la labor de todo profesor debe referirse a la acción directa que ejercita por medio de las clases sistemáticas y en parte, de un modo indirecto a la función preplanificadora educativa que se ejercita inspirando, conduciendo o impulsando las iniciativas y actividades reales del alumno.

Por tal motivo, en la designación del máximo de horas o número de asignaturas correspondientes a cada profesor, deben indicarse las horas que corresponden a estas dos especies de labores complementarias fundamentales.

En segundo lugar, es de imprescindible necesidad estimular hacia el profesorado y permanente perfeccionamiento a todos los elementos del cuerpo docente, toda vez que deben adaptarse a las condiciones del joven y a las exigencias cada vez mayores de la Sociedad adulta, en que habrá de interiorizarse ulteriormente el alumno.

Semejante necesidad, supone la formación de un Escalafón en el que se contemplen, además de los años servidos en la educación, condiciones de estudio, trabajo activo realizado, rendimiento dentro de la función docente como exponentes de eficiencia y perfeccionamiento.

En esta misma sentido, esto es, tendiendo a la eliminación del elemento de la pregunta y problema, valorar objetivamente, el grado de capacidad o madurez de adaptación de los alumnos, y aún el grado de esfuerzo de los mismos, haciendo eliminado en gran parte, el factor subjetivo o influencia personal del profesor.

No podría concebirse toda una nueva estructuración del plan de estudios y régimen de vida interna, en la segunda enseñanza, si no la debida fundamentación de los criterios, normas y procedimientos pedagógicos empleados.

SECCIONES PSICOPEDAGÓGICAS ANEXAS A LOS LICEOS. En tal sentido, el funcionamiento de una Sección Psicopedagógica, anexa a cada Liceo, y en estrecha relación con el Departamento de Investigaciones Pedagógicas de la Dirección General de Educación Secundaria, tal como acaba de organizarse en algunos Liceos de la capital, se presenta como una de las necesidades de mayor urgencia de la segunda enseñanza. No puede, en este aspecto, organizarse un servicio alguno educacional, si el que se procure de hecho, a través de un proceso de enseñanza y aprendizaje, en el lugar, sin una sección de investigaciones psicopedagógicas, en la que se analicen aquellos problemas escolares que corresponden a las situaciones, efectivas de salud física y moral de los jóvenes.

No es posible, en efecto, ejercer influencia cultural o social benéfica en los estudiantes, sin el conocimiento de las condiciones de vida inmediata y características del alma juvenil. Es precisamente en este orden de ideas donde ha actuado más profundamente y activamente la nueva educación, llegando a abandonar el empirismo tradicional, en el que se fundaba todo el proceso educativo, con sus resultados deficientes y precarios.

La Sección Psicopedagógica, anexa al establecimiento educacional, en cuanto permite un análisis sistemático y profundo de las condiciones físicas, psicológicas, morales y sociales de los alumnos, tiende a eliminar el empirismo o fundamentación arbitraria del proceso educativo, introduciendo, en su lugar, el criterio de justa apreciación de aquellas condiciones reales del elemento que se educa, en relación con las posibilidades de medios y ambiente que el colegio le proporciona.

Además, convendría consolidar un máximo de horas para la enseñanza, al mismo tiempo que una disminución progresiva del trabajo, para aquel que esté en

la Enseñanza Secundaria no pueden omitirse aquellas modificaciones que dicen relación con el elemento responsable de aplicar y realizar las nuevas modalidades, consideradas. Por este motivo, es preciso indicar algunas sugerencias que se refieren al profesorado en cuanto organismo docente.

En primer lugar, la labor de todo profesor debe referirse a la acción directa que ejercita por medio de las clases sistemáticas y en parte, de un modo indirecto a la función preplanificadora educativa que se ejercita inspirando, conduciendo o impulsando las iniciativas y actividades reales del alumno.

Por tal motivo, en la designación del máximo de horas o número de asignaturas correspondientes a cada profesor, deben indicarse las horas que corresponden a estas dos especies de labores complementarias fundamentales.

En segundo lugar, es de imprescindible necesidad estimular hacia el profesorado y permanente perfeccionamiento a todos los elementos del cuerpo docente, toda vez que deben adaptarse a las condiciones del joven y a las exigencias cada vez mayores de la Sociedad adulta, en que habrá de interiorizarse ulteriormente el alumno.

Semejante necesidad, supone la formación de un Escalafón en el que se contemplen, además de los años servidos en la educación, condiciones de estudio, trabajo activo realizado, rendimiento dentro de la función docente como exponentes de eficiencia y perfeccionamiento.

En esta misma sentido, esto es, tendiendo a la eliminación del elemento de la pregunta y problema, valorar objetivamente, el grado de capacidad o madurez de adaptación de los alumnos, y aún el grado de esfuerzo de los mismos, haciendo eliminado en gran parte, el factor subjetivo o influencia personal del profesor.

No podría concebirse toda una nueva estructuración del plan de estudios y régimen de vida interna, en la segunda enseñanza, si no la debida fundamentación de los criterios, normas y procedimientos pedagógicos empleados.

SECCIONES PSICOPEDAGÓGICAS ANEXAS A LOS LICEOS. En tal sentido, el funcionamiento de una Sección Psicopedagógica, anexa a cada Liceo, y en estrecha relación con el Departamento de Investigaciones Pedagógicas de la Dirección General de Educación Secundaria, tal como acaba de organizarse en algunos Liceos de la capital, se presenta como una de las necesidades de mayor urgencia de la segunda enseñanza. No puede, en este aspecto, organizarse un servicio alguno educacional, si el que se procure de hecho, a través de un proceso de enseñanza y aprendizaje, en el lugar, sin una sección de investigaciones psicopedagógicas, en la que se analicen aquellos problemas escolares que corresponden a las situaciones, efectivas de salud física y moral de los jóvenes.

No es posible, en efecto, ejercer influencia cultural o social benéfica en los estudiantes, sin el conocimiento de las condiciones de vida inmediata y características del alma juvenil. Es precisamente en este orden de ideas donde ha actuado más profundamente y activamente la nueva educación, llegando a abandonar el empirismo tradicional, en el que se fundaba todo el proceso educativo, con sus resultados deficientes y precarios.

La Sección Psicopedagógica, anexa al establecimiento educacional, en cuanto permite un análisis sistemático y profundo de las condiciones físicas, psicológicas, morales y sociales de los alumnos, tiende a eliminar el empirismo o fundamentación arbitraria del proceso educativo, introduciendo, en su lugar, el criterio de justa apreciación de aquellas condiciones reales del elemento que se educa, en relación con las posibilidades de medios y ambiente que el colegio le proporciona.

Además, convendría consolidar un máximo de horas para la enseñanza, al mismo tiempo que una disminución progresiva del trabajo, para aquel que esté en

la Enseñanza Secundaria no pueden omitirse aquellas modificaciones que dicen relación con el elemento responsable de aplicar y realizar las nuevas modalidades, consideradas. Por este motivo, es preciso indicar algunas sugerencias que se refieren al profesorado en cuanto organismo docente.

En primer lugar, la labor de todo profesor debe referirse a la acción directa que ejercita por medio de las clases sistemáticas y en parte, de un modo indirecto a la función preplanificadora educativa que se ejercita inspirando, conduciendo o impulsando las iniciativas y actividades reales del alumno.



Durante el desfile de las alumnas de los Liceos de Santiago en la Revista de Gimnasia de fin de año en el Estado Militar.

han tendido a dar una mejor organización a los servicios directivos generales.

Actualmente, la segunda enseñanza está bajo la tutela administrativa del Ministerio de Educación Pública, y comprende los estudios o actividades de índole intelectual, dejando fuera de su seno, la especialización técnica de carácter profesional. Se desarrolla en seis años de estudios, y el plan, que la riga es uniforme, es decir, no hay diferenciación de estudios, ni mayor o menor dosificación en las asignaturas, para los diversos establecimientos de su dependencia.

De acuerdo con las necesidades de los colegios, en cuanto población escolar y número de cursos, ha sido necesario realizar una nueva clasificación de los Liceos, la que consulta cuatro categorías.

En la actualidad funcionan 84 Liceos (34 de hombres; 33 de niñas y 17 mixtos), con una pobla-



Don Carlos Atienza, Director General de Educación Secundaria.

ción escolar de 40.820 alumnos, incluyendo humanidades y preparatorias.

Cooperan a la labor educacional del Estado, en la rama secundaria, 136 Colegios Particulares, con una matrícula de 11.650 alumnos. Estos colegios se rigen por los mismos planes y programas de estudios de los liceos fiscales.

Anexas a los liceos fiscales y particulares, funcionan las Preparatorias con estudios correspondientes a la Escuela Primaria, pero con planes y programas diferenciados.

En el mismo carácter figuran 16 Escuelas Técnicas Femeninas, en los Liceos de Niñas. Paralelamente al aprendizaje de ramos de carácter técnico profesional, estas escuelas exigen la asistencia a cursos de cultura general como Castellano, Historia, Geografía, Educación Cívica y Matemáticas. Con esto, se pretende formar a la mujer en ac-



El Ministro de Educación, durante su visita a la Exposición del Liceo Experimental "Manuel de Salas".

los liceos fiscales se rinden ante Comisiones nombradas por el Rector o Directora de cada establecimiento. Y los exámenes de los Colegios Particulares, ante Comisiones designadas por la Dirección General de Educación Secundaria, para los colegios de Santiago, y por el Rector del Liceo de Hombres correspondiente, para los establecimientos de provincias.

Planes. — El plan de estudios que riga tanto para los colegios particulares como fiscales de la segunda enseñanza, ha sufrido desde 1932, algunas modificaciones y reformas, encaminadas a realizar un mejor ajuste entre el proceso educativo considerado desde el punto de vista de exigencia social, de cultura y las peculiaridades psicológicas del estudiante, en cuanto constituyen la exigencia fundamental desde el punto de vista de posibilidades reales de la educación.

El plan excesivamente recargado, con gran número de horas sistemáticas para cada asignatura ha sido reducido por tal motivo a su minimum, mientras que, por otra parte, se han consolidado horas de trabajo personal del alumnado, y horas educativas en las cuales, eliminada la exposición de materias por parte del profesor, el alumno puede desarrollar sus propias capacidades, satisfaciendo así el máximo anhelo de todo proceso educacional.

De este modo, la actividad de laboratorios de seminarios, de búsqueda bibliográfica, de lectura con interpretación y comentario, de talleres y campos de experimentación y desarrollo de iniciativas personales, en general, han logrado transformar el antiguo régimen de trabajo rutinario y monótono, por el de libre movimiento, responsabilidad y creación.

En conjunto, las modificaciones efectivas del plan de estudios, sin embargo, no han sido muy profundas. Sólo en los idiomas ha debido proceder a transformaciones sugeridas por la conveniencia o inconveniencia de la enseñanza de dos lenguas vivas extranjeras, han alterado en cierta medida la regularidad del proceso educativo. Es así como se ha vuelto a la enseñanza del francés (o lengua latina), desde el segundo año de humanidades, cuando existía el año 32, abandonando el estudio de una sola lengua optativa en el primer ciclo.

Razones poderosas, en relación con las desventajas, han influido, por lo demás en la reincorporación del bilingüismo. La importancia del francés, desde el momento en que no existe entre nosotros la enseñanza del latín, es decisiva; por otra parte, el inglés ha pasado a ser como una lengua universal, cuya importancia social y económica no es posible desconocer.

Con relación a los honorarios mismos de los idiomas, cabe observar que el aumento que ha experimentado la lengua germanica a lo largo del plan de estudios, obedece a la necesidad de consolidar, lo más posible, la comprensión de una lengua difícil por su origen y modalidad especial. La lengua latina, en cambio, por su semejanza a la nuestra, exige un horario mucho

menor para conseguir resultados equivalentes.

La Filosofía, integrada por la lógica, la psicología, la moral y la historia de las principales

Reformas de importancia estudia en estos momentos la Dirección del Servicio

tribución irregular y arbitraria del régimen de trabajo y descanso, ha sido substituida por otra más lógica y racional.

En lugar de las vacaciones

de importancia decisiva para la marcha del proceso educativo, dice relación con el contenido y calidad de los Programas.

Desde hace ya casi tres años, se encuentran en vigor los nuevos Programas confeccionados por distinguidos profesores universitarios o miembros de otras ramas de la enseñanza y por eminentes personalidades de nuestros círculos intelectuales, llamados especialmente para aportar su valiosa colaboración.

Tradicionalmente, un trabajo de esta índole se había realizado de un modo un tanto fragmentario, exhaustivo y unilateral. Determinados programas habían elaborado así, programas para las diversas especialidades, sin que entre ellos existieran las inevitables y precisas correlaciones tan importantes para la formación coherente, armónica y unitaria del espíritu.

Reaccionando pues, frente a este criterio, los nuevos programas fueron precedidos de una amplia crítica y análisis de los diversos problemas de la cultura y temas de estudio adecuados a la formación de los jóvenes en sus múltiples exigencias psicológicas, ético sociales y culturales.

De este modo, el detalle de cada asignatura, aún cuando pasado a constituir un conjunto de temas especializados, posita una correlación de forma y de fondo con las demás asignaturas.

Para conseguir semejante objetivo, fue necesario, ciertamente, superar graves y variadas obstáculos. A lo largo de todo un año escolar, educadores de los más diversos sectores de la cultura discutieron los diferentes puntos de vista hasta llegar a un acuerdo cuya síntesis se halla contenida en la introducción general que precede a cada uno de los programas de las asignaturas.

Semejante introducción condensa los criterios generales de correlación entre las diversas materias y problemas adecuados a la formación de las mentes juveniles, satisfaciendo de este modo la exigencia psicológica indispensable a todo proceso educacional.

Es indudable que un trabajo concebido de este modo no pudo quedar perfecto desde su comienzo. Por el contrario se ha indicado como condición fundamental para su aplicación, la revisión y eficiente la continua revisión, a fin de conseguir un mejor ajuste entre sus diversas partes y una mejor adecuación a las necesidades de la adolescencia.

Por otro lado la adecuación

servicio, en concordancia con el aumento de los años de trabajo docente.

En cuanto a la profesora casada, convendría que de ningún modo, el ejercicio de sus labores docentes desempeñe

más de 19 horas semanales de clases, considerando que la jornada de su hogar reduce el perjuicio de su trabajo educacional y, reclusivamente, la labor docente implica desdén de sus exigencias familiares.

El Director de Educación Secundaria, acompañado de jefes, personal administrativo de servicio y demás.

SISTEMA DE CATEDRAS. En este mismo orden de ideas, es particularmente importante estudiar un nuevo sistema de trabajo por cátedras (horas sistemáticas combinadas con horas educativas), sobre la base de un máximo de horas no superior a 24 con la correspondiente disminución de horas de clase para el personal administrativo superior.

Además, convendría consolidar un máximo de horas para la enseñanza, al mismo tiempo que una disminución progresiva del trabajo, para aquel que esté en

la Enseñanza Secundaria no pueden omitirse aquellas modificaciones que dicen relación con el elemento responsable de aplicar y realizar las nuevas modalidades, consideradas. Por este motivo, es preciso indicar algunas sugerencias que se refieren al profesorado en cuanto organismo docente.

En primer lugar, la labor de todo profesor debe referirse a la acción directa que ejercita por medio de las clases sistemáticas y en parte, de un modo indirecto a la función preplanificadora educativa que se ejercita inspirando, conduciendo o impulsando las iniciativas y actividades reales del alumno.











# La Secretaría de Bienestar Estudiantil es un organismo que está al servicio de los alumnos de escasos recursos

Una cuarta parte de la población universitaria padece de insuficiencia económica. Vasto plan de asistencia social, para ayudar a los hijos del pueblo, que por sus condiciones morales e intelectuales llegan a las aulas universitarias

LA UNIVERSIDAD TIENE ABIERTA SUS PUERTAS A TODOS LOS HIJOS DE CHILE, SIN PREJUICIOS DETERMINADOS



Una joven Visitadora Social que tiene a su cargo uno de los Consultorios de la Universidad.

Bienestar proporciona préstamos en dinero, a dos años plazo y sin intereses a los candidatos a grados de Licenciados para sus gastos de matrícula. Durante algún tiempo costó totalmente a un 50 por ciento de los estudiantes una verdadera educación. Hasta la fecha, la Universidad de Chile, a través de la Secretaría de Bienestar, ha logrado que los estudiantes de escasos recursos puedan acceder a la educación superior sin pagar nada.

Con este objeto se han creado a costa de la institución, los siguientes servicios: Consultorio Médico, Consultorio Dental y una Biblioteca de higiene social. Además, se recurre a las instituciones sanitarias de la ciudad, como la Facultad de Biología y Ciencias Médicas, el Hospital Clínico, incluidos los pensionados y las clínicas; los

servicios de la Escuela Dental y, en último término, a las clínicas de beneficencia general, especialmente en lo que se refiere al tratamiento de la tuberculosis. Los servicios de Bienestar y los demás propiamente universitarios se costean con fondos de la Secretaría de Bienestar. Los estudiantes sólo pagan módicas imposiciones para contribuir a las expensas de materiales.

En el curso del año, pasan por el consultorio médico y clínico dental, en materia de Educación Física, unos dos mil estudiantes. Las demás clínicas de la Universidad, como el Consultorio Médico, el Consultorio Dental y la Biblioteca de higiene social, además, se recurre a las instituciones sanitarias de la ciudad, como la Facultad de Biología y Ciencias Médicas, el Hospital Clínico, incluidos los pensionados y las clínicas; los

servicios de la Escuela Dental y, en último término, a las clínicas de beneficencia general, especialmente en lo que se refiere al tratamiento de la tuberculosis. Los servicios de Bienestar y los demás propiamente universitarios se costean con fondos de la Secretaría de Bienestar. Los estudiantes sólo pagan módicas imposiciones para contribuir a las expensas de materiales.

En el curso del año, pasan por el consultorio médico y clínico dental, en materia de Educación Física, unos dos mil estudiantes. Las demás clínicas de la Universidad, como el Consultorio Médico, el Consultorio Dental y la Biblioteca de higiene social, además, se recurre a las instituciones sanitarias de la ciudad, como la Facultad de Biología y Ciencias Médicas, el Hospital Clínico, incluidos los pensionados y las clínicas; los

## FOMENTO DE LA SOCIALIZACIÓN

Representa el aporte positivo en favor de los intereses vitales de los estudiantes, junto a la lucha económica y a la lucha sanitaria, procura bienestar, restaurar y reforzar las calidades físicas y espirituales de los

Personal administrativo de la Secretaría de Bienestar. Flores, René Deteller y Julio Salas Romo, que acaban de obtener el primer, segundo y cuarto puestos en el reciente campeonato sudamericano, realizado en Brasil, alumnos de Ingeniería el primero y de Leyes, los restantes.

Personal administrativo de la Secretaría de Bienestar. Flores, René Deteller y Julio Salas Romo, que acaban de obtener el primer, segundo y cuarto puestos en el reciente campeonato sudamericano, realizado en Brasil, alumnos de Ingeniería el primero y de Leyes, los restantes.

La Universidad de Chile, por medio de la Sección Estadística e Informaciones y Bienestar Estudiantil, se preocupa de proporcionar a los estudiantes toda clase de informaciones que les ayuden en la realización de sus actividades académicas y profesionales. Con este propósito elabora estudios, promueve encuestas y propicia investigaciones, a fin de resolver sus problemas específicos. Colabora en esta tarea los Visitadores Sociales, funcionarios que están en permanente contacto con el estudiante.

Con el fin de ilustrar a los estudiantes sobre los puntos de mayor interés con respecto a la vida universitaria, Bienestar ha confeccionado el "Breve Guía del Estudiante Universitario", que acaba de aparecer y que constituye un valioso texto de consulta por los datos e informes de alta utilidad que contiene. Este libro, que se reparte gratuitamente, es de gran importancia para el estudiante, pues le indica, entre otras cosas, las condiciones de vida universitaria, para ese efecto, ha co-

La Universidad de Chile, por medio de la Sección Estadística e Informaciones y Bienestar Estudiantil, se preocupa de proporcionar a los estudiantes toda clase de informaciones que les ayuden en la realización de sus actividades académicas y profesionales. Con este propósito elabora estudios, promueve encuestas y propicia investigaciones, a fin de resolver sus problemas específicos. Colabora en esta tarea los Visitadores Sociales, funcionarios que están en permanente contacto con el estudiante.

Con el fin de ilustrar a los estudiantes sobre los puntos de mayor interés con respecto a la vida universitaria, Bienestar ha confeccionado el "Breve Guía del Estudiante Universitario", que acaba de aparecer y que constituye un valioso texto de consulta por los datos e informes de alta utilidad que contiene. Este libro, que se reparte gratuitamente, es de gran importancia para el estudiante, pues le indica, entre otras cosas, las condiciones de vida universitaria, para ese efecto, ha co-

## La U. de Chile es hoy una institución abierta a todas las manifestaciones de la cultura

El Departamento de Extensión Cultural ha desarrollado una efectiva labor, por intermedio de conferencias, transmisiones por radio, veladas de cinematografía, cursos técnicos y de especulación científica. — Acción de las delegaciones universitarias

El Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile ha intensificado durante el año 1937 sus múltiples actividades que se desarrollan mediante conferencias, cursos, proyecciones cinematográficas, transmisiones de radio, impresos, etc. Dependiendo de la Secretaría General de la Universidad, se esfuerza por coordinar y acentuar la labor social-cultural de los diversos sectores universitarios, como asimismo, de aprovechar la cooperación de todas las instituciones y personas que por razones de interés común, están en situación de colaborar con éxito en la patriótica tarea de difundir la cultura.

Las preocupaciones de esta oficina universitaria especialmente se dirigen a interpretar y desarrollar las directivas del Rector en orden a procurar que la Universidad no sea una corporación de tipo cerrado y exclusivo, sino un organismo abierto, expansivo, social y universal, con todos los elementos de correlación y reciprocidad entre sus diversas ramas y los diversos grados del desarrollo intelectual, siempre en relación al mundo exterior. En este sentido, se ha desarrollado una labor de difusión cultural.

Una idea de lo que ha realizado el año el Departamento de Extensión Cultural, enumerando algunas de las actividades más importantes, se puede apreciar en el siguiente cuadro:

**CONFERENCIAS Y VELADAS EN LA CASA CENTRAL UNIVERSITARIA**  
El Salón de Honor, el Salón de Conferencias y otras salas de la Universidad, han estado permanentemente abiertos a los públicos seleccionados que acuden a escuchar conferencias de carácter científico, artístico y literario, hasta durante los días domingos. Además de las conferencias se han realizado veladas y conferencias de alto valor cultural. Han sido más de doscientos los actos culturales realizados este año.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.

**VELADAS DE CINEMATOGRAFIA EDUCATIVA**  
El Salón de Honor de la Universidad de Chile cuenta con un excelente equipo de proyección sonora que ha permitido efectuar al Instituto de Cinematografía Educativa, exhibiciones de películas de alto valor artístico, que han sido, a su vez, una muestra de la gran consagración que el cine ha alcanzado en el mundo.



# LA BIBLIOTECA NACIONAL

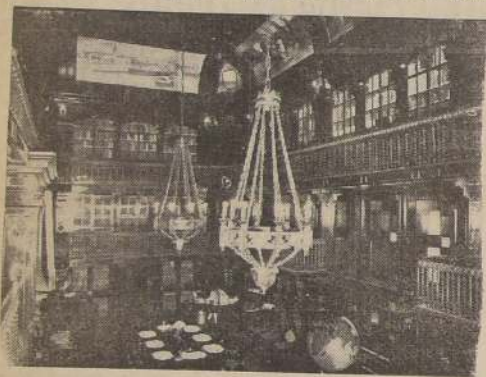
La Biblioteca Nacional de Chile, fundada en 1813, es hoy día una de las principales de América. Su dotación de impresos es superior a 600,000 volúmenes. El número de revistas, americanas y europeas, que recibe por suscripción, canje o donación es de 335. El total de personas asistentes a las diversas salas de lectura en el último mes de noviembre fué de 19,061, o sea, un término medio diario de lectores de 657. El total de obras consultadas en ese mes fué de 23,263.

En el año 1936 se inauguró la "Sala Norte-Americana", auspiciada por la Chilean American Association, que la mantiene suscrita a 113 publicaciones periódicas norteamericanas (diarios, revistas, etc.). En el segundo semestre de 1936 concurren a dicha sala 3,431 lectores.

El próximo año de 1938 se inaugurará la "Sala Francia", bajo el patrocinio de la Legación Francesa y del Comité Franco-Americano. El Gobierno de Francia donó, al efecto, libros

de tratados internacionales.

Durante el año en curso la Biblioteca Nacional ha creado tres sucursales una, de especialización médica en el Hospital de San Borja,



SALA MEDICINA



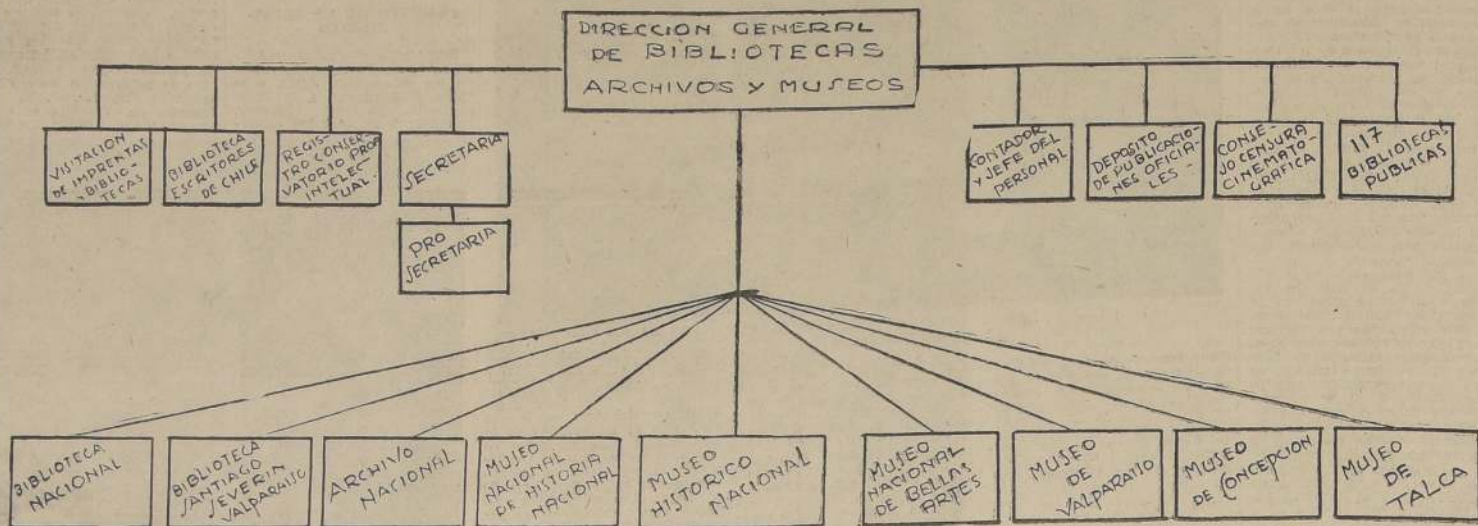
SALA INFANTIL

por valor de \$ 70,000, que ya fueron remitidos a la Biblioteca Nacional.

Debe consignarse la cooperación de representantes diplomáticos extranjeros; en especial, los de Inglaterra, Alemania, Brasil, Cuba, Rumania, Guatemala, etc., que envían a la Biblioteca Nacional con toda regularidad diarios y revistas de sus respectivos países. Asimismo, nuestra Biblioteca es atendida con interés por algunos establecimientos similares, como los de Venezuela y Paraguay.

Durante los últimos años se ha intensificado el intercambio bibliotecario con los distintos países, y la Dirección tiene en estudio un proyecto de ley para dar a este intercambio la base

## DIRECCION GENERAL DE BIBLIOTECAS, ARCHIVOS Y MUSEOS ORGANIZACION DEL SERVICIO



Personal superior de la Biblioteca Nacional con el Ministro de Educación y el Director General del Servicio señor Gabriel Amunátegui

al en los Liceos M. Barros Borgoño y J. V. Lastarria, que atenderán la población de sus barrios respectivos. Asimismo, y en calidad de biblioteca especializada, ha contribuido a organizar la Biblioteca del Colegio de Abogados.

Por su parte, la Sección Infantil e Intermedia mantiene numerosas sucursales en escuelas y liceos de la ciudad.

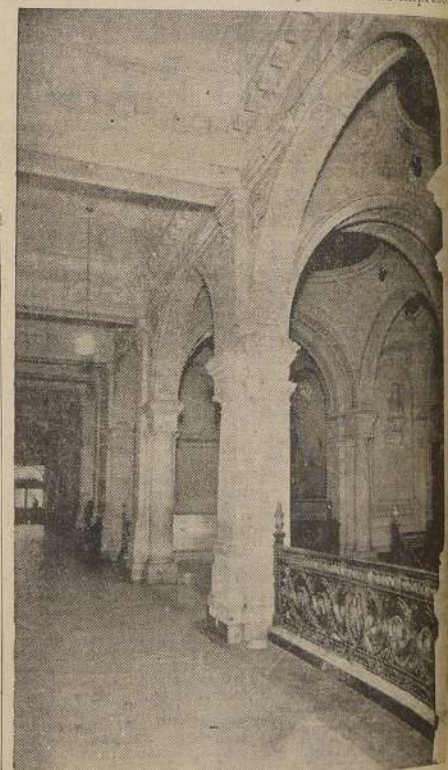


MUSEO BIBLIOGRAFICO

La obra de investigación histórica ha sido atendida con todo interés: en las Salas Medina y Barros Arana, bajo el control del Jefe respectivo, se realizan interesantes trabajos de seminario, especialmente por los alumnos del Instituto Pedagógico. En otras secciones y con la cooperación de personal superior, estudiantes de

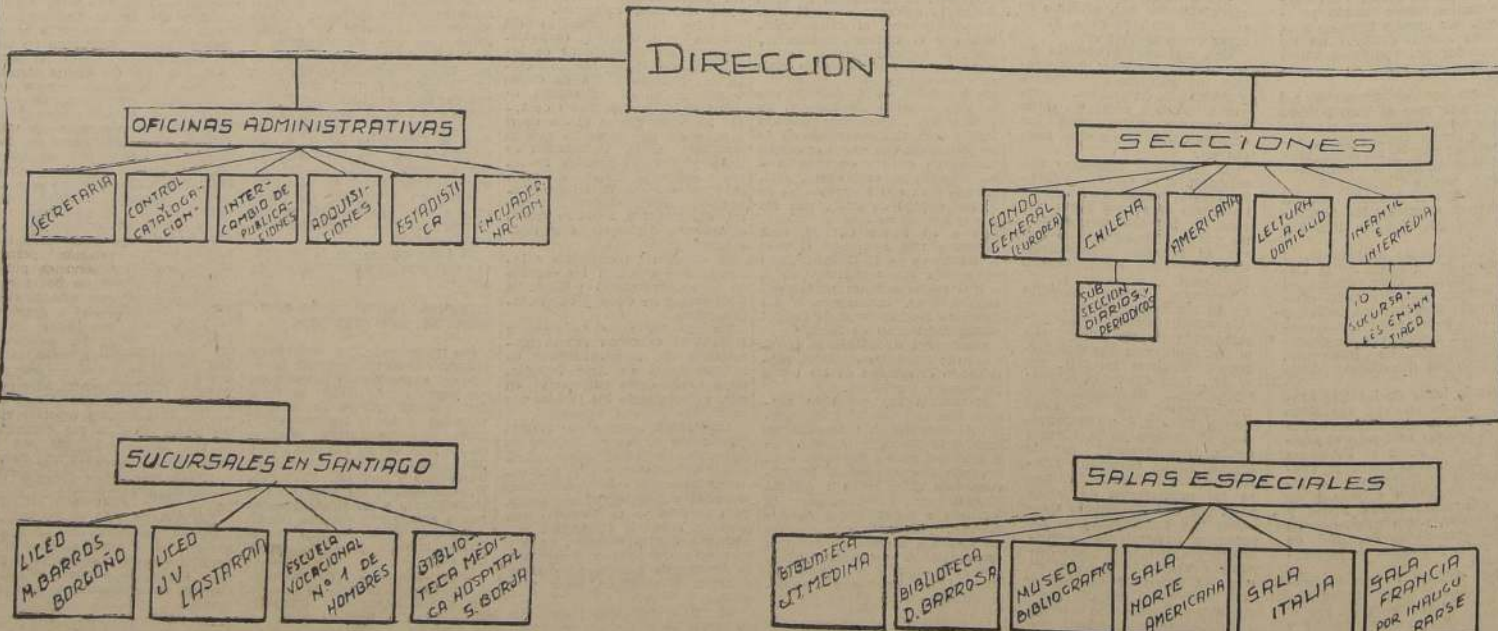
leyes, de la Escuela de Servicio Social, etc., pueden también ampliar sus conocimientos universitarios y redactar sus memorias de prueba.

Ha preocupado a la Biblioteca Nacional la ampliación de su obra cultural: su sala de conferencias ha estado abier



UN DETALLE ARQUITECTONICO DE LA BIBLIOTECA

## BIBLIOTECA NACIONAL - CHILE ORGANIZACION DEL SERVICIO



que era sólo de \$ 50,000 en el año 1935, se elevó a \$ 150,000 para 1938. También fueron elevadas las sumas destinadas a impresiones y encuadernación, y el ítem para bibliotecas públicas, de las cuales funcionan hoy en Chile 117.

La Biblioteca Nacional exterioriza un deseo: que, en frente del interés gubernativo por su obra, y de la ayuda positiva de Gobiernos e instituciones extranjeras, sus connacionales lleguen hasta ella aportando un libro, una revista. Los chilenos deben recordar que el acta de fundación de la Biblioteca Nacional, de 1813, encierra esa misma petición: "Cada uno, al ofrecer un libro, podrá decir con verdad: he aquí la parte que contribuyo a la opinión y a la felicidad presente y futura de mi país".



# CINCO AÑOS LOS COLABORADORES DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Hace justamente cinco años que el Excmo. señor Alessandri asumió la Primera Magistratura de la Nación. Ha bastado tan corto espacio de tiempo para que la economía nacional, las finanzas públicas y la tranquilidad política y social, en fin, casi todos los aspectos que abarca la vida, recuperaran su normalidad y volvieran al cauce que les corresponde dentro de una nación civilizada y progresista.

Fue en 1932, en aquellos aciagos y dolorosos días, que la República conoció sus más dolorosos trances.

Todos los aspectos de la vida nacional atravesaron por una profunda crisis que ha conocido nuestra patria. La tranquilidad social no existía; las garantías consagradas en la Carta Fundamental eran atravesadas arbitrariamente y si siquiera la vida de los ciudadanos se respetaba, el prestigio del país, en el extranjero había desaparecido; su crédito era sólo un recuerdo del pasado; el comercio exterior o el interno decrecían cada vez más; miles de obreros desocupados, acompañados de sus familias, recorrían el territorio, no ya en busca de trabajo, puesto que este no existía, sino que tras la limosna para mitigar el hambre. Todo ello, doloroso es recordarlo, abatía a los espíritus más serenos y auguraba un porvenir cada vez más oscuro.

Las elecciones efectuadas en octubre de aquel año, llevadas a cabo en medio de las mayores garantías, consagradas como Primer Mandatario a don Arturo Alessandri Palma.

El 24 de diciembre de 1932, se efectuaba la transmisión del mando, establecida por la Constitución.

Ahora, 24 de diciembre de 1937, exactamente cinco años después, es conveniente pasar una ligera revista a la situación actual del país y compararla con la de aquel entonces.

En la estricta observancia de los preceptos constitucionales ha sido la base de la política desarrollada por el actual Gobierno. Nadie puede acusarlo de haber conculcado las libertades y derechos establecidos en nuestra Carta Fundamental en forma arbitraria.

Han sido leyes, aprobadas por el Congreso Nacional y destinadas a defender la seguridad interior del Estado,

tan primordial para el progreso del país, las que le han permitido en algunas ocasiones, restringir esos derechos o garantías, no arbitrariamente, sino que aconsejaba el buen criterio y exigía el interés de amparar las instituciones republicanas y democráticas, amenazadas por elementos descontentos y políticamente apasionados.

Las numerosas elecciones que ha presidido esta administración, efectuadas de acuerdo con las disposiciones legales y en medio de la más absoluta prescindencia y rodeadas de las mayores garantías, han demostrado el espíritu eminentemente democrático del señor Alessandri; basta citar, en apoyo de este aserto, el hecho de que las reclamaciones basadas en cargos de tal naturaleza no han prosperado en los Tribunales respectivos.

La tranquilidad política y social, esencial para la prosperidad de todas las naciones, ha sido mantenida durante estos cinco años y de ella se ha derivado el bienestar, cada día más notorio, que experimenta la República en sus diversas actividades.

Pero no es precisamente ahí donde puede apreciarse fehacientemente la recuperación de la normalidad y del bienestar general del país. Es a la luz de las estadísticas; de las cifras o datos oficiales y extraoficiales; nacionales o extranjeros, donde la opinión puede conocer la labor ardua, pero efectiva, llevada a cabo por esta Administración.

El comercio internacional de la República registra un incremento notorio y de consideración.

Mientras en los doce meses de 1932 nuestras exportaciones alcanzaron a un valor de 290 millones de pesos; en los diez primeros meses de este año sobrepasan los 821 millones.

Las compras efectuadas por Chile en el extranjero que en todo aquel año alcanzaron a 213 millones; suben, ahora, en el lapso mencionado, a 347 millones.

Es en el saldo que arroja la balanza comercial donde puede apreciarse el mejoramiento a que nos referimos. Un saldo a favor indica prosperidad y seguridad económica. En 1932, el fué de 77 millones; en la actualidad, en el período enero-octubre pasa de 478

millones de pesos oro de sellos peniques.

Analizando en detalle tales cifras, las relativas a las ventas efectuadas por Chile en los mercados extranjeros, podemos destacar el incremento de las exportaciones de minerales metálicos, salitre y yodo, productos naturales de aguas y bosques, productos de la ganadería, agricultura industrial y manufacturera, etc.

En especial, las ventas de salitre y yodo que tan destacada participación tienen en la economía nacional, registran un aumento considerable. En 1934, alcanzaron a un valor de 150 millones; en 1936, a más de 150, y en los diez primeros meses de este año pasan esa última cifra, debiéndose dejar constancia que todas ellas son muy superiores a las de 1931 y 1932.

Por otra parte, las informaciones procedentes del extranjero hacen presente las halagadoras perspectivas que se presentan a esta industria chilena para el futuro.

Todo este mejoramiento de nuestro comercio exterior ha tenido como base, forzoso es reconocerlo, la política desarrollada por el actual Gobierno, basada en la suscripción de tratados con otras naciones, que aseguran para la nuestra, ventajosas condiciones para la colocación de productos chilenos en los mercados consumidores de ellos.

Cada tratado, convenio o acuerdo de esta naturaleza abre nuevos horizontes a los productores nacionales.

El saneamiento de nuestras finanzas, que luego un rol tan importante para la economía del país, ha sido una norma invariable y permanente, y los sacrificios efectuados para alcanzarlo han producido excelentes resultados.

Durante cinco años se ha mantenido el equilibrio de los Presupuestos. Crean muchos que ello no tiene importancia; sin embargo, hace sólo pocos días, los círculos financieros del Wall Street, comentaban elogiosamente tal hecho y auguraban para el próximo año, mayor bienestar dentro del país y un mejoramiento del crédito en el exterior.

El crédito y el prestigio del país, mantenido durante más de cien años, y perdido casi totalmente en el año a que nosotros tanto nos



Sr. don Matías Silva, Ministro del Interior.



Sr. don Ramón Gutiérrez Allende, Ministro de Relaciones Exteriores.



Sr. don Francisco García Gana, Ministro de Hacienda.



Sr. don Emilio Bello Codesido, Ministro de Defensa Nacional.



Sr. don Guillermo Correa F., Ministro de Instrucción.



Sr. don Ricardo Bascuñán, Ministro de Fomento.



Sr. don Máximo Valdés Fontecilla, Ministro de Agricultura.



Sr. don Eduardo Cruz Coke, Ministro de Salubridad.



Sr. don Medardo Goytia, Ministro de Tierras y Colonización.



Sr. don Bernardo Leighton, Ministro de Trabajo.

hemos referido, es recuperado gracias a la reanudación del cumplimiento de las obligaciones internacionales, a medida de nuestras fuerzas; y esto, pese a las afirmaciones de muchos, tiene una importancia capital para el futuro de la República. Nadie puede predecir las contingencias a que puede verse sometida su vida y seguridad. Ese crédito, en vías de recuperarse totalmente, y al cual es indispensable acudir en cualquier acalorada circunstancia, forma parte de nuestra futura seguridad.

Los esfuerzos del Gobierno, en orden a fomentar la producción agrícola, como un medio de abaratar la vida y mejorar la economía, han sido enormes y también efectivos.

Los servicios técnicos respectivos han llevado a cabo una fructífera labor; comprendiendo la genética vegetal, ganadería, investigaciones veterinarias y agrícolas, viticultura y enología, fruticultura, etc.

Merece destacarse dentro de este aspecto de la producción nacional, el interés demostrado por el Gobierno para fomentar las exportaciones de los productos agrícolas y reñejados en los tratados comerciales internacionales, ya mencionados, dentro de los cuales encuentra preferencia la relativa a las facilidades de colocación y venta de ellos en el exterior.

Una comparación entre las cifras anotadas en las estadísticas de 1933 y las del año

en curso, permiten lanzar una amplia y clara mirada sobre el mejoramiento a que nos referimos. Ello abrevia este trabajo y ahorra tiempo al lector.

	1933 enero-octubre	1937 enero-octubre
Exportación (oro 6 c.) . . .	\$ 266.000.000	\$ 821.000.000
Importación (oro 6 c.) . . .	\$ 150.000.000	\$ 343.000.000
Saldo favorable balanza comercial . . . . .	\$ 116.000.000	\$ 478.000.000
Índice de la producción industrial . . . . .	110	145
Obreros ocupados en la minería . . . . .	58.200	68.300
Índice de jornales pagados . . . . .	85,5	178,2
Comercio de cabotaje . . . . .	\$ 480.000.000	\$ 836.000.000
Deposito en los bancos comerciales . . . . .	\$ 1.657.000.000	\$ 2.614.000.000
Colocaciones de Id. . . . .	\$ 1.393.000.000	\$ 2.345.000.000
Ahorros . . . . .	\$ 235.700.000	\$ 499.200.000

Por su parte, la producción minera, exportación de sus productos, índice de las ventas industriales, desocupación total, inversión de fondos fis-

	1933 enero-octubre	1937 enero-octubre
Exportación (oro 6 c.) . . .	\$ 266.000.000	\$ 821.000.000
Importación (oro 6 c.) . . .	\$ 150.000.000	\$ 343.000.000
Saldo favorable balanza comercial . . . . .	\$ 116.000.000	\$ 478.000.000
Índice de la producción industrial . . . . .	110	145
Obreros ocupados en la minería . . . . .	58.200	68.300
Índice de jornales pagados . . . . .	85,5	178,2
Comercio de cabotaje . . . . .	\$ 480.000.000	\$ 836.000.000
Deposito en los bancos comerciales . . . . .	\$ 1.657.000.000	\$ 2.614.000.000
Colocaciones de Id. . . . .	\$ 1.393.000.000	\$ 2.345.000.000
Ahorros . . . . .	\$ 235.700.000	\$ 499.200.000

cales en obras públicas o reproductivas, etc., anotan cifras sumamente satisfactorias.

Tal ha sido la obra realizada por el Gobierno del Excmo. señor Alessandri. Cinco años han bastado para llevarla a cabo.

Sobre toda esa obra efectiva ha caído la crítica violenta y apasionada de la oposición. Pero la opinión pública, la opinión sana del país, sabe que la visión de la verdad y la justicia no puede apreciarse en instantes de dramática obsesión, sino bajo la perenne luz de la serenidad.

G. R. G.

## Cómo trabajaba el Presidente Alessandri y el personal de su Secretaría

S. E. ha impreso un sello especial al trabajo de la Presidencia, que está organizada en forma moderna y eficiente. — El primer secretario jefe, don Daniel Schweitzer y el actual don Nelson Bravo. — Cómo S. E. hace llegar su acción bienhechora hasta los humildes, por medio de la oficina de Servicio Social de la Presidencia.

MAS DE CIENTO MIL CARTAS HA RECIBIDO S. E. DURANTE LOS CINCO AÑOS DE SU ACTUAL ADMINISTRACIÓN

señor Alessandri, cuya recla personalidad intelectual y dinamismo de acción, le dan relieves únicos como hombre de trabajo y mandatario.

Muchos periodistas destacados y observadores, después de visitar la Secretaría de la Presidencia y tomar contacto con sus servicios, han destacado la importancia enorme que ella juega en el cumplimiento de la orientación que el Presidente de la República imprime al gobierno del país.

**EL PRIMER SECRETARIO DE LA PRESIDENCIA**

Fue el prestigioso abogado don Daniel Schweitzer, amigo personal del Presidente y con quien pasara en el extranjero parte de su exilio. Espíritu organizador, profundamente conocedor de los problemas de gobierno, dice su sucesor que habría sido muy difícil seguir su camino, si no hubiera sido por la acción inicial del señor Schweitzer.

Demostó el señor Schweitzer durante el desempeño de su cargo un gran amor por la justicia y sobre todo por la justicia para la gente humilde. El fué el que escogió el personal de la Secretaría y creó las normas administrativas que se mantienen intactas, de acuerdo con su experiencia y su consejo. Se retiró de ese puesto, a pesar de las reiteradas insistencias del Presidente para que no lo dejara; pero la atención de sus asuntos personales lo obligó a ello. Continúa siendo un buen amigo de la Secretaría, a la cual visita con frecuencia, a fin de charlar con sus antiguos colaboradores.

**EL ACTUAL SECRETARIO DE LA PRESIDENCIA DON NELSON BRAVO**

El Presidente de la República ofreció ese cargo a don Nelson Bravo, quien, como sabemos, tenía gran encaje en las actividades de la Presidencia. Desde muy niño se destacó como uno de los principales líderes de los problemas sociales y, así, recordamos su huella en la Federación de Estudiantes, en la organización de escuelas nocturnas para obreros, en el gremio ferroviario. Además, había tenido una brillante actuación en actividades de interés público. Recordamos entre ellas la electrificación de

la Primera Zona de los FF. CC. del Estado y su gestión siempre acertada en los problemas de utilidad pública. También había sido un brillante periodista y un alumno universitario distinguido. A pocas personas se le han tributado honores más espontáneos y concurridos, que se ofrecieron a este funcionario a raíz de su nombramiento, lo que prueba una vez más la visión y conocimiento de los hombres que tiene el Presidente Alessandri y su especial tino para elegir sus colaboradores. Hay que dejar especial constancia de que todos reconocen en el señor Bravo a uno de los hombres de una dignidad y lealtad más probada, hacia el Presidente Alessandri, a través de todas las vicisitudes políticas que han azotado al país en los últimos años.

**UN DIA DE TRABAJO DE S. E.**

Como mucha gente sabe, S. E. inicia generalmente sus labores a las 7 de la mañana, hora en que se impone de toda la prensa del país. Muchos de sus intimos dicen que empieza por los diarios de oposición.

El Presidente Alessandri es sumamente curioso en la lectura de los diarios, y al respecto se cuenta una anécdota: En una ocasión preguntó el Presidente a un funcionario de la Secretaría si había leído un discurso de un alto funcionario de la Administración pública. Le confesó el funcionario que no le había leído, pero que lo había leído. Le pareció raro a este empleado que le hablara S. E. de un discurso que, en realidad, no había leído en ninguno de los diarios que había revisado. Le preguntó al Ministro respectivo, si los Edecanes y a otros funcionarios para poder cumplir un deber para con el Presidente, encargo recibido del Presidente, relacionado con dicho discurso. Nadie lo había leído. Después de grandes esfuerzos, se vio que el discurso en cuestión aparecía en la Sección Obrera de uno de los diarios de oposición, lo que prueba el detenimiento con que S. E. lee los diarios.

Hay funcionarios en la Secretaría de la Presidencia encargados de hacer párrafos de los resúmenes completos de lo que informan los diarios de provincias. También se hace una información semanal de los más importantes comentarios de la prensa americana.

Pasa, en seguida, el Presidente a su escritorio privado, donde recibe al Secretario-Jefe, don Nelson Bravo, quien le lleva los asuntos principales del despacho, y a su secretario privado de carácter especialmente privado o

familiar, recibe la audiencia pública. Los Edecanes militares y pasan la lista correspondiente, de acuerdo con las normas establecidas. Esta labor ocupa al Presidente hasta cerca de las 2 de la tarde.

Antes de retirarse a almorzar, el Presidente llama a su secretario para darle algunas instrucciones.

En estos momentos pasan los periodistas a hablar con el Secretario-Jefe, quien les informa respecto de las audiencias que ha concedido el Presidente y de los diversos asuntos de interés público que preocupan al Gobierno.

En la tarde S. E., después de almorzar, hace su clásico paseo por la Alameda, acompañado por el Intendente, don Julio Bustamante, don Waldo Palma, su secretario y otros amigos intimos. De regreso a la Moneda atiende la firma del Despacho que le llevan cada uno de los Subsecretarios de Estado. En seguida recibe a los Ministros de Estado y altos funcionarios de la Administración Pública. En esta labor lo sorprende la hora de comida.

En estos momentos el Presidente se reúne con su familia, conversa con sus hijos y gusta acariciar a sus nietos.

Se retira a comer y después recibe a sus amigos de confianza hasta cerca de las 12 de la noche.

En general, la vida del Primer Mandatario, por lo que vemos a través de su Secretaría, es de una modesta y sencilla. Sus relaciones, sus gustos e inclinaciones, todo está impregnado de esas características que han destacado siempre al Excmo. Sr. Alessandri: sencillez, toda prueba, frugalidad y modestia natural.

**BIBLIOTECA**

Como sabemos, el Presidente, es un gran humanista y su espíritu abierto a todas las investigaciones le hace necesario tener cerca de sí una biblioteca en la que figuran los clásicos de su predilección y todos los libros de actualidad.

Algunos días a la semana el Presidente le agrada jugar ajedrez, su entretenimiento favorito. Entonces su secretario le llama a los amigos con quienes le gusta

practicar este bello juego, entre otros, don Luis Salas Romo y don Rafael Maluenda.

**MAS DE 100.000 CARTAS**

En esta cantidad se estima, más o menos, el número de cartas de toda especie que el Excmo. señor Alessandri ha recibido durante los cinco años de su actual administración.

Toda esa enorme correspondencia, que fluctúa entre 50.70 y 100 cartas diarias, llega a la Secretaría de la Presidencia de la República, la que se presenta al Excmo. señor Alessandri en forma ordenada, que le facilite su conocimiento y resolución.

S. E. da la más alta importancia al Servicio Social de la Presidencia que está a cargo de la Visitadora Social, señorita Ivonne Fabry, y de algunas ayudantes.

Sobre cada uno de los casos de humanidad que se presentan a la consideración del Presidente, niños abandonados, hombres en la miseria, gente venida de provincias a buscar trabajo, esta oficina hace un reporte, respecto de las necesidades de cada caso. Se distribuye a los desvalimientos de los diversos establecimientos de beneficencia o de caridad particular, y se les ayuda dentro de las posibilidades.

Hay miles de anécdotas verdaderamente conmovedoras respecto de la labor de esta oficina.

En sus viajes y salidas al Presidente de la República encuentra continuamente casos dignos de consideración, y se preocupa personalmente de la situación de los desamparados que encuentra en su camino. A pesar de sus muchas preocupaciones de Estado, el Presidente Alessandri deja siempre tiempo y buena voluntad para servir a los necesitados.

Es justo hacer presente que estos gastos de caridad, que en otras administraciones se han hecho con fondos nacionales, en el caso actual se hacen del peculio personal del Presidente.

**LA CASA MILITAR**

Independiente de la Secretaría de la Presidencia, funciona la Casa Militar, actualmente a cargo del distinguido Jefe de la Aviación, comandante don José Jara Concha, formando parte de ella el Comandante de marina, don Edgardo Streeter, y el mayor de ejército, don Alberio Briceño.

La Casa Militar es formada por Jefes de las Fuerzas Armadas, distinguidos en sus estudios y actividades profesionales. Tienen a su cargo la representación de carácter social de S. E., y lo acompañan en los diversos actos oficiales a que el Presidente debe concurrir.

**INSPECCION DE PALACIO**

Los asuntos de Administración de la Casa Presidencial y servicios de la Moneda, dependen de la Inspección de Palacio, a cargo de don Ernesto González Sagredo.



# La labor de la Comisión de Cambios Internacionales

LA COMISION HA CELEBRADO 963 SESIONES. — HA DESPACHADO 381.843 SOLICITUDES POR LAS DIFERENTES PETICIONES QUE SE LE HAN HECHO. — LA INFLUENCIA DE LA COMISION DE CAMBIOS INTERNACIONALES EN EL COMERCIO INTERNACIONAL HA SIDO FAVORABLE PARA EL PAIS. — TAMBIEN HAN SIDO FAVORECIDAS LAS INDUSTRIAS NACIONALES. — 415.000, SOLICITUDES, MAS O MENOS, HAN SIDO ESTUDIADAS.

La Comisión de Cambios Internacionales fue creada por la Ley N.º 5.107, del 19 de abril de 1932, con el objeto de controlar todas las operaciones de cambios internacionales, distribuir éstos entre las necesidades del país y autorizar las exportaciones de

las exportaciones de productos chilenos, de las ventas de oro y de otros, al Banco Central de Chile, de acuerdo con los decretos leyes 103 y 550, y de disponibilidades propias depositadas en el Banco Central de Chile.



Don Alberto García Huidobro G., Vicepresidente de la Comisión y miembro de la Subcomisión.



La Comisión de Cambios Internacionales ante la mesa de sesiones. Señores: Rafael Urrejola, presidente; Alberto García Huidobro, vicepresidente; Carlos Rivas Vicuña, Carlos Varas, Hernán Allende, José Manuel Balmaceda y Luis A. Silva.

Los procedimientos que sigue la Subcomisión para distribuir esas disponibilidades de cambios, lo mismo que las Comisiones Locales, se ajustan a las disposiciones de los artículos 4.º de la Ley 5.107, 11 y 12 del Decreto Reglamentario N.º 997 del 7 de mayo de 1932, a los Tratados y Convenios de Compensación, a la Ley de Licencias y a las normas generales establecidas por la Comisión.

De acuerdo con esas dispo-

siciones, da preferencia a las autorizaciones para adquirir en el extranjero todas las materias primas para la industria nacional, artículos de primera necesidad, drogas y específicos, maquinarias y repuestos, etc. De esta manera, la Comisión ha podido conceder todas las autorizaciones de cambios que han solicitado y solicitan las industrias y el comercio con estos objetos y, al efecto, ha autorizado ciento ochenta y un millón setecientos setenta y ocho mil setecientos ochenta y cuatro dólares setenta centavos (US \$ 181.778.784.70) para materias primas, artículos de primera necesidad, drogas y específicos, y cincuenta y cinco millones setenta y ocho mil novecientos treinta y siete dólares noventa y nueve centavos (US \$ 55.068.937.99), para maquinarias, herramientas y repuestos.

Ha autorizado también cambios especiales, como el oro de Lavaderos, para atender el pago de las importaciones de automóviles y otros artículos no necesarios o de lujo, y ha ayudado así, de acuerdo con el Gobierno, a la producción minera del país, que ha podido colocar, en poco más de un año, cuatro millones ciento cincuenta y cinco mil dólares (US \$ 4.155.000) de cambios extraordinarios, que sin esta medida no se habrían podido producir.

La Comisión ha despachado trescientas ochenta y un mil ochocientos cuarenta y

y asegurar los antiguos, toma también todas las seguridades y garantías para que su valor retorne al país en las mercaderías que la Comisión autoriza previamente, de acuerdo con las preferencias establecidas por la Ley 5.107.

La Ley de Licencias es el arma que tiene en sus manos la Comisión para defender al país de aquellos que impiden o entorpecen la internación de productos chilenos. De acuerdo con esa Ley y sus Reglamentos, la Comisión no permite que entren mercaderías de esos países que dificultan o entorpecen la venta de nuestros productos, sino con cambios provenientes de nuestras exportaciones a ellos. Así por ejemplo, la nación que sólo da permiso para entrar y vender salitre, lentejas, vinos u otros productos chilenos por cuotas o cantidades reducidas, la Comisión autoriza la internación de mercaderías provenientes de ella únicamente hasta la concurrencia de los cambios que se producen por la colocación de nuestros productos en ella. Al país que nos cierra sus puertas, la Comisión no permite que se internen mercaderías de él en Chile.

Con estas medidas, la Comisión ha obtenido muchas veces que se abran las puertas de algunos países y se concedan permisos por cuotas a varios productos chilenos que se negaban a dejar entrar.

Nuestras industrias nacionales han sido amparadas también por la Comisión con

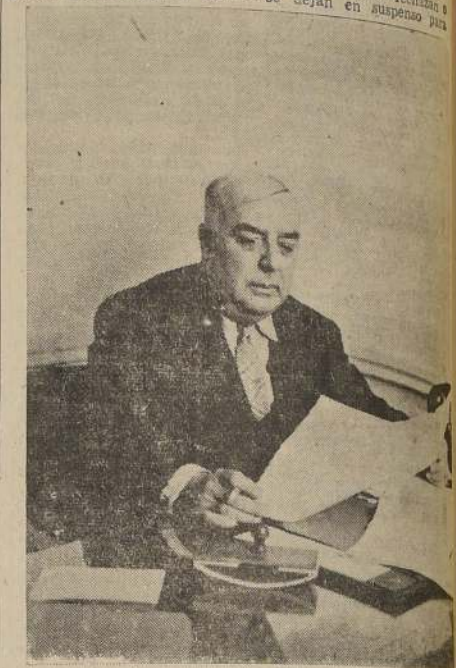
Compensación y 25 Tratados sobre la misma materia.

La Comisión desempeña también otras funciones, como las relacionadas con las autorizaciones para que los acreedores puedan cobrar a los deudores en moneda extranjera. En este asunto, ha procedido de acuerdo con una norma general, que ha permitido a los deudores pagar sus obligaciones dentro de sus posibilidades sin producir trastornos ni quebrantos considerables en sus negocios, y en esta forma, ha atendido 411 solicitudes que se le han

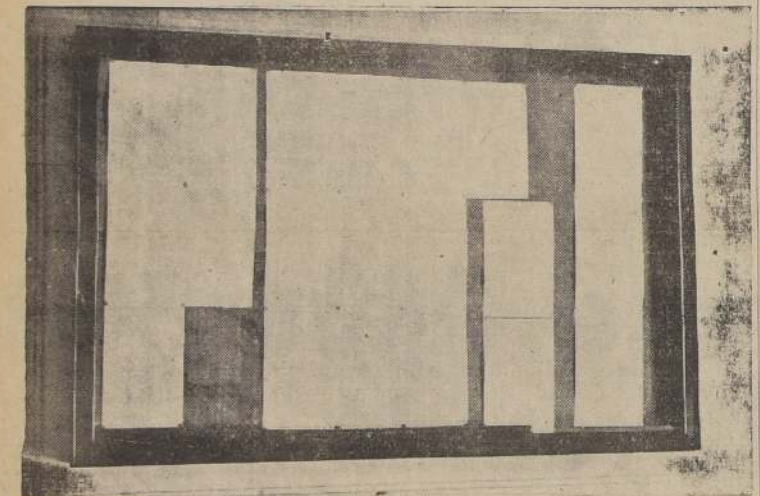
presentado para ese objeto.

La ardua e intensa labor de la Comisión puede apreciarse por el movimiento de más o menos cuatrocientas quince mil solicitudes (415.000) que se han presentado a su estudio y resolución, formuladas en distin-

tas formas; son despachadas en el acto, cuando vienen aparejadas de todos los antecedentes del caso que justifican el pedido de cambio, si no están encuadradas dentro de las leyes y de las normas generales, se rechazan y se dejan en suspenso para



Don Carlos Rivas Vicuña, miembro de la Comisión y de la Subcomisión.



En dos pizarras como ésta se publican semanalmente las listas de las solicitudes aprobadas por la Comisión, de acuerdo con lo establecido por la Ley. Como se ve, no existe el secreto a que se ha hecho mención en algunas publicaciones.

mercaderías y productos chilenos, exigir el retorno de su valor, etc.

La Comisión está compuesta de siete miembros, cuyos nombres son los siguientes: Señor Rafael Urrejola, presidente.

Señor Alberto García Huidobro, vicepresidente. Sr. Carlos Rivas Vicuña. Sr. Carlos Varas. Sr. Hernán Allende. Sr. José Manuel Balmaceda. Sr. Luis A. Silva.

Los señores Urrejola, García Huidobro y Rivas Vicuña forman la Subcomisión y hacen el trabajo permanente y diario de la oficina; sus resoluciones deben ser acordadas por la unanimidad de los tres y las autorizaciones que dictan, para que surtan sus efectos, deben también ser suscritas por ellos tres.

Los siete miembros de la Comisión se reúnen cuatro veces por semana, para fijar normas generales y conocer de las apelaciones y reclamos que interpongan los afectados por las resoluciones de la Subcomisión o de las Comisiones Locales. La Comisión ha celebrado 963 sesiones. Ha conocido de 149 apelaciones, de las cuales ha aceptado 14 y han sido retiradas 6.

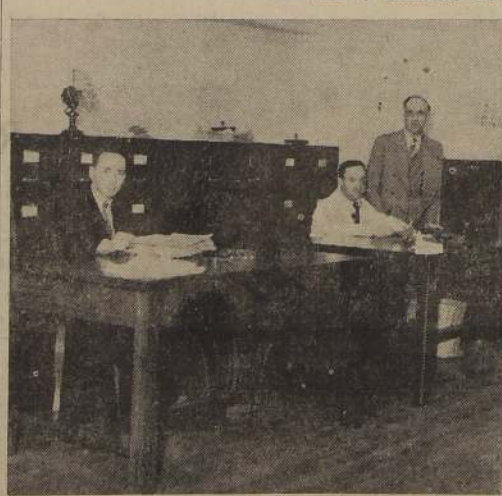
Las Comisiones Locales son dos: una funciona en Valparaíso con 4 miembros y otra en Magallanes con 3, y obran de acuerdo con las normas generales que fija la Comisión Central.

Las resoluciones de la Comisión se publican semanalmente, en conformidad a la Ley y su Reglamento, en cuadros fechados, con las clasificaciones correspondientes, y se fijan por tres días en el vestíbulo de entrada de las oficinas de la Comisión, donde los interesados y el público pueden imponerse momento a momento de ellas.

Las disponibilidades de cambios con que cuenta la Comisión para autorizar el pago de todas las mercaderías extranjeras, son principalmente los llamados cambios de exportación, que provienen de



En el hall central, se encuentran las oficinas generales en que el personal desarrolla una constante y minuciosa labor.



En este archivo hay más de 400.000 solicitudes archivadas, con sus respectivos antecedentes.

tres solicitudes (381.843) por las diferentes peticiones que se le han hecho y para los objetos que establece la Ley y su Reglamento.

La Comisión ha usado de todas sus facultades para mantener, de acuerdo con el Gobierno, un tipo invariable de cambio, de \$ 26 primero durante más de año y medio, y ahora de \$ 25 el dólar. De esta manera, ha contribuido a dar una base de normalidad a las operaciones comerciales, en beneficio del comercio y de los consumidores.

Para la Comisión tiene gran importancia estimular las exportaciones de productos chilenos, como asimismo asegurar el retorno de los cambios que ellas producen, porque son los que sirven para el pago de todas las necesidades del país.

De aquí es que, junto con dar facilidades a las exportaciones, adoptando medidas para abrir mercados nuevos



Las taquigrafas de la Secretaría de la Comisión de Control de Cambios Internacionales.

esta arma, cuando se les ha querido atacar por medio de "dumplings" o de otros procedimientos.

Para dar a las mercaderías que se quiere introducir en Chile el tratamiento que corresponde, según las facilidades o restricciones que nos impongan a nuestros productos, la Comisión ha adoptado un procedimiento universalmente establecido, de exigir a los importadores certificados de origen del país de la mercadería, según de donde ésta provenga, será la norma que le aplique la Comisión.

Para que se aprecie la razón y la importancia de estas medidas que se ve obligada a tomar la Comisión, es bueno que se sepa que hay actualmente 51 países que están sometidos a restricciones en sus cambios, como cuotas, contingentes, controles, etc., existen 170 Convenios de

El Presidente de la Comisión de Cambios Internacionales y de la Subcomisión, Rafael Urrejola, atendiendo el despacho diario de las solicitudes, asesorado del Secretario, del Jefe de la Sección Exportaciones y de la secretaria.

mayores antecedentes, indicando inmediatamente al interesado, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 12 del Reglamento de la Ley.

La Comisión aplica las leyes y las normas que regulan sus actos en forma rígida e inflexible; contra ella no se estrellan los intereses particulares y sus esfuerzos para que se alteren las normas generales y se hagan excepciones. No valen ante ella, influencias ni empujes para torcer sus acuerdos de carácter general, porque esto equivaldría a consagrar un privilegio odioso y una desigualdad irritante en favor de determinados industriales o comerciantes.

Finalmente, la Comisión jamás ha dejado sin respuesta los cargos que se le han pretendido hacer por medio de la prensa, desautorizando por completo, aun cuando en algunas ocasiones no se han acogido sus respuestas.



El Jefe de la Sección Exportaciones acompañado de parte de su personal.











# No obstante sus escasos recursos la Municipalidad de Santiago ha realizado una provechosa labor durante el presente año

Se han atendido con eficiencia todos los servicios de la ciudad, de acuerdo con los presupuestos de cada una de las reparticiones. Necesidad de renovar el material de aseo. — Plan de obras que ha confeccionado el actual Municipio para la celebración del IV Centenario de la capital. — Construcción del Matadero Modelo, obras de aislamiento del Cerro Santa Lucía, y proyecto de nuevas rentas para las Municipalidades del país, son los trabajos fundamentales de la nueva administración comunal

UNA ETAPA MAS DE LABOR HA CUMPLIDO LA MUNICIPALIDAD POR ELECCION POPULAR

A pesar de las escasas rentas que cuenta la Municipalidad de Santiago para la atención de los numerosos servicios de la ciudad, durante el presente año, ha realizado una provechosa labor que ha merecido el aplauso de la opinión pública. Es necesario hacer presente que las reparticiones municipales han tenido que hacer frente a numerosos re-



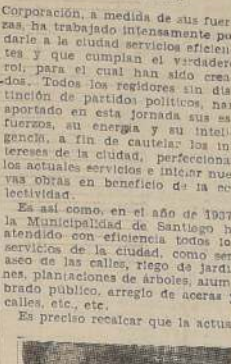
Don Arturo Muñoz Gamboa



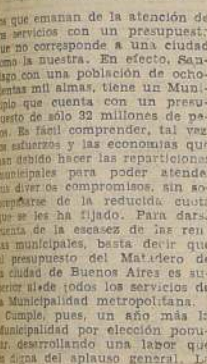
Don Juan Urrutia



Don Gustavo Monckeborg



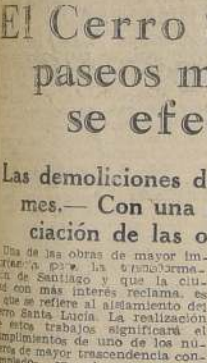
Don Germán Domínguez



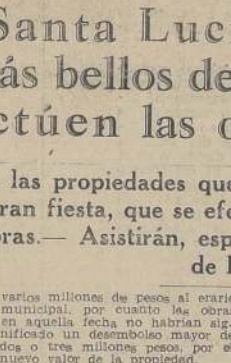
Don Jorge Richard



Don Ricardo González Cortés



Don Augusto Vicuña Subercaseaux



Don Rogelio Ugarit



Don José Alberto Echeverría



Don Jorge Horeau



Señora Elena Doll de Díaz



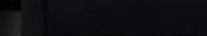
Señora Adela Edwards de Salazar



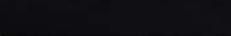
Don Ricardo González Cortés



Don Rogelio Ugarit



Don Augusto Vicuña Subercaseaux



Don Rogelio Ugarit



Don José Alberto Echeverría



Don Jorge Horeau



Señora Elena Doll de Díaz



Señora Adela Edwards de Salazar



Don Ricardo González Cortés



Don Rogelio Ugarit



Don Augusto Vicuña Subercaseaux



Don Rogelio Ugarit



Don José Alberto Echeverría



Don Jorge Horeau



Señora Elena Doll de Díaz



Señora Adela Edwards de Salazar



Don Ricardo González Cortés



Don Rogelio Ugarit



Don Augusto Vicuña Subercaseaux



Don Rogelio Ugarit



Don José Alberto Echeverría



Don Jorge Horeau



Señora Elena Doll de Díaz



Señora Adela Edwards de Salazar



Don Ricardo González Cortés



Don Rogelio Ugarit



Don Augusto Vicuña Subercaseaux



Don Rogelio Ugarit



Don José Alberto Echeverría



Don Jorge Horeau



Señora Elena Doll de Díaz



Señora Adela Edwards de Salazar



Don Ricardo González Cortés



Don Rogelio Ugarit



Don Augusto Vicuña Subercaseaux



Don Rogelio Ugarit



Don José Alberto Echeverría



Don Jorge Horeau



Señora Elena Doll de Díaz



Señora Adela Edwards de Salazar



Don Ricardo González Cortés



Don Rogelio Ugarit



Don Augusto Vicuña Subercaseaux



Don Rogelio Ugarit



Don José Alberto Echeverría



Don Jorge Horeau



Señora Elena Doll de Díaz



Señora Adela Edwards de Salazar



Don Ricardo González Cortés



Don Rogelio Ugarit



Don Augusto Vicuña Subercaseaux



Don Rogelio Ugarit



Don José Alberto Echeverría



Don Jorge Horeau



Señora Elena Doll de Díaz



Señora Adela Edwards de Salazar



Don Ricardo González Cortés



Don Rogelio Ugarit



Don Augusto Vicuña Subercaseaux



Don Rogelio Ugarit



Don José Alberto Echeverría



Don Jorge Horeau



Señora Elena Doll de Díaz



Señora Adela Edwards de Salazar



Don Ricardo González Cortés



Don Rogelio Ugarit



Don Augusto Vicuña Subercaseaux



Don Rogelio Ugarit



Don José Alberto Echeverría



Don Jorge Horeau



Señora Elena Doll de Díaz



Señora Adela Edwards de Salazar



Don Ricardo González Cortés



Don Rogelio Ugarit



Don Augusto Vicuña Subercaseaux



Don Rogelio Ugarit



Don José Alberto Echeverría



Don Jorge Horeau



Señora Elena Doll de Díaz



Señora Adela Edwards de Salazar



Don Ricardo González Cortés



Don Rogelio Ugarit



Don Augusto Vicuña Subercaseaux



Don Rogelio Ugarit



Don José Alberto Echeverría



Don Jorge Horeau



Señora Elena Doll de Díaz



Señora Adela Edwards de Salazar



Don Ricardo González Cortés



Don Rogelio Ugarit



Don Augusto Vicuña Subercaseaux



Don Rogelio Ugarit



Don José Alberto Echeverría



Don Jorge Horeau



Señora Elena Doll de Díaz



Señora Adela Edwards de Salazar



Don Ricardo González Cortés



Don Rogelio Ugarit



Don Augusto Vicuña Subercaseaux



Don Rogelio Ugarit



Don José Alberto Echeverría



Don Jorge Horeau



Señora Elena Doll de Díaz



Señora Adela Edwards de Salazar



Don Ricardo González Cortés



Don Rogelio Ugarit



Don Augusto Vicuña Subercaseaux



Don Rogelio Ugarit



Don José Alberto Echeverría



Don Jorge Horeau



Señora Elena Doll de Díaz



Señora Adela Edwards de Salazar



Don Ricardo González Cortés



Don Rogelio Ugarit



Don Augusto Vicuña Subercaseaux



Don Rogelio Ugarit



Don José Alberto Echeverría



Don Jorge Horeau



Señora Elena Doll de Díaz



Señora Adela Edwards de Salazar



Don Ricardo González Cortés



Don Rogelio Ugarit



Don Augusto Vicuña Subercaseaux



Don Rogelio Ugarit



Don José Alberto Echeverría



Don Jorge Horeau



Señora Elena Doll de Díaz



Señora Adela Edwards de Salazar



Don Ricardo González Cortés



Don Rogelio Ugarit



Don Augusto Vicuña Subercaseaux



# El desarrollo y fomento de la agricultura ha sido una de las atenciones preferentes del Gobierno del Excmo. Sr. Alessandri

Las exigencias cada vez más acentuadas de atención de las necesidades de la vida para el justo equilibrio de la economía general y de la paz social, han hecho ver al Gobierno del Excmo. Sr. Alessandri la conveniencia de atender preferentemente al desarrollo y fomento de las fuentes productoras, y en nuestro país en forma especial, al progreso y fomento de la agricultura, clasificada con justa razón como la industria madre.

Por ello, hoy más que antes constituye la agricultura nacional la preocupación constante del Gobierno, y se han estudiado con preferente atención todos los medios que puedan converger a su fomento.

Los organismos técnicos de que dispone el Ministerio de Agricultura y las instituciones auxiliares de crédito y fomento, íntimamente ligadas a él, han continuado cooperando al desarrollo de la agricultura, como se expresa en el anuncio que de sus actividades se hace en los capítulos que se esbozan a continuación:

## SERVICIO DE GENÉTICA VEGETAL

Ha seguido prestado este Servicio con marcado interés, una atención especial a los estudios de la producción, especialmente de cereales de nuestro país, procurando por medio de sus Estaciones Genéticas distribuidas a lo largo del Territorio, adaptar los tipos de cereales y de otros productos importantes, más convenientes y de mejor rendimiento, de acuerdo con las exigencias climáticas y del suelo de cada zona.

Seguendo el plan que se trazó desde su organización, ha obtenido ya resultados muy halagadores en sus estaciones de Coquimbo, en donde ha logrado imponer semillas genéticas de las nuevas variedades de trigo "Lincayán" y "Lautaro", que por su extraordinaria resistencia a la sequía, pueden considerarse hasta hoy como los únicos trigos aptos para la zona Norte; de Aconcagua, donde "El Sauce" en Los Andes, de nuevas razas genéticas de trigo candeal de procedencia italiana y argentina, de maíz, piñonales y de frijoles de procedencia norteamericana; de Santiago, en donde se preparan las élites y se hacen nuevas germinaciones con trigo, estudiando la obtención de tipos de seguridad, rendimiento y resistencia contra las polillas.

La Estación Matriz de Santiago cuenta ahora con nuevas máquinas purificadoras y seleccionadoras, con una Planta secadora de semillas y con una de deminición al agua caliente, que ha dado resultados muy satisfactorios, especialmente en la dección de maíces y frijoles. Todas estas estaciones prestan a los agricultores los mejores servicios, que les permiten realizar sus labores con semilla de primera clase.

También el Laboratorio Central de Control de Semillas presta útiles y seguros servicios efectuando más de mil quinientos análisis de trigo a agricultores. La Estación Genética de Colchagua y Talca produjo cebadas cerviceras, maíces y frijoles aptos para la zona Central; la de Sube y Maule obtuvo trigos de las variedades Ideal, Caupolicán y Señora Verde, de gran aceptación en la zona. La Estación de Río Bío, ensayó de preferencia la nueva variedad de trigo denominada Barón, obteniendo los más halagadores resultados por su rendimiento seguro en tierras sueltas y arenosas.

Se dotó a la Planta Purificadora de Semillas de Los Angeles de nueva maquinaria moderna para la mejor preparación de los productos de esa vasta zona, habiendo logrado ya seleccionar en el presente año 10.000 sacos de semilla. Muy pronto contará esta Estación de Los Angeles, con el fondo "Humán" de la Beneficencia, cuya adquisición se está actualmente tramitando mediante los fondos que para el desarrollo del plan de fomento agrícola, ha proporcionado la Junta de Exportación Agrícola.

Cuenta actualmente la Estación Genética de Colipulli con una nueva bodega de cemento armado instalada frente a la Estación de los Ferrocarriles y que colinda con el fundo fiscal en donde funcionan estos servicios genéticos. Allí se ha producido la variedad de trigo "Temuco", de pocas exigencias y que puede considerarse como el único trigo que ofrece seguridades de cultivo en los terrenos colorados y pobres del departamento de Mulchén, lo que asegurará el porvenir triguero de esa zona. Se siguen también con buenos resultados los trabajos de producción de una raza de lentejas genéticas para la zona.

Muy buenos resultados se han obtenido de las selecciones de trigos y avenas en la Estación de Genética de Victoria, Fundo Fiscal "San Elías", productos destinados a las provincias de Río Bío al sur. Los criaderos que allí trabajan comprenden más de 20.000 parcelas separadamente sembradas, observadas, cosechadas y elaboradas en el nuevo laboratorio con que se ha dotado a esta Estación.

También fue muy satisfactoria la cosecha de trigo y avenas obtenidas en el campo experimental de Lautaro, caracterizada por sus terrenos sumamente pobres.

La Estación Genética de Temuco cuenta ahora con nuevas instalaciones que han podido organizarse en el fundo "Triángulo", adquirido para este Servicio, mediante la cooperación de la Junta de Exportación Agrícola. En ellas se hacen selecciones de cereales y de chacarería. Funciona también en ella una Planta purificadora que ha logrado producir

La política gubernativa a este respecto tiende a proporcionar abundante trabajo, como el medio más eficaz de mantener la tranquilidad social; a abastecer abundantemente el mercado interno, para contrarrestar el alza artificial de los precios; y a estimular la exportación, a fin de tonificar la economía nacional con el ingreso de grandes cantidades de dinero.

## LABOR QUE EN ESTE SENTIDO HA CORRESPONDIDO AL MINISTRO DE AGRICULTURA

en el año de que doy cuenta, cinco mil sacos de semillas genéticas que han sido distribuidas entre los agricultores para incrementar sus cultivos.

La Estación Genética de Valdivia y Osorno que funcionan en el fundo fiscal "El Cañal Bajo", ha practicado toda clase de experimentaciones agrícolas, especialmente las que procuran obtener un trigo resistente a las grandes lluvias de la zona y suficientemente precoz para asegurar una rápida cosecha. Hasta hoy los mejores resultados en este sentido se han obtenido en los trigos "General", "Primavera", e "Híbrido de la Paz". Se experimentan allí también pastos y plantas forrajeras que proporcionen un concentrado valor alimenticio, con fines de fomento de la ganadería, que es la rama de la producción más importante de la zona.

Todas estas Estaciones Genéticas han podido así realizar la labor efectiva de incremento de la producción agrícola, mediante los principios técnicos modernos que desarrolla, y todos los agricultores del país que a ellas han recurrido, han podido obtener cerca de 70.000 quintales de semillas genéticas de cereales, especialmente de trigo, para la seguridad de sus siembras, lo que constituye un paso importante hacia el mejoramiento e intensificación de la producción agrícola.

## DEPARTAMENTO DE ECONOMÍA RURAL

Como su nombre lo indica, este Servicio técnico de Agricultura ha seguido realizando sus estudios estadísticos encaminados a apreciar nuestra capacidad económica productora con finalidades tendientes al desarrollo de todas las actividades agrícolas, especialmente en donde se precisa una propaganda racional y adecuada de los modernos métodos puestos en práctica en los países más adelantados.

Practicó en el año último en las distintas zonas del país, los costos de producción de los más importantes rubros de la explotación agropecuaria, especialmente de trigos, frijoles, lentejas, avenas, cebada, papas, manzanas, vinos, lechería, etc., lo que ha permitido orientar al Estado para llevar adelante una política económica agrícola, adecuada a las circunstancias.

Estos estudios han podido materializarse en cuadros gráficos estadísticos comparados de algunas provincias del país, gráficos que han podido apreciarse encomendadamente en las Exposiciones Agrícolas realizadas recientemente.

## DEPARTAMENTO DE GANADERÍA Y SANIDAD ANIMAL

Otro departamento técnico que ha cooperado al desarrollo y fomento de la agricultura, es el de Ganadería y Sanidad Animal, cuyas oficinas, destinadas en las distintas zonas del país, han velado como en años anteriores, por el fiel cumplimiento de la Ley y Reglamentos de Policía Sanitaria Animal. Especialmente en lo que se refiere a la sanidad del ganado de exportación e importación.

En resumen puede decirse que el estado sanitario del ganado ha sido bueno. Las pocas enfermedades infecciosas que se constataron, han sido contrarrestadas gracias a las medidas ordenadas por este Departamento, con los elementos que preparan los distintos Institutos que se dedican a la elaboración de vacunas y sueros, y al interés, cada vez creciente, de los agricultores que se preocupan de vacunar preventivamente a su ganado, de acuerdo con las instrucciones impartidas por el propio Departamento.

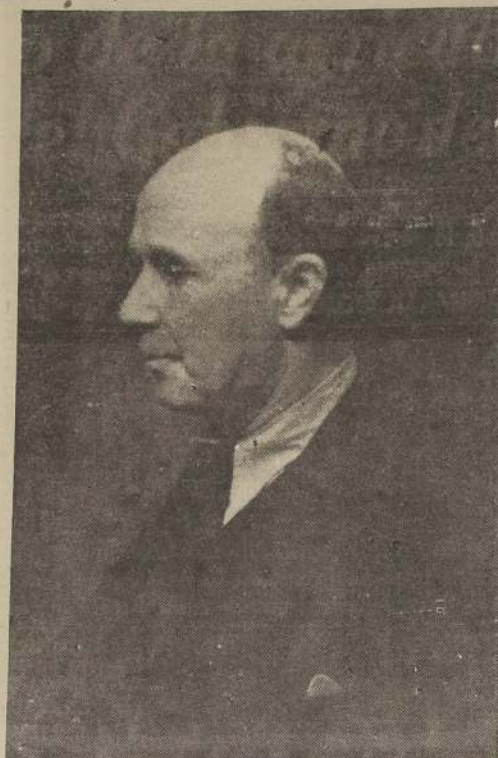
La fiscalización ejercida por este Departamento se ha extendido también a los Mataderos, Empresas Ferrovias y Ferias. Estas últimas, funcionan normalmente y su número se ha incrementado, debido a los elevados precios del ganado.

Como en años anteriores la principal fuente de exportación de productos de la ganadería, ha sido el Territorio de Magallanes y ésta puede apreciarse con la cifra que representa el valor de los productos para cuya exportación el Servicio de Ganadería expidió certificados sanitarios.

Muy buenos resultados se han obtenido de las selecciones de trigos y avenas en la Estación de Genética de Victoria, Fundo Fiscal "San Elías", productos destinados a las provincias de Río Bío al sur. Los criaderos que allí trabajan comprenden más de 20.000 parcelas separadamente sembradas, observadas, cosechadas y elaboradas en el nuevo laboratorio con que se ha dotado a esta Estación.

También fue muy satisfactoria la cosecha de trigo y avenas obtenidas en el campo experimental de Lautaro, caracterizada por sus terrenos sumamente pobres.

La Estación Genética de Temuco cuenta ahora con nuevas instalaciones que han podido organizarse en el fundo "Triángulo", adquirido para este Servicio, mediante la cooperación de la Junta de Exportación Agrícola. En ellas se hacen selecciones de cereales y de chacarería. Funciona también en ella una Planta purificadora que ha logrado producir



Ministro de Agricultura, don Máximo Valdés Fontecilla, a cuya incesante actividad se debe el estado floreciente de los servicios agrícolas del país.

## INSTITUTO DE INVESTIGACIONES VETERINARIAS

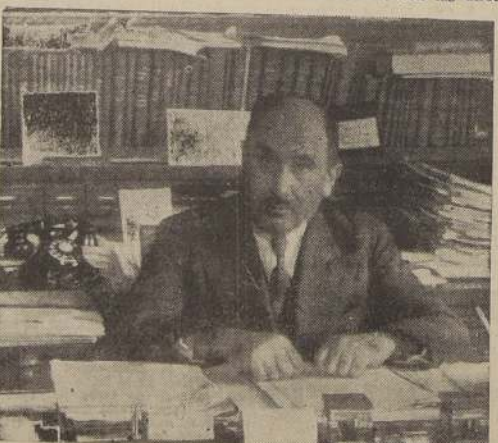
En agosto del año ppdo., se inauguró el nuevo local en que funciona este Instituto, ubicado dentro de la Quinta Normal. Gracias a los estudios y preparaciones que practicó durante el año 1936, en sus diversas secciones, montadas con los elementos modernos que las circunstancias han permitido entregarle cooperó eficazmente a contrarrestar las enfermedades infecciosas del ganado.

Durante el año actual se continuaron los estudios sobre la peste seca, brucelosis, paratuberculosis de los animales domésticos, etc., y asimismo se efectuó en la Sección Bacteriológica, un número considerable de análisis.

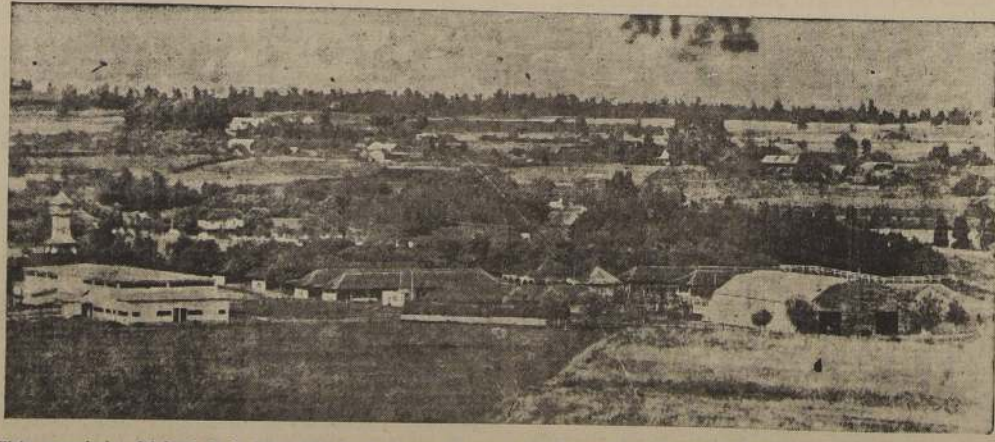
Es grato dejar constancia del aumento creciente de consultas que del público y de Instituciones Fiscales y Particulares, ha atendido este Instituto.

## LABORATORIO DE INVESTIGACIONES AGRÍCOLAS

Este Servicio técnico ha continuado durante el año último desarrollando una labor interesante de cooperación en el desenvolvimiento agrícola del país. De acuerdo con las directivas



Don Eduardo Galán Nilo, Subsecretario del Ministerio de Agricultura.



Vista panorámica del local de la Exposición de la Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno, a donde el Ministro don Máximo Valdés llevó recientemente la palabra de aliento y estímulo del Gobierno.

de su organización ha continuado practicando los análisis de tierra que de las distintas partes del país le envían para la determinación de los azúcares y enmiendas que necesitan las tierras de donde han procedido las muestras, determinando a la vez las deficiencias que acusan las muestras y aconsejando los cultivos más apropiados para las zonas respectivas.

También ha realizado numerosos análisis de trigos para investigar las cualidades molineras y panaderas de las diferentes variedades de este cereal, y ha hecho estudios de mezclas de harinas de trigo con harinas de cebada, avena, maíz, centeno, en proporciones diversas y ha podido llegar a la conclusión que desde el punto de vista técnico y de calidad del producto, se puede aconsejar la mezcla de trigo con cebada en proporción hasta de un 20% y con maíz hasta un 15%, resultando de esta manera un pan de calidad satisfactoria.

Se continúa verificando, además otras experiencias de mezclas de otros granos con harina de trigo para hacer estudios de aumento del rendimiento del pan de harina.

A solicitud de numerosos agricultores y exportadores ha debido practicar análisis de diversos forrajes, de alimentos de aves y de ganado, tanto para el consumo in vitro, como para la realización de exportaciones de grandes partidas de estos productos. Además en sus diversas Estaciones Experimentales, se han continuado con éxito las diversas experiencias de abonos, cultivos de plantas textiles, de oleaginosas, etc., y se han aconsejado de acuerdo con los resultados obtenidos, con seguridad científica a los agricultores, sobre nuevos cultivos, más beneficiosos y racionales que pueden emprender.

## DEPARTAMENTO DE VITICULTURA Y ENOLOGÍA

Durante el año último, este Departamento ha propendido por todos los medios al desarrollo de la Viticultura y al mejoramiento de los productos obtenidos, especialmente en lo que se relaciona a sus rubros de exportación.

Con este objeto, y como medio de difundir entre los productores los últimos conocimientos sobre esta materia, edita mensualmente un boletín donde se indican los trabajos que se deben ejecutar y se dan a conocer los procedimientos modernos de vinificación.

Fuera de las labores ordinarias de análisis, investigaciones, etc., este Departamento ha tenido a su cargo el examen de los vinos que se exportan por las diferentes Aduanas del país, en conformidad a lo dispuesto en el artículo 28, letra h) del decreto N.º 908, de 30 de julio de 1933. Este trabajo desarrollado con verdadero interés, ha servido para determinar las condiciones que deben cumplir los vinos destinados a la exportación, como también para determinar las modificaciones que se deben introducir en la actual legislación sobre vinos.

Para incrementar en lo posible la exportación de vinos y crear nuevos recursos, este Departamento ha preparado un proyecto para la instalación de bodegas exportadoras, proyecto que depende del estudio del Ejecutivo. Se espera, mediante este proyecto, que sin dañar los intereses en marcha, sobre esta materia, nuestro país podría en pocos años figurar como uno de los primeros países exportadores de vino.

Se ha continuado estimulando la plantación de parcelas de vides de uva de mesa, con el fin de aumentar el consumo interno de uva al estado fresco, como también su exportación, que año en año ha alcanzado mayor desarrollo.

Por último, gracias a la iniciativa del Departamento, se está intensificando el cultivo del obón en el país, con excelentes resultados y expectativas, lo que podrá constituir, dentro de poco, un valioso renglón en nuestras exportaciones.

Hoy día la industria vitivinícola se encuentra en pleno desarrollo; dada la calidad de sus productos y la aceptación que

han encontrado en los mercados extranjeros, se puede afirmar que podrá ser, a breve plazo, una de las principales en el país.

## DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA Y FRUTICULTURA

Los nuevos recursos que en el año último, proporcionó principalmente por la Junta de Exportación Agrícola, y de acuerdo con el plan de fomento que el Ministerio de Agricultura, y que se encuentra en desarrollo, le han permitido plantar muchas de las instalaciones existentes y completar otras nuevas. Entre ellas, la Estación Experimental de Frutas de Hueso, la Estación Experimental de Frutas de Píndola, la Estación Experimental de Frutas de Cereza, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Manzana, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental de Frutas de Uva, la Estación Experimental de Frutas de Fresa, la Estación Experimental de Frutas de Arándano, la Estación Experimental de Frutas de Kiwi, la Estación Experimental de Frutas de Guayaba, la Estación Experimental de Frutas de Níspero, la Estación Experimental de Frutas de Ciruela, la Estación Experimental de Frutas de Albaricoque, la Estación Experimental de Frutas de Melocotón, la Estación Experimental de Frutas de Pêche, la Estación Experimental de Frutas de Nectarina, la Estación Experimental de Frutas de Mandarina, la Estación Experimental de Frutas de Limón, la Estación Experimental de Frutas de Naranja, la Estación Experimental



# Después de 10 años fué restablecida la Dirección General de Agricultura

Ella es el nexo indispensable entre el Gobierno, que imprime a los servicios su alta política, y las jefaturas de departamentos, que necesitan su dirección técnica. — El servicio de agrónomos provinciales y departamentales coloca a la Dirección General en condiciones de conocer inmediatamente las necesidades de la agricultura y atenderlas oportunamente

**Veterinarias.** — Dependiente de Ganadería se dedica directamente a:

- a) Al estudio de las enfermedades infecto-contagiosas que afectan al ganado y las investigaciones a que dieren lugar;
- b) Al control oficial de las vacunas, sueros y productos biológicos que se expendan para prevenir o constatar enfermedades del ganado;
- c) Para complementar la labor del Servicio de Ganadería y Sanidad Animal de acuerdo con las instrucciones del Ministerio.

## DEPARTAMENTO DE ECONOMÍA RURAL

Tiene por objeto:

- a) El estudio de los costos de producción agrícola, vegetal y animal;
- b) La formación de la Carta Agronómica;
- c) El estudio de los mercados internos y extranjeros, a fin de determinar los tipos, calidades y precios;
- d) El cálculo probable de la producción anual de los diferentes productos.

## DEPARTAMENTO DE ENOLOGÍA Y VITICULTURA

Encargado de:

- a) Estudiar todo lo relacionado con el fomento y transformación de la viticultura y vinicultura nacionales;
- b) Estudiar técnica y experimentalmente las industrias alcohólicas y cerveceras;
- c) Atender todo lo que se relaciona con la organización y comercio interno y de la exportación de estos productos.

## LABORATORIO DE INVESTIGACIONES AGRÍCOLAS

Tiene por objeto:

- a) El estudio de la producción agrícola vegetal;

- b) El estudio de la aclimatación y propagación de las plantas que pueden interesar a la agricultura del país;
- c) El mejoramiento de las semillas;
- d) Llevar a cabo toda clase de análisis e investigaciones de productos agrícolas y de las tierras;
- e) Servir de Laboratorio Oficial para los efectos del control en el comercio de abonos.

## SERVICIO DE GENÉTICA VEGETAL

El Departamento de Genética Fitotécnica desarrolla la labor siguiente:

- 1o) Estudios sobre las razas y variedades de las plantas agrícolas del país, sus condiciones naturales, sus exigencias al suelo y climas, los métodos de su mejor cultivo, sus resistencias contra enfermedades y ataques exteriores, sus rendimientos y sus valores culturales e industriales.
- 2o) Control de semillas que se produzcan o vendan en el país o que se importen del extranjero para establecer su pureza, su sanidad, su poder germinativo y su valor cultural.
- 3o) Importación de nuevas razas y variedades de plantas de cultivo del extranjero para estudiar su aclimatación y su valor cultural e industrial y para aprovecharlas en fomento de nuestra producción agrícola.
- 4o) Mejoramiento de las semillas por medio de:

- a) La selección mecánica; purificación y desinfección de las



Director General de los Servicios Agrícolas, don Francisco Rojas Huneus, que ha vuelto al desempeño de este cargo, atendiendo al llamado expreso que le hiciera el Gobierno. Sirve al honor.

semillas de los agricultores que solicitan tal tratamiento.

- b) Selección individual y continua de las principales y más importantes variedades de nuestras plantas de cultivo para formar razas genéticamente puras certificadas por el árbol genealógico archivado en los libros de pedigrí, que lleva el departamento sobre la descendencia de sus semillas.

- c) Creación de nuevas razas chilenas, productos resistentes y bien aclimatados al ambiente de su cultivo, por medio de hibridación de mutaciones naturales.

- 5o) Multiplicación de las semillas mejoradas en los fundos del Servicio o en predios particulares bajo su control y a base de contratos especiales, para producir una semilla que se venda con garantía de su germinación, pureza y sanidad y valor cultural.

- 6o) Informes al Ministerio y consultas a los agricultores sobre todos los problemas fitotécnicos relacionados con las semillas, el cultivo y el valor industrial y económico de las plantas agrícolas.

- 7o) Colaboración mutua y continua con los funcionarios del Departamento de Servicios Provinciales a fin de comunicarle los resultados de las experiencias y observaciones y enviarle semillas para sus campos de demostración y recibir de ellos informes con respecto a las necesidades de la zona. Igualmente colaboración mutua se mantiene con el Departamento

de Patología Vegetal, con respecto a las enfermedades de las plantas de cultivo.

Para el desarrollo de este plan de trabajo el Departamento de Genética Fitotécnica cuenta con: Criaderos Genéticos para la selección de semillas.

Laboratorios Genéticos, elaboración y examen de semillas del Criadero.

Laboratorio de Control de semillas que investiga la pureza, germinación, poder germinativo, sanidad, grado de humedad, etc., de las diferentes semillas de plantas de cultivo.

Estaciones Genéticas en Provincias, donde en cultivos de mayor extensión se controlan los productos del Criadero en cuanto a sus rendimientos y adaptación a la zona (suelos y clima).

Campos de multiplicación, para la multiplicación de estas semillas genéticamente mejoradas quedando listas para la venta a los agricultores.

## INSPECCIÓN DE LOS SERVICIOS PROVINCIALES

Mediante el personal de Agrónomos Provinciales, Departamentales destacados a lo largo del país, etc.

- a) Atender a la propaganda y vulgarización de los métodos de cultivo, del empleo de abonos, variedades de semillas, uso de maquinarias agrícolas perfeccionadas y todo aquello que pueda interesar al progreso agrícola del país;

- b) Recoger toda clase de datos relacionados con la agricultura del país e industrias derivadas a fin de proporcionarlos al Ministerio y al Departamento de Economía Rural;
- c) Atender a las consultas del público y de las autoridades sobre las materias indicadas;
- d) Hacer publicaciones en la prensa y en Boletines mensuales de vulgarización, sobre asuntos de interés para la agricultura nacional.

## DIRECCIÓN DE ESCUELAS AGRÍCOLAS PROVINCIALES

La Dirección de las Escuelas Agrícolas de Provincias tiene a su cargo la supervigilancia de las Escuelas Prácticas de Agrí-

cultura (Work's Americanos), que mediante la ayuda de los patronos, de las Sociedades agrícolas y del Gobierno y con la directiva de los Agrónomos, se comprometen a la explotación de una o dos colonias; a la plantación de moreras y pequeños cultivos del ganado de seda; a la cría de uno o dos cerdos; a la siembra de pequeñas parcelas de determinados cultivos, estimulados por premios en dinero, de alguna importancia para inducirlos en competencia y con interés a obtener los mejores productos y los mayores rendimientos. Se podrá llevar también a la Escuela Rural, en todo el país, iniciativas y ayuda dirigida para despertar interés por las cuestiones agrícolas, con la implantación de pequeños campos de cultivo y el desarrollo de pequeñas industrias, que colectivamente representarán una acción considerable en favor del progreso agrario.

Es digno de conocerse el enorme desarrollo alcanzado en Estados Unidos en estas escuelas, formadas por las mujeres y niños de los campos bajo la dirección de los Country Agents (Agrónomos Departamentales), cuyas producciones alcanzan a millones de dólares.

## ESTACIONES EXPERIMENTALES

Asimismo, como una de las más amplias funciones de este Servicio es la de conducir, al fin de desarrollar en forma ordenada y

cultura de San Felipe, Molina, Chillán, Temuco y Aconcagua, y vela por que cumplan las disposiciones que las rigen, visitándolas constantemente para informar al Ministerio sobre su funcionamiento.

Las Escuelas Agrícolas tienen por objeto, formar un personal idóneo con el carácter de mayoristas de faenas agrícolas, para ejecutar los trabajos de explotación en las ramas de agricultura que enseñan estas escuelas.

## QUINTA NORMAL DE AGRICULTURA

La Quinta Normal de Agricultura fué adquirida durante el Gobierno del Ilustre General don Manuel Bulnes; en los años posteriores se le agregaron las propiedades vecinas llamadas chacras "La Merced" y "Portales", después se regularizó en forma con la permuta de algunos terrenos; actualmente tiene una cabida de 136 hectáreas.

El paseo ocupa más de una tercera parte de esta extensión; el parque fué plantado en el año 1874, aprovechando unos árboles que ya existían. Otra sección fué construida posteriormente.

Los árboles, arbustos y plantas son de especies y variedades seleccionadas, constituyen una colección de enorme valor científico. Puede considerarse como un jardín botánico a la altura de sus similares europeos.

Este parque conserva todo el carácter propio de su estilo apaisado; se da gran importancia al buen desarrollo de su vegetación, a la formación de escenas pintorescas y se ornamentan con grupos de flores apropiadas.

Existe una sección de estilo clásico que constituye un jardín de invierno; está ubicada entre las avenidas Julio Bernard y René F. Lefevre.

Las especies tropicales se cultivan en invernadero y un gran conservatorio. Hay hermosos ejemplares de palmas de las principales especies, como ser: Arcas, Kentias, Oycas, Lalanas, Chamaedoreas, Geonomas, Cocoteros, etc.; un sinnúmero de especies y variedades de helechos; y muchas otras plantas, con las cuales se han formado grupos que semejan a la naturaleza tropical.

Hay además conservatorios para las multiplicaciones de las diversas plantas y unos viveros al aire libre donde se encuentran los cultivos florales; hay una completa colección de rosales, dalias, crisantemos, flores de papas, etc.

El fomento de la agricultura en general, se consulta como uno de los medios más eficaces para realizar esta acción la de crear anexo a cada Servicio Provincial, una Estación Demostrativa y Experimental que cuente con una extensión de terreno vecina a cada ciudad, de 8 a 10 hectáreas, para hacer en ellas demostraciones y experimentaciones de cultivos que interesen a la zona, estudios de abonos, ensayos comparativos de las variedades genéticas en relación con los cultivos de la región para inducir a su adopción, plantas forrajeras que mejor adapten, etc., que consulta el precepto y en la cual se pueden construir también los edificios necesarios para establecer las oficinas del Servicio Provincial, Museo de productos, Laboratorios de análisis de semillas y leche, establos para la mantención de reproductores seleccionados de las diversas especies animales, instalaciones de pequeñas industrias, que interesen a desarrollar, galpones destinados a la conservación de equipos seleccionados y a las brigadas de desinfección necesarias para combatir las plagas de los plantíos.

Todo este conjunto representará la acción más positiva, en favor del fomento de la agricultura y enseñanza directa de los agricultores y contribuirá en forma más inmediata y eficaz al fomento y perfeccionamiento de la producción.

## LA DIRECCIÓN GENERAL DE LOS SERVICIOS AGRÍCOLAS Y LOS AGRÓNOMOS PROVINCIALES Y DEPARTAMENTALES

Durante diez años los servicios agrícolas del país estuvieron sin una dirección técnica central. — Al volver a crearse este organismo, propuso la inmediata organización del servicio departamental y provincial. — Considerable labor profesional y social que desarrollará

aplicando un criterio absolutamente desconectado con la realidad nacional y con las necesidades de la industria madre del país, uno de los gobiernos de facto que tuvo en sus manos el poder, suprimió la antigua Dirección de Servicios Agrícolas, dejando a los diversos organismos dependientes del Ministerio de Agricultura sin el nexo técnico y administrativo indispensable para su más eficiente actuación. Este gran vacío que existió durante diez años en la organización de los servicios constituyó una preocupación constante del actual Gobierno, hasta que en agosto del año actual pudo darse la satisfacción de volver a crear ese organismo tan indispensable.

## ORGANIZACIÓN DE LOS SERVICIOS PROVINCIALES

Una de las primeras medidas adoptadas por el señor Rojas Huneus, al reasumir la Dirección General fué la de solicitar del Ministerio la ampliación de los servicios agronómicos, en la forma que el estimaba absolutamente necesaria para la mayor eficacia de su labor, creando los agrónomos provinciales y departamentales.

Las siguientes ideas sirvieron de base a su proyecto, que encontró desde el primer momento la más franca aprobación del Gobierno y que es actualmente una realidad en marcha.

La agricultura nacional no había tenido el ritmo de progreso que debiera tener en virtud de sus actividades productivas, debido especialmente a la falta de un plan definido y científico de política agrícola y a los escasos medios de acción y experimentación existentes.

Es necesario reconocer que la prosperidad de la nación está íntimamente ligada al desarrollo de la agricultura y por lo tanto esta industria debe ocupar de la atención preferente del Gobierno, no por intermedio del Ministerio de Agricultura debe tratar por todos los medios posibles de fomentarla y protegerla, estudiar y resolver los problemas relacionados con ella.

Esta, proyectar un plan definido de política agrícola que permita salir en forma ordenada y progresiva el fomento de la producción, se requería del conocimiento de algunos factores a saber: en primer lugar de nuestras afecciones y de las diversas zonas del

país y como consecuencia su adaptabilidad en forma económica a las diferentes clases de cultivos, para también sus condiciones para la explotación y desarrollo de las diferentes especies de cultivos e industrias derivadas; conocimiento en forma precisa, rápida y oportuna de las cifras de exportación y de las necesidades de los cultivos; el desarrollo y expectativas de los mismos; los pronósticos anticipados y el resultado preciso de las cosechas; la existencia de ganado y las cantidades de productos derivados; conocimiento cabal de las necesidades del consumo interno para poder determinar las cantidades de los diversos productos que requieren la alimentación del país y apreciar también en forma completa y oportunamente el saldo de producciones sobrantes que es menester colocar en otros mercados, informaciones completas de las expectativas, condiciones, precios y competencias en los mercados externos con los cuales podemos tener condiciones favorables de intercambio, para poder establecer las mejores oportunidades para colocar el excedente de nuestras producciones en las condiciones más convenientes y determinar, en vista de las necesidades de estos mercados, las nuevas producciones que podríamos desarrollar en condiciones económicas para aumentar el volumen de nuestras exportaciones de productos derivados de la agricultura.

El conocimiento de estos factores para proyectar medidas de política agrícola o para adoptar algunas de emergencia, no podía basarse en las informaciones que puedan proporcionar los Servicios de Estadística con su organización actual y tampoco se podía esperar la aplicación práctica de cualquier medida de emergencia, ni una acción de fomento rápida y eficaz en favor de la producción con los organismos de propaganda, de experimentación y de divulgación con que contaba el Ministerio de Agricultura.

No era un misterio las estadísticas de producción no podían tenerse con la oportunidad que se necesitaba; las cifras de cosecha se conocían tarde y la forma de recolectarlas no permitía considerar sus resultados con la seguridad que se necesita.

Tampoco era posible apreciar con rapidez y oportunidad las extensiones sembradas y el desarrollo de las siembras en todo el país para tener pronósticos aproximados de las cosechas y adoptar las medidas preventivas que es menester. Por estas consideraciones, el Ministerio de Agricultura no había podido dar a la Junta de Exportación Agrícola directivas claras y precisas para prohibir, limitar o

empujar las exportaciones, asegurando en forma precisa las necesidades de nuestro consumo interno de una organización que pueda cooperar a la realización de la estadística en forma más rápida y segura y que pueda efectuar con la mayor aproximación los pronósticos anticipados, de siembras y cosechas para poder dirigir una política de producción.

Y que era asimismo de una importancia fundamental, para lograr en forma segura el aumento de tal o cual cultivo, cuya producción se hace necesario desarrollar, o a la inversa, inducir a la restricción de producciones que pueden llegar a ser excesivas y un mercado, como también realizar los estudios y desarrollar las acciones de fomento que sean necesarias, para lo cual era necesario disponer también de organismos con el personal técnico necesario.

**LA IDEA ESTÁ EN MARCHA**  
Ambas conclusiones han podido realizarse mediante la organización amplia y completa del Servicio de Agrónomos Provinciales y Departamentales, el que podrá realizar simultáneamente y en forma rápida en todo el país la colección de datos estadísticos, de siembras y cosechas, estadísticas de siembras, etc., y cooperar en forma eficiente al desarrollo de los planes de fomento, en la medida de la realidad de las medidas que se pretenda desarrollar.

Por otra parte, la organización completa de este Servicio con un personal técnico, preparado y numeroso, tiene además muchas otras funciones destinadas a producir el perfeccionamiento y desarrollo de nuestras actividades productivas. El progreso de la producción no sólo está basado en el aumento de las superficies cultivadas, sino también en la adaptación de las técnicas, modos de siembra, etc., a las condiciones de suelos y climas, el empleo de los abonos, al mejoramiento de la sanidad de los cultivos, plantíos y animales, etc.

No son los folletos, ni la propaganda escrita en general, lo que puede realizar este perfeccionamiento; es necesario la acción constante de personal técnico, preparado que realice estas actividades en forma sistemática y frecuente, alcanzando simultáneamente a todos los rincones del país penosamente en contacto con todos los agricultores, grandes y pequeños.

## Estructura de los servicios agrícolas

El Ministerio de Agricultura, creado por decreto con fuerza de Ley No 2.324 bis, de 1.º de Agosto de 1930, está destinado a conocer y resolver las materias y problemas relacionados con el desarrollo y fomento de la producción agrícola y con la enseñanza práctica del ramo, ya que la enseñanza profesional superior, depende de la Universidad.

Forma el Ministerio de Agricultura:

La Subsecretaría y Administración General;

La Dirección General de Agricultura, creada mediante resolución suprema de 1.º de julio de 1937, y los departamentos y servicios técnicos que se enumeran:

Departamento de Arboricultura y Sanidad Vegetal;

Departamento de Ganadería y Sanidad Animal;

Departamento de Economía Rural;

Servicio de Genética Vegetal;

Servicio de Sanidad Vegetal;

Laboratorio de Investigaciones Agrícolas;

Laboratorio de Investigaciones Veterinarias;

Inspección de Servicios Provinciales;

Administración de la Quinta Normal y Servicio de Horticultura;

Dirección de Escuelas Agrícolas;

Defensa Fiscal de la Ley de Alcoholes;

Comité de Warrants; y

Además las instituciones íntimamente ligadas al Ministerio son:

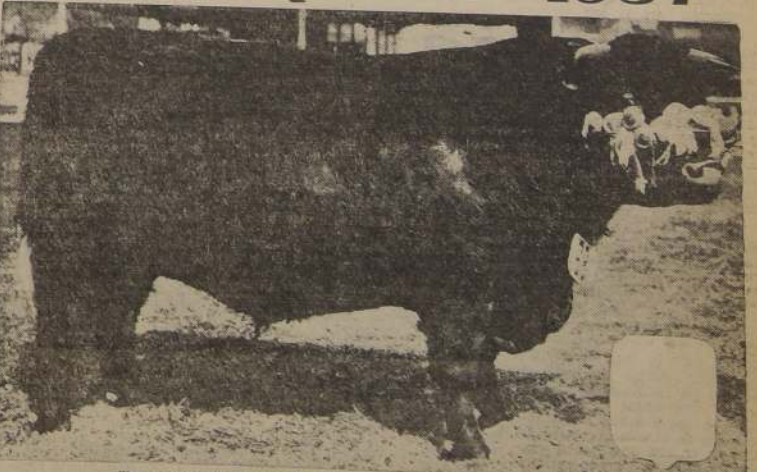
La Junta de Exportación Agrícola y la Caja de Crédito Agrario;

**DIRECCIÓN GENERAL DE AGRICULTURA**

La Dirección General de Agricultura tiene por objeto coordinar y ordenar la labor de los Servicios técnicos del Ministerio, implementar las directivas correspondientes para el adecuado desarrollo de sus actividades, de acuerdo con la política agraria suscrita por el Gobierno, facilitándole el estudio de los problemas agrícolas.

En el año de resolver el problema económico-social de la mayor producción lechera, el Gobierno viene estimulando con decisión el fomento de la crianza de buenas productoras.

## Champion 1937



Un reproductor premiado en la última Exposición de Animales



# El 15 de enero próximo será inaugurado oficialmente el nuevo y moderno Hotel de Turismo de Puerto Varas.

El fomento del turismo en Chile ha tenido, en el curso de los últimos años, un vuelo considerable y bastante halagador. Puede afirmarse, sin lugar a dudas, que en tal aspecto hemos dejado atrás el período embrionario que precedió al desarrollo de toda empresa humana, para encaminarnos abiertamente en el camino del progreso definitivo en que está llamada a colocarse esta noble y provechosa actividad.

Nuestros grandes centros de turismo gozan ya de justificada fama, no sólo en el país, sino también más allá de nuestras fronteras. Miles de viajeros afluyen constantemente a través de las distintas zonas de la República, halagados por las comodidades que ha ido espaciando el progreso moderno, y millares de visitantes extranjeros llegan también todos los años a nuestras playas y demás puntos turísticos, a solazarse en las bellezas y atracciones que les brindan nuestros principales sitios de expansión y recreo.

La obra de fomento que el creciente auge que han venido experimentando las actividades turísticas, se debe en su mayor parte a la fundación de establecimientos modernos y suntuosos, que responden a la finalidad de atraer a toda clase de turistas, sean éstos nacionales o extranjeros. Organismos fiscales y semi-fiscales, agregados a empresas particulares, han tomado a su cargo la magnífica tarea que significa la construcción y explotación de espléndidos hoteles de turismo, y gracias a esta labor de conjunto llevada a la práctica por la acción pública y privada, se ha podido dar forma a un vasto y sistemático programa de beneficio colectivo.

## LA EMPRESA DE LOS FF. CC.

Dentro del aspecto a que nos referimos, le ha cabido un papel importantísimo a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, la que ha acordado invertir una gran cantidad de dinero en la realización de obras destinadas al fomento del turismo.

Descontando la construcción de modernas estaciones ferroviarias, entre las cuales se cuenta el edificio de la Estación Puerto Varas, cabe mencionar el plan de obras que se ha propuesto ejecutar en cuanto se refiera a hoteles de turismo. Hace dos años, inauguró el moderno establecimiento de Puñón, que ha sido uno de los mejores centros de atracción para los turistas que vienen de países extranjeros, como para toda clase de personas que desean recrearse en las bellezas del sur de Chile. Ahora está dando término al grandioso Hotel de Puerto Varas, que será inaugurado oficialmente el 15 de enero próximo, y que, por sus especiales características, comodidades, superiores en todo al anterior, está llamado a constituir el sitio obligado de atracción para los viajeros y visitantes que se trasladan a la milneta región.

## TARIFAS FERROVIARIAS REBAJADAS

Esta ha sido el natural complemento de la intensa labor desarrollada por la Empresa de los FF. CC. del Estado, en orden a fomentar el turismo. En efecto, desde hace varios años, junto con modernizar su equipamiento para el transporte de pasajeros, ha creado tarifas especiales, muy rebajadas, para viajes

Las características técnicas y las condiciones de confort de que se ha dotado a este establecimiento, lo señalan como el más suntuoso y apropiado de su ramo en el país. — Una construcción magnífica, rodeada de paisajes de hermosura incomparable. — La atención de los visitantes de este centro de turismo, la tendrá a su cargo la prestigiosa Emp. Concesionaria Hoteles Bonfanti

en sus líneas, entre las cuales vale la pena consignar los Boletines y Abonos de Turismo, de diversos tipos, que se ponen en venta el 1.º de diciembre de cada año y que dan opción al turista para ir a cualquier punto del país, con gran economía.

## COLABORADORES DIRECTOS

Para la realización de su vasto y bien combinado plan de acción turística, la mencionada repartición ha contado con el concurso directo y eficaz de algunas empresas particulares, que han dedicado sus mejores esfuerzos a la tarea de propender a la misma finalidad. En este orden de cosas, debemos referirnos a la acción del señor Egidio Bonfanti, conocido hombre de negocios que se ha labrado una sólida fortuna en el ejercicio de una intensa vida de trabajo, y que ha invertido una gran parte de ella en contribuir a los propósitos indicados. El señor Bonfanti tiene a su cargo, desde hace varios años, el servicio de coches-comedores de los FF. CC., que está contemplado entre los mejores de su ramo en el continente americano, y actúa también como concesionario del Hotel Puñón. Ahora desempeña iguales funciones en el Hotel de Puerto Varas y da al alto prestigio de que ha llegado a rodearse, tanto por sus condiciones de honradez y veracidad comercial, como por su reconocida solvencia financiera, no es aventurado presagiarle un grande y merecido triunfo en sus nuevas actividades.

Por lo que respecta a la construcción de este último establecimiento, cabe asimismo señalar el valioso concurso que la Empresa de los Ferrocarriles ha tenido en la firma constructora, que está próximo a inaugurarse. Dicha firma está compuesta por el señor Francisco García Arjona, caballero que ha actuado durante largo tiempo en el ramo de construcciones y por el arquitecto don Oscar Oyaneder, profesional distinguido y de gran preparación en su especialidad.

## CARACTERÍSTICAS DEL HOTEL

Entrando a detallar las características del Hotel de Puerto Varas, forzoso es dejar constancia de que se trata del más moderno y suntuoso establecimiento de turismo edificado en el país, y acaso también en Sud América.

Comenzando por su ubicación, vale la pena recalcar que está situado en un sitio de excepcional belleza y de fácil acceso, que lo revisten de atractivos especiales para la concurrencia de sus visitantes. Se encuentra al frente de la Estación de los Ferrocarriles, en una vasta explanada desde la cual se domina ampliamente el soberbio panorama del Lago Llanquihue y de las montañas Osorno y Calbuco.

Su construcción es toda de concreto armado, y fue hecha por la firma constructora, de acuerdo con los últimos adelantos que se ha llegado a esta clase de actividades. El edificio es totalmente estético y a prueba

Como contratista general de la obra actuó una gran firma constructora, formada por el señor Francisco García Arjona y el arquitecto don Oscar Oyaneder.

ba de incendios, lo que, unido a la belleza de su forma y a las magníficas instalaciones de que está dotado, lo hacen especialmente apto para servir de centro de hospedaje y diversión a un gran número de personas.

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado proporciona grandes facilidades para los viajes a la zona sur.

sencillamente lujosa, y constituyen un ejemplo característico de las comodidades que deben proporcionar establecimientos de esta naturaleza. Los dormitorios son individuales y para familias, y cada uno



Un aspecto del grandioso edificio, construido por la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

del Hotel Puerto Varas, donde formada por el señor Francisco García Arjona y el arquitecto don Oscar Oyaneder.

## LOS TRES PISOS PRINCIPALES

En el primer piso del Hotel están instaladas las Oficinas de Administración y de Informes, amplias dependencias para Tienda y Peluquería, salas de recepción y entretenimientos, el Casino, un espacioso living-room, el fumoir y el gran comedor principal, que tiene capacidad para trescientas personas y que en su parte superior llega hasta el segundo piso, con un hermoso jardín de invierno. Hay, además, veinte dormitorios, y toda esta parte del edificio tiene salida directa a la gran terraza que da vista al lago y al volcán Osorno.

puede apreciarse la magnitud de la obra ejecutada por la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

En el segundo y tercer pisos se han distribuido, respectivamente, 54 y 32 dormitorios, además de numerosas salas de recepción, salas para reuniones, amén de otras dependencias destinadas a proporcionar a los huéspedes el mayor confort posible.

## AMOBLAO Y MENAJE

Las dependencias del Hotel han sido amobladas en forma

de ellos está provisto de baño y teléfono propios.

Todos los salones, salas, vestíbulos, etc., ostentan lujosos parquetes, zócalos de madera, pinturas al óleo, guarniciones metálicas y otros adornos que les infunden un lujo y distinción especiales.

## DEPENDENCIAS PARA SERVICIOS

En el subterráneo se encuentran las instalaciones para los

servicios de Lavandería y Calefacción, espaciosos garages, las bodegas, cocinas, el taller de carpintería y otras dependencias similares.

En un edificio aparte, ubicado a cierta distancia del Hotel, funciona la Casa de Luz y Fuerza, que ha sido construida especialmente para el servicio de este establecimiento, el cual contará también con un servicio propio de agua potable.

## GASTOS DE MANTENIMIENTO

Por los breves datos que hemos dado a conocer, podrá apreciarse a primera vista que el Hotel de Turismo de Puerto Varas, que estará a disposición del público a contar desde el 15 de enero, será, sin duda alguna, el más grande y apropiado establecimiento de su especie, y su próxima apertura marcará un hito en la historia del turismo en Chile.

Para dar una idea de la magnitud de este centro de turismo, anotaremos que el presupuesto anual que se ha formado la Empresa Concesionaria para gastos de mantenimiento y sueldos del personal, asciende a ochocientos mil pesos. Este solo detalle, unido a la práctica que posee el personal de la Empresa Bonfanti en el ramo de su especialidad, será suficiente para juzgar de las espléndidas comodidades y de la magnífica atención que podrán gozar los visitantes del Hotel.

## LA EMPRESA CONSTRUCTORA

Como hemos dicho en líneas anteriores, la construcción general del Hotel de Turismo de Puerto Varas estuvo a cargo de una Empresa Constructora, de primera magnitud, formada por el señor Francisco García Arjona, respetable hombre de negocios, acreditado desde hace algún tiempo en el país, y por el distinguido arquitecto don Oscar Oyaneder.

La intervención de esta Empresa fue suficiente para asegurar el máximo de eficiencia en los trabajos de construcción, ya que ambos socios, además de su larga e indiscutible preparación en el ramo de sus actividades, poseen antecedentes que los hacen acreedores a la más amplia confianza en la ejecución de obras de verdadero aliento.

El señor García Arjona trabaja desde largo tiempo en el ramo de construcciones, en el cual, puede decirse, cuenta con una honrosa tradición. Varios de sus ascendientes fueron verdaderos especialistas en esta clase de actividades, y de ellos heredó en buena parte la vocación y la preparación que ha evidenciado a través de su vida profesional.

## COLABORADORES TÉCNICOS

Los planos del Hotel de Puerto Varas fueron proyectados por el arquitecto don Ernesto Forns, de la Sección Arquitectura de los Ferrocarriles del Estado, repartición que está dirigida por el Arquitecto Jefe, señor Benigno Vignaux, y que tiene a su cargo todo lo relacionado con la construcción de edificios para dicha Empresa.

Los muebles e instalaciones interiores fueron proyectados por el arquitecto don Ventura Gerván, como arquitecto inspector actuó el señor Ricardo Sáez, como inspector de obras, el señor Arías, funcionario todo perteneciente a la misma repartición indicada.

De gran eficiencia son las instalaciones de calefacción central, de agua caliente, ventilación y lavandería del nuevo Hotel

Todas las instalaciones con que cuenta el Hotel de Turismo de Puerto Varas, tienen la característica esencial de haber sido ejecutadas por firmas de primera importancia, que han hecho una verdadera especialidad de los trabajos a que se dedican en sus actividades comerciales o industriales.

Tal circunstancia es especialmente digna de ser señalada al referirse a los servicios de Calefacción Central, Agua Caliente, Ventilación y Lavandería, todos los cuales funcionan, como dejamos dicho en información aparte, en un extenso local arreglado para el objeto, en el subterráneo del espacioso y cómodo edificio del Hotel.

## LA FIRMA PROVEEDORA

Tratándose de servicios de primordial importancia para un establecimiento que marcha en primera línea entre sus similares, y que a corto plazo está llamado a constituir un centro de obligada atracción para los turistas extranjeros que nos visiten, la elección de la firma proveedora hubo de ser necesariamente objeto de un concienzudo estudio de parte de los constructores del Hotel, y sólo una vez comprobado el verdadero grado de eficiencia de las instalaciones que se ofrecían, quedó acordada la aceptación de la propuesta respectiva, la que fue adjudicada a la prestigiosa firma técnica y comercial Enrique Kornbrodt V.

El propietario y jefe de esta entidad, que se ha formado una sólida reputación en el ramo que sirve de base a sus actividades, puso una vez más en juego las condiciones que lo han llevado a sobresalir como un experto técnico en la materia, y gracias a sus dotes de hombre de negocios y a las representaciones que le han confiado en nuestro país algunas organizaciones extranjeras de primer orden, pudo dar cumplida satisfacción a los propósitos que inspiraban a la

El suministro de elementos y la instalación de estos servicios fueron encomendados a la firma técnica Enrique Kornbrodt, que se ha acreditado ventajosamente entre las Empresas similares del país.

—Algunos de los trabajos ejecutados por ella en establecimientos de Santiago y de Provincias

Empresa propietaria del establecimiento a que nos referimos.

MAGNÍFICAS INSTALACIONES

El señor Kornbrodt, secundado por el personal que colabora en sus actividades, proporcionó y dejó en funcionamiento un grupo de valiosas instalaciones que detallamos más adelante, y que representan lo más moderno y perfecto que ha llegado a producir la industria mecánica en los ramos enumerados. Esto ha influido para que el Hotel de Puerto Varas haya quedado en condiciones de responder ampliamente al confort que reclama una clientela selecta y numerosa, como será sin duda la que debe llegar a este nuevo sitio destinado a fomentar las corrientes turísticas de nacionales y extranjeros.

CALEFACCION CENTRAL La instalación de Calefacción Central hecha por la firma aliada, es de gran potencia y fue ejecutada, en sus diversos detalles, de acuerdo con los últimos adelantos en el ramo.

En su parte principal se compone de dos grandes calderas de la acreditada firma "Deutsche Eisenwerke", de la cual el señor Kornbrodt es representante en Chile, y cuyos productos se han prestado universalmente por la espléndida calidad de sus materiales y la técnica perfeccionada de su ejecución. Elegantes radiadores distribuidos en todos los dormitorios, salas de reuniones y en-

des, lo que significará para éstos una nueva comodidad que podrá sumarse a las muchas de que les será dable disfrutar en este magnífico centro de atracción turística.

Esta Sección cuenta con los siguientes elementos, seleccionados entre lo mejor que ha llegado al país para esta clase de servicios:

Una caldera a vapor, un cilindro para agua caliente, dos máquinas grandes para lavar la ropa de todo el Hotel, dos centrifugas, un secador a vapor, dos máquinas planchadoras eléctricas, un tambor para hervir ropa y las diversas bateas para lavar a mano.

## INSTALACIONES ANTERIORES

Según hemos expresado en el curso de esta breve información, la firma Enrique Kornbrodt V., que está establecida desde hace varios años en esta capital, en la calle Central N.º 23, se ha prestigiado ventajosamente en su ramo, tanto por la calidad de los elementos que proporciona, como por la preparación técnica que distingue a su personal.

Todos sus trabajos llevan el sello de la más alta garantía, por su eficiencia y durabilidad, y de ahí que haya llegado a colocarse entre las primeras organizaciones de su género que existen en el país.

Entre otras obras de importancia, ha ejecutado las instalaciones de Calefacción y Agua Caliente en los establecimientos que se indican: Hotel de Turismo, de Puñón; Hospital Regional, de Valdivia; Hospitales San Vicente de Paul, Clínico de Niños, Salvador N. Borja, en Santiago; Hospitales de Rancagua, de Curico y de Talca; Universidad de Concepción, etc., etc.

Otra de las instalaciones importantes con que cuenta el Hotel, es la de la Sección Lavandería, en la que podrá atenderse desahogadamente al lavado y aplanchado de ropa, no sólo del establecimiento, sino también de sus huéspedes.

**SIEMENS**

**Las Instalaciones Eléctricas**

**DE LUZ Y FUERZA**

del Hotel Puerto Varas y de su Planta Eléctrica

FUERON HECHAS POR

**SIEMENS SCHUCKERT Ltda.**

COMPANIA DE ELECTRICIDAD

SANTIAGO: Huérfanos 1039 — Casilla 104 D

Valparaíso — Concepción — Antofagasta

**LAS CAMARAS Y LOS MUEBLES FRIGORIFICOS**

DEL HOTEL PUERTO VARAS

son del Sistema

**"FRIGIDAIRE"**

IMPORTADORES — CONSTRUCTORES — INSTALADORES

**Katz, Johnson y Cía. Ltda.**

SANTIAGO — VALPARAISO

Casilla 2769 — Casilla 827



# Notable impulso y progreso técnico ha recibido Investigaciones durante la Administración de S. E.

EL PERSONAL DE LOS SERVICIOS, TANTO DE INVESTIGACIONES COMO DE IDENTIFICACION Y PASAPORTES, MEDIANTE DIRECTIVAS DE LA SUPERIORIDAD, ESTA SIEMPRE ATENTO A SU PERFECCIONAMIENTO

La Escuela Técnica de Detectives, obra que se debe al Director de los Servicios, se adelanta a la lucha contra el crimen y el delito que amenaza a la sociedad. — El Departamento Criminológico es un organismo de policía técnica que presta una cooperación científica a la labor de Investigaciones y de los Tribunales de Justicia

El Servicio de Identificación es una rama de la institución de la cual el país debe enorgullecerse. — La identificación del recién nacido.

— El proyecto de aumento de sueldos, que deberá estudiar el Legislativo, representa la satisfacción de una sentida necesidad del personal y no irrogará mayor gasto al presupuesto fiscal

LA LABOR DESARROLLADA POR EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS, D. WALDO PALMA

Durante la Administración del Excmo. señor Alessandri, uno de los servicios públicos que ha alcanzado valioso relieve, y una situación de especial eficiencia, en relación con el progreso del país, es el de Investigaciones, Identificación y Pasaportes, que en la actualidad se encuentran bajo la dirección del señor Waldo Palma, desde hace cuatro años.

Esta institución, no obstante carecer de medios elementalmente necesarios y su poca dotación de funcionarios, ha cumplido una labor superior a sus fuerzas. Cada día el espíritu de trabajo en Investigaciones se multiplica en la lucha constante contra el delito, en sus variadas fases. Estadísticas, publicaciones oportunamente, demuestran la labor policial y judicial de las diversas reparticiones de Investigaciones a través del territorio del país, en este sentido. Recientemente, ya que de este punto tratamos, recordamos que la Dirección del Servicio elaboró un Boletín especial acerca de la delincuencia, denunciada e investigada, en todas las zonas en que se halla dividida, y por años, desde 1935, hasta fines de diciembre del año pddo.

El personal, tanto de Investigaciones, como de Identificación, mediante directivas de la Superioridad, cursos y escuelas especiales, está siempre atento a su perfeccionamiento. Los posulantes a cada cargo, en estos ramos del servicio, son seleccionados con suma detención, tanto por sus antecedentes personales, como por su preparación y estudios. El Servicio requiere correctos empleados, idóneos funcionarios que constituyan absoluta garantía para la sociedad.

## La Escuela Técnica de Detectives

En lo que respecta al Servicio de Investigaciones, cada año se abren cursos en la Escuela Técnica de Detectives, plantel que tiene por finalidad exclusiva

no de la responsabilidad moral del detective, en este aspecto, ahí está el acto de arrojo y valentía del agente-alumno. René Rodríguez A. al dominar al delincuente que en la noche del 11 de este mes, mató a un carabinero e hirió a dos más, de la 8.ª Comisaría. La actuación decidida de este detective significa un aporte de justo prestigio para la institución que forma elementos bien compenetrados de sus deberes y sacrificios.

## El Departamento Criminológico

Otro de los Institutos de carácter técnico, que tiene su origen durante la Dirección del señor Waldo Palma, es el Departamento Criminológico, que funciona en el edificio del Gabinete Central. Es éste un organismo destinado a prestar una cooperación científica a la labor de Investigaciones y de los Tribunales de Justicia. El Departamento ha sido dotado de un laboratorio de bioquímica que, cuenta con toda clase de reactivos y un valioso instrumental de policía técnica. Se han adquirido modernos microscopios, espectroscopios, lámparas de cuarzo para el examen de documentos falsificados, máquinas proyectoras para exhibir ante los magistrados y jueces las cintas de reconstrucciones de escena en los lugares del delito. Últimamente se ha adquirido



Don Waldo Palma, Director General de Investigaciones, Identificación y Pasaportes.

da mañana, el delincuente para que sea conocido por los detectives. Este método facilita enormemente la labor de éstos.

## El servicio de Identificación

En lo que respecta a Identificación esta rama del Servicio es una institución de que el país debe enorgullecerse. Baste decir que va a la cabeza en esta materia en relación con sus congéneres, en el mundo. Actualmente, Identificación y Pasaportes cuenta en el país con 61 oficinas que tienen un trabajo abrumador, con escaso personal. El Servicio a que nos referimos está formado por cuatro jefes superiores, diez jefes de segunda clase, treinta y dos de tercera clase, y más o menos 250 auxiliares. La planta es reducida, como se ve para la atención de un servicio de tanta importancia, en que todo el público debe acudir a él, constantemente. Cada oficina debe servir lo siguiente: dación de carnets de identidad, pasaportes (turismo), pasaportes a chilenos que van al extranjero, registro de extranjeros, inscripción electoral a base dactiloscópica, canje internacional de fichas dactiloscópicas, identificación de reos, identificación de cadáveres desconocidos, registro de censales, registro general de condenas, dación de certificados de antecedentes, etc., etc. La clave

atención que se presta al público. Diariamente se debe atender allí a más de mil personas, todo en perfecto orden, con sus archivos al día, etc.

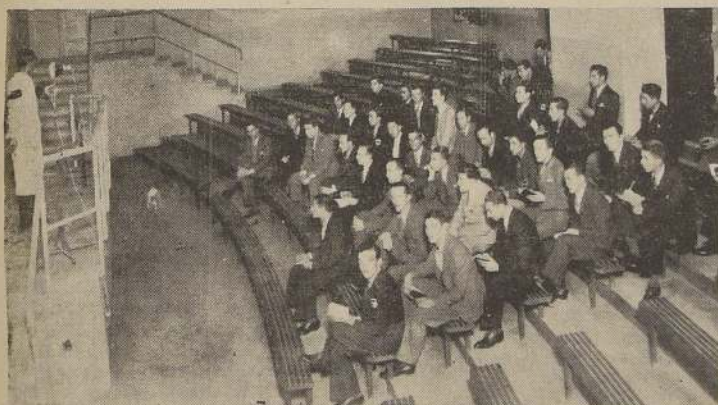
## Identificación del recién nacido

Un nuevo servicio se halla incorporado a Identificación general: la individualidad del recién nacido. Es esta una organización experimental que ahora se lleva en hospitales y maternidades.

Esta rama fue organizada por la actual Dirección del Servicio, en marzo del presente año. El trabajo que actualmente se desarrolla, por este concepto, en maternidades y hospitales ha sido entusiastamente acogido por las autoridades de beneficencia y Asistencia Social, de la Sociedad de Pediatría, etc. Esta innovación, de capital importancia en Identificación, resuelve un problema en la maternidad. Al recién nacido se le toman las impresiones dactilares de los pulgares, y de los dibujos palmares y plantares, y, automáticamente una identificación a la madre. Estas dos identidades van, conjuntamente, en una ficha, que sigue luego, a un archivo especial que está ya organizado y que funciona anexo al Gabinete Central.

dos de las demás reparticiones fiscales. La exigüidad de los sueldos y las necesidades cada día más crecientes de los hogares llevaron a este Jefe a estudiar preferentemente este problema, sin reparar en sacrificios y desvelos.

Fué así, como el señor V. Palma en diversas ocasiones propuso al Excmo. señor Alessandri la solución del problema. El Presidente de la República estuvo siempre de acuerdo con el proyecto de aumentar, equitativa y razonablemente, los sueldos de este personal, y en todo momento le ha prestado su valioso y decidido apoyo. Ahora esta situación cobra actualidad, pues, como es sabido, existe un proyecto, que al ser aprobado, vendrá, en parte, a solucionar la grave dificultad económica que atraviesa un personal que, por la índole de su misión, merece mejor sueldo. Baste decir que un funcionario de cuarta clase (agente de identificación) gana cuatrocientos pesos mensuales. Y hay grados 5.º y 6.º, todavía con menor remuneración. La mayoría de estos empleados son casados y no cuentan con mayores entradas, porque el tiempo dedicado al servicio mismo no le permite entregarse a otras labores.



Sala de exhibición de delincuentes. En la foto puede verse a un grupo de detectives ante un detenido. Además, el teatro sirve de lugar de reunión en los actos culturales que periódicamente se llevan a cabo en la institución.

armar agentes policiales preparados, de acuerdo con los medios modernos de la investigación. Esta Escuela fué creada, por el señor Waldo Palma, y se halla dirigida por el Dr. Alberto Benítez. Los ramos que en ella se desarrollan son, entre otros, los de Derecho, Biología, Física Científica, Identificación, Medicina Legal. Los alumnos que fueron aprobados este año, están ya en las filas, distribuidos en las inspectorías de la capital y ciudades de importancia. La Escuela a que nos referimos, pudiera decirse, se adelanta en la lucha contra el crimen que amenaza, algunas veces en forma organizada, la tranquilidad y las vidas de la sociedad. Recientemente, patu

una prensa para la impresión de "volantes de encargo" de detención de delincuentes, a la manera de las policías americanas y europeas, con lo que se consigue un más rápido éxito en la pesquisa. Reconocida la utilidad, rapidez y eficiencia de los peritajes que elabora esta oficina, los Juzgados del Crimen le solicitan diariamente estos trabajos tan necesarios, y en todas las visitas oculares que practican los magistrados se hacen acompañar, junto con los jefes de Investigaciones, de los expertos del Criminológico. La actuación técnica del personal ha permitido a Investigaciones el esclarecimiento de numerosos hechos delictuosos. A este respecto se lleva una estadística minuciosa.

Por otra parte, las autoridades policiales extranjeras que nos han visitado últimamente han podido constatar el progreso alcanzado por nuestro Servicio de Investigaciones con la creación de un organismo de policía técnica, como el que se reseña ligeramente, en estas columnas.

## Biblioteca y revista

Largo es enumerar en una crónica el progreso del Servicio en estos últimos cuatro años. En este lapso se ve una amplia labor, que no puede ser desconocida. Junto al aspecto técnico está el cultural. Existe una bien nutrida Biblioteca para el

personal de ambas ramas; circula entre sus miembros una interesante publicación, la Revista "Detective", que a contar del mes de diciembre llevará el nombre de "Revista de Criminología y Policía Científica", por estar más acorde con su orientación. Con ella se ha logrado obra de difusión cultural permanente, y divulgación de principios e informaciones de policía moderna. Entre otros elementos de eficiencia está el Archivo de delincuentes. Se trata de un documentado archivo en donde están fichados todos los profesionales del delito, delincuente clasificados por sus especialidades apodadas, condenas etc.

## La sala de Exhibición de Delincuentes

Una de las mejoras materiales introducidas por la actual Dirección de Investigaciones, para la mayor eficacia del servicio policial entregado a esta repartición, lo constituye la Sala de Exhibición de delincuentes, montada de acuerdo con los últimos adelantos en la materia. Se trata de una amplia sala-anfiteatro, en donde desfila, ca-



En clase de Biología, un alumno observando al microscopio, durante el curso de la Escuela Técnica de Detectives.



Expertos del Departamento Criminológico realizando trabajos de identificación

## Proyectos de mejoramiento económico del personal

Desde que asumió la Jefatura de los Servicios, el señor Waldo Palma Miranda, una de sus mejores preocupaciones fué la de atender la situación económica del personal de Investigaciones e Identificación, situación en desacuerdo con los suel-

El proyecto de mejoramiento del personal—otra obra nacida de la iniciativa del actual Director de Investigaciones y Pasaportes—fué acogido recientemente por el Gobierno del señor Alessandri en forma por demás favorable. Se espera, ahora que en estos días pasará a la consideración del Poder Legislativo, este proyecto sea aprobado unánimemente. Por otra parte, el proyecto está perfectamente financiado, y no irrogará mayor gasto al Presupuesto Fiscal.



Alumnos de la Escuela Técnica de Detectives del curso de 1937. Este personal, cumplidas las pruebas reglamentarias, se ha incorporado a las filas y presta actualmente sus servicios



El moderno edificio en que funciona el Servicio de Investigaciones de la capital. En él se hallan las oficinas de la Dirección y las de la Prefectura, como asimismo las demás dependencias.



# LA TEMPORADA VIÑAMARINA HA ENTRADO a SU PERIODO de ESPLENDOR

VINA DEL MAR comienza ya a sentir el ritmo acelerado que imprimen en todas sus actividades los millares de forasteros que han llegado hasta ella en busca de alegría, de placer y de descanso.

Nuestro principal balneario recibe también al presente de Pascua, y junto con celebrarse la tradicional Fiesta de Navidad, la temporada viñamarina entra a su período más intenso, manteniéndose la animación y alegría que reina en esta oportunidad hasta que los últimos días de marzo ven irse a los entusiastas visitantes, plélicos de satisfacción, felices de haber disfrutado de una temporada que se ha hecho demasiado breve y a la cual hubieran deseado no poner límites.

Todos esos sugestivos encantos y atractivos que han dado justa fama a Viña del Mar, cautivan en cada temporada a muchos centenares de personas y porque que todas esas bellas formas forman una red que envuelve a los visitantes y los mantiene siempre ansiosos de volver a sus amplias playas, a sus avenidas, a su imponente Casino y a todos esos rincones llenos de poesía que forman ese conjunto de hermosura que ha permitido bautizar a este balneario como la ciudad ideal del Pacífico Sur.

Desde la Fiesta de Navidad, el Casino Municipal viñamarino, el palacio del mundo elegante que gusta de las fiestas suntuosas y del ambiente agradable, ve cruzar todas sus dependencias por una concurrencia extraordinaria. Comienzan a reír en él las bellas y elegantes damas de la sociedad chilena y de las colectividades extranjeras, y en las grandes reuniones que se realizan en el cabaret, éste parece un jardín encantado, repleto de hermosas flores. Su sala de entretenimientos, sus comedores, el Grill Room y todas las demás dependencias del Casino se hacen estrechas para contener no sólo al público, sino que la alegría que este desparra, formando un ambiente exquisitamente acogedor.

Comenzan, pues, los grandes días viñamarinos. La temporada entra a su período de esplendor e invita a disfrutar de momentos o períodos inolvidables.

Viña del Mar extiende su amplio brazo para dar la bienvenida a sus huéspedes y está

de primer orden de Chile y de balneario predilecto de la costa del Pacífico, y ya tiene conquistados títulos y calificativos que son garantía de prosperidad creciente y cada día más rápida.

La configuración del terreno de Viña del Mar, su clima, suave y templado, su admirable vegetación, su vecindad al mar, que mantiene su atmósfera en un perpetuo frescor, templando los cálidos rayos de nuestro sol, así como la lejanía de las nieves de la imponente cordillera de los Andes, y su cercanía a Valparaíso, el principal puerto del Pacífico y una de las ciudades principales de la República, co-

Con la celebración de la fiesta de Navidad nuestro principal balneario adquiere extraordinaria actividad y sus playas, paseos y centros de reunión, comienzan a recibir a millares de visitantes. — Elegancia, distinción y belleza, son las características de la temporada veraniega de Viña del Mar. — Rápidos progresos. — El agradable clima de esta ciudad, contribuye a la consolidación del prestigio que se ha conquistado en todo el mundo por sus bellezas y atractivos. — Balnearios viñamarinos. — La vida social durante el verano

dad eminentemente veraniega, lo lógico es enfocarla en esta cronica, inspirada por las bellezas y encantos de esta señorial ciudad chilena.

Hay en Viña del Mar no sólo dentro de su radio urbano, sino que prolongándose mucho más allá, hacia Concón, una sola playa de muchos kilómetros, cortada sólo en algunos trechos por macizos de rocas que han sido dejados expresamente porque el chocar de las olas contra ellas es una ofrenda diaria de belleza y de homenaje a la naturaleza, a la tierra y al mar. Sus arenas son finas y her-

mo el paso de los siglos, del Mediterráneo o como la Roma de espléndido patrimonio, se prolonga por una extensión de 17 kilómetros, formando una hermosa cinta entre las salinas, y el mar, cuyas aguas pueden sobre las playas o en can contra los entornos. Dentro del gran balneario que en la ciudad, hay a lo largo de la costa numerosos rincones que rivalizan en atractivo y belleza. Miramar, Recreo y Salinas, etc., son lugares que durante la época de vacaciones se disputan a los visitantes y turistas que van hasta las playas en busca de sol y de descanso.

## AMBIENTE VIÑAMARINO

En la época de verano el ambiente del balneario cambia totalmente del que reina en los Estados Unidos, en los días de invierno, cuando la vida se concentra en forma de actividades de invierno, gracias a la trayectoria de la ciudad que ha seguido la ciudad a impulsos de sus administraciones y bajo la fuerza irresistible de las realidades naturales, del progreso, y de la atracción turística. Hasta Viña del Mar los turistas de todas las nacionalidades, los grandes turistas atlánticos y los pequeños turistas turísticos de Europa y América, se reúnen en Viña del Mar, y especialmente a Viña del Mar, numerosos extranjeros de viajeros, ávidos de conocer panoramas pittorescos de belleza y muchos de ellos, cautivados por esos encantos que dan tanta personalidad a nuestro principal balneario, han debido prolongar su permanencia en nosotros para disfrutar por más tiempo de las bellezas que esta ciudad ofrece.

## CENTROS SOCIALES

Cuenta Viña del Mar con importantes centros de reunión y de entretenimiento para la alta sociedad, para los visitantes que llegan hasta aquí en disposición de comodidades, de distinción.

Prueba irrefutable de ello dan, el Casino Municipal, colocado a la altura de los mejores del mundo; el Club de Viña del Mar, donde se reúnen diariamente los miembros de la banca, del alto comercio, de las industrias, de las finanzas, etc., y que son sus puertas abiertas a los lo-



Vista panorámica de la ciudad de Viña del Mar, ciudad que avanza resueltamente por la senda del progreso, gracias a la tesonera e inteligente labor de las autoridades y a la comprensión y cooperación que éstas han encontrado en el Gobierno del Excmo. señor Alessandri.

Jocan a este anfiteatro de flores en un lugar privilegiado, que le ha permitido conquistar el calificativo de "ciudad de eterna primavera".

Muchos turistas que han llegado hasta Viña del Mar en estos últimos años, en jiras de conocimiento de pueblos y de ambiente, ávidos de belleza y de bienestar, al amparo de la Naturaleza, han tenido para esta ciudad los más calurosos elogios. Cada nuevo visitante que año tras año llega a estas playas en la época de verano, es un nuevo cantor de las bellezas viñamarinas, que regresa a su patria poseído de los anhelos de regresar y de atraer hacia acá otros viajeros que resultan también otros tantos propagandistas.

peratura media tiene pocas variaciones entre el invierno y el verano, y jamás baja de 5 grados en invierno, ni pasa de 25 a pleno sol, en el verano.

El mar le da habitualmente una brisa agradable que hace las delicias de la gente que va en busca de un ambiente saturado de frescura vegetal. Se añade a este ambiente de primavera el enriquecimiento de la suave brisa por los aromas que despiden los primorosos jardines, cuyas flores son el producto de verdaderos artistas, que han ido valorizando sus manifiestos con verdaderas obras de arte.

Y dentro de este cuadro maravilloso de atmósfera y de ambiente, hay una gama riquísima de grados y de sensacio-

nes: la frescura primaveral de la mañana, saturada de aromas de flores y del alito de la yerba fresca de las colinas; la quietud somnolenta y grata que invita al reposo y a la contemplación de los mil cuadros que se presentan en todas direcciones; la suavidad de las brisas marinas que refrescan y acarician en las tardes mientras el sol, al perderse en el horizonte, hundándose en el mar, ofrece la maravilla fantástica de los miles colores, jugueteando en el aire por sobre los cerros, a través de las torres, de las verjas y de la exuberancia de los jardines.

## PASEOS, AVENIDAS Y CALLES

No obstante que Viña del Mar

no fué fundada para balneario, sus administraciones comunales de los últimos años han ido ensalzando su edificación y el trazado de sus barrios y calles por las normas modernas que rigen para las grandes ciudades del siglo, para los balnearios de atracción turística de todos los continentes y latitudes.

Los paseos públicos, sus plazas, sus avenidas, en la estación de verano que se inicia en diciembre y termina en marzo, son cauces formidables donde se mueve una masa de público formado por personas venidas de distintos países y de diversas ciudades chilenas, haciendo una vida social intensa, que es mezcla de distinción, de cultura, de elegancia; en suma, de gran vida europea o norteamericana.

Concordante marco de ese ambiente público que se respira en los paseos, avenidas y calles, son las mansiones señoriales que se suceden inces-

santemente, de uno a otro extremo de la ciudad, y cuyos jardines viven en una constante rivalidad de belleza y de fragancia.

Entregarse a paseos lentos de observación y de penetración de un ambiente cuidadoso, por Población Vergara, que se extiende entre el Estero y la calle Quince Norte y entre la Avenida del Mar y más o menos la calle Quilota, es como internarse en un inmenso mundo de bellezas en que no se sabe qué admirar más: si la infinita variedad de los estilos arquitectónicos de las mansiones, de los castillos, de los chalets, o el sentido de las verjas de innumerables formas y estilos; o la variedad y belleza de las flores que pueblan los jardines; o la vida de pleno goce que hacen los moradores habituales o accidentales de esas residencias.

## BALNEARIOS VIÑAMARINOS

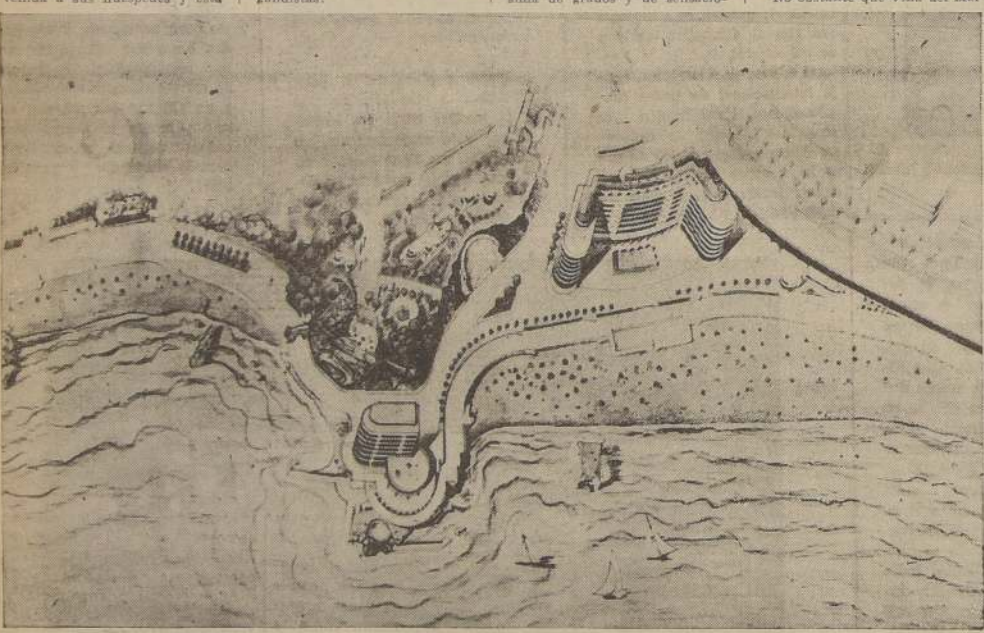
Siendo Viña del Mar una ciudad

mosas, y ofrecen en su amplitud la acogida generosa y familiar propia de la falta de densidad y de la ausencia de artificialidad.

Las playas de Miramar, Las Salinas y Concón son los principales centros de atracción de los veraneantes que gustan de pasar días enteros entregados a las caricias del sol y de la brisa marina.

Y es así como en las mañanas y en las tardes, desde diciembre hasta marzo, hay en esos puntos centenares y hasta millares de personas, de familias, etc., entregadas a las delicias de una vida distinta a la que les es habitual, desocupadas de todo, entregadas por completo al aire, al sol, al agua.

Y entre un día y otro, como entre una mañana y una tarde, el camino de Concón es co-



Maquette de lo que será, una vez terminado, el balneario de Caleta Abarca. — El primero de enero próximo se hará la entrega de las cabinas para los bañistas y de la Playa, comenzando así a prestar sus servicios esta nueva atracción viñamarina.



Este grabado da una idea general de lo que será el sector de Caleta Abarca una vez terminadas las obras de construcción del gran balneario y realizado el plan de urbanización proyectado por la I. Municipalidad de Viña del Mar.

preparada para brindarles la atención que se merecen, a fin de que cuando la temporada toque a su término todos se sientan felices y satisfechos de haber venido a pasar sus vacaciones al primer balneario chileno.

## ELEGANCIA, DISTINCIÓN Y BELLEZA

Viña del Mar como ciudad veraniega, como gran balneario, como centro turístico de primera magnitud, es ya honrosamente conocida por la gente que gusta del viajar, por los grandes públicos de las capitales del Continente americano y europeo.

No hace aún diez años que Viña del Mar se incorporó de lleno a la categoría de ciudad

## RÁPIDOS PROGRESOS

Viña del Mar es una ciudad nueva. Luce la apostura de la juventud, es arrogante y hermosa. Tiene poco más de cincuenta años de existencia; pero en este breve lapso ha realizado un avance tal de prosperidad, que bien puede acrisgar garantía suficiente para asegurar un esplendor futuro, rápido y cercano.

Viña del Mar, además de sus bellezas naturales incomparables, ostenta y ofrece modernidad, confort, elegancia y distinción.

## SU CLIMA

El clima de esta ciudad reúne todas las características de un balneario ideal; su tem-

## La Fiesta de Navidad en el Casino constituirá un gran acontecimiento

El amplio Cabaret y el Comedor congregarán esta noche a lo más distinguido de nuestro mundo social y a las personalidades extranjeras más prominentes.

La tradicional fiesta de Navidad en el Casino de Viña del Mar es, indiscutiblemente, uno de los sucesos sociales de la temporada viñamarina, y todos los años el éxito alcanzado en el anterior se ve visiblemente superado.

Lo más distinguido de la sociedad chilena y las personali-

dades que forman las distintas colectividades extranjeras, se dan cita en esta oportunidad en el principal establecimiento viñamarino para disfrutar de una reunión que deja imperdables recuerdos.

La magnificencia del ambiente, que se ve realzado por la presencia de hermosas damas que

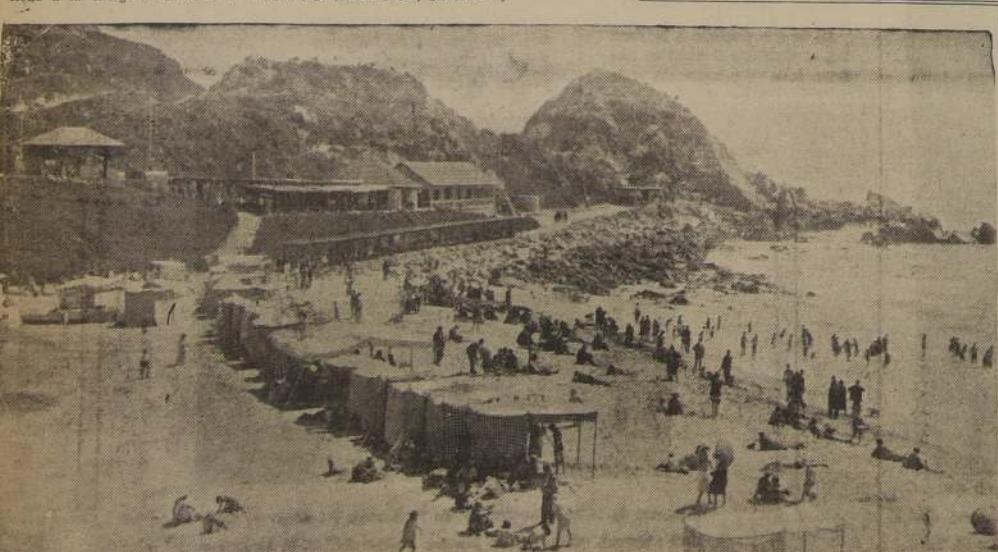
lucen elegantísimas tenidas que contribuyen a destacar la peculiar belleza de la mujer chilena, y la atención esmerada de la dirección del Casino brinda a sus clientes, atraen hasta el Cabaret y el Comedor principal a millares de personas que van en busca de satisfacción y de alegría.

La tradicional fiesta de gala de Navidad dejará, sin duda, recuerdos muy gratos en todos nuestros círculos, ya que el programa preparado por el Casino merece el calificativo de extraordinario, y tanto el Cabaret como el Comedor lucirán esta noche un aspecto imponente.

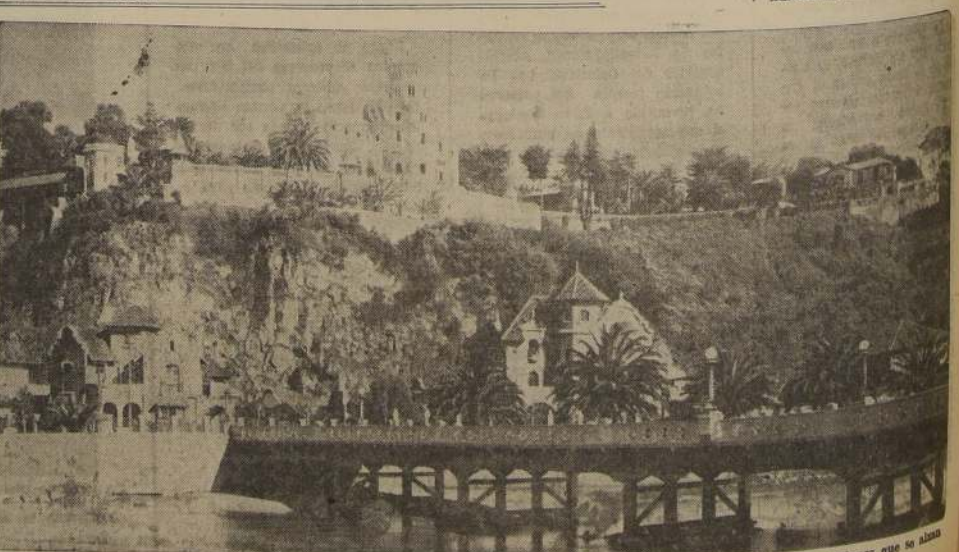
rastreros distinguidos; el Hotel O'Higgins, la más confortable residencia veraniega de Viña del Mar, que, como poseída imán, atrae a la elite social de nuestro gran mundo, etc.

En estos tres centros, principalmente, se reúnen durante la época veraniega los miembros del Cuerpo Diplomático, los funcionarios de Gobierno, los académicos, los magnates de las finanzas, los industriales, los extranjeros, los miembros de la sociedad chilena y extranjera.

Todas estas consideraciones hacen de Viña del Mar la gran ciudad chilena y atraen hasta ella caravanas de visitantes numerosas, de visitantes.



Una vista de la Playa de Las Salinas que, junto con la que próximamente se inaugura en Caleta Abarca, se disputarán la visita de los millares de turistas y veraneantes.



Uno de los tantos rincones hermosos que ostenta Viña del Mar y en el que se destaca la belleza de las construcciones que se alzan sobre el Cerro del Castillo.



# Viña del Mar ha contraído una deuda de gratitud con el Presidente de la República Excmo. señor Arturo Alessandri

A los innumerables encantos y atractivos que Viña del Mar luce orgullosamente, que sirven de imán a los turistas de forasteros y turistas que anualmente nos visitan, se unirá en una festividad próxima el gran balneario de Caleta Abarca, obra que, provisionalmente, será inaugurada el 1.º de enero de 1938.

En anteriores oportunidades nos hemos referido a los trabajos desplegados por el inteligente Alcalde viñamarino y sus hábiles colaboradores, y hemos destacado, también, la insistente campaña que hubo de realizar el señor Prieto para ver convertida en realidad esta obra que venía acariciando desde que se sentó en el sillón de la Alcaldía.

## Cooperación del Excmo. señor Alessandri

Todos los esfuerzos de las autoridades viñamarinas, encuentran y siguen encontrando una acogida cordial y decidida en el Presidente de la República, Excmo. señor Alessandri, mandatario que ha manifestado siempre una atención preferente por el progreso de esa ciudad que es un orgullo de nuestro país.

En efecto, el Presidente de la República, desde el primer momento, fué el más decidido colaborador de las autoridades en todas aquellas actividades relacionadas con la construcción del balneario de Caleta Abarca, y la ciudad de Viña del Mar ha

contrado en mayores consideraciones al respecto, ya que ella comprueba fehacientemente lo que más arriba hemos estampado.

## Un nuevo atractivo

Como decimos más arriba, el mayor atractivo que lucirá este año Viña del Mar, será la habilitación provisional del futuro gran balneario de Caleta Abarca.

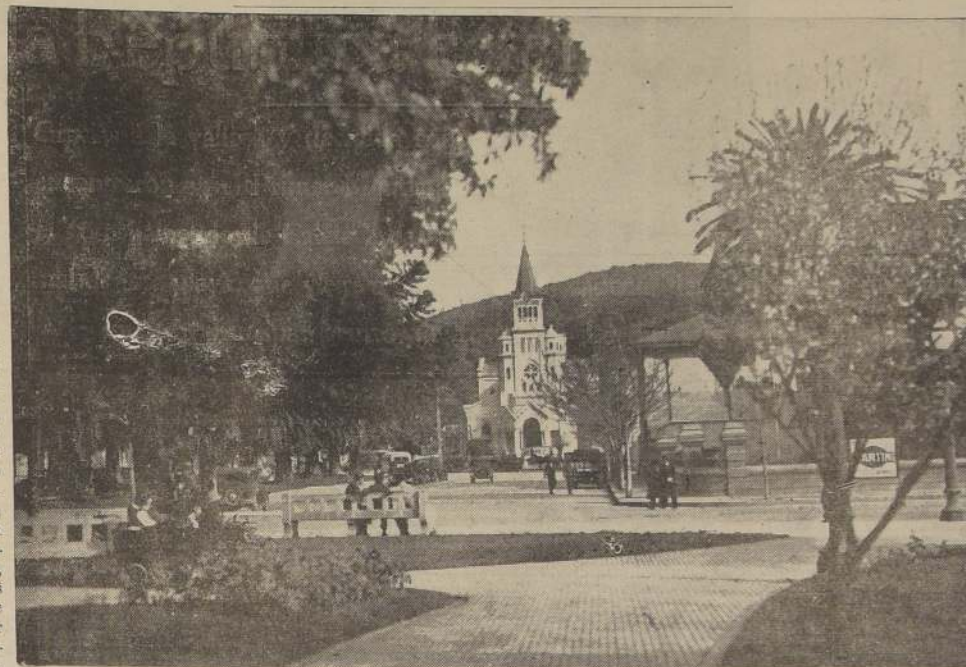
Como se sabe esta playa ha sido entregada hace poco a la I. Municipalidad de Viña del Mar, después de prolongada tramitación, por la Fábrica de Maestranza Galvanización, a fin de que se convierta en realidad un antiguo anhelo de los viñamarinos.

Caleta Abarca será la playa más amplia, elegante y cómoda de Viña del Mar, quedará unida con Miramar, formando un conjunto armonioso y atractivo.

Es claro que la terminación de los trabajos que allí se ejecutan se dilatará por algún tiempo, ya que se trata de obras de gran aliento, que justifiquen el prestigio que se le quiere atribuir de ser la primera playa de la costa sur del Pacífico. Pero, el Alcalde viñamarino, ávido siempre de ofrecer en cada nueva temporada alguna atracción a los visitantes, ha dispuesto hacer trabajos provisionales, a fin de que la playa comience a prestar sus servicios al público desde el 1.º de enero próximo.

En efecto, con toda actividad se han hecho los tra-

Gracias a la valiosa y decidida cooperación que las autoridades viñamarinas encontraron en el Primer Mandatario de la República, será todo una realidad el gran balneario de Caleta Abarca. El 1.º de enero se hará la entrega provisional de esta playa, que viene a formar en la cadena de atracciones que ofrece nuestro principal centro de turismo. — Lo que será Caleta Abarca.



Otro poético rincón de nuestro principal centro turístico que por la belleza de sus plazas, paseos y jardines, ha sido denominada la "ciudad jardín".

En las inmediaciones del muelle serán fondeadas varias balsas, en tanto que desde el muelle mismo, habrá cordeles, columpios, trapezios, deslizadores, tableros de lanzamientos, etc.; atracciones que serán motivo de especial agrado para los bañistas.

Con esto se conseguirá uno de los mejores objetivos que se han tenido en vista al realizar las obras de Caleta Abarca, ya que en este sitio es el que más se presta para los deportes náuticos.

## Piscina natural

La plaza natural que existe en la Galvanizadora, frente a las rocas, será habilitada, para el público, en tanto que se construya un paseo hasta las rocas, lo que constituirá una nota novedosa y pintoresca.

Al propio tiempo, dentro de la poza que se formará de este modo, será aplanado sólo el suelo, en tal forma que habrá una verdadera y atractiva piscina natural.

## Moderno ornato

Para dar a todo el balneario un aspecto fantástico y notable, se harán instalaciones de luces con profusión en tal forma, que por las noches el conjunto presente un maravilloso y atractivo aspecto.

Las iluminaciones se harán tanto en los pabellones como la playa, el paseo del muelle, etc.

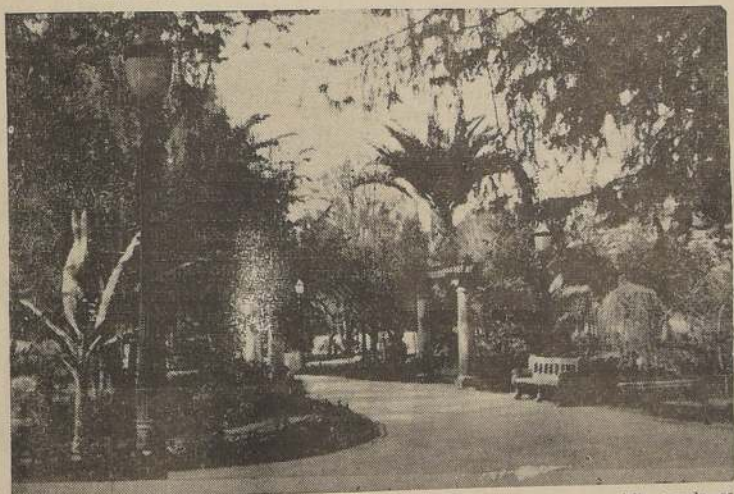
nivel de la Avenida España, frente a la calle Agua Santa, lo cual dará oportunidad para construir frente a esa calle y al balneario de Caleta Abarca, plazas de movilización y estacionamientos de vehículos sobre la línea férrea construyéndose la Estación de Miramar, en un subterráneo entre ambas plazas de estacionamiento.

Los trabajos ferroviarios, que están en vías de ejecución, se realizan bajo la dirección del ingeniero señor Hellerman, de la Sección Ferrocarriles de la Dirección General de Obras Públicas.

Los proyectos aprobados para la realización de las obras definitivas de transformación de Caleta Abarca han sido ejecutados por los ingenieros señores Aquiles Landoff, Manuel Valenzuela y Luis Browne, y estos mismos profesionales tienen a su cargo las obras que, con carácter provisional, se efectúan para habilitar el uso público del balneario.

## Esfuerzos del Alcalde

El Alcalde, don Sergio Prieto Nieto, ha tenido una constante preocupación para obtener que el 1.º de Enero próximo el balneario de Caleta Abarca pueda ser utilizado con completa comodidad por el público y los veraneantes. Los técnicos municipales del Departamento de Obras, Ornato y Urbanismo, han colaborado en la labor del señor Prieto.



La Plaza Sucre, en la que los viñamarinos y veraneantes viven momentos de exquisito agrado, se destaca por la exuberancia de sus árboles y por el buen gusto con que se delinearon sus jardines.

contraído por esta causa una deuda de gratitud con el Excmo. señor Alessandri, gobernante cuyo nombre está ligado a diversas e importantes obras de progreso realizadas o que se ejecutan en este balneario.

Nada más grato para nosotros que destacar en estas columnas las palabras que en diversas oportunidades ha expresado el Alcalde de Viña del Mar, don Sergio Prieto Nieto: "Sin la decidida cooperación del Excmo. señor Alessandri, ha manifestado esta autoridad municipal, los proyectos de la I. Municipalidad de Viña del Mar, jamás se habrían convertido en hermosas realidades".

Esta frase nos evita en-

bajos preliminares y se han construido 300 casetas para los bañistas, la playa ha sido arreglada cuidadosamente y se ha abierto una vía de acceso que une a Miramar con el futuro gran balneario.

## Lo que será Caleta Abarca

Resulta interesante plantear los términos en que se harán las futuras obras, tal como las ha delineado la I. Municipalidad, según memorándum que tenemos a la vista y que habla eloquentemente acerca de los esfuerzos invalorable que vienen desarrollando las autoridades viñamarinas, para elevar esta ciudad a la altura de primer balneario del continente.

El contrato de compra de los terrenos a la Sociedad de Maestranza y Galvanización anota plazos parciales para la entrega de cada una de las porciones de terreno en que se alzará el futuro balneario, en tal forma que a medida que esos terrenos sean recibidos por la Corporación, se iniciarán en ellos las obras de transformación.

## Comodidades al público

En la desembocadura de la comunicación que unirá a Miramar y Caleta Abarca habrá una amplia plazoleta que será un estacionamiento para automóviles que permitirá que sus ocupantes se detengan a gozar del maravilloso panorama que pre-

senta la bahía desde este punto.

Frente a esa plazoleta se ha iniciado la construcción de un moderno y cómodo restaurante, que tendrá capacidad para trescientos comensales.

Dispondrá este restaurante de instalaciones modernas y confortables con hermosas decoraciones que cubrirán toda la antigua estructura de la fábrica, la que será aprovechada para la próxima temporada, en la imposibilidad de realizar obras definitivas en el corto espacio de tiempo de que se ha dispuesto.

Las decoraciones del restaurante serán realizadas con magníficas iluminaciones, que le darán un aspecto fantástico durante las noches.

## Atractivos para el turista

Aunque en realidad este pabellón será solamente de carácter provisional, como ya lo hemos dicho, el concesionario dispondrá de toda clase de elementos para brindar a los visitantes, especialmente a los turistas, un servicio espléndido e impecable, y al mismo tiempo se habilitarán pequeños pabellones para la venta de artículos de playa, toilette, etc., que son de gran utilidad y sumamente necesarios en un balneario.

## El pabellón de casetas

Una de las cosas que contribuye más poderosamente a dar a una playa aspecto de animación y alegría es el buen aspecto y distribución

de las cabinas para los bañistas.

Consecuentes con este axioma, los directores de las obras que se realizan en Caleta Abarca, han dispuesto la construcción de trescientas cabinas, que tendrán aspecto de carpas multicolores, y de este modo serán un motivo ornamental.

## Transformaciones indispensables

El antiguo muelle de la Maestranza ha sido dotado de nuevo pavimento, con el cual se ha conseguido una hermosa explanada de ochenta metros de largo, que deberá ser un hermoso paseo para los veraneantes.

El muelle tendrá escalas de bajada hacia el mar, des-

de las cuales será posible embarcarse en botes para realizar paseos marítimos.

Al propio tiempo en todos los sitios, en que sea posible se diseñarán jardines y parques que pondrán una nota de alegre colorido.

Dentro del plan de urbanización de Caleta Abarca se contempla la realización de un vasto plan de obras ferroviarias.

Estas obras han exigido la destinación de una ancha baja de 20 metros por donde pasarán provisoriamente las actuales vías férreas, en una subvariante.

Este trabajo, al cual ya se ha dado comienzo, es la primera etapa de una obra que será dividida en dos periodos. Se bajará el actual

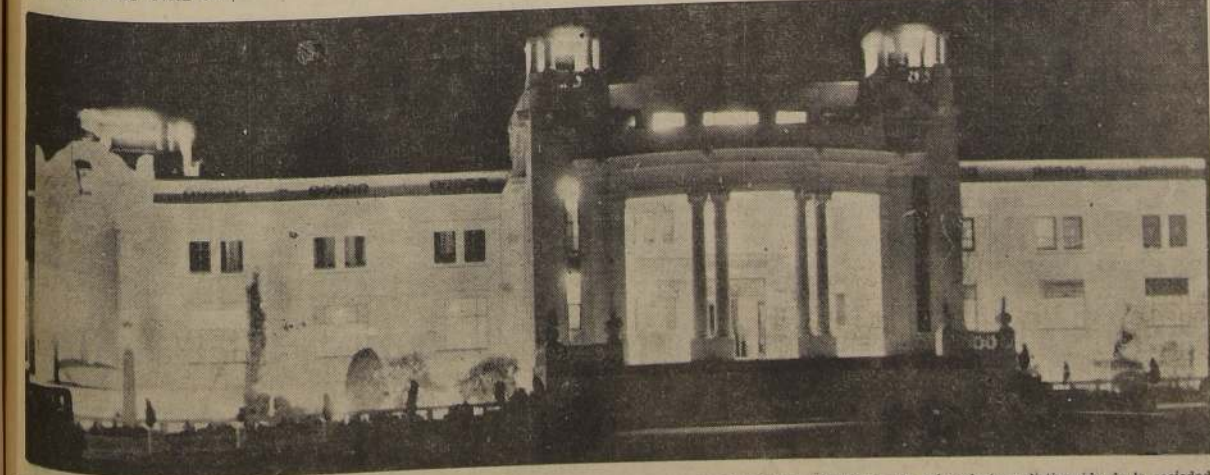
to, bajo la dirección del Jefe del Departamento, ingeniero civil, don Juan Manuel Herreros. Han trabajado especialmente en estos asuntos el ingeniero don Ciro Solar y el ingeniero agrónomo, don Oscar Martínez.

## Trabajadores municipales

han estado laborando activamente en la limpieza de las extensas playas de Caleta Abarca, librándolas de fierros y otros materiales que las obstruían, dejándolas en espléndidas condiciones para la próxima temporada.



El interior del nuevo hall del Casino Municipal, en el que diariamente se reúnen a charlar distinguidas damas y caballeros de nuestra sociedad.



Una vista nocturna del Casino Municipal de Viña del Mar, establecimiento que congrega en sus inolvidables reuniones a lo más selecto y distinguido de la sociedad chilena y de las colectividades extranjeras.



Un costado de la hermosa Plaza Vergara del vecino balneario













## REAL SANTIAGO

LA SALA MEJOR REFRIGERADA  
Matinee... a las 3.00  
Tarde... a las 6.30  
Noche... a las 10.00  
Nuevas exhibiciones de la interesante producción francesa

### La Ruta Imperial

(mayores)  
Creación de KATE DE NAGY y RICHARD PIERRE WILLIAMS  
Interesante complemento de noticiarios, dibujos y el Conjurto Real.

Mañana matinee infantil. Allí en el Lelano Oeste y comedia.

MATINEE, TARDE Y NOCHE  
La preciosa película argentina por Luis Arata y Ada Canaro, música de Discepolo.

### MATEO

(Solo para mayores).

Complemento: Noticiario Fox. Bajo la Batuta de Morgan. Parado del Amor y dibujo B. Boop.  
Mañana matinee: La Rancherita del Carmen.  
Lunes noche: Beneficio del Sindicato de Empleados Teatrales. Cine y Variedades.  
Pronto: Debut de la Cía. Española de Comedias.

IRENE LOPEZ HEREDIA.

**ESTAS PELICULAS NO VOLVERAN A EXHIBIRSE EN SANTIAGO NASTA DESPUES DE 4 SEMANAS DE ABANDONAR ESTOS TEATROS**

### La Fiesta de hoy en la Escuela de Bellas Artes.

Promete alcanzar un verdadero éxito la gran Kermesse que a beneficio de los niños españoles víctimas de la guerra civil, se llevará a efecto hoy por la tarde y noche, en el Gran Hall y anexo de la Escuela de Bellas Artes. Destacados artistas han tenido a su cargo la decoración del local, que presenta un hermoso golpe de vista con su inmenso Arbol de Pascua, cuajado de hermosos juguetes.

Habrán además, números de gran atracción. Teatro infantil, rifas, dulces etc.

**COCKTAIL PARTY.** — Don Andrés Edwards Bello ofrecerá un cocktail party el

domingo próximo, en su residencia de la Avda. Providencia.



Con motivo de su próximo matrimonio, un grupo de amigas ofreció ayer un té en el Ritz a la señorita Laura Prado Jaramillo. Asistieron las siguientes: Grace Menéndez de Izquierdo, Inés Prado de Zegers, María Valdés Larrain, Amelia Pérez Zahartu, Teresa Undurraga, Carmen Dávila Izquierdo, Marta G. de la Huerta, Adriana, Julia, María Luisa y Margarita Prado Jaramillo, Julia Menéndez Prendes y Cecilia Izquierdo Besa.

### MANIFESTACION.

Un grupo de amigos ofreció en el Club Coquimbo-Atacama un almuerzo al señor Belfor Bustamante Espinoza, con motivo de su próximo matrimonio al que asistieron los siguientes señores: Belfor Bustamante, Manuel Zegarra, Augusto Romero, Hernán Flores Villegas, Luis Alberto Pinto, Luis Seoane Martínez, Ramón Soane Martínez, César Bedroni F., Miguel Bedroni F., Alberto Méndez, Carlos Mellings, Pedro Valdés, Oscar Chacón, Oreste Bernini, Ernesto Elzo, Leopoldo Ramírez y Eduardo del Río.

### CONFERENCIA.

El domingo, a las 6.30 P. M. en el local del Suddha Dharma Mandalam Vidyalyaya, Lira 308, el señor Teodoro Belmar dará una conferencia cuyo tema es "El eterno femenino". Se invita a todas las personas que deseen asistir.

### ASOCIACION CRISTIANA FEMENINA.

A pesar de los contratiempos originados por el incendio en las inmediaciones, esta institución no paralizará sus actividades de verano. Seguirá atendiendo momentáneamente a sus socias, amigas y relaciones en Arturo Prat N.º 130, teléfono 85571.

Se realizarán igualmente sus campamentos de menores y adultos en los sitios y fechas que las interesadas ya conocen. La fiesta de Pascua para 190 niños menesterosos, que estaba anunciada para el jueves 23 de este mes, se ha postergado para el miércoles 5 de enero, a las 15.30 horas, en Arturo Prat 130.

La señora Evangelina Córdoba de Rubilard. — Después de una penosa y larga enfermedad, dejó de existir ayer, en su residencia de esta capital, la señora doña Evangelina Córdoba de Rubilard. Su desaparición enluta respetables hogares de Concepción y Valparaíso, y ha producido un profundo sentimiento de pesar en el vasto círculo de sus relaciones sociales.

### FALLECIMIENTOS.

La señora Evangelina Córdoba de Rubilard. — Después de una penosa y larga enfermedad, dejó de existir ayer, en su residencia de esta capital, la señora doña Evangelina Córdoba de Rubilard. Su desaparición enluta respetables hogares de Concepción y Valparaíso, y ha producido un profundo sentimiento de pesar en el vasto círculo de sus relaciones sociales.

### SAINT ANDREW'S CHURCH.

Santo Domingo 630. Christmas Day: 8.30 Holy Communion; 11.00 Matins and Evensong; 12.00 Holy Communion.  
Sunday after Christmas Day: 8.30 Holy Communion; 11.00 Matins and Evensong. G. Purchase, Chaplain. Call 3695, Telephones (1) 4300, (2) 85965.

González Ruiz, cuya muerte ha sido muy lamentada en el círculo de sus relaciones sociales. La señorita González acababa de terminar con brillante éxito los estudios de Castellano en el Instituto Pedagógico.  
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10.30 horas, y el cortejo partirá de Andes 1140.

Para un  
Regalo  
de personalidad  
Casa Philo

Vea sus vitrinas  
HUERFANOS 981

PARA NOCHE:

Vestidos

Capas

Diademas

Carteras

joyas. etc.

Este es el Sello de distinción



Los Mejores Regalos  
PARA PASCUA Y AÑO NUEVO  
LOS ACABA DE RECIBIR  
Dell'Orto & Cía. Ltda.

ESTADO 149

Fábrica de Sederías

"DIEZ DE JULIO"

GRAN OPORTUNIDAD PARA  
COMERCIANTE Y PARTICULARES!

Con el fin de liquidar los saldos de tipos de géneros que no se fabricarán más, hemos resuelto venderlos todos al precio único de

**\$ 15.- metro**

En estos saldos tenemos géneros que valían 60, 50, 40 y 30 pesos metro.

¡NO DESECHE ESTA OPORTUNIDAD UNICA!

Diez de Julio 536

Entre Carmen y San Isidro



ALMUERZO.

Ayer tuvo lugar, en el Club de la Unión el almuerzo mensual de los miembros de la Asociación de Corresponsales Extranjeros de Chile. En esta reunión, que estuvo muy concurrida, se tomaron importantes acuerdos para la futura marcha de la asociación, especialmente en lo que se refiere a la mejor difusión de las noticias de Chile en todo el mundo. Asistieron a la manifestación los siguientes corresponsales y representantes de embaixadas y representaciones: señores: Lantaro Barahona, de la As-Associated Press; José Barzola, de "La Razon" de Buenos Aires; César Cordovez, de la Agencia Hayas; Carlos Griffin, de "The New York Times"; F. J. Heinzel, de "Aus-ustria Press" de Buenos Aires; Pablo B. Haupt, de la Agen-cia "British Continental" de Londres; W. L. Horsey, de la United Press; Juan Livingstone, de la International News; Arturo Lorca Pell-Ross, de la Hamburg Freudenblat de Ham-burgo; Arturo Meza Oliva, de "La Prensa" de Buenos Ai-res; Juan O'Shea, de "The Times" de Londres; Louis Paele, de "Le Temps" de Pa-riis; Oreste Sanzolini, de "Il Matino d'Italia", y Arnolds

COMIDAS.

La señorita Anita Larrain del Campo ofreció anoche una comida en su residencia de la Avenida Las Llas, a la que asistieron las siguientes señoras y jóvenes: María Luisa Correa Guzmán, María Edwards Hurtado, Elisa Ripamonti Barros, Luz Barros Vial, Julia Astaburuaga Larrain, Della Reyes Izquierdo, Carmela Arangua Rivas, Teresa Larrain Valdivieso, Teresa Sánchez Matte, Chita Guzmán Serrano, María Luisa Vicuña Aranguiz, Gloria Plummer Ross, Elena Larrain Valdés, Carmen Ossa Undurraga, María López La-torre, Pili Santa Cruz Erra-zuriz, Ines Concha Larrain, Josefina Larrain Errázuriz, Sara Barros Amunátegui, y señores José Claro Vial, Julio Ripamonti Barros, Enrique Correa Guzmán, Timoleón de la Taille Walker, Jorge Lar-rain Valdivieso, Javier Ries-co Undurraga, Hernán Con-cha Garcés, Hugo Lecaros Freire, Ramón Zahartu Orre-go, León Prieto Casanova, José López Latorre, Ignacio Valdivieso Videla, Rafael Vi-cuña Aranguiz, Gerardo Ver-

Scheucher, de "Die Neue Front" de Viena.



Asistentes al almuerzo ofrecido ayer en el Club de la Unión por el general don Juan Pablo Bennett, Cónsul del Salvador en San-tiago, en honor del Ministro de la Gobernación de ese país, general don José Tomás Calderón.

gara Blanco, Guillermo Ar-thur Aranguiz, Francisco Bul-nes Sanfuentes, Estanislao Fabres Phillips, Enrique Se-rano Viale Rigo, Fernando Cruz Covarrubias, Arturo Ga-na Lyon, Manuel Tagle Val-des, Galo Irarrazaval Mac-chure, Germán Cruchaga, Emi-

lio Edwards Sanfuentes, Fer-nando Edwards Hurtado, Da-niel Risopatrón Garmendia, Chalo Subercaseaux Morla, Ismael Pereira Lyon, Vicente Philippel Izquierdo, Ruperto Lecaros Izquierdo. —El domingo 26 se efec-tuara, en el Club de la Unión,

una comida de despedida a las señoritas Ana María y Carmen Dávila Izquierdo, con motivo de su próximo viaje a Europa. Se reciben las adhesiones en el mismo Club.

CLUB DE SEÑORAS.

Las funciones de hoy. Esta tarde, a las 6.30 y noche 9.45, a pedido "La rancherita del Carmen", con hermosas can-

ciones en guitarra, por el mis-mo conjunto de "Allá en el rancho grande". Mañana matinée "Allá en el lejano Oeste", por Laurel y Hardy. Tarde y noche, estreno "Al caer la noche", por Robert Montgomery y Teresita de Jesús", en programa doble. Lunes en funciones sociales "Primavera", por Jeanette Mac Donald y Nelson Eddy.

ENFERMOS.

Ayer fué sometida a una delicada operación en la Clí-nica del doctor Arancibia, la señora Atractiva Sepúlveda de Parra. Su estado es satisfactorio. —El Pbro. don Santiago Tapia Carvajal, ha sido ope-rado en el Pensionado del Hospital del Salvador. Su es-tado es satisfactorio.

VIAJEROS.

—En el vapor "Santa Lu-cia" se dirige a Estados Uni-dos el señor Aureliano Burr, acompañado de su hijo Max. —A Viña del Mar, donde pasarán la temporada de ve-rano, el doctor Carlos Saave-dra Aguirre, señora Marta Edwards de Saavedra e hijos. —Al mismo punto la seño-ra Ana Luisa Solar de Gon-zález.

—A San Vicente de Tagua Tagua la señora Teresa Eche-nique de Astaburuaga e hijos. —Se han dirigido a Quila-co, fundo Nitrihue, el señor Angel C. Ramírez Ossa, seño-ra Rosalba T. de Ramírez y sus hijos Angel y Jorge.

—A Osorno, Pucón y Región de los Lagos, la señora Juana Echeverría de Castro y sus hi-jos Sergio y Lucy.

—De Viña del Mar regresa-ron la señora Lia Agüero de Balmaceda e hijita.

—A Lillo, donde pasarán una temporada, se han diri-gi-

El espejo exige un *look final*



do el coronel don Carlos Luis Araoz y familia. —El Ministro de Hacienda, don Francisco García Gana, se dirigió en la tarde de ayer a su fundo en Calera de Tango.



Algunas ideas de Regalos de Pascua para El

Corbatas, Pañuelos de seda, Calcetines de hilo, Cinturo-nes, Colleras, Pañuelos de hilo, Billeteras, Necessaires para viaje, Maletas, Lámpa-ras, Artículos de Sport, Etc.

Nuestros paquetes de Navidad hacen de cada artículo nuestro, un regalo doblemente apreciado por su calidad y por su presentación exclusiva y personal.

Haga sus compras de Navidad temprano.

Abierto hasta las 24 horas.

Mitchell & Mitchell HATTERS

CALLE HUÉRFANOS 922 SANTIAGO

CALLE VALPARAISO 626 VIÑA DEL MAR

Esta noche es...



Refleje su cariño, en la elección de su Regalo y sus deseos quedarán ampliamente satisfechos comprando en

Gath & Chaves







## This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a small dark spot near the bottom center. The right edge of the page is bound into a dark, possibly black, cover.



LA MAS GRANDE INTERPRETE DE LA CANCION POPULAR PORTUESA SE PRESENTA ANTE EL PUBLICO CHILENO DESPUES DE HABER CONFIRMADO ANOCHE LA INDISCUTIBLE CALIDAD DE SU ARTE AUTENTICO y de su PERSONALIDAD UNICA.

ACOMPANADA DE SU MAGNIFICO "TRIO TIPICO ARGENTINO".

ADENAS, EN CINE, EL FILM MEXICANO "LA RANCHERITA DEL CARMEN" (mayores y menores)

LOS NOTICIARIOS "PARAMOUNT"  
LLEGARAN EN IDIOMA CASTELLANO  
NO

La Embajada de Chile en Washington ha comunicado al Ministerio de Relaciones Exteriores que la Compañía Cinematográfica "Paramount" en la corte del establecimiento de cineclúcarlos, ha decidido introducir los idiomas español y portugués en sus películas. Los filmes en idiomas españoles que hará, en adelante, para la América Latina.

Con este motivo, Mr. Corder Hull, Secretario de Estado Americano, comunicó una carta a la Compañía Paramount, expresando su apreciación por esta iniciativa que estimulará una mayor can-

El Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile se ha interesado en las expediciones de estos buques de la Compañía de la Paramount y se ha reunido en una junta para obtener con el objeto de tener así el campo de libre competencia para el conocimiento de los países en el resto de la zona de América.

La Compañía de nuestros buques se dio y pidió para realizar películas de los Embajadores norteamericanos en viajes de rogándolos en viajes de Noticiario cinematográfico como Idioma el Mundo de Hull. En las ediciones que se rian en sus expediciones, los que agregan algunas breves palabras en el mismo.

El Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile se ha interesado en las expediciones de estos buques de la Compañía de la Paramount y se ha reunido en una junta para obtener con el objeto de tener así el campo de libre competencia para el conocimiento de los países en el resto de la zona de América.

"LA MOSQUITA MUERTA" HOY EN  
EL BALMACEDA

La cartelera de hoy en tarde y noche en el Teatro Balmaceda, con su espectáculo batacánico, apunta la revista cómica musical "Viejo Mapocho", en 12 cuadros originales de Eugenio Retes y en la que debuta la bailarina de rango español Lola, La Gitana, una...

Por referencias y datos que han llegado, se puede asegurar, que en la semana que entra, actuarán ante el público santiaguino, los famosos artistas regionales gitanos "Los Chevallillos Sevillanos", en el amplio escenario del Teatro Victoria.

¡ DATO AL OÍDO! CALLADO LA BOCA!  
GANO FIJO EL CLASICO "HILARIDAD"  
QUE SE CORRE EN EL VICTORIA.  
¡JUEGUEME ARRIBA O ABAJO!

de Broadway, llevado a la pantalla  
por el mago  
El triunfo cómico más sensacional  
**Mervyn LeRoy**

**3 HOMBRES  
Y  
UN CABALLO**

**FRANK McHUGH  
JOAN BLONDELL  
GUY KIBBEE • CAROL  
HUGHES • ALLEN JENKINS**

(PARA MAYORES Y MENORES)

**MAÑANA ESTRENO**

**VICTORIA**

EN LAS CARTELERAS DE LA CIA.  
HERRERO-SERRADOR

N La Compañía de comedias modernas que encabezan la aplaudida actriz española Antonia Herrerero y el primer actor y director del teatro zarzuelista Manuel Echando aplausos en el Teatro Comedia.

"El estupefundo cornudo", la novísima "estratagema fuera del castillo", belga, "Bernadine Cromwell", que ha tenido la virtud de suscitar acaloradas discusiones y

polémicas, se repite por vez mouth.

En la función nocturna subsigue otra vez a escena... Mayra, el más reciente estreno de la compañía francesa Simon Gantillon, vertida al castellano por Renato Valenzuela y en la que Antonia Herrerero se hace aplaudir en forma entusiasta por la industria teatral, la emoción con que encarna a la doliente heroína de esta obra,

REVISTAS BATACLAN  
BALMACEDA

HOY 61/4 Y 91/2.

**AL COMPAS DEL AMOR.**  
Además, en escena del "Balmaceda" 45 artistas. Dos representaciones de la revista de Eugenio B.

**Mosquita Muerta**  
\$ 3.40 platea, \$ 1.90 balcón y \$ 0.80 gal.  
MANANA, Día de Pascua, DEBUT de la gran pal-  
atina de rango español:

LOLA, LA GITANA.

MASAN debut, también, del cantor de tango GUILLEMO CASALI, en el estreno de la nueva revista de Eugenio Reta; BAJO LOS PUENTES DEL RÍO MAPACHO, y además, Kay Francis y Errol Flynn en CITA AURORA.

## POLITEAMA O'HIGGINS

HOY 6:15 y 8:30 (mayores). Doble de select pictures  
1937. Castellano-francés. RENE CARDONA y LUCHA  
MARIA AVILA en

**HONRARÁS A TUS PADRES.**  
Además, dot. Hoy en Politeama y O'Higgins IVAN  
MOJOUSSKINE y TANIA LEDOR en

**EL HIJO DEL CARNAVAL.**  
\$ 3.40. niños. \$ 4.10. adultos y \$ 2.10. bebés.

Mañana Gran ARBOL DE PASCUA con juguetes gratis, en MATINEE.

1870

GUIA DEL ESPECTADOR — TEATROS, CINES, Y VARIEDADES

TEATROS

**BALMACEDA** — Artisanos  
esq. Salas. — Teléfono 87668.  
Cía. de Revistas y Comodidad  
la muerte y el amor. — Compañía del amor.

**BAQUEDANO** — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050.  
Cía. Alejandro Flores. — Vermouth y Peluche; noche: El otro amor.

**CARRERA** — Avenida Delicias 2151. — Teléfono 86685.  
Cía. Tanco-Lorca. — Vermouth y noche: Revistas de Tanco Lorca.

**COLISEO** — Arturo Prat esq. Ayda Matta. — Teléfono 52226.  
Vermouth y noche: Actuación de Azucena Malrani.

**COMEDIA** — Huérfanos 1130. — Teléfono 87630.  
Vermouth y noche: Herrero-Sereno.

**IMPERIO** — Estado 239 y Huérfanos 80130. — Cía. Cordova-Reguila. — Vermouth y noche: El otro amor.

de Don  
dejas.

**ESMERALDA.** — San Diego  
No. 1035. — Teléfono 35135.  
Vermouth y noche: Casali y sus  
guarristas.

**CINES**

**ALMAGRO.** — Plaza Alma-  
gro con San Diego. — Telef. 83423  
Vermouth y noche: Tiempo mo-  
vible y Una semana de felici-  
dad.

**APOLO.** — Victoria esquina  
Juan Vicuña. — Teléfono 81437.  
Vermouth y noche: Camino de  
la gloria, Piratas a la vista y  
Aventuras de Mr. Mistleweel.  
CINEMA 334. — Victoria Macken-  
zie. — Teléfono 84958.  
Vermouth y noche: La rancha-  
da del Carmen.

**ALAMEDA.** — Avenida De-  
ceadas 2687. — Teléfono 85254.  
Vermouth y noche: Madre y la  
vida de los fantasmas.

**BOLIVAR.** — San Francisco  
Sq. Tarapacá. — Teléfono 60983

mouth y  
del Carn

**BRASIL.** — Av. Brasil 450. — Teléfono 80308. — Vermouth y noche: La rancherita y Melodía azul.

**BUENOS AIRES.** — Teléfono 3090. — Vermouth y noche: Beneficio "Deportivo Juventud Quinta Normal", Juventud decorativa, variedades y baile.

**CAPITOL.** — Independencia 224. — Teléfono 89581. — Vermouth y noche: La tragedia de Werther y El reino de las mujeres.

**CENTRAL.** — Huérfanos 930. — Teléfono 60948. — Matinee, Vermouth y noche: Modas y bebezas de 1938.

**CLUB DE SEÑORAS.** — Montañas 743. — Teléfono 85020. — Vermouth y noche: La rancherita del Carmen.

**COLISEO.** — Vermouth y noche: La rancherita del Carmen.

HILE. —  
2104. —

**COLON** — San Pablo equi-  
Malpa — Vermouth y noche;  
los muchachos de antes no usa-  
n gominia y Aventuras de  
la vida.

**DIEZ DE JULIO** — Avenida  
de Julio 319 — Teléfono. 80336  
Vermouth y noche; Cielito lin-  
y Rosario.

**DIECIOCHO** — Dieciocho esq.  
Avenida — Teléfono 83778. —  
Vermouth y noche; Café Metro-  
pol.

**ESMERALDA** — Vermouth y  
noche; La muchacha del circo.

**EXCELSIOR** — Independen-  
cia 107 — Teléfono 60776  
Vermouth y noche; La sie-  
ta de los del paraíso y Agente bri-  
lante.

**HOLLYWOOD** — Av. I-rrá-  
ndi 1900 — Teléfono 42283  
Vermouth y noche; La cita de  
las fantasmas.

IDEAL 4117

**VERMOUTH.** — Vermouth y noche: Cielito lindo y Verónica. Teléfono 3731.

**INDEPENDENCIA.** — Independencia 373. — Teléfono 62702. Vermouth y noche: Naufragio. Ligeros de cascos y Aventuras de Frank Merrow.

**IRIS.** — Castro 130. — Teléfono 80036. — Vermouth y noche: Cielito lindo en sus carreras.

**ITALIA.** — Av. Bilbao 404. — Vermouth y noche: Das pecadoras y Pies inquietos.

**ESPECIAL.** — San Diego N.º 6. — Teléfono 6094. — Vermouth y noche: El crimen del doctor Crespi y Valentina se rana.

**METRO.** — Bandera esquina Central. Teléfono 8391. — Matinée, vermuth y noche: Melodía de Broadway 1938.

**MINERVA.** — San Pablo esquina Copacabana. — Teléfono 6344. — Vermouth y noche: La mujer que supo amar.

res 378.

Vermouth y noche: Sueño  
una noche de verano y Su p  
pequeño.

**MONUMENTAL** - Aiam  
da 3943 - Teléfono 81662  
Vermouth y noche: La aven  
rila del Carme y la Aven  
de E. Miró.

**NOVEDADES** - Gral. Cor  
esq. Av. Portales - Telef. 852  
Vermouth y noche: Virgenes  
medianoches.

**SUNOA** - Avda. Irrarra  
n. 2706 - Teléfono 43123  
Vermouth y noche: Un mar  
romántico.

**OHIGGINS** - San Pablo e  
Cunning - Teléfono 86929  
Vermouth y noche: Honraré  
tus padres y El hijo del car  
val.

**POLITEAMA** - Portal e  
wards - Teléfono N.º 8004  
Vermouth y noche: Honraré  
tus padres y El hijo del car

POB	Portugal
-----	----------

Vermouth y noche: Ma  
Aventuras de Frank M  
Avenida  
coleta 348. Teléfono 60  
Vermouth y noche: Vivir  
mediterráneo.

**PROVIDENCIA** Avenida  
Monte 62. Teléfono 8  
Vermouth: Otra aurora.

**REAL** Compañía 10  
Teléfono 65555. — Ma  
vermouth y noche: La ru  
perla.

**REAL COLETA** — Avenida  
coleta 507. — Teléfono 638  
Vermouth y noche: Los mu  
tos de antes no usaban ge  
y 3.a Frank M

**REPÚBLICA** — Avende  
pública 239. — Teléfono 8  
Vermouth y noche: La  
de la Cármen y Laponini  
terror de Chicago.

**ROGELIO UGARTE** —  
mouth y noche. Volando

Pot-	—
—	—
—	verm

**SANTA LUCIA** — A la  
De la casa de la noche: Modos y  
Vermouth y noche 1938.  
Izuz de 1938.

**SELETA** Chachabon 704  
— Teléfono 8393. — Vermouth  
y noche: Peridina sala y  
verbenes de la paloma y 1938.

**SEPTIEMBRE** — Avenida 204  
Florencia 204. — Teléfono 204  
Delicias 40 y noche: La sala  
chacha al circo.

**SPLENDID** — Bufanda 364  
— Teléfono 3531. — Vermouth  
y noche Bolo del circo  
to rojo.

**VALENCIA** — Sta. Cruz  
esq. Chachabon 704. — Teléfono  
Vermouth y noche: Nobles gal  
cha y Rosario.

**VICTORIA** — Bufanda 364  
San Antonio. — Teléfono 3531  
— Matinée, vermuth y noche  
Isla de furia.

h y noche:

**LUCEA** — Su. Lucea  
has esq. S. Pedro, Ma.  
outh y noche: Mado y 14  
de 1938.

**LECTA** — Chacabuco 17  
teléfono 83934. — Verano  
che: Peridiana Señal, 1  
de la paloma y 14  
X M.

**TIEMPRE** — Avda. de  
40. — Teléfono 8348  
outh y noche: La música  
del circo.

**LENDID** — Buñafano del  
teléfono 83315. — Música  
outh y noche Bajo el piano  
lo.

**LENCIA** — Su. Lucea  
Tel. 8311  
outh y noche: Nobela par  
Rosario.

**STORIA** — Buñafano  
Antonio. — Teléfono 8348  
de furia.



“Nuestras tropas dominan ahora toda la zona de operaciones”, dice el Gobierno de Barcelona. — Los gobiernistas atacaron con su artillería el Seminario en que estaban atrincherados los defensores. — La población civil sufrió mucho con los bombardeos. — La sangrienta lucha de ayer

**Gaja de Fondos**  
 INGLESA,  
 DOS PUERTAS,  
 SE VENDE  
**TRES MIL PESOS,**  
 GRAN OPORTUNIDAD.  
 Medidas:  
 ALTO . . . . . 83 ctm  
 FONDO . . . . . 64 ctm  
 ANCHO . . . . . 89 ctm  
 PEDRO MONTT 1923.  
**VALPARAISO,**



RECEIVED: 00-410 - C.A.S. 00-410  
SANTIAGO

18

## This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding of the book, with visible stitching and the inner hinge. The overall tone is a warm, off-white or light beige.



Se complace en presentar a usted su saludo de PASCUA, y le invita a escuchar el programa extraordinario que irradiará para NOCHE BUENA (12 a 1 A. M.) por CB-118 RADIO BAQUEDANO en cadena con CB-66 RADIO METRO de VALPARAISO y CB-116 RADIO ZENITH DE CONCEPCION. En este grandioso festival radiofónico actuará AZUCENA MAIZANI, la intérprete máxima del folklore sudamericano, y RENE CRUCET, el "Hombre Orquesta" en un número novedoso, que se presenta por primera vez ante el micrófono.

EL SECRETARIO.

paracer una  
derrota de Teruel.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



## INTENSAS MANIOBRAS SECRETAS DE LA FLOTA ESTADOUNIDENSE EN LA COSTA DEL OCEANO PACIFICO

Nuevos incidentes con japoneses: fueron detenidos otros barcos pesqueros en California

### VIGILANCIA

SAN DIEGO (California), 23. (U. P.). — Se revela que ha habido un nuevo incidente norteamericano en la zona de la bahía de San Diego, el cual ha sido clasificado como un caso de violación de la zona de exclusión. Los barcos japoneses están matriculados en Estados Unidos y se dedican a la pesca de túnidos en la zona de San Diego, el cual quedó clausurado el martes en la noche a todas las embarcaciones, siendo detenidos y registrados todos los que violaron esta disposición, en conformidad a los reglamentos de la armada. Se dice que la tripulación de por lo menos uno de los barcos era completamente japonesa. Un hecho significativo es que los dos más poderosos y modernos destructores de la marina de Estados Unidos, el "Belknap" y el "McDougal", han tomado ahora a su cargo la vigilancia de la costa del Sur de California, en la cual se indica que podrá participar la fuerza aérea. Sin embargo, con el mismo siglo que han observado los altos oficiales navales para responder a las preguntas, negaron los oficiales de aviación haber recibido órdenes de estar sobre aviso; sin embargo, se ha revelado que hay 30 aviones navales de estación de North Island, a la vez que los pilotos comerciales y particulares han recibido órdenes de mantener despejada la zona entre Claixpico y San Diego.

También es significativo que los barcos japoneses en todas las unidades de la armada en la bahía de San Francisco, lo que da a entender que los submarinos acorazados y transportes pudieran tomar parte en la forma de la costa Sur de California que actualmente se forma parte del entrenamiento rutinario. Al mismo tiempo, el comandante del apostadero John Wilkes, dijo que el hecho de interrogarse a los visitantes obedecía al reglamento en vigencia desde hace 4 años.

El comandante del 110 distrito naval, contraalmirante Sinclair Gannon, manifestó desconocer los acontecimientos y pidió a los reporteros que lo mantuvieran informado, agregando: "Lo digo honradamente".

El comandante en jefe de la flota, contraalmirante Arthur J. Heppburn, se negó a hacer comentarios.

LOS ANGELES, 23. — (U. P.). — Las maniobras secretas de la marina se explicarían en parte por el hecho de estar cooperando 3 Departamentos gubernamentales en un esfuerzo para eliminar las embarcaciones pesqueras que operan en las costas norteamericanas, siendo que sus propietarios son extranjeros.

Los Agentes de la Tesorería han confiscado la embarcación "Nancy Hanks", avaluada en 25,000 dólares, por tratarse de un barco perteneciente a un japonés no nacionalizado, con matrícula norteamericana. Se preveía que un mayor número de embarcaciones serán confiscadas.

## El Gabinete británico habría desistido de enviar la flota del Mediterráneo al Oriente

LONDRES, 23. — (U. P.). — El redactor diplomático del "Daily Express" tiene entendido que el Gabinete desistió de la idea de enviar provisionalmente toda la flota del Mediterráneo al Extremo Oriente debido a que "los Ministros principales estimaron que tal demostración de fuerzas navales podría ser considerada innecesariamente provocativa por el Japon, y que la situación no es tan grave como para justificar una medida tan drástica".

Agrega, sin embargo, que habría habido acuerdo general en el sentido de que si ocurren graves sucesos que amenacen los intereses o posiciones británicas, fuertes refuerzos navales y militares deberán ser enviados.

Editorialmente el "Daily Express" continúa los ataques de la prensa británica contra el Japon y dice: "Los hombres de Estado no pueden controlar a los generales; pero si tienen que controlarlos presentando excusas por ellos. Pero, ¿pueden los generales controlar a sus soldados? No lo parece".

## MUY INCIERTO SE PRESENTA EL FUTURO POLITICO DE RUMANIA SE ESTIMA EN FRANCIA

(Correspondencia cablegráfica de Peter Rhodes, exclusiva para "LA NACION")

PARIS, 23 (Especial). — La aparición repentina de la Guardia de Hierro, como uno de los integrantes principales de los partidos de la oposición de Rumania, ha causado una dolorosa sorpresa en París. La deriva del partido de Gobierno, la primera que se registra en la historia rumania, que no logró obtener el 40 por ciento de los votos y dominar en el Parlamento, ha sido destacada por la prensa de París. Como consecuencia, se considera muy inseguro el futuro político inmediato.

La situación confusa que se ha suscitado, casi a continuación de la visita de Delbos, es causa de muchas conjeturas. La principal preocupación que se ve en la prensa parisina, es el temor de que la política exterior rumania se vea, eventualmente, afectada por la nueva situación política.

"Le Temps" dice que la coalición entre los liberales y los campesinos nacionalistas daría la única mayoría hacedera. Sin embargo, el diario mencionado considera que una segunda disolución del Parlamento y nuevas elecciones sería peligrosa, si se toman en cuenta las pasiones políticas demostradas en la reciente campaña.

"Solo un Gobierno de coalición, basado en los partidos Liberal y Nacional Campesino sería lo posible; pero es difícil concebir tal coalición, debido a la posición que han ocupado hasta ahora Tatarescu y Maniu. Esto es más que verdadero, por cuanto el último ha dado a la acción de su partido el carácter de una oposición fundamental a las políticas interna y externa, seguida por el Gobierno. Por lo que se puede juzgar, a base de las noticias que hay hasta ahora los jefes del Partido Nacional Campesino propendrían a condiciones estrictas para llegar a tal coalición. Demandarían particularmente, que la coalición de Gobierno fuera encabezada por el Tatarescu, sino por Constantino Bratiano, el verdadero jefe del Partido Liberal, y que se dieran seguridades para dar al Partido Nacional Campesino la dirección de las nuevas elecciones en caso de que el Parlamento fuera disuelto.

En los círculos de París se cree que gran parte del futuro depende de la acción del Rey Carol. Se sugiere que el Rey pueda aprovechar la oportunidad para reforzar su prestigio personal y llegar a la formación de un Gobierno apolítico. — Peter Rhodes.

## HAGA SU GENA DE PASCUA CON LA ELITE DE SANTIAGO

### EN BALNEARIO DE APOQUINDO

EL BALNEARIO DE MODA y con el siguiente

### MENU:

MEDALLON DE LA NGOSTA PARISIEN.  
CREMA SAINT GERMAIN.  
CONGRIO AL VINO BLANCO.  
VOL AU VENT DE ESPARRAGOS.  
PAVO ASADO CON ENSALADAS SURTIDAS.  
TORTA MOKA.  
CAFE.

CUBIERTO: \$ 30.—

Orquesta exclusiva DAMAS VIENESAS

Góndolas toda la noche del Canal San Carlos y Plaza Baquedano.  
Iluminación fantástica de los cerros.  
FONO 3, LAS CONDES.  
LO QUE TODO SANTIAGO ESPERABA.

YUTRONIC, Nuevo Concesionario

## Gran Bretaña DESAPARECIMIENTO DEL CAPITAN DE UN BARCO ESPAÑOL

CARDIFF, 23. (U. P.). — La policía hace activas diligencias en busca del capitán del vapor español "Valentin Ruiz Senén", desaparecido algunas horas antes de que la nave se hiciera a la mar en viaje a la península Escandinava, el lunes último.

El vapor llegó a este puerto la semana pasada, y cuando se hacían todos los preparativos finales para el zarpe, se descubrió que el capitán ni los papeles de la embarcación existían en ella. La esposa del comandante informó a la policía que su marido le había dado cita en cierta parte a mediodía, y que al no ocurrir esto, fue a otro punto que ella se ha negado a revelar.

Uno de los oficiales de a bordo que tiene los documentos necesarios para comandar un buque, asumió el mando y la nave se hizo a la mar abandonando Cardiff pocas horas después.

RECORD DE CIRCULACION DE BILLETES DEL BANCO DE INGLATERRA

LONDRES, 23. (U. P.). — La circulación de billetes del Banco de Inglaterra ha llegado a una cifra que constituye un record de todos los tiempos, durante la semana terminada ayer miércoles. En efecto, se registró una circulación de 509,315,646, libras esterlinas. El record anterior se había registrado el año pasado en el mes de agosto, cuando hubo una circulación de 503,877,456 libras. La circulación de billetes en la Navidad del año pasado alcanzó a un total de 474,115,561 libras esterlinas. El aumento que se anota este año se debe en parte al aumento de la actividad del comercio y también en parte al mayor acaparamiento habido en el Continente.

EN RECESO LA CAMARA DE LOS COMUNES

LONDRES, 23 (U. P.). — La Cámara de los Comunes levantó su sesión a las 17 horas para entrar en vacaciones hasta el 1.º de febrero. Eso es lo que la Cámara se sujetó a cualquier llamado del presidente si el interés público lo exige.

## EL BOYCOTT ANTI-JAPONES

NUOVA YORK, 23. — (U. P.). — Veintidós veteranos de la guerra, uniformados pertenecientes a la brigada Abraham Lincoln, fueron arrestados por establecerse en los alrededores de la estación de Times Square, para protestar por la venta de mercancías japonesas.

Muchos de los 2,000 espectadores que detestaban el tránsito, se burlaron de la policía cuando fueron llamadas las reservas para efectuar los arrestos.

PARIS, 23. — (U. P.). — Han sido postergados los tres festivales que se habían preparado en favor del boycott a los artículos japoneses. Estos festivales habían sido organizados por la sección francesa de la "Campesina Internacional Pro Paz", con el apoyo completo de todos los sindicatos obreros de París.

Los sindicatos obreros franceses y los grupos políticos izquierdistas realizan una campaña intensa en contra del Japon. En varias ocasiones los trabajadores del millón de Matella no han querido cargar y descargar buques japoneses.

La Cámara de los Comunes levantó su sesión a las 17 horas para entrar en vacaciones hasta el 1.º de febrero. Eso es lo que la Cámara se sujetó a cualquier llamado del presidente si el interés público lo exige.

## NAVIDAD DE NIÑOS ESPAÑOLES

LONDRES, 23 (U. P.). — Tres mil seiscientos españoles celebrarán por primera vez la Navidad en su patria, cuando el 25 de diciembre trabajen verdaderamente con el trabajo "Noel", en vez de esperar la llegada de los Reyes Magos que en su patria, eran los que les traían los regalos.

## EL INFORME DELBOS, DECLARA QUE NO HA SUFRIDO DESMEDRO EN EL E. EUROPEO EL SISTEMA FRANCES

PARIS, 23. — (U. P.). — M. Delbos bosquejó un cuadro alentador de las perspectivas políticas en la Cuenca del Danubio y en el Este de Europa, cuando presentó el informe sobre sus conversaciones realizadas durante su reciente gira, a la Comisión de Relaciones de la Cámara esta tarde. En seguida dio a la publicidad dicha Comisión a un comunicado en que elogió el esfuerzo de M. Delbos.

En líneas generales, el informe de M. Delbos declara que la estructura francesa de pactos de ayuda mutua permanece intacta, y que todos los aliados de Francia en el Este han reiterado su fidelidad a la SDN, y a dicho sistema francés de seguridad colectiva.

Agrega: "Lo que le sucede a M. Delbos, es lo que sucede a la mayoría de los estadistas que viajan por Europa, y examinan el horizonte. Despiertan en círculos políticos antagonistas críticas contradictorias.

Por su parte, M. Delbos deberá informar a la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado sobre el resultado de su gira por Europa. El informe final será entregado al Embajador británico, para que sea comunicado al Premier Chamberlain y al Cancellor Eden.

En su informe de hoy, a la Comisión, M. Delbos manifestó que las 4 capitales que visitó, basaban su política externa en su amistad con Francia. Declara:

regalos el 6 de enero. Los niños la celebrarán a la manera británica, con pavo, budín de Navidad y hallando las medias, papas y pantalones llenos de obsequios traídos por el visitito vestido de rojo tan familiar a los niños británicos.

En 80 campamentos y casas en diferentes partes de Inglaterra se están completando los preparativos para celebrar el festival de los niños con árboles de Navidad adornados, conciertos, juegos y fiestas en que los niños cantarán y bailarán a la usanza española.

Cerca de 300 niños pagarán la Navidad en casas de familias británicas donde han sido invitados. La preparación de los festivales se ha dejado a las organizaciones locales que allegan los fondos en cada localidad. Otros campamentos dependen de la Comisión Conjunta Nacional de Auxilio a España para este fondo, por lo cual están llegando diariamente juguetes, regalos, ropas al local central para su distribución a los refugiados vascos.

## SALVAMENTO DE NAUFRAGOS DE UN BARCO NORUEGO

MAIUTA, 23. (U. P.). — El "Olynthus", barco auxiliar de la flota, recogió y trajo a Maiuta a 4 hombres que navegaron a la deriva en un bote durante 7 días. Pertenecen al barco noruego "Kronprins Olaf", al cual, según dijeron, se le rompió la hélice a 15 millas frente a Maiuta el 16 de diciembre, despatchando entonces el bote para pedir auxilio.

En Maiuta no se tienen noticias de este barco.

La Comisión de Relaciones de la Cámara escuchó sus declaraciones y lo felicitó mucho

### COMUNICADO

ro que esta amistad no se limitaba tan sólo a círculos oficiales, sino que tenía sólida base en las masas.

Aseguró que los lazos políticos, intelectuales y comerciales habían sido grandemente reforzados con motivo de su visita.

La Comisión, dijo en su comunicado: "El Ministro hizo hincapié en la cordialidad con la que fue acogido, tanto por la parte de los Gobiernos como por la de los pueblos de las países que visitó. El conjunto de las conversaciones celebradas demuestra que los lazos que unen estos países a Francia se mantienen estrechos y sinceros, pues se basan no sólo en la comunidad de intereses, sino en los sentimientos de afecto que unen a pueblos cuyos ideales de paz son idénticos. En cada uno de los países visitados, la amistad con Francia sigue siendo la regla fundamental de su política externa. El Ministro recibió las más claras seguridades en este sentido. En todas partes se expresó también el deseo de que fueran intensificadas las relaciones comerciales e intelectuales. Jean Mistler, a nombre de la Comisión, agradeció a M. Delbos su exposición y le felicitó por la forma en que había representado a Francia durante su visita."

## SE MATO UN SANTA CLAUS PARACAIDISTA

BOSTON, 23 (U. P.). — Cuatro aeroplanos del ejército y una veintena de embarcaciones buscan en la bahía de Boston el cadáver de un Santa Claus aviado cuyo salto en paracaídas en el sitio en que se celebraba una fiesta de Navidad de pequesuelos terminó con la muerte.

El cabo Harold J. Graner, de 35 años, perteneciente al Cuerpo Aéreo del Ejército, desapareció ayer en la noche, cuando el viento del suroeste cogió su paracaídas y lo llevó hacia la bahía, e la vista de los horrorizados participantes en la fiesta, entre los que se contaban su propia esposa y su hijo.

riva en un bote durante 7 días. Pertenecen al barco noruego "Kronprins Olaf", al cual, según dijeron, se le rompió la hélice a 15 millas frente a Maiuta el 16 de diciembre, despatchando entonces el bote para pedir auxilio.

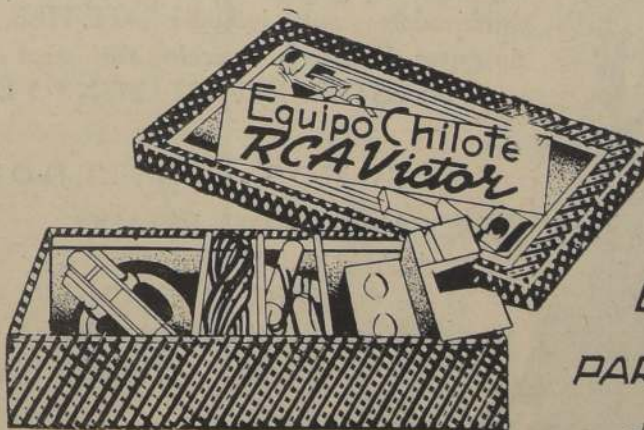
En Maiuta no se tienen noticias de este barco.

## RADIO

# CHILOTE

M. R.

GABINETES  
EN  
DOCE COLORES  
\$ 500.—



EQUIPO  
PARA ARMAR  
\$ 280.—

# RCA Victor

M. R.



**EL ENVIO DE ARMAS AL LEJANO ORIENTE**  
LONDRES, 23. (U. P.).—Interrogado en la Cámara de los Comunes sobre las exportaciones de armas al lejano Oriente, el ministro de Guerra, Lloyd George, declaró que la declaración hecha por el señor Lloyd George, el día 10 de octubre, expresando su apoyo moral a China y recomendando a los miembros de la Liga evitar toda acción que pudiera debilitar el poder de resistencia de China.

"Adoptar una resolución para que no se conceda licencia para la exportación de armas al lejano Oriente, sería ir en contra del tratado comercial anglo japonés. La resolución de la Liga no exigió al Gobierno de Su Majestad de las obligaciones que estipula el tratado".

#### Francia

#### CARABINEROS CATALANES VIOLAN TERRITORIO FRANCÉS

PERPIGNAN, 23. (U. P.).—La policía de Ceret ha ordenado que se practique una investigación con respecto a la pretendida violación del territorio francés por 10 carabineros catalanes, quienes, según se dice, penetraron casi un kilómetro en suelo francés y dispararon varios tiros al caudal francés Pierre Bourrat y su hijo. Bourrat no fue herido y los carabineros regresaron a su país. Ninguna explicación se ha dado en cuanto al motivo de haber entrado al territorio francés ni del ataque.

**MAURICE RAVEL OPERADO**  
PARIS, 23. (U. P.).—El famoso compositor francés Maurice Ravel ha sido operado y se encuentra a una semana de la curación. El diario "Le Figaro" dice que la operación se realizó con toda felicidad y que los médicos y cirujanos se muestran de no de confianza. Nada se oye de la naturaleza del mal que aqueja al gran músico.

#### EXPOSICION DE PARIS SE REABRIRA EN 1938

PARIS, 23. (U. P.).—La Cámara de Diputados aprobó por 387 votos contra 260 el proyecto para continuar la Exposición Internacional en el año 1938.

#### Mme. STODADINOVITCH BAPTIZO NUEVO TORPE DERO YUGOSLAVO

NANTES, 23. (U. P.).—Madame Stodadinovitch, esposa del Premier de Yugoslavia, bautizó el torpedero yugoslavo "Blagovest", que fue botado esta mañana en los astilleros del Loire. La ceremonia se efectuó en presencia del vicealmirante Politch, comandante de la armada yugoslava.

#### CONDOLENCIAS POR LA MUERTE DE KELLOGG

PARIS, 23. (U. P.).—El Ministro de Relaciones Exteriores envió un cable de condolencia al Secretario de Estado de EE. UU., Mr. Cordell Hull, por la muerte de Frank B. Kellogg. El cable decía: "Profundamente conmovido por la

#### Nuevas huelgas se producen en París

Esta vez, la primera, han sido afectadas las industrias nacionalizadas.

PARIS, 23. (U. P.).—La primera huelga de ocupación en la industria nacionalizada ha ocurrido en tres fábricas de automóviles. En efecto, los obreros de estos establecimientos se declararon en huelga en señal de protesta en contra del sistema "Bédarride", destinado a aumentar la producción, etc. pero que, según se dice, ha tenido como resultado la reducción de los salarios.

Una delegación de trabajadores se entrevistó con el Premier Chautemps, y este último trató de mediar en el conflicto. La ocupación de la fábrica Goodrich por los huelguistas se hace por turnos, pero ahora al llegar los guardias se ha llamado a los 2,000 trabajadores a la fábrica por medio de las sirenas.

Los obreros de las fábricas vecinas y de otras partes de la región de París anunciaron su adhesión a las huelguistas, por lo que es muy posible que estallen más huelgas, fuera de las tres ya mencionadas. Se trata de desalojar por la fuerza a los huelguistas que ocupan la fábrica Goodrich.

#### La prensa francesa toma medidas para hacer frente al elevado costo de producción

PARIS, 23. (U. P.).—El sindicato de empresas periodísticas de esta capital ha acordado dividir las páginas de los rotativos en 8 columnas de 5 centímetros en lugar de 7 columnas de 8.5 mm., como es al presente, a fin de hacer frente al alza del costo de impresión.

Las tarifas de avisos se mantienen al mismo nivel por ciento más de avisos en un número del diario.

Las asociaciones sindicadas de periodistas de Francia han resuelto oponerse resueltamente a la proyectada ley del Gobierno que faculta a éste para prohibir la exportación de diarios que se presume que deban el buen nombre de Francia en el extranjero. Los periodistas dicen que esta ley equivaldría a una limitación de la libertad de prensa.

#### Estado Papal DISCURSO DE NAVIDAD DE S. S.

CIUDAD DEL VATICANO, 23. (U. P.).—El Papa pronunciará mañana viernes a mediodía un discurso en una reunión de cardenales que se celebrará en el hall consistorial, para extender el saludo de Navidad del Pontífice por medio de su vocero, el cardenal Granillo di Belmonte, decano del Colegio de cardenales.

Se espera que el Papa lea su discurso, lo que será una cosa inusual en su reinado, en vista de que siempre los ha improvisado. Los prelados creen que los temas principales que abordará serán los acontecimientos de Palestina, del Lejano Oriente, de Alemania y España.

Se cree que el Dr. Milani ha aconsejado al Papa que no pronuncie su discurso por radio, para evitarle un trabajo excesivo, y se cree también que el Pontífice ha aceptado el consejo. En vista de que su voz en la radio ya no se oye tan clara como an-

#### Resultados de las elecciones rumanas

En estos comicios para elegir senadores, habría ganado Tatarescu

BUCAREST, 23. (U. P.).—Después de la derrota de Tatarescu en las recientes elecciones, se considera la dictadura sólo como una remota posibilidad, se entiende que el Rey Carol desea el mantenimiento de la Constitución y que dará instrucciones a Tatarescu para que forme una amplia coalición.

El fracaso se espera que el Rey trate de obtener la formación de un gabinete apolítico, que posiblemente encabezaría el ex Premier Mironescu, que fue miembro del Partido Campesino, del que se retiró hace 2 años. Se considera fuera de toda probabilidad un gabinete del Partido Campesino, debido: primero, a su conflicto con el Rey; luego, por su incapacidad para encontrar partidarios suficientes para formar una coalición.

Resultados incompletos de las elecciones senatoriales de ayer demuestran que los liberales han obtenido 51 asientos, los campesinos, cinco, los Guardias de Hierro, tres, y tres, los de la minoría humana. Los resultados oficiales de las elecciones de la Cámara de Diputados y del Senado serán publicados el martes.

Los asientos ganados en el Senado por las fuerzas de Tatarescu están reforzados por el hecho de que la mayoría de sus miembros vitólicos y ex oficio simpatizan con el conservatismo del partido liberal nacional.

El más importante de estos miembros ex oficio será, dentro de dos años el príncipe heredero Miguel, Pasará a ser senador

cuando cumpla 18 años. Otros miembros ex oficio son 28 dignatarios religiosos, inclusive un mahometano, el presidente de la Academia de Ciencias, un ex miembro de la Corte Suprema, ocho jefes prominentes del Ejército, el ex presidente de la Dieta Nacional de Besarabia, a quien se debe en gran parte la incorporación de Besarabia en el estado rumano después de la guerra.

De los senadores elegidos el miércoles, 113 fueron elegidos por el pueblo, 71 por las diversas juntas de vecindad, 8 por las Cámaras de Comercio, 4 por la Cámara de Agricultura, 4 por el consejo interuniversitario y 5 por las universidades mismas.

BUCAREST, 23. (U. P.).—Los últimos resultados de las elecciones senatoriales del miércoles revelan al parecer que Tatarescu ha obtenido 100 asientos; los Zaresistas, 7; los Guardias de Hierro 3; y los húngaros, 3.

**RESULTADOS DE LA LOTERIA NACIONAL ARGENTINA**  
Se sortea hoy la Lotería Nacional de Navidad, cuyos premios de millones de nacionales, serán: un millón de nacionales, por el primer premio; 400,000, por el segundo; 200,000, por el tercero; 100,000, por el cuarto; 50,000, por el quinto; 25,000, por el sexto; 10,000, por el séptimo; 5,000, por el octavo; 2,500, por el noveno; 1,000, por el décimo; 500, por el undécimo; 250, por el duodécimo; 100, por el decimotercero; 50, por el decimocuarto; 25, por el decimoprimero; 10, por el decimosegundo; 5, por el decimotercero; 2,50, por el decimocuarto; 1,000, por el decimoprimero; 500, por el decimosegundo; 250, por el decimotercero; 100, por el decimocuarto; 50, por el decimoprimero; 25, por el decimosegundo; 10, por el decimotercero; 5, por el decimocuarto; 2,50, por el decimoprimero; 1,000, por el decimosegundo; 500, por el decimotercero; 250, por el decimocuarto; 100, por el decimoprimero; 50, por el decimosegundo; 25, por el decimotercero; 10, por el decimocuarto; 5, por el decimoprimero; 2,50, por el decimosegundo; 1,000, por el decimotercero; 500, por el decimocuarto; 250, por el decimoprimero; 100, por el decimosegundo; 50, por el decimotercero; 25, por el decimocuarto; 10, por el decimoprimero; 5, por el decimosegundo; 2,50, por el decimotercero; 1,000, por el decimocuarto; 500, por el decimoprimero; 250, por el decimosegundo; 100, por el decimotercero; 50, por el decimocuarto; 25, por el decimoprimero; 10, por el decimosegundo; 5, por el decimotercero; 2,50, por el decimocuarto; 1,000, por el decimoprimero; 500, por el decimosegundo; 250, por el decimotercero; 100, por el decimocuarto; 50, por el decimoprimero; 25, por el decimosegundo; 10, por el decimotercero; 5, por el decimocuarto; 2,50, por el decimoprimero; 1,000, por el decimosegundo; 500, por el decimotercero; 250, por el decimocuarto; 100, por el decimoprimero; 50, por el decimosegundo; 25, por el decimotercero; 10, por el decimocuarto; 5, por el decimoprimero; 2,50, por el decimosegundo; 1,000, por el decimotercero; 500, por el decimocuarto; 250, por el decimoprimero; 100, por el decimosegundo; 50, por el decimotercero; 25, por el decimocuarto; 10, por el decimoprimero; 5, por el decimosegundo; 2,50, por el decimotercero; 1,000, por el decimocuarto; 500, por el decimoprimero; 250, por el decimosegundo; 100, por el decimotercero; 50, por el decimocuarto; 25, por el decimoprimero; 10, por el decimosegundo; 5, por el decimotercero; 2,50, por el decimocuarto; 1,000, por el decimoprimero; 500, por el decimosegundo; 250, por el decimotercero; 100, por el decimocuarto; 50, por el decimoprimero; 25, por el decimosegundo; 10, por el decimotercero; 5, por el decimocuarto; 2,50, por el decimoprimero; 1,000, por el decimosegundo; 500, por el decimotercero; 250, por el decimocuarto; 100, por el decimoprimero; 50, por el decimosegundo; 25, por el decimotercero; 10, por el decimocuarto; 5, por el decimoprimero; 2,50, por el decimosegundo; 1,000, por el decimotercero; 500, por el decimocuarto; 250, por el decimoprimero; 100, por el decimosegundo; 50, por el decimotercero; 25, por el decimocuarto; 10, por el decimoprimero; 5, por el decimosegundo; 2,50, por el decimotercero; 1,000, por el decimocuarto; 500, por el decimoprimero; 250, por el decimosegundo; 100, por el decimotercero; 50, por el decimocuarto; 25, por el decimoprimero; 10, por el decimosegundo; 5, por el decimotercero; 2,50, por el decimocuarto; 1,000, por el decimoprimero; 500, por el decimosegundo; 250, por el decimotercero; 100, por el decimocuarto; 50, por el decimoprimero; 25, por el decimosegundo; 10, por el decimotercero; 5, por el decimocuarto; 2,50, por el decimoprimero; 1,000, por el decimosegundo; 500, por el decimotercero; 250, por el decimocuarto; 100, por el decimoprimero; 50, por el decimosegundo; 25, por el decimotercero; 10, por el decimocuarto; 5, por el decimoprimero; 2,50, por el decimosegundo; 1,000, por el decimotercero; 500, por el decimocuarto; 250, por el decimoprimero; 100, por el decimosegundo; 50, por el decimotercero; 25, por el decimocuarto; 10, por el decimoprimero; 5, por el decimosegundo; 2,50, por el decimotercero; 1,000, por el decimocuarto; 500, por el decimoprimero; 250, por el decimosegundo; 100, por el decimotercero; 50, por el decimocuarto; 25, por el decimoprimero; 10, por el decimosegundo; 5, por el decimotercero; 2,50, por el decimocuarto; 1,000, por el decimoprimero; 500, por el decimosegundo; 250, por el decimotercero; 100, por el decimocuarto; 50, por el decimoprimero; 25, por el decimosegundo; 10, por el decimotercero; 5, por el decimocuarto; 2,50, por el decimoprimero; 1,000, por el decimosegundo; 500, por el decimotercero; 250, por el decimocuarto; 100, por el decimoprimero; 50, por el decimosegundo; 25, por el decimotercero; 10, por el decimocuarto; 5, por el decimoprimero; 2,50, por el decimosegundo; 1,000, por el decimotercero; 500, por el decimocuarto; 250, por el decimoprimero; 100, por el decimosegundo; 50, por el decimotercero; 25, por el decimocuarto; 10, por el decimoprimero; 5, por el decimosegundo; 2,50, por el decimotercero; 1,000, por el decimocuarto; 500, por el decimoprimero; 250, por el decimosegundo; 100, por el decimotercero; 50, por el decimocuarto; 25, por el decimoprimero; 10, por el decimosegundo; 5, por el decimotercero; 2,50, por el decimocuarto; 1,000, por el decimoprimero; 500, por el decimosegundo; 250, por el decimotercero; 100, por el decimocuarto; 50, por el decimoprimero; 25, por el decimosegundo; 10, por el decimotercero; 5, por el decimocuarto; 2,50, por el decimoprimero; 1,000, por el decimosegundo; 500, por el decimotercero; 250, por el decimocuarto; 100, por el decimoprimero; 50, por el decimosegundo; 25, por el decimotercero; 10, por el decimocuarto; 5, por el decimoprimero; 2,50, por el decimosegundo; 1,000, por el decimotercero; 500, por el decimocuarto; 250, por el decimoprimero; 100, por el decimosegundo; 50, por el decimotercero; 25, por el decimocuarto; 10, por el decimoprimero; 5, por el decimosegundo; 2,50, por el decimotercero; 1,000, por el decimocuarto; 500, por el decimoprimero; 250, por el decimosegundo; 100, por el decimotercero; 50, por el decimocuarto; 25, por el decimoprimero; 10, por el decimosegundo; 5, por el decimotercero; 2,50, por el decimocuarto; 1,000, por el decimoprimero; 500, por el decimosegundo; 250, por el decimotercero; 100, por el decimocuarto; 50, por el decimoprimero; 25, por el decimosegundo; 10, por el decimotercero; 5, por el decimocuarto; 2,50, por el decimoprimero; 1,000, por el decimosegundo; 500, por el decimotercero; 250, por el decimocuarto; 100, por el decimoprimero; 50, por el decimosegundo; 25, por el decimotercero; 10, por el decimocuarto; 5, por el decimoprimero; 2,50, por el decimosegundo; 1,000, por el decimotercero; 500, por el decimocuarto; 250, por el decimoprimero; 100, por el decimosegundo; 50, por el decimotercero; 25, por el decimocuarto; 10, por el decimoprimero; 5, por el decimosegundo; 2,50, por el decimotercero; 1,000, por el decimocuarto; 500, por el decimoprimero; 250, por el decimosegundo; 100, por el decimotercero; 50, por el decimocuarto; 25, por el decimoprimero; 10, por el decimosegundo; 5, por el decimotercero; 2,50, por el decimocuarto; 1,000, por el decimoprimero; 500, por el decimosegundo; 250, por el decimotercero; 100, por el decimocuarto; 50, por el decimoprimero; 25, por el decimosegundo; 10, por el decimotercero; 5, por el decimocuarto; 2,50, por el decimoprimero; 1,000, por el decimosegundo; 500, por el decimotercero; 250, por el decimocuarto; 100, por el decimoprimero; 50, por el decimosegundo; 25, por el decimotercero; 10, por el decimocuarto; 5, por el decimoprimero; 2,50, por el decimosegundo; 1,000, por el decimotercero; 500, por el decimocuarto; 250, por el decimoprimero; 100, por el decimosegundo; 50, por el decimotercero; 25, por el decimocuarto; 10, por el decimoprimero; 5, por el decimosegundo; 2,50, por el decimotercero; 1,000, por el decimocuarto; 500, por el decimoprimero; 250, por el decimosegundo; 100, por el decimotercero; 50, por el decimocuarto; 25, por el decimoprimero; 10, por el decimosegundo; 5, por el decimotercero; 2,50, por el decimocuarto; 1,000, por el decimoprimero; 500, por el decimosegundo; 250, por el decimotercero; 100, por el decimocuarto; 50, por el decimoprimero; 25, por el decimosegundo; 10, por el decimotercero; 5, por el decimocuarto; 2,50, por el decimoprimero; 1,000, por el decimosegundo; 500, por el decimotercero; 250, por el decimocuarto; 100, por el decimoprimero; 50, por el decimosegundo; 25, por el decimotercero; 10, por el decimocuarto; 5, por el decimoprimero; 2,50, por el decimosegundo; 1,000, por el decimotercero; 500, por el decimocuarto; 250, por el decimoprimero; 100, por el decimosegundo; 50, por el decimotercero; 25, por el decimocuarto; 10, por el decimoprimero; 5, por el decimosegundo; 2,50, por el decimotercero; 1,000, por el decimocuarto; 500, por el decimoprimero; 250, por el decimosegundo; 100, por el decimotercero; 50, por el decimocuarto; 25, por el decimoprimero; 10, por el decimosegundo; 5, por el decimotercero; 2,50, por el decimocuarto; 1,000, por el decimoprimero; 500, por el decimosegundo; 250, por el decimotercero; 100, por el decimocuarto; 50, por el decimoprimero; 25, por el decimosegundo; 10, por el decimotercero; 5, por el decimocuarto; 2,50, por el decimoprimero; 1,000, por el decimosegundo; 500, por el decimotercero; 250, por el decimocuarto; 100, por el decimoprimero; 50, por el decimosegundo; 25, por el decimotercero; 10, por el decimocuarto; 5, por el decimoprimero; 2,50, por el decimosegundo; 1,000, por el decimotercero; 500, por el decimocuarto; 250, por el decimoprimero; 100, por el decimosegundo; 50, por el decimotercero; 25, por el decimocuarto; 10, por el decimoprimero; 5, por el decimosegundo; 2,50, por el decimotercero; 1,000, por el decimocuarto; 500, por el decimoprimero; 250, por el decimosegundo; 100, por el decimotercero; 50, por el decimocuarto; 25, por el decimoprimero; 10, por el decimosegundo; 5, por el decimotercero; 2,50, por el decimocuarto; 1,000, por el decimoprimero; 500, por el decimosegundo; 250, por el decimotercero; 100, por el decimocuarto; 50, por el decimoprimero; 25, por el decimosegundo; 10, por el decimotercero; 5, por el decimocuarto; 2,50, por el decimoprimero; 1,000, por el decimosegundo; 500, por el decimotercero; 250, por el decimocuarto; 100, por el decimoprimero; 50, por el decimosegundo; 25, por el decimotercero; 10, por el decimocuarto; 5, por el decimoprimero; 2,50, por el decimosegundo; 1,000, por el decimotercero; 500, por el decimocuarto; 250, por el decimoprimero; 100, por el decimosegundo; 50, por el decimotercero; 25, por el decimocuarto; 10, por el decimoprimero; 5, por el decimosegundo; 2,50, por el decimotercero; 1,000, por el decimocuarto; 500, por el decimoprimero; 250, por el decimosegundo; 100, por el decimotercero; 50, por el decimocuarto; 25, por el decimoprimero; 10, por el decimosegundo; 5, por el decimotercero; 2,50, por el decimocuarto; 1,000, por el decimoprimero; 500, por el decimosegundo; 250, por el decimotercero; 100, por el decimocuarto; 50, por el decimoprimero; 25, por el decimosegundo; 10, por el decimotercero; 5, por el decimocuarto; 2,50, por el decimoprimero; 1,000, por el decimosegundo; 500, por el decimotercero; 250, por el decimocuarto; 100, por el decimoprimero; 50, por el decimosegundo; 25, por el decimotercero; 10, por el decimocuarto; 5, por el decimoprimero; 2,50, por el decimosegundo; 1,000, por el decimotercero; 500, por el decimocuarto; 250, por el decimoprimero; 100, por el decimosegundo; 50, por el decimotercero; 25, por el decimocuarto; 10, por el decimoprimero; 5, por el decimosegundo; 2,50, por el decimotercero; 1,000, por el decimocuarto; 500, por el decimoprimero; 250, por el decimosegundo; 100, por el decimotercero; 50, por el decimocuarto; 25, por el decimoprimero; 10, por el decimosegundo; 5, por el decimotercero; 2,50, por el decimocuarto; 1,000, por el decimoprimero; 500, por el decimosegundo; 250, por el decimotercero; 100, por el decimocuarto; 50, por el decimoprimero; 25, por el decimosegundo; 10, por el decimotercero; 5, por el decimocuarto; 2,50, por el decimoprimero; 1,000, por el decimosegundo; 500, por el decimotercero; 250, por el decimocuarto; 100, por el decimoprimero; 50, por el decimosegundo; 25, por el decimotercero; 10, por el decimocuarto; 5, por el decimoprimero; 2,50, por el decimosegundo; 1,000, por el decimotercero; 500, por el decimocuarto; 250, por el decimoprimero; 100, por el decimosegundo; 50, por el decimotercero; 25, por el decimocuarto; 10, por el decimoprimero; 5, por el decimosegundo; 2,50, por el decimotercero; 1,000, por el decimocuarto; 500, por el decimoprimero; 250, por el decimosegundo; 100, por el decimotercero; 50, por el decimocuarto; 25, por el decimoprimero; 10, por el decimosegundo; 5, por el decimotercero; 2,50, por el decimocuarto; 1,000, por el decimoprimero; 500, por el decimosegundo; 250, por el decimotercero; 100, por el decimocuarto; 50, por el decimoprimero; 25, por el decimosegundo; 10, por el decimotercero; 5, por el decimocuarto; 2,50, por el decimoprimero; 1,000, por el decimosegundo; 500, por el decimotercero; 250, por el decimocuarto; 100, por el decimoprimero; 50, por el decimosegundo; 25, por el decimotercero; 10, por el decimocuarto; 5, por el decimoprimero; 2,50, por el decimosegundo; 1,000, por el decimotercero; 500, por el decimocuarto; 250, por el decimoprimero; 100, por el decimosegundo; 50, por el decimotercero; 25, por el decimocuarto; 10, por el decimoprimero; 5, por el decimosegundo; 2,50, por el decimotercero; 1,000, por el decimocuarto; 500, por el decimoprimero; 250, por el decimosegundo; 100, por el decimotercero; 50, por el decimocuarto; 25, por el decimoprimero; 10, por el decimosegundo; 5, por el decimotercero; 2,50, por el decimocuarto; 1,000, por el decimoprimero; 500, por el decimosegundo; 250, por el decimotercero; 100, por el decimocuarto; 50, por el decimoprimero; 25, por el decimosegundo; 10, por el decimotercero; 5, por el decimocuarto; 2,50, por el decimoprimero; 1,000, por el decimosegundo; 500, por el decimotercero; 250, por el decimocuarto; 100, por el decimoprimero; 50, por el decimosegundo; 25, por el decimotercero; 10, por el decimocuarto; 5, por el decimoprimero; 2,50, por el decimosegundo; 1,000, por el decimotercero; 500, por el decimocuarto; 250, por el decimoprimero; 100, por el decimosegundo; 50, por el decimotercero; 25, por el decimocuarto; 10, por el decimoprimero; 5, por el decimosegundo; 2,50, por el decimotercero; 1,000, por el decimocuarto; 500, por el decimoprimero; 250, por el decimosegundo; 100, por el decimotercero; 50, por el decimocuarto; 25, por el decimoprimero; 10, por el decimosegundo; 5, por el decimotercero; 2,50, por el decimocuarto; 1,000, por el decimoprimero; 500, por el decimosegundo; 250, por el decimotercero; 100, por el decimocuarto; 50, por el decimoprimero; 25, por el decimosegundo; 10, por el decimotercero; 5, por el decimocuarto; 2,50, por el decimoprimero; 1,000, por el decimosegundo; 500, por el decimotercero; 250, por el decimocuarto; 100, por el decimoprimero; 50, por el decimosegundo; 25, por el decimotercero; 10, por el decimocuarto; 5, por el decimoprimero; 2,50, por el decimosegundo; 1,000, por el decimotercero; 500, por el decimocuarto; 250, por el decimoprimero; 100, por el decimosegundo; 50, por el decimotercero; 25, por el decimocuarto; 10, por el decimoprimero; 5, por el decimosegundo; 2,50, por el decimotercero; 1,000, por el decimocuarto; 500, por el decimoprimero; 250, por el decimosegundo; 100, por el decimotercero; 50, por el decimocuarto; 25, por el decimoprimero; 10, por el decimosegundo; 5, por el decimotercero; 2,50, por el decimocuarto; 1,000, por el decimoprimero; 500, por el decimosegundo; 250, por el decimotercero; 100, por el decimocuarto; 50, por el decimoprimero; 25, por el decimosegundo; 10, por el decimotercero; 5, por el decimocuarto; 2,50, por el decimoprimero; 1,000, por el decimosegundo; 500, por el decimotercero; 250, por el decimocuarto; 100, por el decimoprimero; 50, por el decimosegundo; 25, por el decimotercero; 10, por el decimocuarto; 5, por el decimoprimero; 2,50, por el decimosegundo; 1,000, por el decimotercero; 500, por el decimocuarto; 250, por el decimoprimero; 100, por el decimosegundo; 50, por el decimotercero; 25, por el decimocuarto; 10, por el decimoprimero; 5, por el decimosegundo; 2,50, por el decimotercero; 1,000, por el decimocuarto; 500, por el decimoprimero; 250, por el decimosegundo; 100, por el decimotercero; 50, por el decimocuarto; 25, por el decimoprimero; 10, por el decimosegundo; 5, por el decimotercero; 2,50, por el decimocuarto; 1,000, por el decimoprimero; 500, por el decimosegundo; 250, por el decimotercero; 100, por el decimocuarto; 50, por el decimoprimero; 25, por el decimosegundo; 10, por el decimotercero; 5, por el decimocuarto; 2,50, por el decimoprimero; 1,000, por el decimosegundo; 500, por el decimotercero; 250, por el decimocuarto; 100, por el decimoprimero; 50, por el decimosegundo; 25, por el decimotercero; 10, por el decimocuarto; 5, por el decimoprimero; 2,50, por el decimosegundo; 1,000, por el decimotercero; 500, por el decimocuarto; 250, por el decimoprimero; 100, por el decimosegundo; 50, por el decimotercero; 25, por el decimocuarto; 10, por el decimoprimero; 5, por el decimosegundo; 2,50, por el decimotercero; 1,000, por el decimocuarto; 500, por el decimoprimero; 250, por el decimosegundo; 100, por el decimotercero; 50, por el decimocuarto; 25, por el decimoprimero; 10, por el decimosegundo; 5, por el decimotercero; 2,50, por el decimocuarto; 1,000, por el decimoprimero; 500, por el decimosegundo; 250, por el decimotercero; 100, por el decimocuarto; 50, por el decimoprimero; 25, por el decimosegundo; 10, por el decimotercero; 5, por el decimocuarto; 2,50, por el decimoprimero; 1,000, por el decimosegundo; 500, por el decimotercero; 250, por el decimocuarto; 100, por el decimoprimero; 50, por el decimosegundo; 25, por el decimotercero; 10, por el decimocuarto; 5, por el decimoprimero; 2,50, por el decimosegundo; 1,000, por el decimotercero; 500, por el decimocuarto; 250, por el decimoprimero; 100, por el decimosegundo; 50, por el decimotercero; 25, por el decimocuarto; 10, por el decimoprimero; 5, por el decimosegundo; 2,50, por el decimotercero; 1,000, por el decimocuarto; 500, por el decimoprimero; 250, por el decimosegundo; 100, por el decimotercero; 50, por el decimocuarto; 25, por el decimoprimero; 10, por el decimosegundo; 5, por el decimotercero; 2,50, por el decimocuarto; 1,000, por el decimoprimero; 500, por el decimosegundo; 250, por el decimotercero; 100, por el decimocuarto; 50, por el decimoprimero; 25, por el decimosegundo; 10, por el decimotercero; 5, por el decimocuarto; 2,50, por el decimoprimero; 1,000, por el decimosegundo; 500, por el decimotercero; 250, por el decimocuarto; 100, por el decimoprimero; 50, por el decimosegundo; 25, por el decimotercero; 10, por el decimocuarto; 5, por el decimoprimero; 2,50, por el decimosegundo; 1,000, por el decimotercero; 500, por el decimocuarto; 250, por el decimoprimero; 100, por el decimosegundo; 50, por el decimotercero; 25, por el decimocuarto; 10, por el decimoprimero; 5, por el decimosegundo; 2,50, por el decimotercero; 1,000, por el decimocuarto; 500, por el decimoprimero; 250, por el decimosegundo; 100, por el decimotercero; 50, por el decimocuarto; 2



# El ejército japonés abandonará Nanking y Han-Kow para seguir su avance hacia el Extremo Sur

El comando militar ha tomado ya todas las medidas para dominar toda la costa oriental de China

ENTRETANTO LOS CHINOS SE DISPONEN A HACER FRENTE CON TODAS SUS FUERZAS ECONOMICAS Y POLITICAS AL INVASOR

SHANGHAI, viernes 24.—(U. P.)—La poderosa máquina de guerra del ejército japonés, que se dirige hacia el sur, en dirección a Nanking y Han-Kow, para seguir su avance hacia el Extremo Sur, ha sido advertida a los extranjeros que se retiren de la zona o permanezcan en ella a su propio riesgo.

La Embajada japonesa dice haber pedido a todos los Comandantes extranjeros que se retiren de la zona o permanezcan en ella a su propio riesgo.

El comando militar japonés, que se dirige hacia el sur, en dirección a Nanking y Han-Kow, para seguir su avance hacia el Extremo Sur, ha sido advertida a los extranjeros que se retiren de la zona o permanezcan en ella a su propio riesgo.

El comando militar japonés, que se dirige hacia el sur, en dirección a Nanking y Han-Kow, para seguir su avance hacia el Extremo Sur, ha sido advertida a los extranjeros que se retiren de la zona o permanezcan en ella a su propio riesgo.

El comando militar japonés, que se dirige hacia el sur, en dirección a Nanking y Han-Kow, para seguir su avance hacia el Extremo Sur, ha sido advertida a los extranjeros que se retiren de la zona o permanezcan en ella a su propio riesgo.

El comando militar japonés, que se dirige hacia el sur, en dirección a Nanking y Han-Kow, para seguir su avance hacia el Extremo Sur, ha sido advertida a los extranjeros que se retiren de la zona o permanezcan en ella a su propio riesgo.

El comando militar japonés, que se dirige hacia el sur, en dirección a Nanking y Han-Kow, para seguir su avance hacia el Extremo Sur, ha sido advertida a los extranjeros que se retiren de la zona o permanezcan en ella a su propio riesgo.

El comando militar japonés, que se dirige hacia el sur, en dirección a Nanking y Han-Kow, para seguir su avance hacia el Extremo Sur, ha sido advertida a los extranjeros que se retiren de la zona o permanezcan en ella a su propio riesgo.

El comando militar japonés, que se dirige hacia el sur, en dirección a Nanking y Han-Kow, para seguir su avance hacia el Extremo Sur, ha sido advertida a los extranjeros que se retiren de la zona o permanezcan en ella a su propio riesgo.

El comando militar japonés, que se dirige hacia el sur, en dirección a Nanking y Han-Kow, para seguir su avance hacia el Extremo Sur, ha sido advertida a los extranjeros que se retiren de la zona o permanezcan en ella a su propio riesgo.

El comando militar japonés, que se dirige hacia el sur, en dirección a Nanking y Han-Kow, para seguir su avance hacia el Extremo Sur, ha sido advertida a los extranjeros que se retiren de la zona o permanezcan en ella a su propio riesgo.

El comando militar japonés, que se dirige hacia el sur, en dirección a Nanking y Han-Kow, para seguir su avance hacia el Extremo Sur, ha sido advertida a los extranjeros que se retiren de la zona o permanezcan en ella a su propio riesgo.

El comando militar japonés, que se dirige hacia el sur, en dirección a Nanking y Han-Kow, para seguir su avance hacia el Extremo Sur, ha sido advertida a los extranjeros que se retiren de la zona o permanezcan en ella a su propio riesgo.

El comando militar japonés, que se dirige hacia el sur, en dirección a Nanking y Han-Kow, para seguir su avance hacia el Extremo Sur, ha sido advertida a los extranjeros que se retiren de la zona o permanezcan en ella a su propio riesgo.

El comando militar japonés, que se dirige hacia el sur, en dirección a Nanking y Han-Kow, para seguir su avance hacia el Extremo Sur, ha sido advertida a los extranjeros que se retiren de la zona o permanezcan en ella a su propio riesgo.

El comando militar japonés, que se dirige hacia el sur, en dirección a Nanking y Han-Kow, para seguir su avance hacia el Extremo Sur, ha sido advertida a los extranjeros que se retiren de la zona o permanezcan en ella a su propio riesgo.

El comando militar japonés, que se dirige hacia el sur, en dirección a Nanking y Han-Kow, para seguir su avance hacia el Extremo Sur, ha sido advertida a los extranjeros que se retiren de la zona o permanezcan en ella a su propio riesgo.

El comando militar japonés, que se dirige hacia el sur, en dirección a Nanking y Han-Kow, para seguir su avance hacia el Extremo Sur, ha sido advertida a los extranjeros que se retiren de la zona o permanezcan en ella a su propio riesgo.

El comando militar japonés, que se dirige hacia el sur, en dirección a Nanking y Han-Kow, para seguir su avance hacia el Extremo Sur, ha sido advertida a los extranjeros que se retiren de la zona o permanezcan en ella a su propio riesgo.

El comando militar japonés, que se dirige hacia el sur, en dirección a Nanking y Han-Kow, para seguir su avance hacia el Extremo Sur, ha sido advertida a los extranjeros que se retiren de la zona o permanezcan en ella a su propio riesgo.

El comando militar japonés, que se dirige hacia el sur, en dirección a Nanking y Han-Kow, para seguir su avance hacia el Extremo Sur, ha sido advertida a los extranjeros que se retiren de la zona o permanezcan en ella a su propio riesgo.

El comando militar japonés, que se dirige hacia el sur, en dirección a Nanking y Han-Kow, para seguir su avance hacia el Extremo Sur, ha sido advertida a los extranjeros que se retiren de la zona o permanezcan en ella a su propio riesgo.

El comando militar japonés, que se dirige hacia el sur, en dirección a Nanking y Han-Kow, para seguir su avance hacia el Extremo Sur, ha sido advertida a los extranjeros que se retiren de la zona o permanezcan en ella a su propio riesgo.

El comando militar japonés, que se dirige hacia el sur, en dirección a Nanking y Han-Kow, para seguir su avance hacia el Extremo Sur, ha sido advertida a los extranjeros que se retiren de la zona o permanezcan en ella a su propio riesgo.

El comando militar japonés, que se dirige hacia el sur, en dirección a Nanking y Han-Kow, para seguir su avance hacia el Extremo Sur, ha sido advertida a los extranjeros que se retiren de la zona o permanezcan en ella a su propio riesgo.

## CAMISAS NEGRAS AL AFRICA ORIENTAL

ROMA, 23 (U. P.).—Se anuncia oficialmente que los camisas negras se dirigen a la zona de la frontera oriental de Etiopía, para seguir su avance hacia el Extremo Sur.

Personas bien informadas no creen que se dirijan a España, pues se ha anunciado aquí que Franco tiene hombres suficientes.

Esta última campaña es menos espectacular, pero de la mayor importancia, por cuanto la zona de Han-chow, cortará el ferrocarril de Lung-hai, que se extiende hacia el interior hasta Hen-si, y consolidará el territorio ya ocupado por los japoneses desde la Gran Muralla al Yang-tsé.

Además, anulará la gran "Línea Maginot" de los chinos en Shan-tung y He-nan, que constituye la principal defensa china en el sector del río Amarillo.

Se ha informado que Yü Hsiang-chung, a quien se ordenó defender Kiating, se retiró hacia el oeste a fin de evitar que los japoneses lo rodearan por el avance japonés.

Un oficial del ejército japonés ha informado que el día 20 los japoneses ocuparon Chang Pao-tung, 22 kilómetros al norte de Han Hsien; el día 21 ocuparon Shao Pao-tung, 20 kilómetros al norte del Yang chow. Nada definitivo hay todavía sobre la suerte de Han chow.

Afirmó el mismo vocero que en Nan-chang se destruyeron doce aviones chinos antes que pudiesen escapar.

Esta comisión, encabezada por el generalísimo Chiang Kai-shek, ejercerá su control sobre todas las empresas chinas, incluso sobre las de publicación.

El decreto que delega poder limitado en la comisión sobre las empresas privadas, fue dictado en la capital provisional de la República: Chung-king.

La Comisión de Asuntos Militares cooperará en su labor con las corporaciones, las Cámaras de Comercio y otras organizaciones técnicas y de ocupación, con el propósito de coordinar la producción, conservar los recursos y en general, robustecer al país en forma que ello permita una resistencia prolongada al Japón.

En círculos usualmente bien informados, se anuncia que los japoneses se proponen iniciar su embestida hacia Canton el día de Navidad, partiendo desde la trinchera de la batalla de Kiang.

Desde que se inició el ataque han sido reconquistados 4 distritos, quedando 16 de ellos en poder del 8.º Ejército.

Hay dos divisiones japonesas en la carretera de Tai-tung a Tai-yuan, una en el distrito de Kai-gan, una y media en el ferrocarril de Chen-tai, una en Pao Tung-chow, cinco y media divisiones en Shan-tung y media en la zona de Hop-el y Shan-tung, y una en Cha-har.

Incluyendo los 150,000 soldados japoneses de Manchuria, las tropas niponas en el Norte de China llegan a un total de 600,000.

PEIPING, 23 (U. P.).—(Por E. M. Fisher).—El reciente establecimiento de una escuela de defensa política nacional antijaponesa y de enseñanza militar dentro de Peiping, consistentes en expertos, todos pertenecientes al 8.º ejército, es una eloocuente evidencia de que la invasión japonesa del Norte de la China es causante directa de que los elementos comunistas están logrando una posición más fuerte y en zonas cada vez más extensas, en China.

A este respecto, un observador ha dicho: "Han despertado y materializado el fantasma completamente dormido que pretendían hacer desaparecer".

Circulan innumerables noticias que están de acuerdo en que el programa de este vasto movimiento no es el de la revolución social, sino un programa antijapones sobre la base de cooperación de los comunistas chinos con el Partido Nacionalista Kuó Min Tang.

La jefatura de este vasto movimiento descansa en los dirigentes del 8.º cuerpo de ejército, que están distribuidos en toda la zona montañosa oriental de la meseta de la provincia de Shan-tung, exceptuando el ferrocarril de Shih Chia-chuang a Tai-yuan.

Testigos extranjeros de los hechos, dignos de toda fe, declaran que desde principios del mes de noviembre, otra división del 8.º cuerpo de ejército tiene en su poder todo el Sudeste de la provincia de Cha-har, a alguna distancia del ferrocarril de Ping-sui, cerca de Shum-nha.

Poco después de la embestida japonesa hacia el Sur desde Ping-shan, al Este de Cha-har, el 8.º cuerpo de ejército envió una nube de organizadores militares y políticos a las zonas en que ya había terminado la lucha, con la durísima tarea primordial de reducir a la disciplina a las miríadas de desorganizados soldados chinos que se habían convertido en otros tantos millares de foragidos.

La organización política fue, poco a poco, persuadiendo a la población de que apoyase a las tropas y convenciendo tanto a los soldados como al pueblo de que su interés es idéntico.

Esta tarea, fácil para los veteranos propagandistas comunistas, aumentó considerablemente la tarea de pacificación de los japoneses. La situación resultante fue la formación de muchos pequeños ejércitos de pin-toscos nombres, como Ejército de Venganza del Pueblo, Defensa Propia contra los Japoneses, etc., todos ellos estrechamente asociados a los ejércitos grupos de oficiales jóvenes, y todos los cuales actualmente dominan los distritos en torno a la zona del ferrocarril.

Los extranjeros que viajaron por la zona central de la provincia de Ho-pel durante el mes

## Canadá EL GANADO Y LA SEQUIA EN SASKATCHEWAN

OTTAWA, 23.—(U. P.).—El grupo de los Agricultores de la Provincia de Saskatchewan han advertido al Gobierno que del 30 al 40 por ciento del ganado y caballos del área de esa Provincia, afectada por la sequía, están a punto de morir de hambre debido a la falta de forraje.

Se cree que las cuotas de forraje deben aumentarse y que la distribución de ellas debe suspenderse, para que los animales no mueran antes de la primavera.

pasado, informan ahora que hay varios Gobiernos campesinos dirigidos por eficientes y jóvenes magistrados que con un ejército no uniformado, pero perfectamente bien disciplinado, mantienen el orden y la cooperación con los campesinos en su campaña de educación política y de propaganda antijaponesa.

La organización no está todavía completa, en vista de que el número de partidas de bandoleros que siguen atormentando al pueblo es elevado, pero todas las informaciones que se tienen concuerdan en que los "regulares" anti-japoneses tratan al pueblo en forma admirable.

A medida que la organización toma cuerpo, se producen más y más pequeñas incursiones en la zona del ferrocarril, y de vez en cuando alguna batalla de pequeñas proporciones. Los trenes de Peiping a Pao-ling son detenidos con frecuencia durante muchas horas, y la única respuesta de los japoneses a estas maniobras son pequeñas salidas intermitentes no muy lejos de las guarniciones.

Según los fugitivos, los pueblos desde los cuales los japoneses son expulsados, son generalmente bombardeados al día siguiente.

SHANGHAI, 23.—(U. P.).—

## Turquía TEMPORAL DE NIEVE HUNDIO UN BUQUE DE CARGA

ESTAMBUL, 23 (U. P.).—Veinticuatro de veinticinco tripulantes del barco de carga turco "Hisar" de 2,398 toneladas, perecieron ahogados al hundirse el vapor en el Mar Negro, a la entrada del Bósforo debido a un violento temporal de nieve. El fenómeno, fue también causa de que ciertos de embarcaciones pasajerías, buques-faros y otras unidades, que se encontraban en el Mar Negro y el Mar de Mármara naufragaran o encallaran. Se han perdido muchos marineros, de los que no se tienen noticias.

El "Hisar" había cargado carbón coke en Zonguldak. Las comunicaciones terrestres

Diez días después de la ocupación de Nanking por los japoneses, se ha establecido una comisión autónoma encabezada por Tao Hsi-shan, de 61 años de edad, presidente de la organización fascista local de la aviación roja. Esta comisión también incluye a Chen Tiao-chin, Hu Chi-fa, Lei-min, Shang Wei-shu, Chang Kung-chin, Kwang Yue-kan y Mah Si-hou. Este último ha estado preso varias veces por orden del Gobierno de Nanking, por pedir reducción de los impuestos.

Tao Hsi-shan hizo la siguiente declaración contra el Gobierno de Nanking: "El pueblo chino cayó en una indescribible miseria e intranquilidad durante la última década, por perseguir una política comunista y antijaponesa."

Tao Hsi-shan dijo que el pueblo de Nanking deseaba la dirección del ejército japonés y que quería también "divorciarse del ex Gobierno de Nanking, y lograr una cooperación japonesa que lleve al establecimiento de

una paz duradera en el Este de Asia."

Agregó que las tareas administrativas se habían completado por el hecho de que el 20 por ciento de la población, vestida de civil, está compuesta de soldados, quienes dejaron a un lado los uniformes cuando los japoneses entraron a la ciudad y se disfrazaron de civiles.

HAN-KOW, 23.—(U. P.).—El expreso de Navidad, partido de Wu Chang a Hong Kong con 400 extranjeros aproximadamente, incluyendo unos 90 norteamericanos, 120 británicos, y 60 alemanes. Los coches iban cubiertos con grandes banderas norteamericanas y británicas.

LONDRES, 23.—(U. P.).—El Almirantazgo comunica que el vicealmirante Lewis G. E. Crabbe, comandante de la cañonera "Bee", ha sido nombrado comandante en jefe interino de la flota en el China, debido a que padece en la actualidad de mala salud. Sir Charles J. C. Little, comandante en jefe hasta esta fecha.

## Austria RESTRICCIONES SOBRE EL CAMBIO EXTRANJERO

VIENA, 23.—(U. P.).—Schuschnigg anunció que en breve las restricciones sobre el cambio extranjero serán atenuadas. En el Wiener Wirtschaftswochenblatt se publica una noticia que el canciller pasa revista a la situación económica de Austria, y refiriéndose a las perspectivas para el año próximo, anuncia que dicho país "gustosamente contribuirá en la parte que le corresponde al mejoramiento de los países internacionales".

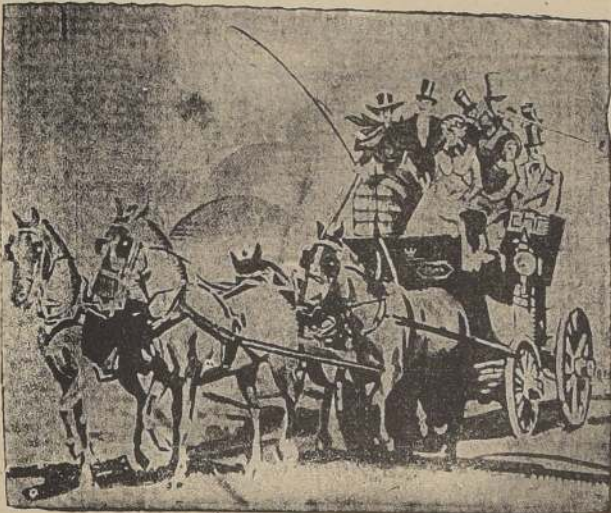
Y marítimas están virtualmente paralizadas. Ha habido grandes perjuicios causados por las tormentas de nieve en todo el país.

una paz duradera en el Este de Asia."

Agregó que las tareas administrativas se habían completado por el hecho de que el 20 por ciento de la población, vestida de civil, está compuesta de soldados, quienes dejaron a un lado los uniformes cuando los japoneses entraron a la ciudad y se disfrazaron de civiles.

HAN-KOW, 23.—(U. P.).—El expreso de Navidad, partido de Wu Chang a Hong Kong con 400 extranjeros aproximadamente, incluyendo unos 90 norteamericanos, 120 británicos, y 60 alemanes. Los coches iban cubiertos con grandes banderas norteamericanas y británicas.

LONDRES, 23.—(U. P.).—El Almirantazgo comunica que el vicealmirante Lewis G. E. Crabbe, comandante de la cañonera "Bee", ha sido nombrado comandante en jefe interino de la flota en el China, debido a que padece en la actualidad de mala salud. Sir Charles J. C. Little, comandante en jefe hasta esta fecha.



Algunas ideas de Regalos de Pascua para Ella

Medias de maila Van Raalte, Pañuelitos de hilo de Irlanda bordados a mano, Carteras, Perfumes, Polveras, Fantasías en porcelana de Dresden, Pañuelos de playa, Necesaires para viaje, Artículos de Sport, Etc.

Nuestros paquetes de Navidad hacen de cada artículo nuestro, un regalo doblemente apreciado por su calidad y por su presentación exclusiva y personal.

Haga sus compras de Navidad temprano.

Abierto hasta las 24 horas.

Mitchell & Mitchell HATTERS

CALLE HUÉRFANOS 922 SANTIAGO

CALLE VALPARAISO 626 VIÑA DEL MAR

Su mejor expectativa para el próximo año

El Millón de la Polla

En sólo 20.000 números. Sorteo el 16 de enero.

Entero \$ 200.-Vigésimo \$ 10

Elimine la duda... compre en los Almacenes GARCIA



HOY

Todo Santiago a comprar

JUJUETES

Importados y Nacionales A los precios más bajos de plaza

Grandes Almacenes GARCIA Alameda y Av. España











Los comerciantes chilenos y extranjeros pueden hacer sus pedidos de mercaderías al por mayor, en la seguridad de que adquirirán productos de primera clase, absolutamente garantidos por la seriedad de la fábrica de los señores Fedeghelli y Capra.



## PARA ELLA...

Radios

KADETTE

La RADIO del DIA

Aseguramos y GARANTIZAMOS  
QUE NO HAY ACTUALMENTE  
RECEPTOR ALGUNO en el mundo  
que presente la belleza de líneas y  
colores del KADETTE 1938

Estos receptores están respaldados  
por la GARANTIA de

BESA Y CIA. LTDA. Y

Los Gobelinos

ANIMADA ESQUINA COMPANIA.

## Acertadamente ha cumplido el Banco Central de Chile los objetivos para que fué creado

El Banco Central de Chile fué  
creado por Decreto-Ley N.º 486,  
de 21 de agosto de 1925 y abrió  
sus puertas al público el 11 de  
enero de 1926.

El Banco tiene como funcio-



Sr. Guillermo Subercaseaux,  
presidente del Banco Central de  
Chile

ses principales, de acuerdo con  
su Ley Orgánica, el monopolio  
de la emisión de billetes y la  
obligación de convertirlos a la  
vista en oro amonedado, en  
barras en oro o en letras, oro  
o sobre mercados mundiales.

Es al mismo tiempo el regula-  
dor del circulante y del crédito,  
según las necesidades del país.  
El Banco sólo puede emitir bi-  
lletes como consecuencia de ope-  
raciones reales sobre valores  
efectivos y fácilmente realizable,  
que responden de su emi-  
sión, las cuales son retiradas  
de la circulación junto con il-  
quidarse dichas operaciones. Al

En sus 11 años de vida, esta institución ha te-  
nido al frente de su dirección a hombres eminen-  
tes. — Su actual presidente, don Guillermo  
Subercaseaux, ha desarrollado una fruc-  
tífera labor. — El capital del Banco  
asciende a \$ 97.413.000.

mismo tiempo el Banco puede  
descantar al público letras y re-  
descantar a sus Bancos acio-  
nistas letras y pagarés que co-  
rresponden a negocios efectivos  
y que reúnan las más rigurosas  
condiciones de seguridad.

## REGULACION DEL CIRCULANTE

Para regular el circulante el  
Banco puede comprar oro y le-  
tras oro y emitir billetes para  
pagarlos, aumentando el circulan-  
te, cuando haya abundancia de  
estas letras, o a la inversa, ven-  
der oro y letras cuando haya  
demanda y retirar de la circula-  
ción los billetes que reciba en  
pago. Puede también emitir bi-  
lletes como consecuencia de re-  
descuento de letras a los Bancos  
comerciales si en el mercado hay  
negocios serios de índole banca-  
ria que demanden crédito o ne-  
cesiten mayor circulante.

Diversas leyes dictadas en los  
últimos años han ampliado las  
facultades emisoras del Banco y  
modificado las disposiciones de  
su Ley Orgánica referentes al  
crédito legal y a la forma de  
computarlo.

## EL CAPITAL

El capital del Banco Central  
asciende a \$ 97.413.000 y se dis-  
tribuyen en la siguiente forma:  
\$ 20.000.000 por el Fisco chileno;  
\$ 38.435.000 por los Bancos Na-  
cionales; \$ 20.000.000 por los Ban-  
cos Extranjeros y \$ 9.917.000  
por el público. Además del ca-  
pital pagado, el Banco dispone  
de un fondo de Reserva que en  
la actualidad alcanza a  
\$ 27.283.438.53. Para responder  
de los billetes en circulación  
mantiene una reserva de oro de  
\$ 143.583.150.84 de 6 peniques  
oro, metal que se encuentra en  
sus bóvedas en Santiago y una  
sus bóvedas en Santiago y una

ligera parte depositada en cus-  
todia en el exterior.

La Dirección del Banco está  
a cargo de un Directorio com-  
puesto de diez miembros: tres  
designados por el Gobierno en  
Representación de las Acciones  
del Fisco; dos por los Bancos  
Nacionales, uno por los Bancos  
Extranjeros dos Directores Re-  
presentantes de la Agricultura,  
y de la Industria, y del Comer-  
cio y del Salitre, y uno por las  
Instituciones Obreras. El Banco  
tiene un Presidente y un Geren-  
te elegidos por el Directorio que  
están a cargo de su administra-  
ción y que representan a la In-  
stitución.

El Banco Central ha corres-  
pondido hasta la fecha acerta-  
damente a los objetivos para que  
fué creado y aún en el período  
de grave crisis por que ha agra-  
vesado el país, como consecuen-  
cia de la crisis mundial, ha lo-  
grado realizar en parte impor-  
tante sus funciones de regulador  
del circulante y del crédito sin  
perjuicio de servir a la economía  
nacional en el mantenimiento y  
desarrollo de sus principales  
fuentes de producción y de ri-  
quezas.

## SUS DIRIGENTES

En los once años que lleva de  
vida el Banco ha tenido al  
frente de su dirección a hom-  
bres eminentes que a sus largos  
servicios al país unían un cono-  
cimiento especial de los negocios  
y han sido sus Presidentes has-  
ta ahora los señores don Ismael  
Tocornal, don Emiliano Pi-  
gueroa Larraín, don Francisco  
García Gana, don Armando Ja-  
rullo y don Guillermo Suber-  
caseaux; los dos primeros ex  
Vicepresidentes y ex Presidente  
de la República, respectivamen-  
te.

## JUGUETES

CASA GONZALEZ

Estado 163

Liquidamos esta sección.

A comerciantes descuentos especiales.

## EDGAR WEGERT &amp; Cía.

MERCED 864 --- OF. 37 --- CASILLA 583  
SANTIAGO

REPRESENTANTES

DE

SEITZ - WERKE G. M. B. H.

EN

KREUZNACH --- ALEMANIA

Instalaciones para la preparación y  
conservación de jugo de uva (zumo)

Filtros y maquinarias en general  
para la vinicultura

## PARA NAVIDAD

JOYERIA

Meyer

PRESENTA:



El más variado  
surtido de regalos  
de  
NAVIDAD

DIRECCION: HUERFANOS 935.  
(FRENTE AL TEATRO CENTRAL)

## 1.150.000 OBREROS Y EMPLEADOS ESTAN AFECTOS A LAS DIVERSAS INSTITUCIONES DE PREVISION

En el año 1934, la incipiente  
legislación social que existía en  
el país recibió un vigoroso im-  
pulso y el resultado de los estu-  
dios que venia haciendo era el  
año 1920, fué traducido en  
diversas leyes que crearon los  
principales organismos de pre-  
visión social que actualmente exis-  
ten en Chile.

Se crearon en el año 1924 y  
siguientes — sin considerar las  
que han de fundarse — las in-  
stituciones que se enumeran a  
continuación.

1. La Caja de Seguro Obliga-  
torio de Enfermedad e Invali-  
dez.

2. La Sección Accidental del  
Trabajo de la Caja Nacional  
de Ahorros y 4 Secciones de Ac-  
cidentes del Trabajo de otras  
compañías comerciales de re-  
seguros.

3. La Caja de Previsión de  
Empleados Particulares y 18 Or-  
ganismos Auxiliares.

4. La Caja Nacional de Em-  
pleados Públicos y Periodistas.

5. Dos Cajas para los em-  
pleados de los hipódromos de  
Santiago y la Caja para los prepa-  
radores y jinetes de los hipódromos  
de Santiago y Valparaíso.

Además se transformaron di-  
versas Cajas ya existentes dándoles  
una estructura diferente.

Con el objeto de fiscalizar, dar  
normas de funcionamiento y se-  
guir la evolución de la ley, se  
estudiar las reformas que la ex-  
periencia señalara como neces-  
rias para el mejor aprovecha-  
miento de los caudales acumulados  
en las Cajas, se creó en el  
año 1927 el Departamento de  
Previsión Social del entonces Mi-  
nisterio de Bienestar Social.

A fines de 1932 se hizo cargo  
de la jefatura de esta institución  
la repartición pública el Dr.  
don Julio Bustos A., quien la  
ha dirigido hasta ahora y le si-  
gue dirigiendo en la actualidad.

En esa fecha, los capitales ac-  
umulados en las Cajas de Emplea-  
dos Particulares, de Empleados  
Públicos y Periodistas y del  
Seguro Obligatorio de Enferme-  
dad e Invalidez ascendían a la su-  
ma de \$ 839.000.000.

acumulados han evolucionado en  
la forma siguiente:

	En millones de pesos
1933 ... ..	\$ 703,7
1934 ... ..	765,4
1935 ... ..	905,2
1936 ... ..	994,2

En lo que respecta a los bene-  
ficios otorgados, los desembolsos  
son los siguientes:

	En millones de pesos
1) Valores cívicos ... ..	225
2) Bienes raíces de pro- piedad directa de las instituciones ... ..	222
3) Otras inversiones de propiedad directa de las instituciones ... ..	83
4) Préstamos hipotecarios a imponentes ... ..	478
5) Préstamos personales a imponentes ... ..	110

TOTAL ... .. 1.418

El número total de asegurados  
afectos a todas las instituciones  
de previsión social asciende a un  
millón de obreros y a ciento cin-  
cuenta mil empleados, más o me-  
nos.

Ha adquirido propiedades por  
intermedio de estas instituciones  
un número aproximado de quinientos  
mil imponentes.

Los pensionados por invalidez,  
vejez y años de servicios con cargo  
a las Cajas de Previsión y al  
Fisco llegó en el año 1935, a la  
cantidad de 23.087 individuos y  
los montepíos otorgados a \$ 640.

Entre las modificaciones intro-  
ducidas en la legislación sobre  
previsión social, en el período com-  
prendido entre los años de 1922 a  
1937, son dignas de señalarse las  
siguientes:

No obstante la dictación de es-  
tas leyes con el propósito de me-  
jorar los servicios de previsión so-  
cial, queda todavía mucho por ha-  
cer en el camino de la racionaliza-  
ción de la previsión.

Para este efecto, el Departamen-  
to de Previsión Social se ha tra-  
zado un plan de reformas legisla-  
tivas que tiene por fundamen-  
to básico la conservación del vi-  
gor físico y mental del hombre,  
en el que naturalmente prima la  
conservación de la salud, median-  
te una acción preventiva y cura-  
tiva que involucre al trabajador  
y su familia.

Mediante este sistema se pone  
el seguro social al servicio de una  
política encaminada a organizar  
la lucha contra las enfermedades  
sociales que constituyen factores  
preponderantes en la producción  
de la invalidez, de la vejez y  
muerte prematura, y en conse-  
cuencia, en la decadencia econó-  
mica de los pueblos e incluso, al  
no poder oportuno remedio a to-  
dos los males, en una degeneración  
biológica progresiva de las na-  
ciones.

Para realizar estos fines es ne-  
cesario proceder a unificar las  
leyes de previsión existentes, con  
lo que se obtendrían ventajas de  
orden económico y médico-social.  
Se producirían las primeras po-  
sibles aplicaciones de estas leyes a  
grandes masas de imponentes se re-  
alizaban las compensaciones de los  
riesgos, mediante el juego de la  
ley de los grandes números y las  
segundas se obtendrían ventajas de  
orden económico y médico-social.  
Se producirían las primeras po-  
sibles aplicaciones de estas leyes a  
grandes masas de imponentes se re-  
alizaban las compensaciones de los  
riesgos, mediante el juego de la  
ley de los grandes números y las  
segundas se obtendrían ventajas de  
orden económico y médico-social.

## MADERA

TERCIADA IMPORTADA.

Planchas de 2.44 x 1.21 m.  
y 2.44 m. x 0.61.

Enchapaduras diferentes cla-  
ses. Bistragos en tiras.

"LA CAPITAL"

MONEDA 952.

Despachos a provincias.

## LAS GALLETTAS WESTON

DESEAN A SUS CONSUMIDORES UNAS FELICES  
PASCUAS Y PROSPERO AÑO NUEVO

WESTON H.NOS TALCA



# NUEVE AÑOS DE VIDA HA CUMPLIDO LA CAJA de COLONIZACION AGRICOLA

La Caja de Colonización Agrícola, que acaba de cumplir 9 años de existencia, fue creada por ley N.º 4.496, de 10 de diciembre de 1928, y es un organismo autónomo con personalidad jurídica, encargado de:

a) Colonizar las tierras del Estado o de particulares, que sea necesario incorporar en forma más efectiva a la producción;  
b) Realizar la parcelación de la tierra, de acuerdo con las necesidades económicas y sociales del país y de cada región;

c) Orientar, intensificar e industrializar la producción, mediante la formación de centros agrícolas organizados; y  
d) Proporcionar a sus colonos y parceleros y a las cooperativas formadas por éstos, el crédito y los elementos indispensables a los fines de la explotación.

El capital de la Caja de Colonización Agrícola, según lo disponía el art. 3.º en la ley N.º 4.496 y el mismo art. en la ley N.º 5.604, será de \$ 100.000.000. De acuerdo con esta última disposición, el indicado capital le será entregado por el Fisco a la Caja en el período de 4 años, en parcelas de \$ 25.000.000, cada año, con cargo al presupuesto de la Nación.

Por otra parte, el art. 71 en la ley citada, facultó al Presidente de la República para contratar un empréstito interno con garantía fiscal hasta por la suma de 300 millones de pesos moneda legal, que se colocará preferentemente en las Cajas de Previsión por cuotas no superiores a \$ 50.000.000 anuales, a contar desde el año 1933, y cuyo producido será puesto inmediatamente a disposición de la Caja de Colonización Agrícola.

La administración de los fondos provenientes de este empréstito corresponde directamente y exclusivamente a la Caja de Colonización Agrícola, la que debe invertirla de

acuerdo con las normas establecidas en su ley orgánica, con excepción de la suma de \$ 10.000.000 que el Presidente de la República está facultado para invertir por intermedio del Ministerio de Tierras y Colonización, en el pago de indemnizaciones a que hubiere lugar, a favor de concesionarios u ocupantes con títulos de terrenos fiscales ubicados en la zona de aplicación de la ley de la Propiedad Austral y en la adquisición de fundos ubicados en la misma zona, en los cuales se hayan producido con anterioridad al 1.º de marzo de 1933, cuestiones de orden social con motivo de la aplicación de dicha ley. (art. 71, ley N.º 5.604).

Durante la vigencia de la ley N.º 4.496, la Caja recibió del Fisco como aporte a capital la suma de \$ 29.930.000, y bajo el régimen de la actual ley N.º 5.604, ha percibido por este capítulo \$ 12.000.000. Hasta el 1.º de diciembre de 1937, la Caja ha recibido \$ 59.212.279,46, por cuotas del empréstito.

Por disposiciones de la ley N.º 5.105 y del decreto-ley N.º 521, destinados a salvar una situación de emergencia, la Caja ha recibido la suma de \$ 4.500.000.

Con estos fondos, hasta la fecha, la Caja ha formado 53 colonias que ha subdividido en 1.578 parcelas, ubicadas desde Arica a Chiloé.

Suman una extensión total de 480.704 hectáreas, y su po-

**Algunos aspectos de su labor. — Finalidades. — Capital e inversiones. — 58 Colonias y 1.578 Parcelas en 480.702 hectáreas. — Préstamos a bajo interés y largos plazos. — Cómo pagan los colonos. — Agua en la pampa del Tamarugal. — Cultivos de secano. — El Aysén ofrece grandes aptitudes para colonizar. — Organización interna de la institución. — Una Central de Frutas que expende la producción de las colonias del valle de Maipo**

biación asciende a 22.500 personas, entre las familias de los parceleros.

La Caja ha aceptado en principio la adquisición de varios otros fundos ubicados en la provincia de Coquimbo, y está tramitando varios de los que le fueron ofrecidos en las últimas propuestas públicas para Bio-Bio, Malleco, Cauquín, Valdivia, Llanquihue y Chiloé, con los cuales entrará, seguramente, una superficie total superior a 550 mil hectáreas.

Desde que la Caja inició sus operaciones, ha concedido préstamos a los colonos por valor de \$ 6.684.815,38, para la adquisición de elementos de trabajo y mejoras estables de sus parcelas.

Estos préstamos los concede al 4% de interés anual y a los siguientes plazos:

Para semillas, hasta la cosecha.

Para abonos, hasta dos años.

Para herramientas, enseres, maquinaria, adquisición de animales de labranza y otros, plantaciones de árboles, etc., hasta cinco años.

Para construcciones de cie-

rrros, galpones, gallineros y casa-habitación, hasta diez años.

Hay que anotar que el interés del 4% que cobra la Caja, es el más bajo que se conoce para esta clase de operaciones.

Por el hecho de subdividir la Caja una propiedad rural, aumenta el valor de sus terrenos. Así ha ocurrido en todos los fundos que ha parcelado, dándose el caso de que algunas colonias han triplicado el precio de sus suelos en pocos años.

Influye en esta apreciable valorización la variada y ascendente producción agrícola y el tesoro esfuerzo de los colonos, eficazmente ayudados por la Caja, desde el momento en que reciben las tierras.

El estado de dividendos por saldos insólitos de precios, adeudados por los parceleros, al final del último semestre, era muy satisfactorio, y el pago de los préstamos concedidos hasta la misma fecha, era de 91 %, cifra tal vez no igualada por ninguna otra institución de crédito del país.

Y se da el caso de que algunas colonias han pagado anticipadamente sus obligaciones, lo que significa que sus dueños han producido lo suficiente para alcanzar una holgada situación económica que les permite cubrir futuros pagos.

La Caja contrató el año pasado al profesor norteamericano Mr. John Gilmore, especialista en cultivos de secano (Dry-Farming), para que estudiara aquí las posibilida-

des de aplicarlo para mejorar la producción en los suelos de las colonias del centro, es decir, donde la consiguiente del clima y la consiguiente de los terrenos fueran favorables a la adopción de aquel sistema.

Se visitaron diversas colonias, y quedó establecido que la de "El Culenar" reunía las especiales condiciones para el Dry-Farming. Ahí se efectuaron las experiencias respectivas, y de ellas se esperan buenos resultados.

A las provincias de Tarapacá y Antofagasta ha enviado la Caja comisiones de técnicos a estudiar, en el terreno, las características de los suelos de la pampa y el problema de extraer agua para su riego. Esta iniciativa acaba de tener el más feliz resultado, y ha producido verdadero júbilo en la región de Pintados, donde, a los 17 metros de profundidad, un sondeo ha permitido obtener 50 litros de agua de muy buena calidad, por segundo. Con esta cantidad se podrán regar unas 40 o 50 hectáreas, es decir, toda el área de la colonia de experimentación que la Caja ha proyectado en la Pampa del Tamarugal, donde se cultivará alfalfa, oleaginosas, frutas semitropicales, caña de azúcar, vid, etc.

Otra comisión de sus técnicos ha explorado la zona del Aysén, y comprobado que esta provincia austral ofrece aptitudes para la colonización en los valles de Río Cisnes, Palena y en las regiones de la costa, centro y en la llamada pampa, en que están indicadas las explotaciones de ganado mayor y menor, maderas, celulosa, forrajes y cereales.

La Caja estudia actualmente la venta de elementos del Norte de Europa, donde el clima es similar al del Aysén, para una colonización mixta con chilenos en esa parte de nuestro territorio.

ejecuta por el sistema de fotogrametría, desde aviones, y que así resulta más exacta, rápida y económica que por los procedimientos usados anteriormente.

El servicio Explotación de Colonias da la pauta y las normas para los trabajos y cultivos que deben emprender los parceleros, aconsejando los ramos más convenientes para cada zona. Informa sobre las solicitudes de préstamos que elevan los colonos, tanto de dinero como para compra de animales, útiles de labranza, edificaciones, etc.

La oficina de Selección de Colonos complementa la interesante labor de las nombra-

La Caja, con el objeto de ayudar a los colonos del valle de Maipo a colocar en el mercado la producción de sus arboledas, ha organizado en Santiago una Central de Frutas, en el presente mes de diciembre.

A la Central se trasladarán directamente durazmos, ciruelas, uvas de mesa, manzanas, etc., para expendiéndolos a precios más bajos que los corrientes en plaza. Los puestos de venta están ya ubicados en Avenida Portales 2891, donde se hará la selección y distribución de la fruta; en Huérfanos 1336 y en Salas 226, barrio de la Vega Central. Posteriormente se abrirá otros en distintos sectores de la ciudad. También se planea traer desde las colonias verduras y productos agrícolas, en algún tiempo más.

Las ventajas de esta organización de la Caja serán para el productor, que vendrá a precios razonables su cosecha, y para el consumidor, que comprará directamente, sin intermediarios que engruesen la mercadería.

El pensamiento de la Caja al organizar esta Central de Frutas, no ha sido otro que facilitar a los colonos la liquidación de este negocio, que exige algunos capitales, para en seguida entregárselos y que ellos lo continúen por su cuenta.

Si la Central logra abaratar los precios de la fruta, se habrá dado un buen paso en favor de su consumo, ya que hoy es limitadísimo por la carestía general que se observa en el país y especialmente en la capital.

Estos nueve años de labor representan para la Caja la realización completa de su proyecto y del plan de colonización que se había propuesto hasta hoy. Ha dado trabajo, estabilidad y bienestar económico a numerosas familias modestas; ha creado riqueza y fomentado la producción; ha orientado hacia el cultivo de la tierra a elementos capacitados, egresados de sus colonias-escuelas, y ha procurado en todo momento elevar el nivel moral y material del parcelero y su familia, estableciendo en sus colonias servicios educacionales, médicos, de previsión y asistencia social, proporcionándole, además, hogar limpio y agradable.



Una compradora en la Central de Frutas, puesto No. 2, situado en Huérfanos N.º 1336.

La sección Adquisición de Terrenos está encargada de informar sobre la calidad de los predios que se ofrecen a la institución, si son susceptibles de parcelarse, etc. Un Laboratorio Agrológico, montado con elementos modernos para el análisis de las tierras, coopera a la acción de esta oficina.

La de Formación de Colonias tiene a su cargo el levantamiento de planos respectivos, operación que ahora

## 3 RAZONES LE ACONSEJAN VISITAR EL SUR EN DICIEMBRE

Durante el transcurso de Diciembre, el Sur de Chile goza de un clima realmente incomparable que devuelve al organismo la salud y la alegría de vivir.

El aire puro y la limpidez de la atmósfera permiten realizar deliciosas excursiones y admirar, en todo su esplendor, los maravillosos paisajes de la zona.

Y, como si tantos atractivos naturales no bastaran, durante Diciembre no solo se ecotomiza en los paisajes, yendo al Sur: los hoteles y residencias son también más baratos.

Mejor clima

Mayor bellez

Más economía



VAYA AL SUR DE CHILE

durante el mes más hermoso del año:

DICIEMBRE

YA ESTAN EN VENTA LOS BOLETOS DE TURISMO

VALIDOS PARA 30 DIAS

IDA Y VUELTA

SANTIAGO — PUERTO MONTT y ramales \$ 230,00  
VALPARAISO — PUERTO MONTT y ramales \$ 270,00

Estos boletos dan derecho a viajar durante un mes entre los sitios indicados, con opción a detenerse donde se desee. Mayores datos en las Oficinas de Información de los F. F. C. C. del E.  
Santiago, Bandera esquina Agustinas  
Valparaíso, Avenida Pedro Montt 1743

DEJESE CONducir POR EL CLIMA HACIA EL SUR



SERVICIO DIARIO DE AVIONES AL NORTE DE LA LINEA AEREA NACIONAL

De Santiago salen aviones para Arica los días martes, jueves y sábados con escalas en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal, Antofagata, Tocopilla e Iquique.

Los domingos, miércoles y viernes, hay aviones de regreso a Santiago, con las mismas escalas.

LOS AVIONES JUNKERS SALEN LOS DIAS MARTES Y SABADOS.



El trimotor Junker que ha sido arrendado por la Línea Aérea Nacional para efectuar el servicio de pasajeros y correspondencia al Norte.

Solicite sus Pasajes en las AGENCIAS de la LAN



# Con gran entusiasmo se inició ayer en esta capital la celebración de la Pascua de Navidad

En el Estadio Militar se efectuó el reparto de juguetes a los hijos de los suboficiales, clases y soldados de la Escuela Militar. — Los actos de hoy en las diversas reparticiones del Ejército. — Las instituciones obreras, deportivas y sociales celebrarán la Pascua con interesantes programas. — Iluminación extraordinaria de las calles centrales de la ciudad

## EL PROGRAMA OFICIAL DE LA MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

cuñán S. y el Director de Pavimentación, COMITÉ PRO - DEFENSA DEL NIÑO. Hoy se llevará a efecto en el Hogar del Maestro, calle Compañía 1474, a las 3.30 P. M. una fiesta infantil organizada por el Comité Pro Defensa del Niño, con lo cual pondrá término a sus labores del presente año. Se desarrollará un interesante programa literario musical en el cual participarán alumnos de varias escuelas, a quienes se les obsequiará juguetes y golosinas. EN LA ESCUELA N.º 45. Este establecimiento que dirige don Enrique Huerta Lazo, celebrará la Noche Buena con todo su alumnado y padres de familia, en el local de la Escuela. Gracias a la gentileza del regidor municipal don Juan Urzúa Madrid, los niños serán obsequiados con dulces, helados y juguetes. La fiesta se iniciará a las 21 horas y terminará a las 24 horas.

EN LA CASA NACIONAL DEL NIÑO. En la Casa Nacional del Niño se efectuará mañana una fiesta con el objeto de repartir juguetes y golosinas a los niños. Luchita Eloy que actúa en el teatro infantil de la Casa Gath y Chavira ha donado la suma de quinientos pesos, para adquirir regalos para dichos niños. LIGA DEMOCRATICA CRISTIANA DE ACCION SOCIAL. Gracias a la cooperación prestada por el Intendente de la provincia, don Julio Bustamante, la Liga Cristiana de Accion Social procederá mañana, a las 10 horas, a repartir raciones de víveres a más de cien familias de escasos recursos de los sectores San Pablo, Yungay y Q. Normal. Este reparto se efectuará a la hora antes indicada, en la secretaría de la institución. Mañana 11.00. Además se repartirán juguetes y golosinas a los niños pobres de dichos barrios. LA NAVIDAD EN LA TERRAZA DEL SANTA LUCIA. En la terraza del Cerro Santa Lucía se celebrará la Navidad con interesantes programas de atracciones. Esta noche habrá un baile y cena, y se desarrollarán diversos números de atracciones. Las mesas deben reservarse en Huérfanos 1223, departamento 19, teléfono 85833. EN EL CENTRO LUIS ORELLANA. Esta institución celebrará la Pascua con una reunión y reparto de juguetes y golosinas a los hijos de los socios, mañana a las 16 horas, en su local social. Se desarrollará además, un interesante programa. BAILES EN LA CASA AMERICA. Hoy, a las 21.30 horas, habrá un baile social en la Casa América, Avenida O'Higgins 978, con motivo de la Fiesta de Navidad EN LA ESCUELA MONTESORI. La Directora de este establecimiento educacional ha organizado una fiesta para las 16 horas de hoy en la que los alumnos festejarán a sus hermanitos de la Escuela Maternal. "Dr. Alejandro del Río". La fiesta se realizará en Av. Vicuña Mackenna 659. EL COMERCIO DEL CENTRO. Haciendo uso del permiso concedido por la Alcaldía, la mayoría de los establecimientos co-

merciales de las calles Ahumada y Estado, que han llegado a acuerdos especiales con sus empleados para las horas extraordinarias de labor, estarán abiertos al público hoy hasta la medianoche. Esta actividad comercial dará especial animación al centro de la ciudad, que se verá invadido por gran cantidad de personas. CENTRO INFANTIL CRUZ TRES. El siguiente es el programa de fiestas de Navidad del Centro Infantil Cruz Tres: Viernes 24, a las 2.30 P. M. Invitados por el Comité Pro Defensa del Niño, a la tarde infantil en que esta institución obsequiará, además, a los 130 niños escolares beneficiados con los almuerzos en los Restaurantes Populares de Santiago. Sábado 25, Día dedicado al deporte. Se llevarán a efecto

partidas de football, basketball, atletismo, etc. LA ASOCIACION DE EE. DE LA CAJA DE AHORROS. La Asociación de Empleados de la Caja Nacional de Ahorros celebrará la noche de Pascua con una reunión social en el Estadio El Llano. Se ha organizado para este efecto un programa de variedades y una cena en la cual asistirán distinguidas familias de la capital. La fiesta será amenizada por un conjunto conjunto orquestal. FESTIVAL EN EL BALMA-CEIDA. Otra fiesta gratuita para los niños pobres será la del Depto. de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, el día 25, a las 10 horas, en el Teatro Balmaceda. Habrá obsequios para mil niños. Las entradas gratuitas se darán el mismo día, por la boletería de Galería. Padres de familia nos hacen notar la conveniencia de otro sistema de entrega de las entradas, salvo que se organicen muy bien, por cuanto deben evitarse las aglomeraciones y consecuencias que puedan producirse en los niños menores. La entrega de los obsequios agregados, debiera hacerse como último número del programa y no al empezar como se ha anunciado. LA PASCUA DEL EJERCITO. Con gran entusiasmo continuó ayer celebrando la fiesta de Navidad el Ejército. Las mesas se efectuó en el Estadio Militar una simpática reunión dedicada a los niños del personal de Suboficiales, clases y soldados de la Escuela Militar. En esta oportunidad, el Coronel Director del establecimiento don René Lardino y altos Jefes del Ejército obsequiarán a los pequeños, juguetes y golosinas. Además, se preparó una matiné infantil al aire libre que resultó muy del agrado de la concurrencia. EN EL INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR. La Dirección del Instituto Geográfico Militar ha preparado para hoy, a las 17.30 horas una ceremonia para celebrar la Pascua. A este acto concurrirán las familias del personal del establecimiento y durante el se procederá a repartir a los niños, juguetes y golosinas. También se ha preparado para esta oportunidad una función de circo al aire libre. EN EL DEPARTAMENTO DE BIENESTAR. El Director del Departamento

de Bienestar del Ejército, Coronel don Leonán Ponce, ha preparado para hoy una sencilla fiesta que se efectuará a las 18 horas, en el Preventorio Infantil de Peñalolén, a la que asistirá el Comandante en Jefe del Ejército General don Oscar Novoa Fuentes y altos Jefes de la institución. En esta oportunidad se obsequiará a los niños que realizan en ese punto una cura de descanso, con juguetes y golosinas. EN LA ACADEMIA DE GUERRA. Por su parte el Coronel Director de la Academia de Guerra, don Ramón Díaz ha preparado también una ceremonia para celebrar la Pascua, que se llevará a efecto hoy, a las 10 horas con asistencia de altos Jefes del Ejército y de las familias del personal.

amenizados por 2 conjuntos orquestales. Para esta oportunidad se han hecho diversos arreglos en el local, dotándolo de una iluminación extraordinaria. A los asistentes se les hará diversos obsequios y habrá diversos números de variedades.

COMITE DE ADELANTO DE SAN EUGENIO. Para mañana sábado, a las 10, en Poniente 1651, anuncia repartición de juguetes a los niños de la Población San Eugenio Nuevo, gracias a un obsequio de la Municipalidad. El Comité de Defensa y Adelanto Local invita a los niños más necesitados del sector.

Fritz, ha hecho adornos y arreglos extraordinarios. EN LA UNION DE PELUQUEROS. Se celebrará la Pascua de Navidad con bailes sociales de hoy en la noche, matiné y baile nocturno de mañana, en su amplio salón - teatro y terraza de verano, de Santa Rosa 555. EN LA SOCIEDAD IGUALDAD Y TRABAJO. Hoy, desde las 21 horas adelante, en Andes 3028, baile social en celebración de la Navidad y en honor de los jugadores del equipo campeón nacional de basketball, en el torneo de Antofagasta. Los distinguidos basketballistas serán objeto de especiales atenciones de la Comisión de Fiestas. EXPOSICION DE LOS TRABAJOS DE LA ESCUELA DE SUPLEMENTARIOS. Continúa abierta la exposición de los trabajos hechos por los alumnos de la Escuela de Suplementarios, en la que se pueden observar obras de car-



Durante el reparto de juguetes y golosinas a los hijos del personal de Suboficiales, clases y soldados, de la Escuela Militar

## CON UNA PEQUEÑA CUOTA INICIAL Y

Mensualidad de \$

UD. PODRA ADQUIRIR UN RADIO

GENERAL ELECTRIC

Y TENDRA DERECHO AL OBSEQUIO DE UN CAJON DE CHAMPAGNE

Michaux CON CADA RADIO

COMPRELA HOY MISMO EN EL DEPARTAMENTO DE RADIOS DE

A LA VILLE DE NICE

Ahumada esq. Huérfanos

**FESTIVAL Y OBSEQUIOS DEL DEPARTAMENTO CULTURAL**  
El mayor interés existe alrededor del festival artístico y obsequio de juguetes y golosinas con que el Depto. de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo favorece a los niños proletarios, en el día de Pascua. Numerosas caravanas de muchachos de ambos sexos visitaron ayer constantemente el Departamento Cultural para "inquirir noticias" acerca del festival, entradas y entrega "de los juguetes de Pascua". En personal los atendió advirtiéndoles que las entradas gratuitas para asistir al acto del Balmaceda, el sábado, a las 10, se repartirán ese mismo día, por la Boletería de Galería, por estricto orden de columna de uno en fondo. Después del primer número de música del programa del festival, se hará la distribución de obsequios, en conformidad a las instrucciones colocadas en los programas impresos. A continuación se seguirá la parte artística, finalmente un acto de cine recreativo. Algunos padres de familia nos encargan advertir la conveniencia de organizar, si es posible, de otro modo menos peligroso para los niños menores, la entrega de las entradas y que la distribución de obsequios se haga al final del festival y no al empezar.

**SINDICATO PROFESIONAL DE TAPICEROS**  
Este gremio celebrará la Pascua de Navidad en su salón social, en la calle de la Paz, a las 22 horas, con un baile social y obsequios a los socios y familiares. La entrada es gratuita. Se repartirán juguetes y golosinas a los niños de la familia. **CENTRO SOCIAL Y CULTURAL LAS CONDES**  
Hoy, a las 11 horas, efectuará el Centro Social y Cultural de Las Condes, la distribución de juguetes y obsequios a los niños pobres de la comuna, gracias a la generosidad de los señores Teodoro Weasel, Encargado de Negocios de Dinamarca, Nibaldo Correa B., primer Alcalde de Las Condes, Mateo Delport, Juan Golch y Francisco Méndez, a nombre de la Junta de Beneficencia. **CENTRO GUILLERMO MARTINEZ G.**  
Hoy, a las 21 horas, realiza baile social de Pascua en Montolín 21, Providencia, y mañana, a las 18 horas, interesante velada artística con la comedia

**PROPOSTAS PARA DEMOLICION**  
Llamase a propuestas públicas para la demolición total del edificio inmediato al Cerro Santa Lucía, ubicado en la calle Subercaseaux N.º 8. Las propuestas se abren en la sala de despacho del Alcalde, el 7 de enero próximo, a las 17 horas. Base, y antecedentes en la Secretaría de la Tesorería. **EL TESORERO MUNICIPAL**  
Santiago, 22 de diciembre de 1937.

pintaría, encuadernación, cartonería y cestería. La exposición está abierta de 9 a 12 del día, y en la tarde de 4 a 6. Será clausurada hoy.

## EQUIPAJES de VERANEANTES

NO OLVIDE ENCARGAR AL EXPRESO VILLALONGA

SAN ANTONIO N.º 43 AL 45. TELEF. 86857.



## Establecimientos Industriales y Madereros GONZALEZ Hnos.

PREFIERA SIEMPRE LAS MADERAS QUE OFRECEN LAS BARRACAS

"TALCA" Casilla 7015 SANTIAGO Oficina Principal: San Diego 2320 Teléfono 50454

Su visita a nuestros establecimientos le será de gran conveniencia, dadas las ventajas y garantías que encontrará en ellos

GONZALEZ HNOS.







# NAVIDAD 1937

LA FABRICA DE MUEBLES  
DE CARLOS LOPEZ S. R.  
SIN DISEÑO  
DE A. U. D. 500

Feliz Pascua

## LA FABRICA DE SEDERIAS DIEZ DE JULIO

de HASBUN HNOS. desea a Ud.

**FELIZ PASCUA**

### Para Pascua y Año Nuevo

LIQUIDACION DE PERFUMES FINOS IMPORTADOS

A PRECIOS INCREIBLES.

MENOS DEL COSTO

De MOLINEUX, a \$ 50.00 y	\$ 80.00
De GUERLAIN, a \$ 40.00, \$ 120.00 y	\$ 140.00
De HUGOBON, a \$ 50.00, \$ 80.00 y	\$ 100.00
De BABANI, a \$ 50.00 y	\$ 50.00
De BICHARA, a \$ 50.00 y	\$ 90.00
De JONES, a \$ 60.00, \$ 70.00 y	\$ 80.00
De ROSINE, a \$ 40.00, \$ 50.00 y	\$ 80.00
De GUELBY, a \$ 60.00 y	\$ 80.00

Polizas, Trécales, Póles, con 50% DE REBAJA. DE POTIN, gran surtido en Perfumes, Polvos, Lociones, Cervejas, Jabones, etc. de primera calidad, a precios razonables. Presentación especial para REGALOS DE PASCUA Y AÑO NUEVO.

Reclamo: Colonia Fougère, frasco de 170 grs., \$ 10.00.

**Perfumería POTIN**

A HUMADA 150

DESEA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA UNA FELIZ PASCUA Y AÑO NUEVO.

### Restaurant RITZ

Ofrece a Ud. el mejor PAN DE PASCUA de Santiago, Helados, Pasteles, etc.

También invita a Ud. y familia a pasar la Pascua en sus Salones, tomando parte en la

### Gran Cena de NAVIDAD

Regia orquesta. — Precios moderados. — Atención única. —

Servicio de Primera.

**RITZ - Estado 236**

### Cárcamo y Cia

Propiedades -- Inversiones -- Tramitaciones -- Títulos.

DESEAN A UD.

**FELIZ PASCUA**

BANDERA 131



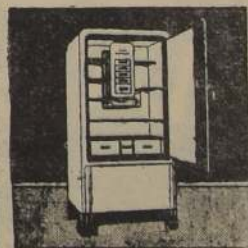
El Viejo Pascual desea a todos una feliz Pascua y les recomienda como mejor medio para ello que cenar y se festejen bebiendo Champagne Etour el riquísimo Champagne en pequeñas botellitas.

Champagne Etour  
2 copas de delicioso champagne en una linda botellita por \$ 3.

Feliz PASCUA

con su nuevo Refrigerador.

**Servel Electrolux**



FACILIDADES EXTRAORDINARIAS COMO AGUINALDO DE PASCUA Y AÑO NUEVO

**LA EXPOSICION**

SANTO DOMINGO ESQ. SAN ANTONIO  
TELEFONO 83078 — EDO. NARANJO.



## La policía conoce a la autora del rapto de la hijita del aviador Eduardo Arndt

«Esta es!» exclamó Dina Rojas Benavides, al ver el retrato de la raptora. — Sería una delincuente apodada «La Carmela». — Todo el personal de la 5.ª Inspectoría está empeñado en su detención

**HAY PERSONAS QUE OPINAN QUE EL MOVIL DETERMINANTE DEL RAPTO SERIA APROPIARSE DE UNA PARTE DE LOS 200 MIL PESOS QUE HEREDA LA FAMILIA POR LA MUERTE DEL AVIADOR**

Ha causado profunda sensación en todos los círculos de la ciudad, el denuncia formulado a la justicia del rapto de la hijita postuma del teniente aviador don Eduardo Arndt, perpetrado en la tarde del miércoles.



La pequeña Sonia Arndt

en la Avenida Bernardo O'Higgins. **NUMEROSOS DETECTIVES EN ACCION** Dirigido por el Comisario D.

David Contreras, y por el inspector Oscar Ayala, todo el personal de agentes de la 5.ª Inspectoría de Investigaciones ha trabajado incesantemente durante la noche del miércoles y el día de ayer en desentrañar el honroso misterio que rodea este hecho.

Premunidos de una orden judicial amplísima, dictada por el juez del 5.º Juzgado del Crimen, han practicado numerosas diligencias y allanamientos en busca de determinadas personas a las cuales, por diversas circunstancias, se estima que puedan tener alguna relación con el rapto, y dar alguna información capaz de conducir a un resultado satisfactorio.

### UNA DETENCION IMPORTANTE

En la madrugada de ayer, después de un intenso trabajo, los detectives lograron ubicar el paradero de una joven en quien desde los primeros momentos se sospechó. Esta joven, llamada Olga Atenas, domiciliada en la calle Eleuterio Ramírez, conoció intimamente al teniente Arndt y entre ella y parientes del extinto aviador, se habrían producido algunas dificultades por la tutela de una niña que a esta fecha tiene cinco años de edad.



El niño Rubén Rivadeneira, posa para «La Nación» junto al coche del cual fué raptada su prima Sonia.

Aunque el interrogatorio continúa a que ha sido sometida, no ha dado hasta el momento los resultados que la policía busca. Olga Atenas continuaba hasta anoche detenida en Investigaciones, pues las presunciones que existen en su contra aún no se disipan del todo. **SE HIZO UN ESTUDIO EN EL TERRENO**

Con el objeto de poseer bien de cómo se perpetró el rapto, el comisario Contreras dispuso ayer que se hiciera una reconstrucción completa en el terreno mismo. Para este efecto, la empleada Dina Rojas Benavides, que se encontraba en el momento en que el delito fue cometido y que se encuentra preventivamente detenida, fué llevada hasta la Avenida O'Higgins, frente a Lord Cochran. Allí se le ordenó explicar detalladamente lo ocurrido.

Dijo Dina que, más o menos a las 15 horas, estaba como de costumbre paseando a la pequeña Sonia en su cochecito por la Avenida, cuando se le acercó una mujer, de repente vestida, que le entabló conversación en tal forma que le dejó la impresión de que conocía intimamente a la familia de su patrón. Al cabo de un momento, le dijo que la mamá de Sonia le había encargado hacer un vestido para la guagua y que la jana se le había quedado en la casa, pidiéndole a Dina que se la fuera a buscar. Esta no tuvo desconfianza en la desconocida e inmediatamente corrió hacia la casa, que está a más o menos cincuenta metros del punto Amunátegui 61, dejándola al cuidado de la guagua y de un chico de cinco años, llamado Rubén, que también pasaba con ella.

Cuando llegó a la casa — agregó Dina — y dio cuenta a la señora Ester Garay de Rivero, ésta, hija de don Eduardo Arndt, que había recibido, ésta, sospechando que algo grave podía ocurrir, salió apresuradamente a la calle en busca de los niños. No alcanzó a llegar a la Avenida, porque en esos precisos momentos el pequeño Rubén venía hacia la casa llorando y diciendo a gritos que se habían llevado a Sonia.

### LA ANGSTIA DE LA MADRE

La señora Eleonora Garay, viuda del teniente aviador Arndt, no tuvo conocimiento en los primeros momentos de la inmensa desgracia que le ocurría; pero, cuando sus hermanas le comunicaron la tremenda noticia, fué presa de la ansiedad, el dolor y la desesperación propias de las circunstancias. Desde ese momento hasta las cuatro de la tarde de ayer no descansó un sólo instante en buscar a su hijita por todos los sitios imaginables, aún hasta por aquellos en que hay imposibilidad material de hallarla. Con sus parientes, con agentes de Investigaciones, con personas desconocidas, ha recorrido todos los sectores de la ciudad, preguntando por su hijita, pidiendo a todo el mundo que le avise quienes le den alguna noticia que



La niñera Dina Rojas

repartición. Se repitió, así el tristemente célebre caso del Baby Lindy, que en los Estados Unidos llevó a la silla eléctrica al carpintero Hauptmann.

Pero otras personas no han dado opiniones distintas, basadas en la experiencia que tienen en delitos de esta naturaleza y en el conocimiento de determinadas circunstancias.

### IDENTIFICADA LA AUTORA?

Obedeciendo a instrucciones de Investigaciones, la familia de la arguía raptada se negó ayer terminantemente a proporcionar detalles del delito de que es víctima. Otro tanto nos ocurrió con el personal que tiene a su cargo esta investigación, que ha recibido órdenes de trabajar con la mayor reserva posible.

No obstante, hemos podido obtener algunas informaciones que nos permiten decir que la familia de fotografías de mujeres, entre las cuales reconoció de subito a una, exclamando: «Esta es!».

Más tarde llegamos a establecer que se trata de una delincuente profesional, que se dedica al robo en las tiendas y a quien llaman «La Carmela».

Esta mujer figura en los prontuarios judiciales con los nombres de: Carmela Pacheco y de Luz Gumán Gumán, y tiene 31 años de edad.

Inmediatamente se dió orden de detención en su contra.

## Especies hurtadas al Museo Nacional fueron recuperadas

El autor del delito es un empleado del mismo establecimiento

La Segunda Inspectoría de Investigaciones ha terminado con buen éxito una investigación iniciada el 6 del actual, a raíz de una denuncia formulada por el Director del Museo, señor Ricardo Latcham.

En la fecha indicada, el señor Latcham comunicó a la policía que había notado la desaparición de una piel de caimán, una de cangurú, una de cuye, dos de mono y tres cabezas de mono, todo lo cual estimó en diez mil pesos.

Las investigaciones llevaron a los detectives a efectuar la detención de un empleado del propio museo, que desempeña allí las funciones de taxidermista, quien confesó que, en compañía de dos hermanos suyos, había hurtado esas especies, las había embalsamado y, finalmente, las había vendido en la cantidad de \$ 1.200. Los tres hermanos pasaron detenidos al 2.º Juzgado del Crimen.

## Ayer fué inaugurado un moderno servicio de Microbus entre Santiago y Los Leones

El servicio se inicia a las 8 horas, y finaliza a las 21.20 horas. — Cada veinte minutos parten los coches.



Con especial éxito fué inaugurado, en la mañana de ayer un moderno servicio de microbuses entre Santiago y Los Leones.

Este servicio que pertenece a la Empresa de don Esteban García, que también tiene a su cargo el servicio de microbuses entre Santiago y San Bernardo, cuenta con 10 lujosas y potentes máquinas Chevrolet-Bus, que tienen capacidad para 25 pasajeros cómodamente instalados, sin que ninguno de ellos sufra la menor molestia.

La partida se hace desde el paradero ubicado en calle Compañía frente al Congreso, y finaliza en el paradero de Los Leones, ubicado en la Avenida

## Fontaine & Salvo Ltda.

Bolsa de Comercio, 4.º Piso, Oficinas 311/313

### SANTIAGO

#### AGENTES MARITIMOS

Fletamentos, Descarga y Carguío de Naves en Valparaíso y San Antonio. Remisiones y embarques desde Bodega hasta bordo y viceversa.

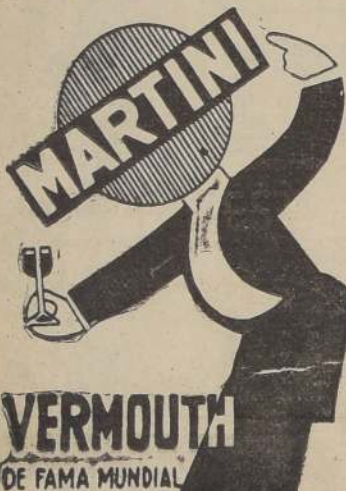
**TRANSPORTE** de carga en SANTIAGO, y entre esta ciudad y los puertos de

VALPARAISO y SAN ANTONIO

### BODEGAJES

Despachos y tramitaciones de Aduana.

## PARA LAS FIESTAS



MARTINI & ROSSI S. A.

Torino (Italia)-Viña del Mar

CONSERVE LA CAPSULA — TIENE VALOR

DISTRIBUIDOR EN SANTIAGO:

Enrique Nieto M. — Agustinas 1111

**EXPRESION DE GRACIAS**  
Damos los más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a su última morada los restos de nuestro querido esposo y padre, don

AGUSTIN DELLAFIORI TOSELLI (Q. E. P. D.)

Maria y Adán Dellafiori Sarchi.

**DEFUNCION**  
Ha fallecido nuestra querida madre, señora

EDITH HOWLAND v. de RENARD.

Sus restos serán trasladados a Valparaíso mañana sábado. — Sus hijos: Enrique, Raúl e Iris Renard Howland.

**\$65.- PAR**

Calzado fino para caballeros, en rico gun-metal de color o negro, encontrará en

Boteria Francesa SAN ANTONIO 88, Esq. Moneda.

NUEVO SURTIDO.

**EXPRESION DE GRACIAS**  
Agradezco infinitamente a las personas que acompañaron a su última morada, a mi querida madre, doña

ESTER LIRA v. de STABLECKER.

que fué sepultada el domingo 19 del presente mes. (Q. E. P. D.)

Guillermo Stablecker L.

### POMPAS FUNEBRES

## Beneficencia Pública

LA MEJOR FABRICA EN EL RAMO. PRECIOS SIN COMPETENCIA.

Solicitar sus servicios es ayudar a la Beneficencia.

ABIERTO DIA Y NOCHE. San Antonio 456. Teléfono 89274

**TERMAS de TALCAHUANO**  
ROCANDIO H. N.º 5 - TALCAHUANO  
INFALIBLES PARA REUMATISMO - ESTOMAGO e HIGADO.  
ALTO PORCENTAJE DE RADIO.



¡Qué lindos y qué sanitos!!

Claro, como que son del Criadero

Rhode Island.

## EL CRIADERO RHODE ISLAND

SELECCIONA POR POSTURA Y POR TIPO STANDARD

Su selección por postura se demuestra con la posición que ocupan sus aves en el Concurso Oficial de Ponedoras, que tiene lugar actualmente en la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile (Quinta Normal), donde sus grupos luchan de igual a igual con los mejores de las razas llamadas «de postura».

Su selección por Tipo Standard se demuestra con la exhibición hecha en las Exposiciones donde, cada año, obtienen sus aves numerosos premios.

Ambas cosas indican claramente, que para obtener postura elevada, no es necesario abandonar el tipo y color instituidos por el Standard.

El CRIADERO RHODE ISLAND selecciona también por tamaño de huevo. No incubaba ningún huevo en peso inferior a 56 gramos. El resultado es que, en estos últimos años, ninguna polla ha empezado su postura con huevos de peso inferior a 44 gramos. El término medio del peso del primer huevo de las 246 pollas que han empezado su postura en 1937, ha sido de 53 1/4 gramos.

## RHODE ISLAND RED

Es el ave que le conviene, por su postura elevada, porque el huevo grande y es cáscara oscura es el preferido del consumidor y porque su carne, abundante y sabrosa le proporcionará exquisitas carnes y alicientes asados.

Con las RHODE ISLAND REDS el gallito, la gallina vieja o mal ponedora, todo se aprovecha con beneficio.

**CRIE RHODE ISLAND REDS**, pero que sean realmente RHODE ISLAND REDS.

**CRIADERO RHODE ISLAND (M. R.)**

Av. J. P. Alessandri 424.—Teléfono 43207 (Ñuños)





### Goce del Sol Proteje su Cutis

La ciencia contemporánea indica que la exposición muy frecuente al sol, en vez de ser saludable resulta dañina.

Para protegerse contra el sol, que quema, reseca y ampolla su cutis, use

### CERA MERCOLIZADA

En sus vacaciones, lleve consigo CERA MERCOLIZADA. Úsela antes de exponerse al sol, a fin de lograr protección completa y después para que su cutis adquiera ese tono bronceado de moda, tan deseado. CERA MERCOLIZADA conserva el cutis suave, alado, fresco y hermoso.

Las conocidas Casas Comerciales que aparecen en esta página, desean a su distinguida clientela una Alegre Pascua y un . . .



### Regalos -- Carteras



Inmenso surtido de las últimas creaciones recién llegadas.

#### CADA CARTERA UN MODELO

Adquíralas a precios nunca vistos en la Gran Fábrica de Guantes y Carteras

484 - LIRA - 484

Esq. de Santa Isabel,

Especialidad en CARTERAS de Lagarto, Cocodrilo y Serpiente.

También vendemos cuero fino de Cocodrilo, Lagarto, Serpiente y Sapo para Zapatos.



Cuajo Líquido, en polvo y Tabletas "Hansen".

Colorante para queso y Mantequilla "Hansen"

DESCREMIADORAS

FLATEN ROYEM ANKER Y CIA LTDA.

Valparaíso: Santiago: Temuco:

Bianco 919. Morandé 230. V. Mackenna 514.

Casilla 183. Casilla 2168. Casilla 298.



### Máquinas "REMINGTON"

PAULSEN Y CIA. Ltda.  
Agustinas 1050 — Teléfono 89196  
Desean a sus favorecedores

FELIZ PASCUA



PROSPERO  
AÑO NUEVO

### E. Kornbrodt V.

INGENIERO

Central 23 — Teléfono 61298

### CALEFACCION CENTRAL

Desea a su distinguida clientela una  
FELIZ PASCUA

1938



Para pasar una Alegre Pascua y un Feliz Año Nuevo beba los famosos GINGER ALE

"PREMIER SEC"

— y —  
"EXTRA - DRY"

marca LAUTARO



Pídalos al Teléfono 68624 o a Casilla 4178

Fierro



teléfonos  
83234  
87523

DELICIAS

Ferrostal

Fca. Sederías

### ABOGADIR

RECOLETA 298, ESQ. LASTRA

Casilla 2356. — Teléfono 62252.  
Dirección Cablegráfica: Migabir - Stgo.

Ofrece para la presente temporada las últimas creaciones de la moda en telas de lana y seda importadas y de su propia fabricación, ya sea para trajes, batas, tapados y abrigo.

HAY: Espumillas, Mongol, Puntillé, Piel de Angel, Marroquin, Croquisol, Crep Mous, Cloques, Pliqué, Angora, Cuadrille, Popelinas y una infinidad de novedades para la temporada.

Además, tiene blusas, batas, ropa interior para señoras, en espumilla y crep satén. Trajesitos, vestiditos para niñas, camisas de seda para caballeros, medias para señoras en todos los precios y para todos los gustos.

ATENDEMOS PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO.

COMPRANDO EN NUESTRA FABRICA AHORRARA EL 50%

### LIQUIDACION ANUAL

Aproveche la FORMIDABLE LIQUIDACION DE TERNOS EN TELAS IMPORTADAS NACIONALES DE ALTA CALIDAD, PARA: NIÑOS, JOVENES y CABALLEROS.

Realizamos también un completo surtido de CAMISAS DE POPELINA, desde \$ 15 hasta \$ 80; Corbatas, Calcetines, Suspensores, Ligas y Cinturones, a precios nunca vistos.

NUESTRA GRAN LIQUIDACION ES EL MEJOR REGALO PARA PASCUA y AÑO NUEVO.

CASA ABAROA

BANDERA 804, ESQ. SAN PABLO

### Mueblería "COLON"

Av. O'HIGGINS 1161 AL 1167.

### Grandes REBAJAS

DE PRECIOS  
POR BALANCE

Espléndido surtido de muebles modernos, a precios nunca vistos.

DORMITORIOS, COMEDORES, LIVING, ESCRITORIOS.

Embalaje gratis a provincias.

A todos sus distinguidos clientes y favorecedores, les desea una Feliz Pascua y un próspero Año Nuevo, la

### Fundición Eléctrica de Acero

"SIMA"

DE

GUILLERMO DIAZ G.

Avda. ERRAZURIZ 3004  
Teléfono 64038 — Casilla 4115



## Huelga de obreros de Magallanes fué solucionada ayer

Se firmó convenio entre representantes de la industria ganadera y de los patrones

En el día de ayer quedó totalmente solucionada la huelga de los obreros de la industria ganadera en Magallanes, firmando un convenio entre los representantes de los patrones y de los trabajadores. Con este motivo el Intendente suplente de Magallanes, envió ayer al Ministro del Trabajo el siguiente telegrama:

"Hoy se firmó en Intendencia siguiente convenio: Declara clausula única prorroga por año 1937-1938 el contrato colectivo de Trabajo y convenio de campo suscrito entre Sociedad Rural de Magallanes, por una parte, y por el Sindicato Ganadero y Frigorífico de Magallanes, comité de obreros por otra parte, y que rigió en las faenas realizadas durante el año 1936-1937, con las siguientes modificaciones:

a) Sociedad Rural de Magallanes deberá pagar a determinados obreros, un jornal superior en un 10 por ciento al estipulado en el mismo convenio; b) Las bases del próximo convenio deben ser presentadas antes del 10 de septiembre de 1938, e iniciarse su discusión dentro de los 10 días siguientes a su presentación. Comuníquese esta declaración a la Inspección General del Trabajo y a los interesados.— Luis Villarreal, Intendente suplente de Magallanes."

## AUDIENCIAS DE AYER EN LA PRESIDENCIA

S. E. el Presidente de la República recibió ayer en audiencia al ex Embajador ante la Santa Sede, don Luis Eguiguren Válor, que acaba de regresar al país, después de una prolongada ausencia, y con el que se despidió cordialmente.

También recibió S. E. al Embajador en México, don Manuel Blánchi Gudián, que a venido a Santiago en uso de licencia, y quien pasó a saludarlo y a ponerle de su gestión ante el Gobierno mexicano.

La delegación de ajedrecistas chilenos que triunfó en el reciente torneo sudamericano del Brasil, fué asimismo recibida por el Excmo. señor Alessandri, quien felicitó efusivamente a cada uno de ellos, y se interesó por conocer detalles del campeonato.

## EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD DE CONTRALORIA RECTIFICA UNA INFORMACION

Texto de una carta dirigida a un diario sobre un incidente en ese servicio  
El movimiento fué flojo. — Los precios cerraron de baja

El jefe del Departamento de Contabilidad de la Contraloría, don Renato Markezado, ha dirigido la siguiente carta al Director de "La Hora":

"Muy señor mío:

En la edición de hoy del diario que Ud. dirige se inserta a cuatro columnas una información acerca de un violento incidente producido entre un jefe y el personal subalterno de la Contraloría General de la República, en la cual se formula un cargo absurdo e infundado contra esta importante Repartición pública, cuyo bien cimentado prestigio merece sin duda alguna mayores consideraciones.

Este prestigio se funda principalmente en la férrea disciplina a que está sometido su personal, al que no se le permite el menor atraso en las horas que el Reglamento fija para su llegada a la Oficina y se le exige el máximo de labor.

Con tales exigencias, no es de extrañar que exista descontento. En estas condiciones, tendiendo fuertemente que ser rechazadas, como inaceptables, las imposiciones que una parte del personal pretendió ejercitar, en forma tumultuosa, para obtener el pago de una gratificación ilegal y que dio origen al incidente a que se refiere "La Hora".

En presencia de una actitud tan extraña que exista descontento. En estas condiciones, tendiendo fuertemente que ser rechazadas, como inaceptables, las imposiciones que una parte del personal pretendió ejercitar, en forma tumultuosa, para obtener el pago de una gratificación ilegal y que dio origen al incidente a que se refiere "La Hora".

La gratificación del 20 por ciento sobre sus sueldos que habría significado un pago de \$ 600.000,00, aproximadamente, no se le negó al personal por un simple capricho sino porque no hay disposición legal alguna que autorice otorgarla, y porque, por otra parte, este personal, como el de todas las Oficinas de Hacienda, goza de una gratificación del 30 por ciento sobre sus sueldos, de la que no disfruta el personal del personal de la Administración Pública, y porque las mismas necesidades, asignadas por los solicitantes, afectan por igual a todo el personal de la Administración Pública.

Paso en seguida a rectificar los datos proporcionados a ese diario en orden a los pretendidos derroches de la Contraloría General.

Esta Oficina, para los efectos de la liquidación de las subvenciones y de los desahucios, proporciona al personal de la Administración Pública sus hojas de servicios. Los gastos que demanda la Oficina de Comprobación, en la carga de este trabajo, suben de \$ 250.000 al año.

El subterfugio como jefe del Departamento de Contabilidad estudió un sistema que permitiera suprimir esta Oficina, con la consiguiente economía y evitar el retraso hasta de un mes con que se hacía la entrega de estas hojas de servicios por el antiguo sistema vigente.

El nuevo sistema, fuera de las seguridades absolutas de exactitud que proporciona, permitía desahuciar el mismo día de recibidas estas hojas de servicios significaba una economía de 350 mil pesos anuales en sueldos.

Los muebles sistema Kardex que se han adquirido para este objeto, no valen \$ 400.000, como lo aseguran los informantes de ese diario, sino un poco más de 100 mil pesos, y fueron comprados por la Dirección General de Aprovechamiento del Estado, conforme a las disposiciones vigentes sobre el particular. También es falso que no se hayan recibido.

Es falso, además, que el subterfugio haya costado \$ 300.000 en su viaje a Europa. Se malproporcionó, como ayuda para los gastos, la suma de \$ 32.000 de sala penales, de cargo al presupuesto del Ministerio de Hacienda y no de la Contraloría.

## Personas que buscan empleo son estafadas

Se les hace rendir fianza por una ocupación que nunca obtienen. — Declaración de la Inspección General del Trabajo

La Inspección General del Trabajo, nos entregó ayer la siguiente declaración:

"En la Sección Avisos Económicos de los diarios se publican con cierta frecuencia, ofertas de puestos, de desempeño fácil y con sueldos relativamente atractivos, con la condición de que las personas que deseen ocuparlos fundan fianza de varios miles de pesos.

Numerosas experiencias permiten asegurar que ésta es una nueva forma de estafa que está haciendo víctimas especialmente, entre personas venidas de provincia en busca de empleos y que tiene como desenlace el hecho de que los que se creen favorecidos con un empleo de esta clase, mediante la rendición de una fianza en dinero efectivo, si llegan a cobrar sueldo, no lo gran obtienen después la devolución de la fianza.

La Inspección General del Trabajo, que se encuentra en posesión de diversos antecedentes al respecto, no ha podido intervenir por falta de facultades precisas; pero, entretanto le es posible proceder en forma contundente en contra de abusos como éstos, desea llamar la atención de las personas que buscan colocación para que cuando se les presenten esta clase de ofertas tengan cuidado y no se comprometan sin consultar previamente en la Sección de Colocaciones de dicha Inspección.

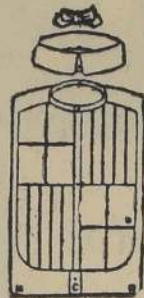
## RETIRO DEL CORONEL DON TOBIAS BARROS

Según se nos informó ayer en el Ministerio de Defensa Nacional, se está tramitando el expediente de retiro de las filas del Ejército de Coronel don Tobias Barros Ortiz, actual Inspector de Artillería.

Asimismo se nos informó que en la vacante que dejará este jefe, le corresponderá ascender al Teniente Coronel don Nicolás Fernández Muñoz.

de la prensa y para señalar a la opinión pública a los que, protegiéndose cobardemente en el anonimato tratan de envenenar el ambiente con falsas imputaciones. Saluda este a Ud. S. S.—Renato Markezado C."

# CAMISERIA



PUENTE 593  
ESQUINA SANTO  
DOMINGO

PUENTE 593  
ESQUINA SANTO  
DOMINGO

# BARCELONA

ARTICULOS  
PARA

CABALLEROS, SEÑORAS Y NIÑOS.  
PRECIOS FIJOS.

## OPERACIONES EN CHILE DE LA

# ANACONDA COPPER MINING COMPANY

## Chile Exploration Company

-

## Andes Copper Mining Company

Chuquicamata

Potrerrillos

Elabora el cobre chileno desde que sale de la mina hasta que llega a manos del consumidor



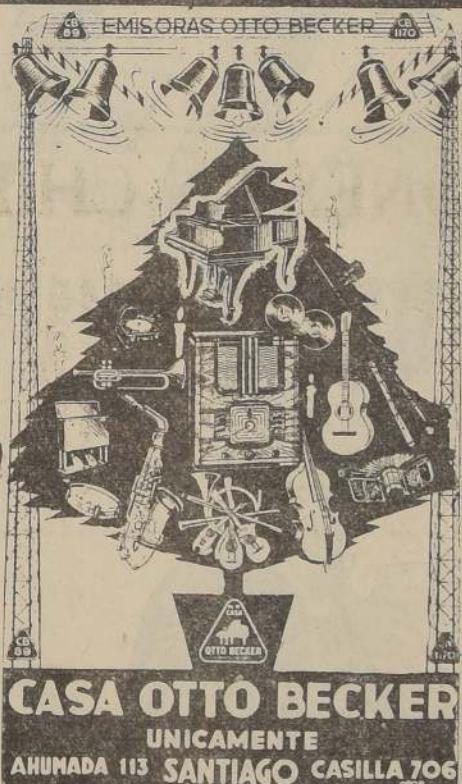
# Navidad 1937



ENVIE SUS REGALOS DE  
NAVIDAD  
POR MEDIO DE LA  
**LINEA AEREA NACIONAL**



LOS MEJORES REGALOS  
DE PASCUA EN EL  
**LUCERNA**



**REISER PETIT BON  
Y CIA. LTDA.**

DESEAN  
FELIZ PASCUA Y AÑO NUEVO  
IMPORTACION  
EXPORTACION  
PEDIDOS DIRECTOS

Agentes Generales de la

**"FIAT"**

Automóviles y Camiones  
Neumáticos "PIRELLI"  
Bicicletas "BIANCHI"

SANTIAGO — MILANO  
Delicias 1427 Vis Cusani 14  
VALPARAISO  
Las Heras 398

## ¡Hilanderos, Tejedores!



NECESITAN UDS.:

ALGODONES, LANAS O SEDAS EN RAMA MAQUINARIAS  
O ACCESORIOS DE HILANDERIA HILADOS DE ALGO-  
DON, SEDA O LANA MAQUINARIA O ACCESORIO DE  
TEJEDURIA.



PIDAN MUESTRAS, CATALOGOS Y PRECIOS A

**GIBBS Y CIA.**

CATEDRAL 1143

## VENGA HOY

Y COMPRE SUS JUGUETES

# LIQUIDACION COMPLETA

DE LA SECCION

## A. JACOB Y CIA.

23 — AHUMADA — 23



COMPANIA 1015 — CASILLA 362. —  
TELEFONOS 80727 • 80728

En la tarde de ayer el Secretario Jefe de la Presidencia, don Nelson Bravo, apadrinó en su bautizo a María Quintiqueo Huenuñaf Polanco, conforme se lo había solicitado un grupo de indígenas en su carácter de Protector de la Raza.

Absteneron a la ceremonia varios caciques araucanos.

La chicha es hija del señor Lorenzo Huenuñaf Añigui, que forma parte del personal de la Compañía de Tracción Eléctrica, de la señora Margarita Polanco.

Actuó de madrina la señora Chela Polanco.

EL MEJOR  
**ABONO**  
PARA SU  
TIERRA

# SALITRE

Uselo en la época oportuna y en la cantidad conveniente y asegurará el buen rendimiento de sus cosechas.

Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile.

Esp. 7-21



# IDEAS SOBRE EL MAR

pequeña es relativamente la parte que a Alemania, el gran país central de Europa, le corresponde de mar. Sólo por el mar del Norte está inmediatamente unida al Océano. Sin embargo, para todo el norte de Alemania, desde la Prusia oriental, el mar determina y ha determinado su historia.

nen punto de contacto. Sin embargo idéntico para el lado que se escucha: la voz de lo eterno, del constante pasar y devenir de lo eterno. La voz del monte se asemeja a la voz del mar. Porque ambos tienen validez la palabra de la poesía que antecede: "Dios creó la lucha. El que quiere vencer tiene que herir". Lucha entre

ta entre la masa precipitada, se agarra a las paredes. Eterna lucha es la del monte. Quien no se apresta a la defensa, quien no busca protección contra la avalancha o contra el torrente será derribado o aniquilado. Lucha o desparece.

rras. Muchas de estas invasiones conoce la historia de nuestras costas sobre todo la del mar del Norte. El pueblo valeroso de frisonas construye diques que rompe el próximo golpe de mar que entra todavía más en la tierra y destruye los campos ga-



toris. Una gran parte de su trabajo está consagrado al mar. Montañas y ríos, y lago contribuyeron a dar a Alemania aspecto y carácter, pero en la misma medida contribuyó también el mar.

Montes y mares son polos opuestos que parecen que no tie-

las fuerzas de la naturaleza, destrucción y muerte han formado los montes y todavía no ha terminado esa lucha. Todo pedazo de roca que cae, un día y otro día destruye vida; vida vegetal, a veces colonias humanas y vidas humanas. Pero la vida vegetal, a veces, avanza a la lucha, se levanta.

ción; ese es el dilema. Lo mismo ocurre con el mar. También aquí encontramos el eterno pasar y devenir. Vorazmente roe el mar por la ley de la marea, las costas y las islas y a veces el mar asesta grandes golpes invadiendo las tie-

nadas el mar y anega ciudades enteras y animales y hombres entre las ruinas. Unos 150000 frisonas han sido víctimas de los golpes de mar en el transcurso de 1500 años. La invasión del mar hizo surgir bahías y golfos como el de Jade en Wilhelmshaven.

## ¿Por qué hasta las personas más delicadas toman Cafiaspirina con entera confianza?



Porque Cafiaspirina es fabricada científicamente, es eficaz y segura y no afecta el corazón

SI ES BAYER  ES BUENO

Por su salud y bienestar, tome siempre medicinas seguras e inofensivas como la

# CAFIASPIRINA

el producto de confianza

contra dolores de cabeza, neuralgias, cólicos tóxicos, reumatismo, etc.

M. R. D. S. Aspirina (ácido acetilsalicílico) por procedimiento especial "BAYER" 0,05 g. Cafeína y 0,139 g. Almidón.

## CON UNA MAQUINA

# ZEISS IKON

PUEDE UD. FOTografiar, SIN MOLESTIAS, DURANTE SU VIAJE.

POR EL FACIL MANEJO Y EL PESO REDUCIDO.

VENTAJAS:

Objetivos intercambiables  
Zeiss de gran luminosidad.

Telémetro combinado con el visor.

Obturador de cortina metálica.  
Disparador automático.

Pida mayores detalles a las casas del ramo o al

REPRESENTANTE GENERAL:

## W. REICHMANN

BANDERA 172.

Casilla 3124. — Teléf. 85215



Sin embargo los frisonas, el pueblo de fundadores del mar del Norte, construyeron nuevos diques, cada vez más grandes, cada vez más altos, cada vez más fuertes, reanudaron constantemente la lucha con el "mar asesino", fueron ganando metro a metro terreno al mar poniendo palizadas, haciendo esclusas y diques, y sacando de las aguas pantanosas nueva tierra fértil. De la época de lucha de la Marca del Norte procede la orgullosa frase: "Dios creó el mar y los frisonas la costa". Al espíritu combativo del Gobierno nacionalista alemán hay que agradecer que en la Marca del Norte se haya desado de la defensa al ataque y se le hayan dado medios y auxilios para construir nuevos diques haciendo surgir nueva tierra y dando habitación a muchos hombres.

«Hemos de amar el mundo del mar del Norte porque conocamos su aspecto grave? No; y no seríamos alemanes si ocurriera lo contrario. Que ¿por qué hemos hablado de este aspecto serio? Porque el hombre de tierra adentro no sabe mucho de él. Pero la nueva generación del unido pueblo alemán tiene que conocerle y quiere conocerle porque ha sido educada para la lucha. Todos deben saber lo que significa y lo que es la construcción de un dique y lo que es la regulación de las aguas. Todo el mundo tiene que aprender a ver el mar del Norte con los ojos abiertos. Todos deben conocer las leyes que rigen la formación de las dunas, cómo nueva tierra en el mismo mar, cómo nacen las islas. Todos deben saber que también en el mar hay fuerzas constructivas, que la cadena de islas de la costa de la Frisia oriental no han sido arrancadas al continente sino que han surgido del fondo de los mares; que vegetales y animales ayudan al hombre a ganar nueva tierra al mar. Todos deben saber que la marea nos habla de la dependencia de los astros... que nuestra tierra es una parte infinitesimal del cosmos y que en el mar como en el monte contemplamos la faz del Eterno.

Cargados con un poco de ciencia entreguémonos después docilmente a la alegría de vivir.

También en el mar del Norte junto a este aspecto cenudo hay sus islas. Y ¿qué hay más apropiado para darnos en verano alegría y salud que en una estancia en el mar donde todo lo feo y vulgar desaparece, donde todo es limpio y es claro? ¿Que fácil se nos hace aquí la vida, regada por el sol y las maris? El

mismo ritmo igual del agua obra como sedante sobre nosotros. Comenzamos sonrientes hacia las olas, jugamos con la arena, con los moluscos, con pelotas y nos animamos en trabajos sin fatiga. O no hacemos nada, nada más que soñar. Dejamos que la brisa acaricie nuestras narices y se

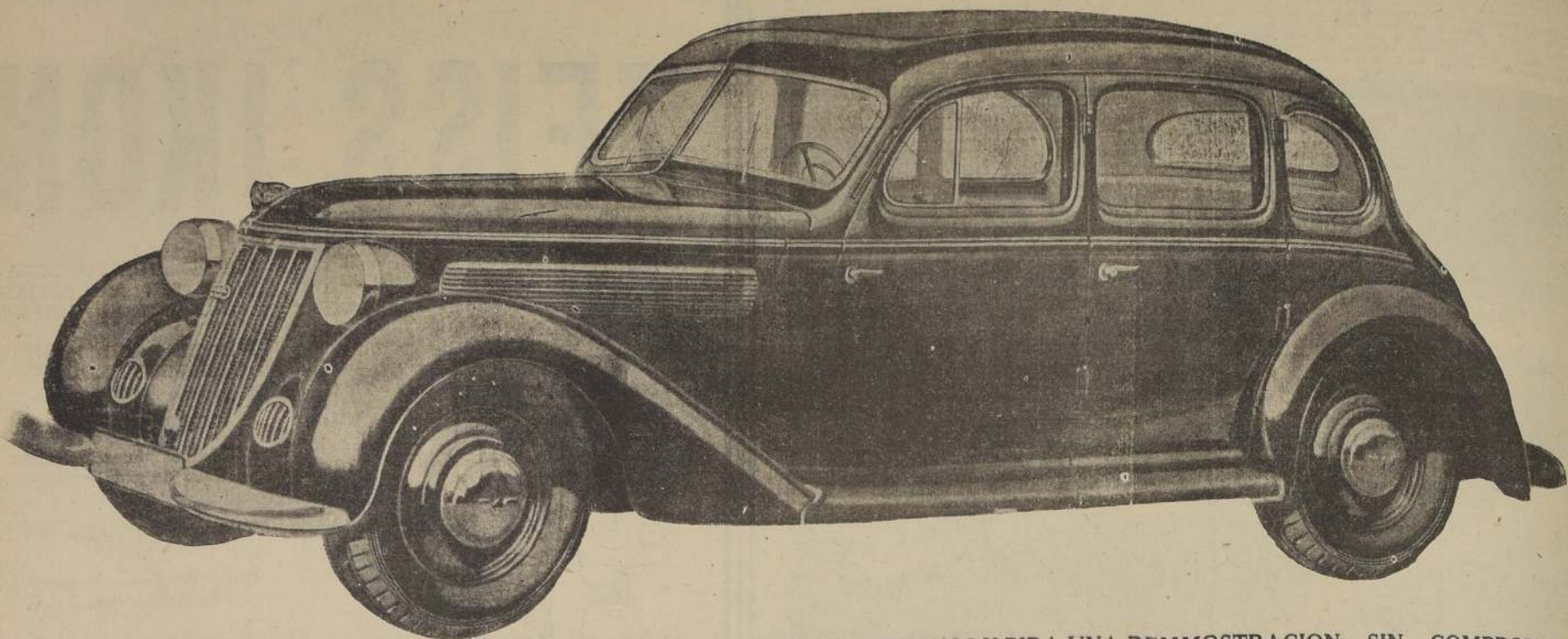
meta el sol en los poros de nuestro cuerpo y luego, quemados, como viejos leñeros podemos decir a los que llegan: "Oh qué pálidos!"

Si, anima y alegra la vida en el mar. El que una vez la ha gustado vuelve siempre. Es un amor que no civejece jamás.





# ANUNCIO LA LLEGADA DE LOS NUEVOS MODELOS "AUTO UNION" 1938



ECONOMIA Y ESTABILIDAD SIN RIV AL — HASTA 18 KILOMETROS POR LITRO. VISITENOS Y PIDA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO

**W. KAMM**  
— DIECIOCHO 72 — SANTIAGO

## EL PUERTO DE EMDEN POR BEREN DE VRIES

En que desde el Continente vayan a las islas orientales de Frisia pasando por Emden, no ve mucho de esta ciudad. Sólo cuando el tren para por el puerto que se tiende sobre el agua puede adquirir una ligera idea de lo que mira atentamente.

En dirección sur, a lo largo de las aguas interiores hasta la vieja "solista marina". A ambas orillas se encuentran estuarios. En las bocas de pequeños ríos, canales y de lanchas de carga se encuentran allí amarrados. En el campo de la Central de construcciones marítimas se alinean los buques marinos recién pintados de nuevas construcciones. Detrás se hallan los muelles y se ve el resplandor del casco rojo minio del barco faro del estuario de Emden. Gran actividad hay en las pesquerías de arenques. Barcos especiales, algunos de moderna construcción, desembarcan su cargamento o están ya preparados para hacerse a la mar.

Pero esto que el viajero divisa rápidamente al pasar y le da la impresión de una ciudad-puerto no es más que el tráfico de las aguas interiores. Fuera, en los nuevos puertos se encuentra el tráfico del comercio en gran escala. Porque Emden, la ciudad naviera más importante de Europa hacia 1870, cuando tenía más tonelaje que todo el Reino Unido, ha vuelto a cobrar esplendor después de tiempos de decadencia. Hoy es Emden el segundo puerto alemán para el comercio de mercancías del comercio de ultramar y casi igual en este sentido a Hamburgo. El puerto de Emden sirve de salida al carbón y a la industria siderúrgica de Renania y de Westfalia que son su interland natural con las cuales está unida por el canal Dortmund-Ems. Entre las mercancías que vienen por mar y que van por mar tam-

bién, el carbón y el hierro, representan las mayores cantidades.

La ciudad en sí no ha podido seguir un desarrollo tan rápido de su comercio. En comparación del puerto es una ciudad pequeña. Grandes volúmenes ha sufrido. Ya no pasa, como hace siglos, lamendo los muros de la ciudad su río, el Ems. Pero en tiempos recientes, la ciudad ha seguido al río. Grandes y modernas obras de puerto se extienden hoy allá fuera, en el curso del Ems y en la bahía Dollart; imponentes puentes de desembargo y altas torres de cereales. En la navegación sin plan fijo a Sud América a los puertos del Mediterráneo y a la costa occidental africana, participa activamente la flota de navíos mercantes de Emden y un gran número de pesqueros para el arenque, construidos en los astilleros de Emden. Partida de aquí a sus pesquerías. También es animadísimo el tráfico internacional: aquí cargan y descargan barcos, ingleses, japoneses, italianos, griegos y de muchas otras nacionalidades.

Si el viajero lanza una mirada desde el puente del ferrocarril por la otra ventanilla del coche, adquirirá, aunque momentáneamente, por cierto una impresión del viejo Emden, la cual no está exenta de encanto. Vira, a través del animado movimiento de una pesquería de arenque, una cuneta del puerto que divide la ciudad en dos partes y que se abre ante un muro circuido. Es el sitio donde hace siglos las "horras" mueren y las novias de los marineros de Emden, se despedían de los que se hacían a la mar. Allí se yerguen en el Westerbukken un par de lonjas antiguas y al fondo recorta el cielo la vistosa y gris torre del Ayuntamiento. Aquel torreón finísimo que se ve algo al Este es la torre de la iglesia Gasthuiskerke. Vale

la pena de interrumpir el viaje en Emden y hacer una visita a la ciudad antigua del moderno puerto.

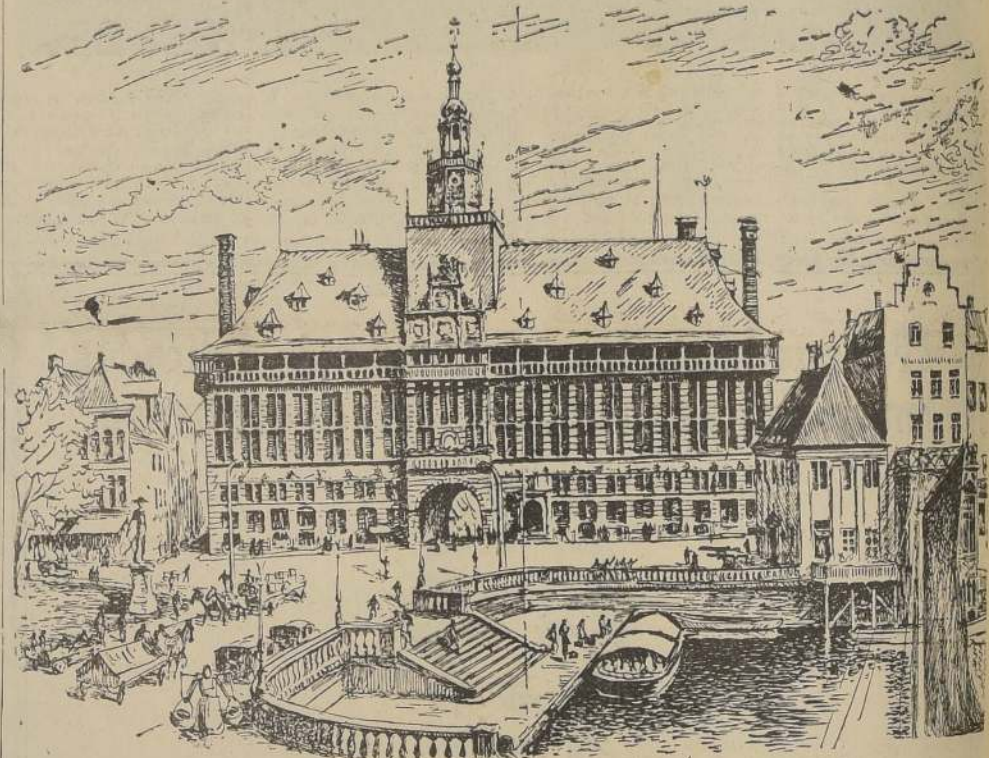
Emden es una ciudad acuática. Esta es la primera impresión que deja al viajero. Dondequiera que vaya, encuéntrase con cauces de agua inaspechados. Y el que mire atentamente verá que muchas fachadas de casas han estado metidas en el agua lo mismo que los frentes de la pequeña calle "Palmerstrasse".

La belleza y la armonía que presentaba la ciudad de Emden, no pueden imaginarse más que los que la hayan conocido hace unos cuarenta y cinco años. Los jóvenes no pueden hacerse idea de ello más que en litografías y viejos grabados. El aspecto de la ciudad se ha transformado en el curso de los últimos años y no siempre favorablemente. Lo peor que se pudo hacer con la ciudad se hizo al rellenar el "delft" del Ayuntamiento en la parte norte y hacer desaparecer el puente abovedado de cinco arcos. Por indispensables que hayan podido parecer esas medidas por diversas causas, algo inolvidable y único quedó destruido con ello: la belleza del aspecto de Emden en las inmediaciones del magnífico Ayuntamiento. Claro es que el Ayuntamiento, edificio renacimiento de influencias flamencas, construido de 1574 a 1576, por los planos del maestro de Amberes Laur. van Steenwinckel, es todavía hoy uno de los edificios más notables del Noroeste alemán, pero ya no produce el efecto que producía hace cuarenta o cincuenta años. Aquí se ve el gran papel que desempeña el agua en la ciudad. No hay ninguna en Alemania con una red tan densa de fosos y bordados como Emden. Recientemente han sido tapados algunos y muchos quedan únicamente en el recuerdo de los preciosos nombres que dan un eco grati-

timo a la ciudad. Esta riqueza en cauces de agua, realza el carácter holandés de Emden que delatan también algunos de sus edificios. En Emden hay canales como en Amsterdam y calles enteras de la ciudad vieja recuerdan el encanto de la perla del Zúlczersee.

Ya hemos hablado ligeramente del Ayuntamiento. Está construido a imitación del de Amberes; pero quien examine atentamente ambos edificios y los compare, tendrá que dar la preferencia al de Emden. Nadie debe dejar de visitar la armería que se conserva dentro de sus muros y que es una de las mejores colecciones de armas de Europa. Por lo demás, Emden cuenta con un gran número de hermosos edificios, religiosos y civiles, casas patricias y de ciudadanos acomodados. En la ciudad vieja, junto al antiguo Mercado y en muchas calles de la parte antigua, se alzan todavía casas góticas de ladrillo citras del barroco posterior y de estilo clásico y aunque algo deteriorados por el tiempo, se encuentran también frontispicios bien conservados de estilo flamenco.

El que recorra en bote los numerosos canales, hará algunos descubrimientos, pero pesados de un encanto íntimo, no sospechado. Quien recorra los muros de la ciudad cuando el viento oeste mueve las copas de los molinos y brama en las copas de los árboles, se encontrará con un panorama de imponente grandiosidad, aunque los muros no son más que fortificación artificial, producen sin embargo, la impresión de una montaña en la llanura en que se extiende la ciudad. A lo lejos se abre el horizonte de fértiles campos e inmensas praderas sobre los cua-



EL AYUNTAMIENTO EN EMDEN, UN MAGNIFICO EDIFICIO RENACIMIENTO

les corren algunas nubes en las corrientes del mar. Góndolas solitarias cercadas de árboles blancos. Y al noroeste, al otro lado de los diques y de la isla hay en el aire un reflejo gris de las olas del mar del Norte. El mar es para Emden, el

puerto siempre en lucha triunfante por su esplendor, lo que es para toda la Frisia: el destino.

Con tal motivo se efectuó a las 18 horas de mañana, una reunión en el Cuartel de la Misericordia de San Miguel, en la que el P. A. Agustín Lissana, bautizó al pequeño. A la ceremonia asistieron invitadas algunas autoridades y distinguidos vecinos de San Miguel.

lo constituye el hecho de que los Jefes, Oficiales y Tropa de la Misericordia de San Miguel, han acordado apadrinar a uno de los niños.

### CARABINEROS DE SAN MIGUEL APADRINARÁN HIJO DE UN OBRERO

El 11 del presente la señora María Aguayo esposa de Gertrud Díaz, un modesto zapatero, domiciliado en Gran Avenida 5754, dio a luz a tres robustos niños.

Este hecho ha conmovido para los humildes padres todo un problema, pues con sus escasos recursos se encuentran imposibili-

tados para atender sus necesidades más urgentes, tales como ropas, alimentos, etc.

Conocida por el vecindario esta situación, inmediatamente fue visitado ese hogar por numerosas personas caritativas que llevaron ropas y dinero, sobresaliendo el Intendente de la Provincia, don Julio Bustamante que hizo una valiosa donación.

Otros de los gestos simpáticos y que pone de manifiesto el espíritu de solidaridad social que anima al Cuerpo de Carabineros

es para toda la Frisia: el destino.

### VESTIDOS-MEDIAS-GENEROS etc.

QUEDAN NUEVOS, TIENEN EN CASA CON LAS INSUPERABLES Y LEGÍTIMAS

**ANILINAS BRAUNS** MARCA CORONA

que se venden en todas las Boticas. Insista en

**Anilinas "Brauns-Corona"**

que le garantizan un tñido parejo e inalterable.

## Enrique Block

BANDERA 547/551. — CASILLA 457. — SANTIAGO — TELEFONOS 81851-52 — DIREC. TEL. "BLOCK"

### MATERIALES PARA CONSTRUCCIONES:

Cemento "Melón".  
Fierro redondo en barras Nacional "Indac" e importado.  
Fierro galvanizado liso y acanalado.  
Alambre negro blando, recocto Nos 14, 16, 18.  
Galvanizado liso, Nos 8 al 20 y de púas.  
Negro barnizado para pasto No 14.  
Clavos de alambre.  
Cafetería galvanizada para agua y negra para gas.  
Cafones de fierro fundido de descarga, y ... ..  
Fierro negro, liso en planchas

### ARTEFACTOS SANITARIOS:

Salas en colores completas.  
Tinas de baño diversas.  
Lavatorios murales y de pedestal.  
Bidets.  
WC corrientes y silenciosos.  
Anillos de porcelana.  
Califontes a gas y eléctricos.  
Cocinas a gas "Senking".  
Lavaplatos de acero y fierro fundido enlozado.  
Lavacopas, botaguas, etc.

### MATERIAL PARA FUNDICIONES:

Fierro en lingotes "Eskal" Nos 1, 2, 3.  
Coke metalúrgico "Westfalia".  
Además:  
Sección Maquinarias, con amplio surtido, y  
Sección Aceros "BOEHLER", alemanes.

DESPACHO A PROVINCIAS.



*Porcelanas*

## ROSENTHAL

JUEGOS de mesa en lindos decorados, compuestos de 83 piezas. El juego a \$ 1,680.00

JUEGOS de té compuestos de 28 piezas, con decoraciones modernas y de gran gusto. El juego a \$ 660.00

JUEGOS de mesa en lindos decorados, compuestos de 108 piezas. El juego a \$ 2,250.00

ARTICULOS PARA REGALOS

DISTRIBUIDORES GENERALES:  
LOBENSTEIN y SCHALSCHA  
AGUSTINAS 1153



# WAGNER, CHADWICK Y CIA. LTDA.

SANTIAGO

VALPARAISO

## VINOS PRODUCTOS MADERAS

### El gitano del "Paddel"

Por C. B. Schwerla

Con ocasión del encuentro de la "International Federation of Camping Clubs" el 30 de junio en Biebrich cerca de Wiesbaden, que reunió a las excursionistas de muchas partes del mundo durante dos semanas, concedemos aquí la palabra a un colaborador que se cuenta entre los pioneros del deporte de excursiones con tiendas de campaña.

¡Atto! ¡No se pasa adelante! Las tiendas de campaña se montan en la orilla izquierda.

Un "paddel" que monoritmica y desahogado se desliza, avanzando e inclinándose ya a un lado ya a otro, deja al punto de bogar; una cara mo-

rena se vuelve hacia el segundo bote y en seguida los dos salen a prisa deslizando del río para entrar en el sereno remanso de la orilla. Luego, dos excursionistas descansan contentos en la hierba de la orilla, allí donde los tres grandes y ocultos pinos extienden sus ramas sobre el musgo formando un ancho techo invitador; se levantan dos pequeñas tiendas hacia el crepúsculo de la noche que comienza. Delante de las tiendas, un campamento de las levántase llamas; junto al fuego están sentados dos hombres llenos de satisfacción. Sobre ellos por entre las ramas de los oscuros pinos brillan las estrellas. Suavemente, en silencio

quietud, canta tras las tiendas el río.

Generalmente a nadie le resulta agradable que lo tomen por gitano. Pero que a uno lo tomen por gitano del "paddel" es cosa que nos respalda. Con esto hemos reconquistado un trocito de libertad, y un pedacito de romanticismo por el que han cubierto siempre nuestros ojos las cadenas. A final de semana el cuello almidonado se queda en casa y solo, y lo que en el estaba aprisionado, boga como un gitano por el mundo.



**Contra diarrea**  
tomamos, mamá, papá y yo siempre  
TABLETAS DE  
**Eldoformo**

ELDOFORMO Y CRUZ BAYER, M. R. Base: Tanino y Levadura.

## FERROSTAL

### FIERRO EN BARRAS Y EN PLANCHAS

Pedidos directos de Europa

<b>BARRACA DE FIERRO</b> Alameda 135 Santiago Teléfs. 83234 y 87523	<b>Alambres</b> <b>Cañerías</b> <b>Zunchos</b> <b>Rejillas</b> <b>Material Ferroviario</b>	<b>Nueva York 56</b> <b>Santiago</b> <b>Teléfono 61168</b> <b>Casilla 3567</b>
--	--	---

**Quinteto del Gral. Baquedano venció en lance de anoche**  
Derrotó al Ben-Hur, de Osorno, por la cuenta de 16 por 9

Buen éxito alcanzó la reunión nocturna de basketball, realizada anoche en la cancha del Club Deportivo, cuyo campeón principal, estuvo a cargo de los conjuntos femeninos del Ben-Hur de Osorno y el General Baquedano de Santiago. En el primer encuentro, el quinteto metropolitano por la cuenta de 16 por 9, adjudicándose con ello, el trofeo Fidel Velázquez.

Los conjuntos y puntos del match fueron los siguientes:  
General Baquedano: Alicia Moreno 1; Yolanda Carrasco 1; Adela Morello 3; Elena Muñoz 1; Raquel Irarrázaval 5. Total: 16 puntos.  
Ben-Hur: María Maeso 1; María García Blanca Díaz 3; Belén Gallardo 3; Fátima Rojas 2; Carmela Villegas, y Aida Torres. Total: 9 puntos.

**EL PRELIMINAR**  
En el partido preliminar, se

### FESTIVAL DE CINE Y ARTE HABRÁ EL LUNES EN EL T. STA. LUCIA

A las diez de la noche del próximo lunes 27, se verificará en el Teatro Santa Lucía, el festival de cine y arte que organiza la Revista "Exilio", a fin de poner término, con él, al Concurso sobre la mejor película de 1937, también organizado por esta publicación, y en el que sus lectores dieron los lugares de preferencia a las cintas "Alá en el Rancho Grande", "Madre Tierra" y "De Regreso".

Actuarán Lucho Córdova, Hugo Fernández, — nuestro buen pianista —, Oscar Gacitúa, el niño prodigio de la música, "Los Traviellers", el Hombre Orquesta, y otros destacados miembros de nuestro ambiente radiofónico. Antes de procederse al sorteo del premio de 200 pesos, se pasará una copia de la película premiada, y algunos rollos principales, — los más emotivos —, de "Madre Tierra" y "De Regreso".

entendieron los conjuntos del Deportivo Colombia y Deportivo Nacional, venciendo el primero de los nombrados, por la cuenta de 25 por 23. Con este resultado el Colombia ascenderá a la División de Honor en la temporada próxima.

### EL EJERCITO HA EVIDENCIADO EN EL AÑO QUE TERMINA SU FERREA DISCIPLINA Y EJEMPLAR LEALTAD

Manifiesta en el saludo de Año Nuevo enviado al personal de la institución, el General, don Oscar Novoa Fuentes

El Comandante en Jefe del Ejército, general don Oscar Novoa Fuentes ha enviado el siguiente saludo de Año Nuevo al personal de la institución:

"Al término de la intensa y fructífera labor desarrollada en el año militar de 1937, el Comando en Jefe del Ejército se siente orgulloso de manifestar al personal de Jefes, oficiales, suboficiales, clases y soldados a sus órdenes, que todas las unidades de tropas y reparticiones del Ejército han rivalizado entusiastamente, desde Arica a Magallanes, en poner de relieve su férrea disciplina, su alto espíritu de abnegación y sacrificio, su absoluta consagración al trabajo y su ejemplar lealtad. En la confianza de que durante el año militar de 1938 todos los miembros de la institución se esforzarán por superar las altas virtudes militares evidenciadas y los brillantes resultados obtenidos en el año que termina, el Comando en Jefe, con hondo afecto, formula un sentido voto por la felicidad y el bienestar de todos los Jefes, oficiales, suboficiales, clases y soldados y de sus familias en el año de 1938. — (Fdo.) Oscar Novoa Fuentes, General de División. Comandante en Jefe del Ejército."

### Curso general de armamentos se organizará

Como preliminar del Curso de Especialidades en la Academia Técnica Militar

Por decreto del Ministerio de Defensa Nacional se organizará en la Academia Técnica Militar, como preliminar del Curso de Especialidades, un curso general de armamento con duración de 9 meses.

Este curso empezará a funcionar el 1.º de abril del próximo año, y los alumnos que a su término resultaren aprobados, podrán siempre que la Dirección de la Academia lo califique con la idoneidad suficiente, cursar los cursos de especialidad.

Para ser alumnos de este curso se requiere: el grado de teniente con los requisitos cumplidos para el ascenso, figurar en las listas 1.º y 2.º en las últimas tres calificaciones, y presentar antes del 31 de enero de

### NUOVA HAZAÑA DE AIR FRANCE SOBRE EL ATLANTICO SUR

La Cia. Air France, cuyo servicio transatlántico semanal une en vuelo directo las ciudades de Natal (Brasil) y Dakar (Africa) en ambos sentidos, ha realizado en "dos semanas consecutivas" en esta hazaña, una hazaña que ahora jamás efesuada: tres de

sus máquinas han volado a un mismo tiempo sobre el Atlántico Sur.

Efectivamente, mientras el "Chef Pilote L. Guerrero", tripulado por Codas, Reina, Giménez y Vautier, atravesaban el Atlántico, el 6 de diciembre último, en tiempo record, los dos aviones transatlánticos que transportaban el correo semanal de la misma Cia. se cruzaban con éste en pleno Océano.

El 14 de diciembre, el trimotor "Dewoitine" 333 "Cassiopee" destinado a asegurar el servicio de pasajeros entre Buenos Aires y Natal, volaba sobre el Atlántico hacia Buenos Aires para incorporarse a la flota aérea de Air France en Sud

América. Así por primera vez en la historia de la línea, un avión no estudiado para viajes transatlánticos, pero de grandes condiciones y largamente ensayado sobre recorridos difíciles, se lanzaba con toda seguridad para volar 14 horas sobre el mar.

Simultáneamente, el cuadrimotor "Vile de Dakar" cumplía en el mismo sentido el servicio regular. En el mismo día el "Vile de Mendoza" efectuaba, en sentido inverso el recorrido Natal-Dakar.

Seis veces en quince días, la Cia. Air France, ha hecho triunfar las alas francesas sobre el Atlántico Sur.

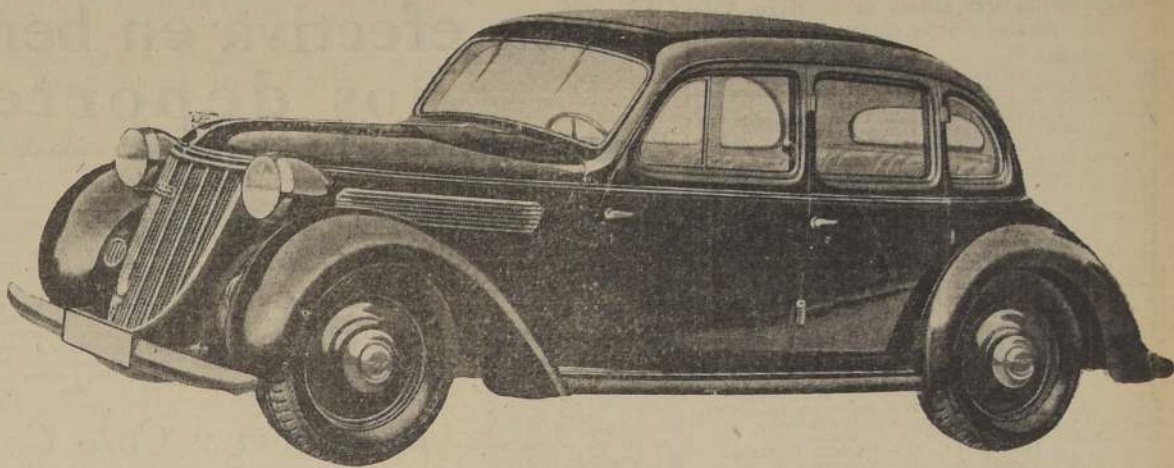
### UNA OPORTUNIDAD UNICA LE OFRECE A UD. "LA NACION"

para ganar dinero. Traiganos subscripciones y le abonaremos su comisión así:

2 SUBSCRIPCIONES	\$ 36.—
3 "	58.—
4 "	75.—
5 "	100.—

Y, además, enviaremos al subscriptor el diario GRATUITAMENTE hasta el 31 de diciembre de 1937.

## "AUTO UNION" CREA UN HERMOSO MODELO AUTOMOVIL



El automóvil WANDERER W 24, la última creación WANDERER de la Auto Union, representa una tradición de 25 años en la construcción de automóviles de alto valor y una inquebrantable voluntad de producir una calidad inmejorable.

Este nuevo modelo ha sido creado para que este producto WANDERER sea accesible a grandes masas de compradores y correspondiendo de un modo

especial a las actuales exigencias de economía en la adquisición y en el consumo.

El robusto motor de construcción sencilla y concisa es de lo menos exigente en su cuidado y lo más insustituible a las más duras sobrecargas. Su ventaja especial consiste en el consumo de gasolina verdaderamente reducido. La extraordinariamente favorable relación entre la po-

tencia del motor y el peso del coche, comunican a este último un sorprendente temperamento en el arranque y la proverbial calidad WANDERER en terreno accidentado. Su increíble estabilidad en carretera la debe el coche a la suspensión independiente de las ruedas delanteras y al "eje flotante" trasero. Por su insuperable suspensión elástica no se nota ningún cansancio

hasta en las peores carreteras.

Por su construcción moderna — la disposición del motor hacia la parte delantera — ha sido posible disponer de mayor espacio que en muchos coches de mayor clase. El WANDERER W 24 es un coche verdaderamente cómodo para largos viajes. La forma moderna de su carrocería corresponde plenamente

te a los progresos de la construcción, en cuyas líneas aerodinámicas se expresan las más recientes experiencias.

Aquí obraron al unísono con el más feliz acierto, la larga experiencia de WANDERER y el espíritu progresivo de Auto Union para crear un coche que dignamente se pueda incorporar a la serie de los demás modelos de la familia de WANDERER.



remos estar contentos, en nombre de todos los hombres de tiendas, de que tenemos estos amigos.

¿Qué otra cosa nos puede unir más a la naturaleza que

la vida en bote y en tienda? ¿Qué sabías tú de agua y de bosque antes de venir a ellos como un gitano del "paddel"? Tú veías correr el río y pasabas rápido por el bosque. Pero ahora en tu bote eres tú una parte misma del río ahora vas con él de la montaña al valle y todo lo que le impulsa o le detiene en su marcha, se convierte para ti en estímulo o en obstáculo, que puedes aprovechar o debes vencer. Pero es que ahora también se te ha abierto el bosque con todas sus maravillas. Cuando tú en un caliente medio día de verano descansas en su sombra delante de tu tienda, el congreso contigo. Cuando tú en los últimos resplandores del día buscas en la casi oscuridad leña en el entonces te entrega sus más secretos misterios. Pero cuando más hermoso es, cuando los resplandores del fuego delante de la tienda lo encanta: cuando con los mil movimientos, arriba y abajo, de acá para allá, de las luces y las sombras, comienzan a tomar vida los gigantes troncos, cuando estos se mecen suavemente y luego saltan y dan brinquetes,

en locos remolinos, tal como tu fuego quiere. Apoyate contra el tronco que está detrás de ti, mira el fuego y al bosque y permaneces completamente quieto. Estos son los momentos más hermosos que la vida de gitano del "paddel" por las aguas te puede brindar.



**VARTA**

Con separadores de caucho.

La gran batería que facilita la partida de su coche y que se ha impuesto por su calidad.

Importadores:

**Kulenkampff, Knoop y Cía.**

DELICIAS 1330.

puesta al fuego. En la sartén se frie el tocino. El sol está ya tan alto en el cielo. Hora es ya de desayunar. Luego se puede desmontar la tienda. Las cascadas de naranjas y los papeles acetos los dejaremos enterrados juntos a cualquier material. El fuego lo apagaremos y haremos desaparecer las huellas de los carbones. Cuando todo está como estaba el día anterior, al llegar, subimos al bote y ¡en marcha!

Mira como desaparece el campo de nuestras tiendas tras la curva. Todavía se ven las ramitas de chopos y de los tres pinos grandes y oscuros. Era un lugar maravilloso para acampar. Regociémonos del próximo.

## BADE, ALBERTZ Y CIA. LTDA.

Empresa Constructora

### AGUSTINAS 925-SANTIAGO

Oficina 628 -- Teléf. 84386



# Clásico Torneo Atlético de Verano A las 19 horas de hoy se dará la se inicia mañana en el Stade Français partida de las "24 horas ciclistas"

Actuarán los mejores atletas de Santiago, Valparaíso y otras ciudades

Por su importancia el torneo atlético que se inicia mañana en el Stade Français, constituirá un verdadero Campeonato Nacional. A los cracks de provincias que intervendrán en el torneo, como el excelente fondista Juan Ruiz, debemos agregar la representación de Valparaíso, que vendrá gracias a las eficaces gestiones de los dirigentes del Club organizador que lograron además que la Asociación portuense se restituya a la Dirección máxima.

Puede decirse así que el gran torneo de Verano, organizado por el Stade Français, ha dado un primer y gran triunfo antes de iniciarse, ya que se ha logrado regularizar una situación que afectaba al progreso del atletismo.

**BIEN ENTRENADOS**

Los atletas de todos los clubes locales que actuarán se han entrenado con especial dedicación para este torneo y así tendremos oportunidad de ver competir a los mejores elementos de la ciudad, con los que han venido destacándose en el último tiempo.

**LAS PRUEBAS DE MEDIO**

Si en esta ocasión, como se ha informado, Miguel Castro se decide a intervenir en 800 y 1.500 metros, tendremos oportunidad de presenciar competencias de alta calidad en las pruebas de medio fondo, toda vez que la presencia de Guillermo García Huidobro, consagrado como el mejor mediofondista en el reciente torneo nacional, dará sensación a la lucha.

**EL PROGRAMA DEL TORNEO**

Las pruebas de mañana se efectuarán en el siguiente orden:

**Sábado 25**

15 horas 100 metros vallas (señales).

15.15, 100 metros planos (señales).

15.30, 100 metros planos (señales) (dama).

15.45, Lanzamiento de la bala.

16.00, 800 metros planos (señales).

16.15, Lanzamiento de la bala (dama).

16.30, 200 metros planos (señales).

16.45, Salto triple.

17.00, 3.000 metros planos.

17.15, Salto alto.

17.30, 400 metros planos (señales).

17.45, 400 metros planos (señales) (dama).

18.00, 400 metros planos (señales).

18.15, Lanzamiento del disco.

18.30, 400 metros vallas (señales).

18.45, 400 metros vallas (señales) (dama).

19.00, 400 metros vallas (señales).

19.15, 400 metros vallas (señales) (dama).

19.30, 400 metros vallas (señales).

19.45, 400 metros vallas (señales) (dama).

20.00, 400 metros vallas (señales).

20.15, 400 metros vallas (señales) (dama).

20.30, 400 metros vallas (señales).

20.45, 400 metros vallas (señales) (dama).

21.00, 400 metros vallas (señales).

21.15, 400 metros vallas (señales) (dama).

21.30, 400 metros vallas (señales).

21.45, 400 metros vallas (señales) (dama).

22.00, 400 metros vallas (señales).

22.15, 400 metros vallas (señales) (dama).

22.30, 400 metros vallas (señales).

22.45, 400 metros vallas (señales) (dama).

23.00, 400 metros vallas (señales).

23.15, 400 metros vallas (señales) (dama).

23.30, 400 metros vallas (señales).

23.45, 400 metros vallas (señales) (dama).

24.00, 400 metros vallas (señales).

24.15, 400 metros vallas (señales) (dama).

24.30, 400 metros vallas (señales).

24.45, 400 metros vallas (señales) (dama).

25.00, 400 metros vallas (señales).

## Tarea efectiva en beneficio de los deportes

Proyecciones de la Ley de Estadios.—Regularización de las actividades de la cultura física en el país

Al cumplirse cinco años de la Administración del Excmo. señor Alessandri, los que más interés las actividades deportivas del país, deberán reconocer que nunca como ahora se había hecho una labor más efectiva de apoyo al progreso y fomento de la educación física, en Chile.

No es necesario recurrir a juegos de palabras para exhibir una labor por obra en beneficio de los deportes. Así están las cifras y los hechos como el mejor testimonio de la preocupación que los poderes públicos han demostrado para estimular la iniciativa particular y proporcionar los medios que su trabajo fructifique, expandiéndose los saludables beneficios de las prácticas deportivas.

En 1934, el actual Gobierno abordó, puede decirse ya en forma efectiva y constante, el problema de estimular las manifestaciones de la educación física, al designar una Comisión de Técnicos para que indicara la mejor ubicación del Estadio Nacional y la forma de llevar a la realidad una aspiración de los deportistas, reclamada insistentemente a través de muchos años.

Completados los estudios de la Comisión y resultada en definitiva la construcción del Estadio por el Gobierno, se completó esta obra en forma que exceda las mejores expectativas de los propios deportistas.

En efecto, el Gobierno envió al Congreso un proyecto que más tarde se convirtió en la Ley N.º 5.789, promulgada el 25 de enero de 1936, que destinaba la suma de diez millones de pesos para la construcción de campos deportivos en todas las ciudades cabeceras de departamento, en cada una de las comunas de Santiago y para la iniciación de los primeros trabajos del Estadio Nacional.

De esta suma se distribuyeron \$4.500.000 en provincias; \$500.000 en las comunas de Santiago y se destinaron \$3.500.000 para los primeros trabajos del Estadio Nacional.

Sin duda que con esta suma se alcanzará a completar los campos deportivos de que se ha comenzado a dotar al país; pero la Ley dictada con verdadera visión de estadística, traerá consigo beneficios incalculables para el desarrollo de la educación física y sus proyecciones, sólo podrán valorarse cuando, a lo largo del país se levanten, prestando sus servicios, centenares de campos deportivos.

El Gobierno ha comprendido que con los fondos consultados en esta Ley, no podía darse cima a una obra de tal magnitud, y aliándose a un plan bien estudiado, compatible con las posibilidades del presupuesto, destinó nuevos fondos para continuar las obras en el presente año y consulta también una nueva partida en el Presupuesto del año próximo, con el mismo fin.

Para completar su obra, el

Gobierno ha creado una Oficina técnica, dirigida en el carácter de ad-honorem por el prestigioso profesional señor Ricardo Müller Hesse, la cual se ha encargado de hacer los estudios y confeccionar los planos generales de todas las ciudades en forma definitiva, dándose preferencia a las obras más urgentes para que ellos puedan ser utilizados y completándose a medida que los recursos de que se disponga lo permitan.

El Estado Nacional, cuyas obras están ya bien avanzadas, que se levanta en "La Valdivia" como un verdadero monumento a la educación física nacional, será la culminación de esta labor material del Gobierno y si, no hay inconvenientes de mayor entidad, podrá ser oficialmente inaugurado en el próximo año.

Como ya se ha dicho, esta es una de las obras de mayor alcance que se ha emprendido en los últimos tiempos, pues se construye un Estadio Moderno, similar a los mejores del mundo, con todas sus canchas e instalaciones de acuerdo con los máximos adelantos de la técnica moderna.

También se instalará aquí el Instituto de Educación Física, de suerte que los futuros maestros recibirán una enseñanza objetiva y práctica que aumentará notablemente sus medios para obtener provechosos resultados en el ejercicio de su profesión.

El Gobierno, prestó todo su apoyo al envío de un equipo de deportistas chilenos a los Juegos Olímpicos de Berlín, financiados por el señor don Juan de la Cruz y Pinto; Destefani, Ríos y López; Muñoz Pizarro, Miranda, Saldivar y Aguirre.

De prelación jugará la cuarta especial de Santiago Morning y Badminton.

El "Dupuch" tiene preparado un programa para festejar en Navidad, a los hijos de los socios de esta institución.

Han contribuido generosamente al éxito de este simpático acto, el señor Rector, el personal administrativo universitario y el Instituto de Cinematografía Educativa.

El programa es el siguiente: Día 25.—A las 13.30 horas.—Se pasarán en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, películas de carácter educativo, apropiadas para los niños.

A las 17 horas.—Se repartirán juguetes y golosinas a los hijos de los socios, juguetes y golosinas adquiridos con los fondos donados por el personal administrativo de la Universidad de Chile y las diferentes Escuelas.

A las 18 horas.—Se procederá al bautizo de la copa ganadora por el "Dupuch" al Club Nacional, en el campeonato de rayuela jugado el sábado 18 del presente mes.

## Badminton y Colo Colo jugarán mañana el desempate

El importante match se efectuará en el Estadio Militar

Ya quedó programada definitivamente para mañana en la cancha principal del Estadio Militar, situado cerca del Puente Colón, el lance más importante de la temporada de badminton, el desempate entre el equipo de Colo Colo y el equipo de Badminton.

Se trata, pues, del encuentro de dos ganadores de torneos que extenderán sus líneas en la siguiente forma, bajo el signo de Valdebeñito.

COLO COLO: Fernández, Ramírez y Camus; San Juan, Torres y Montero; Rojas, Arancibia, Carmona, Arancibia y Sotelo.

BADMINTON: Droguett, Lleras y Pinto; Destefani, Ríos y López; Muñoz Pizarro, Miranda, Saldivar y Aguirre.

De prelación jugará la cuarta especial de Santiago Morning y Badminton.

El "Dupuch" tiene preparado un programa para festejar en Navidad, a los hijos de los socios de esta institución.

Han contribuido generosamente al éxito de este simpático acto, el señor Rector, el personal administrativo universitario y el Instituto de Cinematografía Educativa.

El programa es el siguiente: Día 25.—A las 13.30 horas.—Se pasarán en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, películas de carácter educativo, apropiadas para los niños.

A las 17 horas.—Se repartirán juguetes y golosinas a los hijos de los socios, juguetes y golosinas adquiridos con los fondos donados por el personal administrativo de la Universidad de Chile y las diferentes Escuelas.

A las 18 horas.—Se procederá al bautizo de la copa ganadora por el "Dupuch" al Club Nacional, en el campeonato de rayuela jugado el sábado 18 del presente mes.

## Los tramos finales de la temporada del football amateur

Nutrido programa ha fijado para el domingo la entidad de calle Santo Domingo

El domingo próximo debe actuar, en las diferentes canchas de que dispone el football amateur, un programa de gran interés, en el cual las numerosas instituciones aficionadas han de poner todo su empeño para salir airoso, ya que se trata de los tramos finales de la temporada oficial.

**METROPOLITANO AL CAMPEONATO CON TENIENTE**

Los de Echeverría se despiden hacia el primer puesto de la serie Guillermo Dorelli de la C. P. República.

Teniente Godoy será un difícil adversario y para superar al Metropolitano ha dispuesto alistarse al mejor contingente en el Estadio de Carabineros, lugar de Chile.

En la mañana, la Independencia harán el semifondo, a las 16.30 horas, jugando el preliminar los segundos equipos de estas instituciones, a las 15.15 horas, jugará el partido principal.

**FAMAE GANANDO A SIMPSON SE APROXIMA**

Si Famae gana al Almirante Simpson en la brega fijada en la cancha de la C. P. de Telefónos, todavía puede aspirar a clasificarse primero, si es que toma la más afortunada al Metropolitano.

Jugarán estos calificados "Valles" a las 16.30 horas, jugando de fondo los lares del Germán y los albañiles del Estero, disputantes de la C. P. Chile.

Abrián la tarde los segundos del Famae y Al Simpson, a las 14.15, siguiendo luego a las 15.15 Everton y Germán II. Ríos, jugando a las 16.30 horas, actuarán Everton y Germán, terceros y a las 11 Al Simpson y Famae, segundos.

**FERROVIARIOS CONTRA U. ARAUCO**

El Club de la Avda. Exposición ha entrado a la época de los partidos difíciles. Así vemos que el próximo domingo lucharán los puntos oficiales contra Unión Arauco, en la cancha de Ferroviarios, en su lance correspondiente a la División República.

Indicarán las acciones a las 12 horas, y serán precedidos por un buen semifondo, a cargo de Alianza y Río Janeiro, primeros equipos.

En la primera hora de la tarde se presentarán los segundos cuadros de Alianza y Río Janeiro, siguiendo a las 15.15, los segundos de Ferroviarios y Arauco.

En la mañana los aficionados tendrán ocasión de ver a las 10 horas, a Río Janeiro y Alianza, terceros.

A las 11 horas, jugarán los colores oficiales Ferroviarios y Arauco, terceros.

**SAN MIGUELINOS CONTRA SAN LORENZO**

Los verdes de San Miguel, están dispuestos a repetir su magnífica performance del domingo pasado, ante el Unión Arauco, en la lucha oficial que se les ha señalado contra San Lorenzo de Recoleta.

Para este objeto visitarán la popular cancha de la Academia, donde su rival lo esperará, a las 18 horas.

El semifondo será de tanto o mayor interés que la brega de fondo, ya que jugarán los cuadros privilegiados de Gimnástico y Liverpool Wanderers, en contrón que es esperado con verdadera ansiedad por los partidarios de ambas rivales.

En la primera hora, a las 14.15 horas, jugarán los segundos de negri-rosjos y verdes.

A las 15.15, Unión Condell enfrentará su segundo cuadro al de igual categoría de San Lorenzo.

En la mañana, a las 9.40 horas, se ha fijado partido a los terceros de estas mismas instituciones, para seguir a las 10.30

## Finales del torneo de tenis del Club Mundial

Se ha fijado para mañana y el domingo próximo, las finales del torneo de tenis de primavera organizado por el Club Mundial y en el que se disputa un trofeo donado por la firma Alivini.

El calendario es el siguiente: **SABADO 25:**

A las 9.—Cancha 6: R. Bunes y A. Lagunas.

A las 10 horas.—Cancha 5: L. Espinoza y N. Güichir.

Cancha 7: M. Agut y A. Inestros.

Cancha 7: A. Tort y R. Muñoz.

A las 13.30.—Cancha 6: L. Palma y O. Cortés.

Cancha 7: Bulner-Harneck y Ganador. Pabst-Iharrebe de Cooper-Lagunas.

A las 16.30.—Cancha 5: F. Bré-Calvo y Cornio-Espinoza.

Cancha 6: C. Humud y G. Ganador. Tur-Muñoz.

Cancha 7: Zúñiga-Güichir y Veloso-Clifuentes.

A las 17.30.—Cancha 5: Philipp-Riera y Cortés-Esquivel.

Cancha 6: Palma-Asturiz y Ganador. Alarab-Viver; Sabioncello-Serra.

Cancha 7: Agost-Chanes y Masione-Escariña.

**La Casa del ECUATORIANO**

TERNOS en rico: casimires importados \$ 650

AMBOS de franela, en colores gris claro \$ 300

gris obscuro, casaca, masilla y café \$ 300

AMBOS de brin \$ 300

PANTALONES de franela, colores casaca y gris, café y masilla \$ 110

PANTALONES de golf, desde \$ 90

PANTALONES de montar, en piel blanca \$ 110

PANTALONES de montar, en rico casaca \$ 240

PALETOES para Sport \$ 250

BATAS de baño \$ 250

TRAJES de baño en lana importada, desde \$ 59

TRAJES para baño, desde \$ 59

CALZONCILLOS de baño, desde \$ 48

SOMBREROS de paño marca "ROBINSON", "GLYN" y "LEXINGTON" \$ 120.-

Toda clase de artículos para caballeros, muy apropiados para regalos de Pascua y Año Nuevo.

**HUERFANOS 1024**

## Con tal motivo se efectuará en el Estadio Santa Laura un interesante festival. — A medianoche habrá Cena de Pascua y un programa especial de entretenimientos

A las 19 horas de hoy, se dará la largada, en el Velódromo de Santa Laura, a una de las pruebas ciclistas más importantes, de los últimos tiempos.

La gran prueba de hoy, se dará a las 19 horas, por equipos, ha logrado despertar gran interés entre los aficionados al deporte, del cual ya que a parte de figurar entre los inscritos, equipos formados por los mejores pedaleros chilenos, actuará también el binomio formado por Mario Saffiani, italiano y Gilberto Riquelme, argentino quienes han venido especialmente a participar en la gran jornada.

Desde luego los visitantes apreciarán como los favoritos, de la prueba, ya que sus actuaciones anteriores y sus antecedentes, los señalan como los más indicados para adjudicarse la victoria.

Sin embargo, los corredores chilenos no desconfían y esperan responder a la preparación a que se han sometido oponiendo seria resistencia a los campeones extranjeros.

**LOS PREMIOS**

El club organizador ha conseguido varios y valiosos premios para la carrera de hoy, destacándose entre ellos los que otorgan los señores Vicente Rodríguez, Cipriano Rodríguez, García y Cía, Carlos Ota.

**LOS MEJORES EQUIPOS**

Entre los equipos nacionales que actuarán en la gran carrera, se destacan los formados por Alfonso Salas y Jorge Sotelo, ambos corredores portuenses que figuran entre los que tienen más chances para disputar el primer puesto, Juan Echeverría y Carlos Valdebeñito, y Carlos Valdebeñito, y Carlos Valdebeñito.

**NOCHE TROPICAL**

Este nombre se ha dado al conjunto de entretenimientos y diversas músicas que se efectuarán en el Velódromo, mientras se desarrolla la prueba.

El recinto ha sido profusamente iluminado y se han colocado dos pistas de baile.

**PROGRAMA COMPLETO**

Damos a continuación el programa completo de las 24 horas: Día 24, a las 19 horas, partida de la carrera ciclistas. Duración de la noche, y cada 30 minutos, una llegada.

A las 23 horas, se dará comienzo a la gran verbena y baile. A las 23.30 horas, grandes encuentros de 8-sieball.

A las 24 horas, llegada extraordinaria de la carrera, con puntaje especial, y premios especiales.

A las 1 A. M., gran Cena de Pascua.

Día 25, a las 13 horas, concurso de bolos y otros, números.

A las 11 horas, partidos de pelota vasca a cinco, pala y pelota.

A las 10 horas, torneo de natación de la Unión Española.

A las 12 horas, llegada especial de la carrera.

**Los funerales de Enrique Didier se efectuaron ayer**

Ayer se efectuaron en esta capital los funerales del conocido deportista y ex periodista señor Enrique Didier Silva, cuyo fallecimiento, ocurrido inesperadamente en Curicó, ha producido hondo sentimiento de pesar en todos los círculos.

Los restos llegaron a la Estación Alameda por el tren que arribó a las 12.30 P. M., y desde allí se organizó el cortejo hacia el Cementerio General. En el pórtico de la necrópolis a pesar de la inadecuada hora, una numerosa delegación de diferentes entidades, a las cuales el extinto había aportado el valioso contingente de su saber y entusiasmo.

Ante ellos, entre otros, a don Flavio Valencia, miembro del Consejo de la Federación de Fútbol de Chile, Carlos Panla, por la Asociación Amateurs de Fútbol de Santiago, Alfredo Vargas, Leopoldo González y Baltasar Bustamante por los árbitros de fútbol; Santos Allen, Presidente de Green Cross; Juan Vargas, por el Club de Deportes Badminton; Juan Macdonald, por los árbitros de la vieja guardia; Guillermo Arellano, representantes de la Redacción de "La Nación" y "El Diario Ilustrado", etc.

Antes de la inhumación hicieron uso de la palabra, don Leopoldo González, a nombre de la Federación de Fútbol de Chile y don Baltasar Bustamante, por la Asociación de Árbitros de Curicó.

Dijo el señor González en su discurso:

"Sensible es que la inextinguible muerte se haya posado en la persona de Didier, de cuyo juventud se esperaban y creaban muchas esperanzas. Preciso es entonces establecer que deja entre todos un vacío difícil de llenar. En estas dolorosas circunstancias damos gracias a este recinto a darle nuestro poster adiós, a manifestarle a nombre de todos sus colegas de labores, el pesar con que vemos su prematuro alejamiento, y que continuaremos recordando con cariño al hombre y cordando con cariño a dar los tantos y tan sobrados prestigios."

**EN CURICO**

Los restos de Enrique Didier fueron embalsamados a las 8 horas en Curicó. A pesar de la hora, un gran público dispuso los restos en la estación.

El Intendente de la Provincia pronunció un sentido discurso saludando al extinto como un más leal y decidido colaborador.

A nombre de Lontueu, el diputado Ricardo Bourard, quien elogió la personalidad de Didier, y realizó su actuación.

**CARRERA PEDESTRE**

La carrera pedestre para infantes de 8 a 10 años.

La carrera pedestre para juveniles de 11 a 15 años.

La carrera pedestre para juveniles de 16 a 18 años.

La carrera pedestre para juveniles de 19 a 24 años.

La carrera pedestre para juveniles de 25 a 30 años.

La carrera pedestre para juveniles de 31 a 35 años.

La carrera pedestre para juveniles de 36 a 40 años.

La carrera pedestre para juveniles de 41 a 45 años.

La carrera pedestre para juveniles de 46 a 50 años.

La carrera pedestre para juveniles de 51 a 55 años.

La carrera pedestre para juveniles de 56 a 60 años.

La carrera pedestre para juveniles de 61 a 65 años.

La carrera pedestre para juveniles de 66 a 70 años.

La carrera pedestre para juveniles de 71 a 75 años.

La carrera pedestre para juveniles de 76 a 80 años.

La carrera pedestre para juveniles de 81 a 85 años.

La carrera pedestre para juveniles de 86 a 90 años.

La carrera pedestre para juveniles de 91 a 95 años.

La carrera pedestre para juveniles de 96 a 100 años.







# Los progresos del box son evidentes

Influencia del apoyo financiero del Gobierno

Los deportes en general han sido siempre apoyados por el Gobierno, y especialmente por el primer mandatario de la República. Excmo. señor Arturo Alessandri.

El año pasado el box amateur recibió una valiosa y efectiva ayuda, pues el señor Alessandri, en conocimiento que la Federación de Box de Chile tenía un serio compromiso contraído con los países afiliados a la Confederación Suramericana de Box para realizar el Torno Continental en Santiago, puso a dis-

posición de esta dirigente los medios necesarios para permitir el financiamiento de esta importante competencia.

Naturalmente que gracias al apoyo del Gobierno se pudo llevar a efecto el torneo suramericano y terminar la Federación de Box de Chile la construcción del Estadio Chile en la avenida Bustamant, lo cual que más tarde paso a ser el escenario de los más importantes acontecimientos pugilísticos.

La presencia en nuestra capi-

tal de los mejores exponentes del boxeo suramericano despertó enorme interés en el pueblo y los aficionados de los numerosos clubes de que está compuesta la Asociación de Box de Santiago pudieron apreciar el progreso del viril deporte en los países vecinos al nuestro.

Los beneficios del Campeonato Suramericano pueden apreciarse en forma evidente en el interés que los espectadores boxísticos han despertado en el pueblo durante el presente año. Es así como la dirigente máxima del

box chileno pudo efectuar el Campeonato Nacional que acaba de terminar con un éxito como jamás se había registrado en la historia de este deporte.

No sólo el gran número de equipos venidos de las más lejanas provincias del país, sino también la calidad física y técnica de los campeones, hablan eloquentemente del desarrollo del box entre los chilenos. Contribuyeron también al éxito los jóvenes de la Universidad Católica, que conquistaron tres campeonatos.

## Ayer firmaron contrato de pelea Carabantes y Fernandito

La esperada revancha se efectuará el 5 de enero

Ayer se reunieron en la Federación de Box de Chile, los empresarios señores Livingstone y Aguilera, los boxeadores Raúl Carabantes y Antonio Fernández, con el objeto de firmar el contrato de la esperada revancha entre los dos más destacados pugilistas sudamericanos.

Ante el secretario de la Comisión de Box Profesional se procedió a firmar el contrato.

Se fijó la fecha del 5 de enero para realizar esta pelea.

## Enoc Ramírez en el México Boxing Club

Peleará con Carlos Lillo

Después de muchas dificultades, el director del México B. C., ha conseguido que los excelentes pesos livianos, Carlos Lillo y Enoc Ramírez, midan sus fuerzas el miércoles próximo en el ring de la calle San Pablo.

Tanto Ramírez como Lillo han dado comienzo a un intenso y entusiasta entrenamiento a fin de adquirir sus mejores condiciones físicas para el match en referencia. Como es sabido el representante del México B. C. venció en una oportunidad y en la otra empataron, peleas que

resultaron de gran interés, pero que los parciales de Lillo no quedaron contentos pues han creído que su favorito no se presentó en sus mejores formas; después de haber actuado en la selección olímpica y haber peleado en Berlín, ha seguido entrenándose a fin de obtener la revancha que anunciaron.

Ocho escogidos preliminares entre los más destacados elementos de las instituciones antes citadas completarán el programa de la velada del 29.

## En el Girardi B. C. VENCEDORES EN EL CAMPEONATO LIBRE

Damos a continuación el resultado general de los encuentros correspondientes a la segunda rueda de ganadores del Campeonato Libre, que con éxito viene realizando en su local de la calle Santa Isabel, el Girardi B. C.

Jorge Cisternas, derrotó por puntos a Guillermo Reyes.

Joaquín Castillo, derrotó por puntos a Gilberto Cabezas.

Luis Muñoz, derrotó por puntos a Gilberto Vargas.

Domingo Aguilera, derrotó por puntos a Domingo Reinoso.

Germán Cornejo, derrotó por puntos a Vicente Pérez.

Raúl Espinoza, derrotó por puntos a Raúl Salcedo.

Manuel Cuevas, derrotó por K. O. T. al 1er round a Osvaldo Ugarte.

## Los del Girardi realizan una fiesta para los niños del barrio

Peleas del Campeonato Libre y números de variedades

El directorio del Girardi B. C., que bajo la presidencia del entusiasta dirigente señor Raúl Díaz, ha reiniciado sus actividades con gran éxito, prepara para mañana a las 15 horas un gran festival boxístico artístico dedicado a los niños del barrio Santa Isabel, con motivo de las fiestas de Navidad.

En efecto dicho espectáculo consistirá en varios encuentros de box, a cargo de buenos aficionados de los clubes, "Salvador Junior", "Sedeñas Atlas" y "Deportivo Juventud", los cuales, dos de

estos matches, corresponden a las finales de la Competencia Libre que se está desarrollando en dicho Centro.

Además de esta parte deportiva, habrán también números de variedades a cargo de conocidos elementos artísticos de la capital, los que han ofrecido desinteresadamente concurso para el mayor brillo de esta reunión dedicada a los niños del barrio Chileno.

La entrada será completamente gratuita.

## La reunión de esta noche en el ring del Providencia

Se efectuará la repartición de premios

Hoy se realizará en el "Providencia B. C." la anunciada competencia entre los muchachos de la casa y los del "Benito Vergara" en la cual una banda amenizará la reunión.

21.45 horas, en vista de que el

REPARTICION DE PREMIOS

La reunión comenzará a las 20 horas, en punto a todos los delegados para tratar interesantes asuntos de carácter interno y gremial y especialmente los relacionados con la marcha del Frente Unido.

En esta misma reunión se abordará definitivamente la necesidad de efectuar al más breve plazo la celebración de un Congreso Nacional de la Industria.

Cada uno de los encuentros tendrá un valioso premio.

3 rounds.— Félix Catalán, Prov. vs. Manuel Ramírez, Baldomero Ibáñez, Prov. vs. Luis Estolaza, Hernán Huerta, Prov. vs. Eugenio Bravo, Luis Rodríguez, Prov. vs. Luis Lorca, Carlos Tejos, Prov. vs. Luis Bielma.

4 rounds de Semifondo.— Héctor Toledo, Prov. vs. Luis Figueroa.

5 rounds, match de fondo.— Julio Hormezabal, Prov. vs. Mario Riquelme.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

## CITACIONES Y ACUERDOS GREMIALES

SOCIEDAD UNION DE TALLERISTAS DE CHILE.— Sesión de directorio hoy, a las 4 de la tarde. Se ruega encarecidamente puntual asistencia.

FEDERACION DE SUB OFICIALES EN RETIRO.— Junta general el domingo 26, a las 10 horas, en Serrano 232.

SINDICATO GENERAL DE SUPLENTEROS.— Ha acordado formar el Frente Único de Defensa del Gremio, en compañía del Sindicato Profesional de Suplenjeros. Con este objeto ha nombrado comisiones que activen la concentración del día 29 del actual.

CENTRO SOCIAL CATOLICO RECOLTA.— El directorio acordó invitar a los socios a la solemne asamblea eclesiástica, en homenaje y adhesión al Congreso Eucarístico de Iquique, el domingo 26, a las 18.30 en el teatro Academia de Humanidades.

COOPERATIVA IGUALDAD Y TRABAJO FERRIN VIVACETA.— Acordó efectuar el próximo domingo, a las cinco de la tarde, la rifa organizada para reunir fondos pro entretenimiento de los niños de la Población Búlnes, que se efectuará en Delicias, esquina de Amengual. Se rifará un telar completo y veinte premios. Se invita al público en general.

INDUSTRIAL OBREROS EN CATRES.— Acordó adherir al duelo que ofrece al gerente de la Cia. Industrial de Catres, don Alberto Smith, por el sensible fallecimiento de su hijo Gustavo, y enviar nota de condolencia a la familia. Además enviar una corona a los funerales y hacerse representar en ellos.

Asamblea de la Federación Ind. Obrera del Cuero

RESOLVERA VARIAS DIVERSAS MATERIAS GREMIALES. PROXIMO CONGRESO NACIONAL DE OBREROS DEL RAMO

La Federación Industrial de los Sindicatos de Cuero ha convocado para hoy a las 20 horas, en Infante 1437, en punto a todos los delegados para tratar interesantes asuntos de carácter interno y gremial y especialmente los relacionados con la marcha del Frente Unido.

En esta misma reunión se abordará definitivamente la necesidad de efectuar al más breve plazo la celebración de un Congreso Nacional de la Industria.

Cada uno de los encuentros tendrá un valioso premio.

3 rounds.— Félix Catalán, Prov. vs. Manuel Ramírez, Baldomero Ibáñez, Prov. vs. Luis Estolaza, Hernán Huerta, Prov. vs. Eugenio Bravo, Luis Rodríguez, Prov. vs. Luis Lorca, Carlos Tejos, Prov. vs. Luis Bielma.

4 rounds de Semifondo.— Héctor Toledo, Prov. vs. Luis Figueroa.

5 rounds, match de fondo.— Julio Hormezabal, Prov. vs. Mario Riquelme.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

Elías Reyes, derrotó por puntos Orlando Henríquez.

## NECESIDADES LA POBLACION BULNES FUERON EXPUESTAS EN ASAMBLEA DE los POBLADORES

Oradores que participaron en este acto. — Los acuerdos aprobados por la concurrencia

En la Población Búlnes, de la comuna de Renca, se realizó una concurrencia asamblea auspiciada por el Frente Nacional de la Vivienda.

Usaron de la palabra el diputado, don Oscar Baeza, el Secretario del Frente de la Vivienda, don Alberto Yáñez, el presidente de los dueños de mejoras de Chuquico, don Ernesto Marull y don Augusto Araya Ochoa, sobre distintos aspectos del problema de la habitación.

El señor Valerio González, a nombre del Frente Popular de la comuna, hizo una extensa exposición sobre las deplorables condiciones de higiene en que viven los diez mil habitantes de la Población Búlnes, que no cuentan ni con la más elemental asistencia hospitalaria.

En efecto, manifestó el señor González, que eran muchos los casos de enfermos fallecidos a consecuencia de haberse agravado de no haber en la indicada población, auxilios médicos de ninguna clase. El orador refirió que era casi imposible conseguir que los enfermos graves de la población Búlnes fueren admitidos en cualquiera de los hospitales de Santiago y que, además, era di-

ficil y caro que la ambulancia de la comuna hiciera el traslado de dichos enfermos.

Esta deplorable situación en mucho más grave si se considera que en Búlnes no se cuenta con un regular servicio de locomoción, ya que en primer lugar no hay servicio de autobuses ni en calles ni en veredas, no hay servicio de alumbrado eficiente, ni alcantarillado, ni agua potable en los domicilios de los pobladores.

Estos hechos, según el sentir de todos los vecinos, son la causa del gran porcentaje de enfermos en la población, principalmente niños, que, una vez agravados, no tienen amparo médico posible.

Por su parte, la Caja de la Habitación Popular, agregó la información, se ha negado a ejecutar las obras de urbanización que son indispensables, siendo que se cuenta o que debe contarse con los fondos necesarios, desentendidos a los vendedores, en cumplimiento de la ley 5.579.

Sobre el particular, la asamblea acordó protestar y reiterar sus peticiones en favor de la salud y de la tranquilidad de los vecinos de la comuna de Renca.

**AGUA OXIGENADA DOBLE ELECTROLITICA ELECTROZON**

20 Volúmenes doble fuerza M.K.

Un acto social en la Población Obrera El Salto

LA "GALLADA CULTURAL Y DEPORTIVA APADRINARA LA BENEDICION DE UN NISO. OP SEQUIO Y FESTIVIDAD

Un acto de significación social tendrá lugar hoy a las cinco de la tarde con participación de la Población El Salto de las "Galladas Culturales y Deportivas de Chile". A esa hora se bautizará al niño que nace algún tiempo en el día del alumbramiento impidió misericordia.

La bendición la efectuará el pbro. don Gilberto Linares y los padrinos serán el Sr. Galvarino Rojas Molina, la Sra. Rosa Olea González y la Sección de las Galladas Culturales Infantiles, cuyo Presidente el joven Sr. Luis Puente Pérez usará de la palabra.

Corresponderá pronunciarse en esta reunión sobre los acuerdos tomados en la junta Provincial de la C. T. Ch., relacionada con la ayuda al movimiento de los Parafactores y otros que están en gestación.

Hoy celebrará su 54.º aniversario la Sociedad Vivaceta

INTERESANTE VELADA Y RAHU EN SU LOCAL DE PORVENIR 775. EL BANQUETE SOCIAL DE MANANA

La Sociedad de Carpinteros y Zapateros Furm Vivaceta, iniciará esta noche a las 9.30, la celebración de su 54.º aniversario con una velada que se desarrollará conforme al siguiente programa:

I Obertura.  
II Discurso del presidente de la Sociedad D. José M. Gatica.

A cada niño asistente, como homenaje al nuevo "gallito" que ha nacido.

Alrededor de este acto se ha organizado en la Población un baile de obsequio, a los números artísticos de la Población.

## Fallecimiento del Sr. Francisco Prado

Ha fallecido el antiguo y querido socio jubilado de la ciudad Mutual de Compañeros, Sr. Francisco Prado Román, a las 10 horas de la mañana, a causa de una enfermedad que había desarrollado a raíz de un accidente de tránsito.

El Directorio de la Sociedad de Compañeros, se encargó de la asistencia a los funerales. Los socios desearán verse en el local social, el día 27.11, a las 9 horas.

En el Sindicato Obrero Mina Hnos.

Hoy, a las 10 de la tarde, el Sindicato Industrial Obrero Mina Hnos., llevará a cabo la bendición de un niño, en la casa de su propietario, don R. Phillips N.º 80.

Con este motivo, el Sindicato Industrial de la Población Búlnes, se deseará que el programa artístico sea salido de un baile social en el local social, ubicado en calle R. Phillips N.º 80.

Velada artística del Centro Famae

Una atrayente velada artística realizará el "Centro Cultural Famae", mañana sábado, a las 21.30 horas, en el "Restaurante Popular Famae", Pedro Monti 1744.

La institución ha organizado para este acto un nutrido programa de variedades, que incluirá con una charla deportiva por el Emilio Ducad y una obra teatral, por apañados aficionados.

Local del Sindicato de Pompas Fúnebres

Con una interesante reunión familiar y artística, el Sindicato Profesional de Pompas Fúnebres, celebrará hoy, a las 21.30 horas, la inauguración de su local social, ubicado en Santa Dumont, 922.

A la velada inaugural seguirá un baile social, al cual se invita a los asociados y sus familias.

III Duo de guitarras por los señores Ray y Silva.

IV J. Montero "Nube de verano", diálogo por la señorita Luisa Martí y el señor Pérez.

X Alocuciones informativas por el Sr. Reyes-Salazar.

VI Selección de temas cómicos.

III Sketch cómico por la señorita Martí y el señor Pérez.

IX Marcha.

Seguirá a continuación el festival de Noche Buena con un mado baile y otras sorpresas.

Mañana sábado 25 a las 11 P. M., se servirá el almuerzo que se finalizará el programa con las en la Quinta Emenda, ubicada en la Gran Avenida N.º 890, entre las 15 y 16 Ocul.

Al compás del progreso, las fábricas de muebles de LANDEA SASIA Y CIA., privilegiándose con la calidad y distinción, que son la base de sus triunfos, agradecen las gentilezas dispensadas por su distinguida clientela y le desean una vez más Felices Pascuas y Año Nuevo.







AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 24 DE DICIEMBRE DE 1937

PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

## MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER	
Ganado mayor	34
Bueyes	277
Novillos	209
Vacas	252
Villos	19
Vara	19
TOTAL	590
Ganado menor	
Terperos	133
Corderos	3038
Caballos	13
TOTAL	3458

## PRECIOS DE LAS CARNES POR KILOS

Buey, 1.ª clase	3.40 a 3.50
Id. 2.ª clase	3.20 a 3.30
Id. 3.ª clase	2.70 a 2.80
Novillo, 1.ª clase	3.50 a 3.60
Id. 2.ª clase	3.30 a 3.40
Id. 3.ª clase	2.90 a 3.00
Vaca, 1.ª clase	3.40 a 3.50
Id. 2.ª clase	3.20 a 3.30
Id. 3.ª clase	2.80 a 2.90
Terpero, 1.ª clase	3.10 a 3.20
Id. 2.ª clase	2.90 a 3.00
Id. 3.ª clase	2.50 a 2.60
Cordero, 1.ª clase	3.20 a 3.30
Id. 2.ª clase	3.00 a 3.10
Id. 3.ª clase	2.60 a 2.70
Oveja, 1.ª clase	2.70 a 2.80
Id. 2.ª clase	2.40 a 2.50
Id. 3.ª clase	2.10 a 2.20
Cerdo, 1.ª clase	3.00 a 3.10

## Concurso Interno HOSPITAL "CARLOS VON BUREN"

LLAMASE a Concurso Interno para proveer el cargo de Ayudante 1.º de la Asistencia Pública con \$ 450 m. más gratificación del 25 por ciento.

Bases y antecedentes en la Secretaría del establecimiento hasta el 3 de enero próximo.

LA DIRECCION.

## PARA CUTIS FINO SAHARA de LUXE

CASA VICTOR ARAYA L. AGUSTINAS N.º 715 TELEFONO 63307

**REMATE SEMANAL**

Judicial y Voluntario de Menajes de Casas, Sanitarios, Piano Vertical "Schiedmayer" Juguetes, etc.

EN LA SALA DE REMATES, AGUSTINAS N.º 715, ESQUINA DE CLARAS

HOY VIERNES 24 DEL PRESENTE, DE 10 A 12 Y DE LAS 14 A 16 ADELANTADO

Por orden de varios consignatarios: UN RESTAURANT Y BAR, SEGURO MARITIMO, JUZGADOS DEL TRABAJO Y e.

**Menaje de Casa**

de la SUCESION de la SEÑORA ELBA A. de GRANADA, TRASLADADO A NUESTRA CASA DE REMATES.

## REMATE

El 22 de diciembre, a las 4 de la tarde, en la oficina del árbitro don Víctor A. Salas Romo, Huérfanos 1287, p.º piso, que conoce de la partición de los bienes de doña Rosa Briceño, se rematará la

## QUINTA EN RENCA

calle Balmaceda N.º 133, con frente a la Plaza Blanco Encalada. Son 7,000 metros cuadrados, casa habitación de dos pisos.

MINIMUM: \$ 60,000.

al contado. Más bases, estudio del árbitro.— Carlos Letelier Actuário.

## REMATE

EL 30 DE DICIEMBRE, a las 10 horas, saldrá a remate en el 1.º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, la propiedad de don José Domingo Cañas, mide 35 x 54.40 metros, chalet de dos y tres plantas, construcción de piedra y ladrillo, 22 departamentos y dependencias.

## MINIMUM \$ 210,000

que se entrará con \$ 80,000 contado, reconociendo deuda Caja Hipotecaria 6-34, saldo 6 meses. Puede verse a toda hora. Más bases secretaría del 1.º Juzgado expediente Roca con Carrasco.—Fuentes Secretario

## VENTAJOSO REMATE JUDICIAL

Ante el Quinto Juzgado Civil de Santiago se rematará el día 3 de enero próximo, a las quince horas, la parcela N.º 4 del fundo La Primavera, en Malloco, por el bajo

## MINIMUM: \$ 150,000.

El precio se pagará reconociendo deuda de \$ 19,500 a la Caja de Crédito Hipotecario y el saldo al contado. Boleta \$ 15,000. Bases y antecedentes en la Secretaría, expediente Banco de Chile con Matral.—EL SECRETARIO.

## REMATES de HOY

Sedas, casimires importados y nacionales, en Huérfanos 1287, ante los Martilleros de Hacienda señores Carlos y Roberto Rivas, a las 10 horas.

## Menaje de casa, en Huérfanos 1287, ante el Martillero de Hacienda señor Jorge Balmaceda, a las 15 horas.

## REMATE

Ante el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el día 27 de diciembre, a las 15 horas, por acuerdo de los herederos de doña Fortunata Maturano, se sacará a remate por cuarta vez, no habiendo habido interesados anteriormente, los sitios 14, 15, 16, 17, 18 y 19 de la Manzana A del Plano N.º 4 de la Población "Campesino de Batallas de Maipú", con una superficie aproximada de 7,000 metros cuadrados y por el minimum de \$ 7,500, debiendo pagarse el contado el precio.

Para participar en la subasta de dicha propiedad que la forman todos los sitios indicados, se requiere acompañar boleto bancario equivalente al 10 por ciento del minimum.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Primer Juzgado Civil y en la Secretaría del Consejo de Defensa Fiscal, 7.º piso del edificio del Ministerio de Hacienda.

EL SECRETARIO.

00000

## Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTRAS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

**EL MERCADO DE VALORES**  
NUEVA YORK, 23.—(U. P.).—El mercado de valores cerró con bajas e inanimado; los bonos del Gobierno de Estados Unidos con alza irregular.

**EL ALGODON**  
NUEVA YORK, 23.—(U. P.).—El algodón cerró con baja de tres a seis puntos a \$ 4.44 al contado, y 8.21 para enero. Volvió a subir 50 centavos por fardo después de la baja de primera hora.

**EL AZÚCAR**  
NUEVA YORK, 23.—(U. P.).—El azúcar no varió a corto plazo, y bajo un punto a plazos dilatados. La actividad se concentró en compras a plazo para enero.

**LOS CEREALES**  
NUEVA YORK, 23.—(U. P.).—Los cereales cerraron irregulares. El maíz cerró a 14.96 al contado.

**LA LANA**  
NUEVA YORK, 23.—(U. P.).—Al terminar las operaciones en el mercado de lanas de esta ciudad, se registraron los siguientes precios:

Para entrega en enero (1938): se cotizó a 23.4 peniques por libra. Para entrega en abril (1938): se cotizó a 23.4 peniques por libra.

En las operaciones en moneda local, se registraron los siguientes precios, para entrega en enero (1938): se cotizó a 35 y para abril (1938): se cotizó a 35.50 francos por kilogramo.

**ROUBAIX TOURCOING**  
NUEVA YORK, 23.—(U. P.).—Al terminar las operaciones en el mercado de lanas de esta ciudad, se registraron los siguientes precios:

Para entrega en enero (1938): se cotizó a 23.4 peniques por libra. Para entrega en abril (1938): se cotizó a 23.4 peniques por libra.

**EL ALGODON**  
NUEVA ORLEANS, 23.—(U. P.).—El mercado del algodón cerró a los siguientes precios:

Para entrega en enero (1938): se cotizó a 23.4 peniques por libra. Para entrega en abril (1938): se cotizó a 23.4 peniques por libra.

**EL ALGODON**  
NUEVA YORK, 23.—(U. P.).—Los precios fijados para el algodón a corto plazo, en el mercado, han sido los siguientes, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 8.44; enero (1938), 8.21; febrero (1938), 8.34; marzo (1938), 8.40; julio (1938), 8.44; octubre (1938), 8.55.

**CAMBIO LIBRE**  
NUEVA YORK, 23.—(U. P.).—Cotizaciones de cambio a las 12 m.

Inglaterra, 4.9987 dólares por libra esterlina; Francia, 3.4975 centavos por franco; Italia, 5.2637 centavos por lira; Bélgica, 16.97 centavos por franco; Alemania, 40.30 centavos por reichmark; España, 25.75 centavos por peseta; Argentina, 25.75 centavos por peso; Uruguay, 25.75 centavos por peso; Chile, 4.00 centavos por peso; Colombia, 0.92; 23.32 dólares por dólar.

**CEREALES**  
CHICAGO, 23.—(U. P.).—Cotizaciones de los cereales, en dólares por bushel:

Trigo: diciembre, 0.94; 58; mayo, 0.91; 14; maíz: diciembre, 0.58; 18; mayo, 0.59; 38; avena: diciembre, 0.32; 18; mayo, 0.33.

**WINNIPEG (Canadá)**  
NUEVA YORK, 23.—(U. P.).—Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: diciembre, 1.25; 34; mayo, 1.16; 12; avena: diciembre, 0.47; 78; mayo, 0.43; 28.

**LINAZA**  
DULUTH, 23.—(U. P.).—La linaza en este mercado se cotizó para entrega en diciembre, a razón de 2.00 dólares por bushel.

**WINNIPEG (Canadá)**  
NUEVA YORK, 23.—(U. P.).—La linaza se cotizó en este mercado, para entrega en diciembre, a razón de 1.71 7/8 dólares por bushel.

**CUEROS DE FRIGORIFICOS**  
NUEVA YORK, 23.—(U. P.).—Al cierre de las operaciones en el mercado de cueros de frigoríficos, se registraron los siguientes precios:

Enero (1938), 4.73; marzo (1938), 4.78; mayo (1938), 4.64.

**EL ALGODON**  
NUEVA YORK, 23.—(U. P.).—Al abrir el mercado del algodón, éste se cotizó a los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Enero (1938), 8.12; marzo (1938), 8.30; mayo (1938), 8.33; julio (1938), 8.44; octubre (1938), 8.51.

**LIVERPOOL**  
NUEVA YORK, 23.—(U. P.).—Al abrir el mercado del algodón en este mercado, éste se cotizó a los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Enero (1938), 4.73; marzo (1938), 4.78; mayo (1938), 4.64.

**EL ALGODON**  
NUEVA YORK, 23.—(U. P.).—Al abrir el mercado del algodón en este mercado, éste se cotizó a los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Enero (1938), 4.73; marzo (1938), 4.78; mayo (1938), 4.64.

gica. 29.46 belgas; Alemania 12.405 reichmarks; Finlandia, 226.12 marcos; Austria, 26.50 schillings; Holanda, 8.99 florines; Italia, 95 liras; Suiza, 21.61 francos; Suecia, 19.40 coronas; Noruega, 1990 coronas; Dinamarca, 22.40 coronas; España, 80 pesetas (nominal); Japón, 14 peniques; Argentina, 17.02 nacionales por libra; Checoslovaquia, 142.25 coronas; Portugal, 110.18 escudos.

**EL ORO**  
El precio del oro se fijó hoy a razón de 139 chelines y peniques por onza; las transacciones se realizaron a 307,000 libras esterlinas.

**LONDRES**  
A las 11 horas, la libra esterlina se cotizó a razón de 4.9987 dólares.

**BOLSA DE METALES**  
LONDRES, 23.—(U. P.).—He aquí las operaciones efectuadas por los vendedores al vender la posición de la mañana en la bolsa de metales de Londres.

**CAUCHO**  
NUEVA YORK, 23.—(U. P.).—Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en este mercado, se registraron los siguientes precios en centavos por libra:

Cauchos, en plancha, 15.12; látex, crepe, fino, para entrega inmediata, 15.87; látex crepe, grueso, 15.87; Up river, fino, en el lugar de la producción, 15.25; Up river, fino, para entrega inmediata, 15.25.

**EL DOLAR**  
PARIS, 23.—(U. P.).—El dólar se cotizó a razón de 8 chelines y 7 peniques por libra.

**BOLSA DE VALORES**  
NUEVA YORK, 23.—(U. P.).—La bolsa de valores abrió hoy sostenida. Los bonos abrieron también sostenidos. El algodón abrió con bajas, y a 8.18 centavos por libra, para la entrega en enero. La libra esterlina abrió a 4.99 dólares.

**LA PLATA EN BARRA**  
LONDRES, 23.—(U. P.).—La plata en barra se cotizó en este mercado a razón de 15.50 peniques por onza.

**AZÚCAR**  
NUEVA YORK, 23.—(U. P.).—Al cierre de las operaciones en el mercado del azúcar en este mercado, se registraron los siguientes precios en centavos por libra:

Enero (1938), 2.25; marzo (1938), 2.29; mayo (1938), 2.30.

**CAMBIO**  
NUEVA YORK, 23.—(U. P.).—Cotizaciones de cambio a las 12 horas:

Inglaterra, 4.9987 dólares por libra esterlina; Francia, 3.4975 centavos por franco; Italia, 5.2637 centavos por lira; Bélgica, 16.97 centavos por franco; Alemania, 40.30 centavos por reichmark; España, 25.75 centavos por peseta; Argentina, 25.75 centavos por peso; Uruguay, 25.75 centavos por peso; Chile, 4.00 centavos por peso; Colombia, 0.92; 23.32 dólares por dólar.

**LIVERPOOL**  
NUEVA YORK, 23.—(U. P.).—Al abrir el mercado del algodón en este mercado, éste se cotizó a los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Enero (1938), 4.73; marzo (1938), 4.78; mayo (1938), 4.64.

**EL ALGODON**  
NUEVA YORK, 23.—(U. P.).—Al abrir el mercado del algodón en este mercado, éste se cotizó a los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Enero (1938), 4.73; marzo (1938), 4.78; mayo (1938), 4.64.

**EL ALGODON**  
NUEVA YORK, 23.—(U. P.).—Al abrir el mercado del algodón en este mercado, éste se cotizó a los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Enero (1938), 4.73; marzo (1938), 4.78; mayo (1938), 4.64.

**EL ALGODON**  
NUEVA YORK, 23.—(U. P.).—Al abrir el mercado del algodón en este mercado, éste se cotizó a los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Enero (1938), 4.73; marzo (1938), 4.78; mayo (1938), 4.64.

**EL ALGODON**  
NUEVA YORK, 23.—(U. P.).—Al abrir el mercado del algodón en este mercado, éste se cotizó a los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Enero (1938), 4.73; marzo (1938), 4.78; mayo (1938), 4.64.

**EL ALGODON**  
NUEVA YORK, 23.—(U. P.).—Al abrir el mercado del algodón en este mercado, éste se cotizó a los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Enero (1938), 4.73; marzo (1938), 4.78; mayo (1938), 4.64.

**EL ALGODON**  
NUEVA YORK, 23.—(U. P.).—Al abrir el mercado del algodón en este mercado, éste se cotizó a los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Enero (1938), 4.73; marzo (1938), 4.78; mayo (1938), 4.64.

**EL ALGODON**  
NUEVA YORK, 23.—(U. P.).—Al abrir el mercado del algodón en este mercado, éste se cotizó a los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Enero (1938), 4.73; marzo (1938), 4.78; mayo (1938), 4.64.

**EL ALGODON**  
NUEVA YORK, 23.—(U. P.).—Al abrir el mercado del algodón en este mercado, éste se cotizó a los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Enero (1938), 4.73; marzo (1938), 4.78; mayo (1938), 4.64.

## "LA BUSQUEDA DE TARZAN" (16)



"¡Alexis, me está siguiendo un león, y ya está bastante cerca. Tréprese seguido a un árbol!" El Principe soltó un grito de terror, y gritó a su vez: "¡Yo no se treparé a los árboles. Y la maldad está tan tupida que no puedo moverme. Que alguien venga pronto a sacarme de aquí. ¡Socorro! ¡Auxilio! que el león me va a alcanzar!"



"¡Brown, tírale las correas y súbelo otra vez!" le ordenó Jane con autoridad al aviador. El asustado Principe se puso a repetir, como un estribillo: "¡Las correas! ¡Las correas! Oiga, amigo Brown, dése prisa con las correas. Si no me sube pronto la fiera va a llegar y me destruirá!" Brown obedecía las órdenes de Jane sin precipitarse demasiado...



"¡Acaso no deben también comer los bonos cítricos?" preguntó Brown mientras dejaba caer un extremo de los cordeles. "En California les dan de comer otros animales invertebrados. En ese momento, Lady Jane observó que el león acababa sus pasos y rápidamente había echado a correr. "¡Dese prisa, Brown!" ordenó a Jane. "El león está realmente muy cerca..."